

定本退溪全書

— 書簡4 —

社團法人
退溪學研究院

退溪學研究院 院 長：李佑成

副院長：李東歡

研究責任者：金彦鍾

共同研究員：李允熙, 李俸珪, 文錫胤

研究專擔人力

資料・編輯：鄭錫胎

校 勘：崔秉準, 姜麗眞, 辛泳周

標 點：李相夏

* 이 결과물은 정부(교육인적자원부-한국학중앙연구원)의 지원으로 이루어진 것입니다.

定本退溪全書(書簡4) 目錄

書-李楨-1	答李剛而[癸丑]	41
書-李楨-2	答李剛而[楨○癸丑]	42
書-李楨-3	答李剛而	43
書-李楨-4	答李剛而	45
書-李楨-5	答李剛而	47
書-李楨-6	答李剛而	48
書-李楨-7	答李剛而	50
書-李楨-8	與李剛而[甲寅]	52
書-李楨-9	答李剛而[甲寅]	53
書-李楨-10	與李剛而[甲寅]	55
書-李楨-11	答李剛而	57
書-李楨-12	答李剛而	58
書-李楨-13	答李剛而	60
書-李楨-14	與李剛而	61
書-李楨-15	答李剛而[乙卯]	62
書-李楨-16	答李剛而	64
書-李楨-17	答李剛而	65
書-李楨-18	與李剛而	66
書-李楨-19	答李剛而	67
書-李楨-20	答李剛而[丙辰]	69

書-李楨-21	答李剛而	70
書-李楨-22	與李剛而	71
書-李楨-23	答李剛而[丙辰]	72
書-李楨-24	答李剛而[丁巳]	73
書-李楨-25	答李剛而	74
書-李楨-26	答李剛而[戊午]	75
書-李楨-27	答李剛而	77
書-李楨-28	答李剛而[己未]	78
書-李楨-29	答李剛而	79
書-李楨-30	答李剛而	80
書-李楨-31	答李剛而[庚申]	81
書-李楨-32	答李剛而	82
書-李楨-33	答李剛而	83
書-李楨-34	答李剛而	84
書-李楨-35	答李剛而[庚申]	85
書-李楨-35-1	別紙	86
書-李楨-36	答李剛而問目[『朱書』]	87
書-李楨-37	答李剛而[辛酉]	104
書-李楨-38	答李剛而	105
書-李楨-39	答李剛而	106
書-李楨-40	答李剛而[辛酉]	107
書-李楨-41	答李剛而問目[朱書]	109
書-李楨-42	與李剛而[辛酉]	122

書-李楨-43	答李剛而	123
書-李楨-44	答李剛而	124
書-李楨-45	答李剛而	125
書-李楨-46	答李剛而	126
書-李楨-47	答李剛而	127
書-李楨-48	答李剛而	129
書-李楨-49	答李剛而	130
書-李楨-50	與李剛而	131
書-李楨-51	答李剛而	133
書-李楨-51-1	別紙	134
書-李楨-52	答李剛而	139
書-李楨-53	答李剛而	140
書-李楨-53-1	別紙	141
書-李楨-54	答李剛而問目[朱書]	144
書-李楨-55	李剛而	158
書-李楨-56	答李剛而	159
書-李楨-57	答李剛而	160
書-李楨-58	答李剛而	161
書-李楨-58-1	別紙	162
書-李楨-59	答李剛而[壬戌]	163
書-李楨-60	與李剛而	164
書-李楨-61	答李剛而	166
書-李楨-62	與李剛而	167

書-李楨-63	答李剛而	168
書-李楨-64	與李剛而[壬戌]	169
書-李楨-65	答李剛而	170
書-李楨-66	與李剛而	172
書-李楨-67	答李剛而	174
書-李楨-68	與李剛而	177
書-李楨-68-1	別紙	179
書-李楨-69	答李剛而	182
書-李楨-70	答李剛而	183
書-李楨-71	答李剛而問目	187
書-李楨-72	答李剛而	193
書-李楨-72-1	別紙	194
書-李楨-73	答李剛而	197
書-李楨-74	答李剛而	199
書-李楨-75	答李剛而	201
書-李楨-76	答李剛而	202
書-李楨-77	答李剛而	204
書-李楨-78	答李剛而	205
書-李楨-79	答李剛而	206
書-李楨-80	答李剛而	207
書-李楨-81	答李剛而	208
書-李楨-82	與李剛而	210
書-李楨-83	答李剛而	211

書-李楨-84	答李剛而	212
書-李楨-84-1	別紙	213
書-李楨-85	答李剛而[癸亥]	222
書-李楨-86	答李剛而	223
書-李楨-87	答李剛而[癸亥]	224
書-李楨-88	答李剛而	225
書-李楨-89	答李剛而	226
書-李楨-90	答李剛而	228
書-李楨-91	與李剛而	229
書-李楨-92	答李剛而[甲子]	231
書-李楨-92-1	別幅	232
書-李楨-93	與李剛而	234
書-李楨-94	答李剛而	235
書-李楨-95	答李剛而	237
書-李楨-96	答李剛而	238
書-李楨-97	答李剛而	239
書-李楨-98	答李剛而	241
書-李楨-99	答李剛而	244
書-李楨-100	答李剛而	245
書-李楨-100-1	別紙	246
書-李楨-101	答李剛而[乙丑]	249
書-李楨-102	答李剛而[乙丑]	251
書-李楨-103	答李剛而	253

書-李楨-104	答李剛而	255
書-李楨104-1	別紙	256
書-李楨-105	答李剛而	260
書-李楨-106	答李剛而	261
書-李楨-107	答李剛而	264
書-李楨-107-1	別紙	266
書-李楨-108	答李剛而	269
書-李楨-109	答李剛而	272
書-李楨-110	答李剛而	274
書-李楨-111	答李剛而	276
書-李楨-112	與李剛而	277
書-李楨-113	答李剛而[丙寅]	278
書-李楨-114	答李剛而	279
書-李楨-115	答李剛而	280
書-李楨-116	答李剛而	281
書-李楨-117	答李剛而	282
書-李楨-118	答李剛而	286
書-李楨-118-1	別紙	287
書-李楨-119	答李剛而問目	294
書-李楨-120	答李剛而	303
書-李楨-121	答李剛而[丁卯]	305
書-李楨-122	答李剛而[丁卯]	307
書-李楨-123	答李剛而	308

書-李楨-124	與李剛而	309
書-李楨-125	與李剛而	310
書-李楨-126	答李剛而[戊辰]	311
書-李楨-127	與李剛而	312
書-李楨-128	答李剛而	313
書-李楨-129	與李剛而	315
書-李楨-130	答李剛而	316
書-李楨-131	答李剛而	318
書-李楨-132	答李剛而	319
書-李楨-133	答李剛而[己巳]	320
書-李楨-134	答李剛而	321
書-李楨-135	與李剛而[庚午]	322
書-李楨-136	答李剛而[庚午]	323
書-李楨-137	答李剛而	326
書-李楨-138	答李剛而	327
書-安承宗-1	答安孝思舊丈[丙寅]	329
書-安承宗-2	與安孝思	330
書-安承宗-3	答安孝思	331
書-安承宗-4	答安孝思	332
書-安承宗-5	答安孝思	333
書-安承宗-6	答安孝思	334
書-安承宗-7	答安孝思	335
書-安瀚-1	答安義城[瀚○庚申]	336

書-安瀚-2	答安義城[辛酉]	337
書-安瀚-3	答安義城	338
書-安瀚-4	答安義城	339
書-安瀚-5	答安義城	340
書-安瀚-6	答安義城	341
書-安瀚-7	與安義城[甲子]	342
書-趙穆-1	答趙士敬[穆○庚戌]	343
書-趙穆-2	答趙士敬	344
書-趙穆-3	答趙士敬[辛亥]	346
書-趙穆-4	答趙士敬[壬子]	347
書-趙穆-5	答趙士敬	348
書-趙穆-6	與趙士敬[壬子]	349
書-趙穆-7	與趙士敬[癸丑]	350
書-趙穆-8	與趙士敬[甲寅]	351
書-趙穆-9	與趙士敬·琴聞遠[甲寅]	352
書-趙穆-10	答趙士敬[乙卯]	353
書-趙穆-11	與趙士敬	355
書-趙穆-12	與趙士敬	356
書-趙穆-13	與趙士敬	357
書-趙穆-14	答趙士敬	359
書-趙穆-15	答趙士敬	360
書-趙穆-16	與趙士敬	361
書-趙穆-17	答趙士敬	362

書-趙穆-18	答趙士敬	363
書-趙穆-19	與趙士敬・琴聞遠[丙辰]	364
書-趙穆-20	答趙士敬	366
書-趙穆-21	答趙士敬	367
書-趙穆-22	答趙士敬	368
書-趙穆-23	答趙士敬	369
書-趙穆-24	與趙士敬	370
書-趙穆-25	答趙士敬	371
書-趙穆-26	答趙士敬[丁巳]	372
書-趙穆-27	答趙士敬[穆]	374
書-趙穆-28	答趙士敬[丁巳]	375
書-趙穆-29	與吳謙仲・趙士敬・琴夾之	377
書-趙穆-30	與趙士敬・琴夾之	378
書-趙穆-31	與趙士敬・琴夾之	379
書-趙穆-32	答趙士敬・琴夾之	380
書-趙穆-33	答趙士敬[戊午]	381
書-趙穆-34	與趙士敬	382
書-趙穆-35	與趙士敬・琴聞遠	384
書-趙穆-36	答趙士敬・李仁仲	385
書-趙穆-37	與趙士敬・李仁仲・琴聞遠	386
書-趙穆-38	與趙士敬・李仁仲・琴聞遠	387
書-趙穆-39	答趙士敬	388
書-趙穆-40	答趙士敬	389

書-趙穆-41	與趙士敬	391
書-趙穆-42	答趙士敬·琴夾之·金惇叙	392
書-趙穆-43	與趙士敬	393
書-趙穆-44	答趙士敬	394
書-趙穆-45	與趙士敬[己未]	396
書-趙穆-46	答趙士敬[戊午]	397
書-趙穆-47	答趙士敬	398
書-趙穆-48	與趙士敬	399
書-趙穆-49	與趙士敬[庚申]	400
書-趙穆-50	答趙士敬	401
書-趙穆-51	與趙士敬[庚申]	402
書-趙穆-52	與趙士敬	404
書-趙穆-53	答趙士敬[辛酉]	405
書-趙穆-54	與趙士敬	406
書-趙穆-55	答趙士敬[辛酉]	407
書-趙穆-56	與趙士敬	409
書-趙穆-57	與趙士敬	411
書-趙穆-58	與趙士敬	412
書-趙穆-59	答趙士敬	413
書-趙穆-60	答趙士敬[壬戌】	415
書-趙穆-61	答趙士敬	416
書-趙穆-61-①	附上退溪先生	419
書-趙穆-62	與趙士敬[壬戌]	421

書-趙穆-63	與趙士敬	422
書-趙穆-64	與趙士敬	423
書-趙穆-65	與趙士敬	424
書-趙穆-66	答趙士敬[壬戌]	425
書-趙穆-67	答趙士敬	426
書-趙穆-68	答趙士敬	427
書-趙穆-69	與趙士敬[癸亥]	428
書-趙穆-70	答趙士敬[癸亥]	429
書-趙穆-71	與趙士敬[癸亥]	430
書-趙穆-72	回答趙士敬	431
書-趙穆-73	慰趙士敬	432
書-趙穆-74	答趙士敬	433
書-趙穆-75	與趙士敬	434
書-趙穆-76	答趙士敬	437
書-趙穆-77	與趙士敬[甲子]	438
書-趙穆-78	答趙士敬	440
書-趙穆-79	答趙士敬	441
書-趙穆-80	答趙士敬	442
書-趙穆-81	與趙士敬	443
書-趙穆-82	趙士敬·琴聞遠	444
書-趙穆-83	與趙士敬	445
書-趙穆-84	與趙士敬	446
書-趙穆-85	與趙士敬	447

書-趙穆-86	與趙士敬	448
書-趙穆-87	答士敬·慎仲· 夾之·惇叙·聞遠	449
書-趙穆-88	答士敬·慎仲·夾之·惇叙	450
書-趙穆-89	與士敬·慎仲·惇叙	451
書-趙穆-90	寄趙士敬家	452
書-趙穆-91	答趙士敬·金慎仲	453
書-趙穆-92	答趙士敬[乙丑]	454
書-趙穆-93	答趙士敬[乙丑]	455
書-趙穆-94	與趙士敬	456
書-趙穆-95	與趙士敬	457
書-趙穆-96	與趙士敬·琴聞遠	458
書-趙穆-97	答趙士敬[乙丑]	459
書-趙穆-97-1	別紙	460
書-趙穆-98	答趙士敬	464
書-趙穆-98-1	別紙	465
書-趙穆-98-2	別紙	466
書-趙穆-99	與趙士敬	468
書-趙穆-100	答趙士敬	469
書-趙穆-101	答趙士敬	471
書-趙穆-102	與趙士敬	478
書-趙穆-103	答趙士敬問目	479
書-趙穆-104	答趙士敬	495

書-趙穆-105	與趙士敬	498
書-趙穆-106	答趙士敬問目[『大記』]	500
書-趙穆-107	答趙士敬	501
書-趙穆-108	與趙士敬	503
書-趙穆-109	與趙士敬・琴聞遠 [丙寅]	504
書-趙穆-110	與大成・幹之・ 士敬・聞遠・應休	505
書-趙穆-111	與趙士敬	506
書-趙穆-112	答趙士敬	508
書-趙穆-113	與趙士敬	509
書-趙穆-113-1	別紙	513
書-趙穆-114	答趙士敬問目[『心經』]	517
書-趙穆-114-1	別紙	524
書-趙穆-115	與趙士敬	527
書-趙穆-116	與趙士敬	528
書-趙穆-117	與趙士敬	529
書-趙穆-118	答趙士敬	530
書-趙穆-119	答趙士敬	531
書-趙穆-120	答趙士敬	532
書-趙穆-121	答趙士敬	533
書-趙穆-122	答趙士敬[丁卯]	535
書-趙穆-123	與趙士敬・琴聞遠	536
書-趙穆-124	答趙士敬	537

書-趙穆-125	與趙士敬	539
書-趙穆-126	與趙士敬	540
書-趙穆-127	答趙士敬	541
書-趙穆-128	與趙士敬·琴聞遠	542
書-趙穆-129	答趙士敬	543
書-趙穆-130	與趙士敬	545
書-趙穆-131	與趙士敬	547
書-趙穆-132	與趙士敬	548
書-趙穆-133	答趙士敬	549
書-趙穆-134	與趙士敬[戊辰]	550
書-趙穆-135	答趙士敬	555
書-趙穆-136	與趙士敬	556
書-趙穆-137	與趙士敬	557
書-趙穆-138	答趙士敬	558
書-趙穆-139	答趙士敬	560
書-趙穆-140	答趙士敬	561
書-趙穆-141	與趙士敬	562
書-趙穆-142	答趙士敬	563
書-趙穆-143	答趙士敬	565
書-趙穆-144	與趙士敬	566
書-趙穆-145	與趙士敬	567
書-趙穆-146	與趙士敬	568
書-趙穆-147	答趙士敬	569

書-趙穆-148	與趙士敬	570
書-趙穆-149	與趙士敬	571
書-趙穆-150	與趙士敬	572
書-趙穆-151	答趙士敬	573
書-趙穆-152	與趙士敬	575
書-趙穆-153	與趙士敬	576
書-趙穆-154	與趙士敬	577
書-趙穆-155	與趙士敬	578
書-趙穆-156	與趙士敬・琴聞遠[蘭秀○庚午]	579
書-趙穆-157	答趙士敬	580
書-趙穆-158	與趙・李・權・朴僉上舍	581
書-趙穆-159	答趙士敬諸君	582

<그림 차례>

一歲之運數	218
人心道心精一執中圖	463
人心道心圖	466
人心道心圖<改圖>	470
林隱心統性情圖	515

答李剛而[癸丑]²⁾

辱垂翰問，承體況佳裕，感慰無量。滉衰悴更甚，尙負故人當歸之信，惟是閒中含咀已往之糟粕，不無雋永之味，以此消遣爾。偶得於傳云“政理勤練，咸有條緒。”可想康健非前日之比，爲公私深賀。旱災如此，正賴親民之官濟物之力。稍暇，尤宜勉進德業，以副時望，幸甚。進餘，合王公，亦逮蓬戶，感媿³⁾何當？謹拜謝。未悉區區。

1) (1553년, 53세) 1~5월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』, 『문집습유』에 ‘答李剛而[楨○癸丑]’으로 되어 있다. 『초초본』에 상란부전지 ‘[■][■][■]’, 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’, 『정초본속집』에 두주 ‘初本而下書諱○癸丑’이 있다.

3)媿 : 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

答李剛而[楨○癸丑]²⁾

3)頻累辱問，不任感荷．第審少有愆度之虞，此乃有民社，未免例勞神觀，不須過慮．但左右頃因孝服傷損之餘，實非平人之比．上體下恤，固當盡誠，保精養神，亦宜無忽．處己處人，本無二道故爾．滉經冬涉夏，閒養甚適，自謂可鎮日如此，故不以退去爲急．不意去晦復忝胄學，辭避不得，不得已覲顏再辱講座，其如士林傳笑何？適值苦熱，尤難強作，非久當謀脫免也．嶺南饑荒，視他尤劇，傳聞駭甚，不知終作何狀？病人無以展布四體，以效涓⁴⁾埃，獨有山林之樂，以幸餘年，而鄉閭蕩析⁵⁾，盜賊縱橫，山林之樂，亦安可常保？以此益無聊賴．何緣奉面以寫此懷？6)只祈⁷⁾爲時珍愛．【謹拜謝復⁸⁾．】

1) (1553년, 53세) 5월.

2) 『중초본』에 ‘答李剛而’로 되어 있고, 주목상란부전지 ‘■……■此至
■不遠■……■顧下問目■……■九條爲一篇’, 행간부전지 ‘一’이 있다.

3) 『중초본』에 산거부전지가 있다.

4) 涓 : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

5) 析 : 『번남본』에 ‘析’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

每蒙垂錄，嗣音不替，愧荷之極。滉再冒胄監，曾是不意。本非病人所堪，而適因鄰舍不靖³⁾，移寓於泮近人家，似爲久作係籍之計者，殊可笑嘆⁴⁾也。吾輩悠悠應俗，何嘗⁵⁾有一毫益己事？山林靜養不固，至此而銷鑠無餘，中夜以思，使人身不貼席，彼此想無異懷。來喻所謂酒樂之悔，亦其中之一事，不樂留之嘆⁶⁾，知非偶發也。但公不以藥言見砭，而每欲借聽於聾，豈徒俗人所怪？智者亦應不爾，幸須諒察，毋惜相先之道，是所願望。黃敬甫忽作泉下人，驚怛何限⁷⁾？此人傷酒既深，而猶不斷飲，竟至於此，可爲

6) ……謝復：『중초본』에 산거부전지가 있다.

7) 祈：『번남본』, 『상계본』에 ‘冀’로 되어 있다.

8) 謹拜謝復：『상계본』에 산거표시가 있다.

1) 계축년(1553년, 53세) 6월 초순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘二’가 있다.

3) 靖：『정초본』에 ‘精’으로 되어 있고, 교정기 ‘靖’이 있다.

4) 嘆：『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

5) 嘗：『중초본』에 ‘常’으로 되어 있고, 상란부전지 ‘常疑嘗’이 있다.

6) 嘆：『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

世戒. 嘗見宋台叟否? 其人清粹可慕. 霾⁸⁾鬱珍愛.
不宣.

7) : 『상계본』에 ‘恨’으로 되어 있다.

8) : 『중초본』, 『정초본』, 『번담본』에 ‘霾’로 되어 있다.

答李剛而

遇有來信，陸續垂問，如接清晤，以灑煩滯，何幸之深？仍審比來雅況佳迪．僕再叨²⁾冑教，謂不可每徇私便，至移寓其近，庶欲努力，而疾病侵陵，事之相掣者又非一端．前月晦又蒙恩，又³⁾遞得閒．所深愧者，臯比緘口，以經四朔，正如來書所云“啞者，心欲之⁴⁾而口不能聲．”此固前日左右所親睹也．先發之云，不記當時所指⁵⁾謂何，未敢有所再進耳⁶⁾．來喻思故山秋興，而有未歸之嘆⁷⁾．然此事，在公則輕去祿養，固甚爲難，在僕孤露餘生，去就無難，而久乖宿心，俯仰桔槔，此誠何爲者耶？每自笑嘆⁸⁾．然行止

1) (1553년, 53세) 8월.

2) 叨 : 『중초본』에 ‘叩’로 되어 있고, 교정기 ‘叨’가 있다.

3) 又蒙恩又 : 『중초본』에 상란부전지 ‘晦下兩又字可疑’가 있다.

4) 心欲之 : 『중초본』에 상란부전지 ‘心欲之更詳’이 있다.

5) 指 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘措’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘措恐指’가 있다.

6) 『중초본』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

7) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

8) 嘆 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

亦非盡由於人，隨遇而安，無可著⁹⁾力之地。延平正要於此用功，但恐吾輩志學不篤，不免爲俗事遷奪，是可懼耳。【¹⁰⁾宋公去喪伊邇，方深企渴，其猶子好在，令人遠念。惟冀向涼益自珍愛。不宣。謹謝復。】

9) : 『중초본』, 『정초본』, 『번담본』, 『상계본』에 ‘着’으로 되어 있다.

10) 宋公……謝復 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以下不書’, 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

獲奉問字，承雅履休佳，紓寫曷比？鬱攸之災，舉國遑遑，不知終何歸結也。病漢身計，十分中無一分占地位。近欲乞補關東一閒邑，庶可少酬平昔之願，苦未有好闕耳。薛公『讀書錄』，非『困知』、『傳習』之比，其言皆親切有味，最多喚醒人處。偶因洪應吉，聞貴府有刊本，前敢冒叩，卽此垂寄，使衰懦者有所策勵，公之惠我周行，至矣。僕何能有獻於左右耶？苟欲聞之，亦求之此『錄』，足矣。【適有家奠，草草復謝³⁾。】

1) (1553년, 53세) 9월 14~30일(그믐).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘四’가 있다.

3) 適有……復謝 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

忽蒙垂³⁾翰，新春并至，如以清水濯熱，不勝爽快。當此大來，想益膺休慶。僕之無似，尙爲公廩之一蠹，嘆⁴⁾憫⁵⁾之餘，每媿⁶⁾故人耳。示諭晦菴⁷⁾「感興」詩覺軒註，未曾見之。并「雲谷」等詩一帙刊行，則庶可得見，何幸如之？但序跋之囑，不屬⁸⁾於當世文章手，而倒及於病棄之人，已爲失當，加以朽拙近因微事，有少齒舌，何敢強自託於斯文以重取怒乎？茲未副教，爲恨，須以囑於彦久公何如？所取諸詩，固佳。其「雲谷二十六絕」，「奉同張敬夫城南雜詠二十首」，

1) (1554년, 54세) 1월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 垂 : 『상계본』에 ‘手’로 되어 있다.

4) 嘆 : 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

5) 憫 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

6) 媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

7) 菴 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘庵’으로 되어 있다.

8) 屬 : 『상계본』에 ‘囑’으로 되어 있다.

亦甚佳，未可并取刻否？若卷帙已定難可，則不須強耳。【惟尊照．謹⁹⁾】拜謝．

9) : 『정초본속집』, 『문집습유』에 없다. 『정초본속집』에 하란
추가 ‘耳惟尊照謹拜謝’가 있다.

答李剛而2)

【春且向盡，未相聞問，悠戀日深。辱簡之至，承莅撫多慶欣慰曷勝曷勝？滉病狀踰於前，今可去矣，由禁未開，不得去便，滯留蹢躅，方懼識者之責，乃有何顏之諭³⁾，何媿如之⁴⁾？】蒙寄示新刊晦菴諸詩，極荷愛厚，不敢忘⁵⁾。『感興詩』蔡註，曾所未覩。『棹歌』註解，近方聞有之，渴欲得見。今合爲一冊，忽墮塵几，如見古人接緒言於千載之上，感幸尤深。滉前所以欲添入『雲谷』・『城南』諸詠者，以『雲谷』只取十二首，而遺二十六詠，爲未備。又『濯清』乃『城南』二十詠之一，取一而遺十九亦可惜，故敢白而未及於事爲，可恨耳。恐君欲見其詩，故錄呈，幸領覽，何如？滉比來殊無意謂，惟多見所未見書，抱此還山，足以

1) (1554년, 54세) 3월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘五’가 있다.

3)諭: 『상계본』에 ‘有’로 되어 있다.

4) 春且……如之: 『상계본』에 산거표시가 있다.

5) 不敢忘: 『중초본』에 ‘不敢忘忘’, 『번남본』, 『상계본』에 ‘不敢忘不敢忘’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘下忘字疑是不敢忘’이 있다.

遣老，豈非孤陋暮景之大幸？但恨未得深契如公者，
日相從而歌詠切磋耳。未涯會奉，惟爲時千萬加重。
不宣。【謹拜謝復⁶⁾。】

6) : 『중초본』에 산거부전지, 『상계본』에 산거표시가 있다.

【與李剛而[甲寅]】 2)

【雨中話別，奄改時月，未審莅候³⁾何似？懸想無已。僕今始呈病，將謀就閑，但歸計尚未成，不堪鬱鬱。前白「宿休庵」一律欲改之處，再審之，則本文亦自無病，不須改之。僕前未細察而率然請改，深愧妄發也。『延平答問』開刊事，其可遂否？跋文不可無而何人見諾耶？示及爲望，今年饑荒，甚於去年，平安一道外，其餘同然云，痛惻奈何？惟冀爲時保重。不宣。謹拜問。】

1) (1554년, 54세) 7월 17일.

2) 『문집습유』에 ‘與李剛而’로 되어 있다.

3) 候 : 『상계본』에 ‘位’로 되어 있다.

答李剛而 【[甲寅]】 2)

承惠辱書，如親款晤，忻³⁾幸不已。滉目不覩兵書，誤當此職，本爲不合，加之疾病，圖欲退閒，勢所不獲已，只爲上僚所抑，不得呈狀，杜門二旬，竟不遂願，狼狽復出，此實例無之事，深以訝媿訝媿⁴⁾。但此番徒⁵⁾爲閒散計耳，歸計則尙未甚決者，以年凶由禁未解，一也。嶺外赤地，誠恐歸而餓死，二也。力病奔波，顏厚忸怩，茲得諭意，若合一契。今者林大遂⁶⁾罷官，難在城中，欲歸故鄉，則畏故鄉饑疫，艱窘非常，欲賣宅自活。大抵吾輩亦未免爲口腹所累，於行止之際，殊有未强人意，可懼可歎。其中滉之所

1) (1554년, 54세) 8월.

2) 『중초본』, 『문집습유』에 ‘答李剛而’, 『번남본』에 ‘答李剛而[甲寅]’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3)忻: 『번남본』, 『상계본』에 ‘欣’으로 되어 있다.

4)訝媿訝媿: 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘訝愧訝愧’로 되어 있다.

5)徒: 『상계본』에 ‘都’로 되어 있다.

6)大遂: 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘大樹’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘遂初本樹’, 청목상란추기 ‘大遂考初本次’가 있다.

處，尤未安者，以其所處要地故也，以是固欲伺便復謀退耳。『延平書』刊板就緒云，甚喜且幸，非公篤好，安能致⁷⁾此？跋文，前雖見囑，恐適爲病於前賢書，故不敢爲之。若他無許諾之人，則所不敢終辭，而今正無閒隙，當少俟⁸⁾得閒之後，伏惟照諒。景遊⁹⁾竟至不起，慟不可喻。猶子博執喪，怡未赴任前，略措喪具，而知舊之間，續而了辦，又有所經護送¹⁰⁾命，恩出非常，可致遠喪，稍以慰情。未去之恨，誠如所諭。但每念吾方此汨汨。未暇責他之未盡，益以懔懔耳。餘惟各勉，養勇以俟。不宣。【謹拜復¹¹⁾。】

7) : 『정초본속집』에 청목상란추기 ‘致字不必改’가 있다.

8) 俟 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘俟’로 되어 있다.

9) 遊 : 『상계본』에 ‘游’로 되어 있다.

10) ‘送’ 뒤에 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』에 ‘之’가 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本送下有之字之字下間一字’가 있다.

11) 謹拜復 : 『정초본속집』, 『문집습유』에 없다. 『정초본속집』에 하란추기 ‘謹拜復’이 있다.

與李剛而[甲寅] 2)

【三秋向盡，未審撫莅體況安否何似？馳系無已。僕病不堪劇，昨始蒙恩就閑，拙分幸甚。但禁假申明，無可出國門之便，是爲撓念耳。】前承見囑『延平書』跋，以其事重大，不敢輕自擔當，累度回避。近緣病閒思之，終阻盛意，亦甚未安，試爲構草。適得許太輝書，喻尊索序跋，彦久·希正皆有故不暇，曄亦不敢云，而堅以其事見推，鄙意亦以爲若皆辭不作則人豈知此書始行於吾東首末耶？故拙藁姑以呈去，須痛加繩削，可用則用之，不可則更索於前數君。大抵文章公道，何可以情面而苟爲之耶？適病倦爲甚，但爲中草，不能淨寫而送，如有善書者，使之改書。如刊此草，則其間界³⁾字行大小多寡高低填補，使十分整齊，須煩親自審度，庶免疎舛之失。蓋非徒病倦，實難遙度故耳。此書冊本，南彦經之物，不可使其主失

1) (1554년, 54세) 9월 16일.

2) 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘與李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘六’이 있다.

3) 界 : 『변남본』, 『상계본』에 ‘計’로 되어 있다.

本. 刊成印出, 一本寄南亦善. 餘向寒加愛. 不宣.
【謹拜白⁴⁾.】

4) : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【答李剛而】 2)

【既修書，使尋州人而附之，則州人捧來書來傳，得審近況，無任欣豁，仍知往還嶺外，彼中饑饉之狀，實有周詩靡孑之痛，奈何？滉昨始蒙恩得閑，此爲歸計設也，而公有由禁，私有饑憂，尙未卜踰嶺之期，眞所謂在人明，而在己暗，深以愧慊。『答問』之刊，何其易了耶？深賀吾君敏於事。跋文適成，而許君諸人，皆不肯作云，故姑送呈。然更囑數君，使作之，若製送，須同刊并行，至佳。詳具前書，茲不³⁾復縷。惟謹復⁴⁾。】

1) (1554년, 54세) 9월 16일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘此書中曲折上文盡之去之何如’가 있다.

3) ‘不’ 뒤에 『번남본』에 ‘敢’이 있다.

4) 詳具……謹復 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

答李剛而

散人晚見政目，未及修²⁾賀慶，恨方深，忽辱惠問，豈勝抃喜？茲者，令公光膺寵秩，雖在令意爲未安，公私賀幸，豈比尋常？大抵世有以行跡受旌³⁾賞者，率多一善一節以成名者，自不器之君子志於道德者而受此名，固爲未安，雖謂之不幸，可也。在宋徐中行，以八行被薦，而不肯行，其意亦如是也。僕固知令公之以爲病，然古人云“若避善名，無爲善之路。”行積于身，名登于上，勢自然也。『易』不云乎？“鳴鶴在陰，其子和之，我有好爵，吾與爾縻之。”聖朝之所以待公者，正如是，令公何得而⁴⁾辭之？況我東方士大夫讓爵而得遂其志者，絕無而僅有，恐令公又難得抗辭，以遂本志也。其亦無如之何，只當祇⁵⁾受，以

1) (1554년, 54세) 9월 하순.

2) 修 : 『상계본』에 ‘脩’로 되어 있다.

3) 旌 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

4) 而 : 『상계본』에 ‘以’로 되어 있다.

5) 祇 : 『중초본』에 ‘祇’로 되어 있다.

思報效而已，切不可如滉徒受無報，不勝幸望。【外方恐難得，故玉貫一對送上，但恨無華不合新恩耳。『答問』跋，如示寫呈，但病手澁⁶⁾於楷書，爲恨。且末端小識，則無草又不記，不得書送，仍用其前所呈者刻之，何如？雖似不關，欲使後人有所考據，以正今所改定⁷⁾之得失，故不可不刻也，於令意如何？萬懷難憑一管，惟冀加愛。謹拜復。】

6) : 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘(+ 齒)’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘(彡 + 齒)疑澁’, 『변남본』, 『상계본』에 원두주 ‘(彡 + 齒)疑澁’이 있다.

7) 定 : 『상계본』에 ‘正’으로 되어 있다.

【答李剛而】

【辱書，并寄來新刊『延平答問』書二冊，刻字精好，眞晦菴²⁾先生所謂 “箇是農家眞寶藏，不應猶羨萬籩³⁾金”者，非令公極意檢董，何以至此？不勝大幸大幸。仍審臘寒，官況珍重。滉羸⁴⁾骨寒逼，病作多端，三冬不出戶，恒自嘆⁵⁾悶。南上舍處，亦留意送與，尤無慊矣。拜面未涯，惟爲時加愛。不宣。謹拜⁶⁾謝復⁷⁾。】

1) (1554년, 54세) 12월.

2) 菴 : 『상계본』에 ‘庵’으로 되어 있다.

3) : 『상계본』에 ‘籩’으로 되어 있다.

4) 羸 : 『상계본』에 ‘羸’으로 되어 있다.

5) 嘆 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

6) 謹拜 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

7) 謹拜謝復 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

與李剛而²⁾

今觀後錄既置元錄之後，是已改其誤，而小³⁾識之末，猶曰“以俟後賢參訂定正”，似爲未穩，若改‘定’字爲‘是’字則無礙，請改之。跋文中“學之者”，此之字，細看有病，請去‘此’字，或白其間，或黑之，皆無害。就中，此書點絕尤好，但其點句，往往有太詳不當點而點者，如何⁴⁾處，亦令剔去，如何如何？又恐竹溪書院，不可無此書，近永川又創圃隱書院，朝廷賜額臨臯。若此兩院，各印寄一件，以幸後學，亦一佳事。若難傳則寄滬，皆必傳也。

1) (1554년, 54세) 12월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 小 : 『정초본속집』에 ‘少’로 되어 있고, 교정기 ‘小’가 있다.

4) 何 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘此’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘何初本作此’, 『번남본』에 원두주 ‘此印作何’가 있다.

答李剛而[乙卯]²⁾

春半猶寒，承書知令履清健，良慰渴懷。如滉以近六衰齡，加遇去冬苦寒，舊痾新疾³⁾，百出難堪，亦理勢之固然，不甚怪嘆⁴⁾。但緣此不得專意於所事，日覺有損，而無進益之驗，是用喟焉耳。想令公所自嘆⁵⁾，不至如滉之深也。『延平答問』“竿木隨身”之語，本禪家話頭，但記其本語曰“竿木隨身，逢場作戲而已。”實未曉其何所謂也。故亦不知此處借引之意，若欲知之，須先尋本語意趣而後，看此則必無難解。第恐欲求淫聲，以較雅樂，先已蕩於淫聲，是不可不痛戒耳。「西林感慨詩」在『朱子大全』詩初卷，恐府中無『大全』書，故依示寫在別幅。兩書院所藏『答問』書兩件，蒙許印送，深幸。但僕今二十日前，當乘船下嶺南，其前必未及送來。然有易傳之勢，丹陽郡人相

1) (1555년, 55세) 2월 초순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘八’이 있다.

3) 疾 : 『상계본』에 ‘病’으로 되어 있다.

4) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

5) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

續往來於貴府，付此人，并以書喻郡守，令轉⁶⁾送于豐基則甚便。其臨臯一件，則又自豐送來，僕居禮安，亦一日事也。僕又送于新寧黃仲學，萬無不達之慮。丹·豐兩守處，僕亦當預告此意而去。惟令照。在京屢得音信，猶足慰心。自今離索，當倍於常，悵慕何勝？惟各自努力，以愼晚景，爲第一事耳。不宣。
【謹拜復⁷⁾。】

6) : 『상계본』에 ‘傳’으로 되어 있다.

7) 謹拜復 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

承示諭，仍審清勝，爲慰良深。「棹歌」前刻，固疑其多誤，曾已屢言之。今得示所得寫本，果是善本，則以正誤本而改刊之，豈非大幸耶？‘懼’字之爲‘明心’，字書‘懼’字別作爲‘愚’，意必因‘愚’而誤分作二字，且以(目+目)爲‘明’耳。至‘晉’·‘普’兩字之於尙德之義，以‘自昭明德’等之義推之，亦疑‘晉’字爲長也。趙普字，適亦不記爲何也。僕今出東湖，閔景說追別，同坐同評，景說之意亦然耳。餘情未暇致悉。【謹奉報³⁾。】

1) (1555년, 55세) 2월 13~17일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『변남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而[乙卯]’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 謹奉報 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而²⁾

東湖草草報書後，念自此音信亦難屢接，神思惘惘。行抵金遷，憊臥旅窓，忽承華翰，一拆³⁾兩得，其於慰適，可勝爲諭⁴⁾？僕之此行，通人以爲當世人或以爲疑，惟病人自處其身，則無可疑耳。舟行適值風雪，陰寒無日不作，艱保到此，稍爲幸幸。惟離索之憂，正如來諭，此亦無如之何。但當各自努力，庶幾晚節，無大過耳。兩書院所藏『答問』，旣入行橐，可以時傳，令嶺南學者，知左右爲斯學眷眷若是，亦一事也。晉·普之別，以“德施普”等語推之，兩皆有義，似難取捨。前與景說所議亦如此，其所以以⁵⁾晉爲定者，晉有進義，於尙德爲親切，不似普字之泛泛故耳。於盛意何如？旅燈明暗，草報未悉。

1) (1555년, 55세) 2월 20~30일(그믐).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘九’가 있다.

3) 拆 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘坼’으로 되어 있다.

4) 諭 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

5) 以 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘以’가 없다. 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘以’가 있다.

【與李剛而】 2)

【自返故林，益遠聲光，尺紙音信，亦無便相致，不審比來體況何似？抱此悠悠，想令意同之也。滉夏秋來腹中患痞積，試藥無驗，慮恐遂成痼疾，此乃新得之患，尋常撓悶。今年湖南之變如彼，痛不可言。吾嶺南，雖有小³⁾警，旋并擒殲，是爲小幸，但不知此後事如何耳。此中龔巖已仙去，鄉親喪患又多，病人益無情緒，有懷無與開陳。今因朴員外之行，聊復⁴⁾數字之問，計亦難見報音，臨紙悵惘。惟冀秋涼保愛。萬萬不宣。謹拜上候。】

1) (1555년, 55세) 가을.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 有小 : 『문집습유』에 ‘小有’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 復 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘付’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

金遷報書後，西望鬱鬱，使至獲書，承令體冲勝，深慰懸慕。滉前患濕證，或³⁾成痞脹，經夏秋未差，衰憊日甚，眼昏不得看細字，日間殊未下專一工力，塊處山臯，絕無觀善之益，令人愧懼不已。況龔巖捐⁴⁾館，溪山之樂，併⁵⁾亦蕭索耶？所幸，年穀不至無收，稍慰目前。第以南中又至大歉，似聞島醜來年⁶⁾將復作逆云，是爲痛念爾。蒙寄示『棹歌註』刊印一本，遠記⁷⁾至此，珍重玩誦，極爲感荷⁸⁾。懼齋爲此註，雖未知⁹⁾正得先生本義，亦可以助發趣旨，誠不可無也。

1) (1555년, 55세) 가을.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘十’이 있다.

3) 或 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘式’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘式疑或’, 『번남본』에 원두주 ‘式印本作或’, 『상계본』에 원두주 ‘式字印或’이 있다.

4) 捐 : 『상계본』에 ‘損’으로 되어 있다.

5) 併 : 『번남본』에 ‘竝’, 『상계본』에 ‘并’으로 되어 있다.

6) 來年 : 『상계본』에 ‘年來’로 되어 있다.

7) 記 : 『상계본』에 ‘寄’로 되어 있다.

8) 感荷 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘感荷感荷’로 되어 있다.

9) 知 : 『상계본』에 ‘至’로 되어 있다.

普字反覆思之，似當以“德施普¹⁰⁾”之義作“普”，爲是。俟得本集，不遺諱及，則又幸之幸也。【比者，朴佐郎之行，付一書，未知達否？未涯瞻奉，惟爲遠業加愛。不宣。謹拜謝復¹¹⁾。】

10) : 『상계본』에 ‘普施’로 되어 있다.

11) 比者……謝復 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【答李剛而[丙辰]】 2)

【金秀才送傳³⁾辱書，獲審佳況，欣濯不可具言⁴⁾。所居窮僻，邈阻外間事，謂公尙在湖西簿書叢裏，不知以何故解罷，投閑入清涼境界中耶？忽然得問⁵⁾千里面目，宛若瞻晤，何幸如之？所云沙彌付書，尙未承接，未知亦到鄉後付之耶？抑在湖西也？僕得保隴畝，非不知幸，只緣衰病頓加，無以自拔，靜中頤養，亦不能⁶⁾大段得力，用是自嘆耳。如公同此得⁷⁾閑，地遠未遂相逐，以樂閑趣，此亦大恨。彗見諸異，彼此所同，世事如此，未知終如何結殺也。聞金正字辭職而來，只此信字，恐難頻續，況期逢場？惟冀爲時勉勵大業以慰遠懷。謹拜謝復。】

1) (1556년, 56세) 3월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’, 상란부전지 ‘■……■以下書觀之才■……■恐卿之誤’가 있다.

3) 送傳 : 『상계본』에 ‘傳送’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 金秀才……具言 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

5) 問 : 『상계본』에 ‘聞’으로 되어 있다.

6) 能 : 『상계본』에 ‘得’으로 되어 있다.

7) 此得 : 『문집습유』에 ‘得此’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

答李剛而²⁾

前月中, 金秀卿來傳書, 卽已修復, 未審能以時得達否? 其書所云琇禪齋書, 怪久不至, 今始拜領, 足見記逮之勤, 遇便輒付問字, 感媿感媿³⁾. 第未知罷官緣何事故? 何不略言見諭? 亦知侍奉還鄉, 懽慶無涯. 一枕邯鄲, 膜外何論? 但海氛甚惡, 舉國騷騷, 田野之樂, 未必可保, 令人憤歎⁴⁾. 僕衰病特甚, 親朋多凋謝, 寂寥⁵⁾溪村, 無與晤懷, 向風馳義⁶⁾, 日夕悠悠. 閒中作何工夫? 讀書有契, 毋惜示及, 以警昏惰⁷⁾, 幸甚. 吾儕晚悟前非, 敢復半塗而廢耶? 惟勿以此示人, 以招笑謗, 又幸耳. 清和加愛. 不宣. 【謹拜復⁸⁾.】

1) (1556년, 56세) 4월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있고, ‘答李剛而[丙辰]’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 感媿感媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘感愧感愧’로 되어 있다.

4) 歎 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

5) 寂寥 : 『상계본』에 ‘寥寂’으로 되어 있다.

6) 義 : 『중초본』에 상란부전지 ‘義字未詳考次’가 있다.

7) 惰 : 『정초본속집』에 ‘(+ ■)’로 되어 있고, 청목교정기 ‘惰’가 있다.

【與李剛而】 2)

【炎天，未審令履何似？金秀卿傳信後，邈阻音札，戀慕不已。僕屏伏如昨，而病勢多端，罔有蘇復之望。不意虛名所誤，近降召旨，惶窘靡措，千思百度，將發復停，未上謝恩。時論深以爲非，朝夕恐有嚴命³⁾，方此仄惕，奈何奈何？令公占閑以來，想味道多暇，所得日益深遠，恨無由面叩以發憎⁴⁾滯耳。適因晉州人到安東，仍傳牧伯書來，其回，草草奉問，因便幸以數字付問，以慰遠懷。萬萬不宣。昨聞倭到蔚山，未知終作何狀？深慮深慮。謹拜白。】

8) : 『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지가 있다.

1) 병진년(1556년, 56세) 5월 하순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 命 : 『문집습유』에 ‘令’으로 되어 있다.

4) : 『중초본』에 ‘(†+費)’로 되어 있고, 상란부전지 ‘憎’, ‘(†+費) 字考次’가 있다.

答李剛而[丙辰]²⁾

秋風千里，一紙傳信，獲審令履神相，頤閒多福，無任慰寫。滉夏間一番窘迫，不可形言。若非天恩洞賜矜許，殆難免矣。今幸少定，而物情猶多不平，奈何？加以衰憊，劣劣十倍向時，恒不能自力於修飭，亦日退而已，無足可言。承諭頻復頻失之悔，正亦墮在其中，無以答遠記之勤，媿³⁾汗萬萬。此間無期會合，懸慕日積。適以上冢在山間，稠擾未攄情素，惟冀以時加愛益珍，以副遐思。【謹拜謝復。】

【晉人齋書時，未承奉檢放例罷，想不久於在閑，但復出後亦難會面耳⁴⁾。】

1) (1556년, 56세) 8월 15일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』, 『문집습유』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 媿 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘愧’로 되어 있다.

4) 謹拜……會面耳 : 『정초본속집』, 『문집습유』에 없다. 『정초본속집』에 하란추기 ‘謹拜謝復晉人齋書時未承奉檢放例罷想不久於在閑但復出後亦難會面耳’가 있다.

答李剛而[丁巳]2)

久闕修問，茲承令惠遠書，具審近況，豈勝欣濯³⁾?
滉病不減而衰益甚，閒中一二窺覷得者，苦無精力可以擔當，以是益嘆⁴⁾盛年之虛過也．聞極留意於此學，想今靜養之功⁵⁾，倍昔宦⁶⁾遊之時，恨不得會款以發蔽耳．『程氏遺書』，爲友人借去，未得依教，他日取還，當如所戒．山林必未久處，或得分符近州，庶有相從之樂．未間，惟爲時珍衛．不宣．

1) (1557년, 57세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘十一’이 있다.

3) 欣濯 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘欣濯欣濯’으로 되어 있다. 『정초본』에 뒤의 ‘欣濯’에 말거표시를 한 행간부전지 ‘不書’, 『상계본』에 산거표시가가 있다.

4) 嘆 : 『번남본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

5) 功 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘工’으로 되어 있다.

6) 宦 : 『중초본』에 ‘(穴+臣)’로 되어 있다.

【答李剛而】 2)

【春夏間奉一書，已修報附于宜寧，未審傳否？秋初又奉手翰云“託趙生以送。”趙有故不來，因風轉寄來，得悉侍養餘閑，起居冲適，豈勝慰感？近又得宜寧書云“已復職，姑未赴，俟春當行。”私竊意行不忽忽，固爲不妨，爲養捧檄，何得終免？但願得受此近郡符以來，庶有相從之益，是亦何能必遂耶？每矯首馳懷而已。 3)滉病劣日增，頗聞有不須強之之議，是則稍幸而其間復有未安之言。然身病如此，復何爲哉？只得任天耳。『程氏遺書』二十一卷初張，謄書送去。此書爲友人借去，致此稽遲，愧愧⁴⁾。所要拙筆，何從而浼眼？已浼可赧，況更欲續之耶？冬暖，爲道加重。不宣。】

1) (1557년, 57세) 겨울.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 滉病……愧愧 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以下去’가 있다.

4) 滉病……愧愧 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上去’가 있다.

【答李剛而[戊午]】

【初秋，兄子濤自夏課所還，獲承遠問，欣慰何量？其後一向無便，久未修報。想茲霑潦向收，素履超勝倍常矣。如滉天賦愚陋，加以數十年瀕死之病，尙未定分守。近又一番狼狽，惶駭畏縮，日俟臺章，而數月闕然，不得已上章自劾。旣而聞之，物論稍已有作，因自劾之章，又必加騰²⁾，時未聞知，方此惕仄³⁾以俟而已。然自此當無冒進之憂，其他何得預謀於其間哉？所謂分守者，今似可定矣⁴⁾。令公雖無汲汲意，奉檄之喜，似不可闕，何久掩雀羅門耶？寧越則太僻敝⁵⁾，不足於栖棘，似聞曾擬豐基而不得，此則滉所深缺⁶⁾恨也。不因近邑之莅，何由覲面舒此壹鬱耶？『朱子大全』·『語類』，滉皆有之，雖欲送之，

1) (1558년, 58세) 8월 1~15일.

2) 騰 : 『상계본』에 ‘騰’으로 되어 있다.

3) 仄 : 『상계본』에 ‘仄惕’으로 되어 있다.

4) ? ……定矣 : 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

5) 敝 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘敝’로 되어 있다.

6) 缺 : 『상계본』에 ‘結’로 되어 있다.

百五十餘卷書，千里難致。示諭許某，昨來勞⁷⁾川，在宜寧身死，其妻子自榮川奔喪下去，固不得以重任付托也。固城朴令之妻，滉姪女也。此行似可付，而自寧海發行，寧距⁸⁾此亦數日程，亦難卒致，竟未果，恨負。高居想邇鐵城，如有問字，付之朴令，庶可因便⁹⁾傳也。滉近日爻象殊異，又苦無精力，日間多不能盡意，可嘆¹⁰⁾耳¹¹⁾。餘惟養志珍茂。不宣¹²⁾。謹復。滉¹³⁾在山寺修¹⁴⁾上¹⁵⁾。】

7) : 『중초본』, 『문집습유』, 『상계본』에 ‘榮’으로 되어 있다.

8) 距 : 『상계본』에 ‘去’로 되어 있다.

9) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘迤’로 되어 있다.

10) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

11) 耳 : 『상계본』에 없다.

12) ‘不宣’ 뒤에 『상계본』에 ‘宣’이 있다.

13) 謹復滉 : 『문집습유』에 없다.

14) 修 : 『상계본』에 ‘脩’로 되어 있다.

15) 不宣……修上 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

【答李剛而】

【金風慘戾，馳遡采切，忽擎遠札，知慶侍外素履冲適，豈勝欣寫？滉近日爻象殊不佳，既有永棄之論，時尙未知其論，而有過越不近之啓，已爲寒心。中間朝意，已知啓言之過，而滉則不知其由，但慮召命或來，甚爲難處，上章自劾，冀免朝命之臨，而微誠未達，反蒙峻旨之下，不勝惶怖，方此席藁以俟譴罰，而行止之間，極難處宜，奈何奈何？不識令公所見朝報煎迫之云，定爲何事耳。夏課所寄書，初秋得見，已修報付固城衙屬之行，想已達于²⁾左右矣³⁾。令公久於田園，未知何修能享此無涯之樂而無外撓耶，滉一生爲虛名所誤，老而益甚，應坐不能韜養而然，其爲交遊之愧，何可勝道耶？他具前書，臨紙惘惘。惟冀向涼加愛。謹拜復⁴⁾。】

1) (1558년, 58세) 9월 1~20일.

2) 于：『상계본』에 ‘於’로 되어 있다.

3) 『중초본』에 행간부전지 ‘以上去’가 있다.

4) 謹拜復：『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지가 있다.

答李剛而[己未]

頃間久闕音信，積有戀鬱，不意行脚僧來，獲奉手翰，如拱璧之珍，仍審養閒沖勝，宛接警²⁾欵，欣豁病懷，荷幸無已。但承自嘆衰甚之示，鄙意令公年末中半，根本茂完，不知緣何而如此？亦未免怪訝之至。然於進修膺享，初不在是，亦何病之有？滉顛沛來歸，百疾纏骨，稍理舊業，隨手若失，又無同志刮磨之益，恐終爲小人之歸也。以此益思與公相從而不可得，悵惘如何可諭³⁾？來僧過門索答，掛一漏萬，惟冀爲道萬重以副遐企。【謹拜謝復⁴⁾。】

【⁵⁾來後一辭未得，今將再辭，不知何如，撓悶⁶⁾方深⁷⁾。】

1) (1559년, 59세) 4~5월.

2) 警 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘警’으로 되어 있다.

3) 諭 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

4) 謹拜謝復 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

5) 『중초본』에 주목추기 ‘不書’를 한 상란부전지 ‘極行’이 있다.

6) 悶 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘悶’으로 되어 있다.

7) 謹拜……方深 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

曾因朴固城，獲承令問，喜倒之極，顧無因奉報。續聞有召命，遠未知行止何決，久而後，乃審赴闕，又未幾而出參秋官。其間令侍悰緒，粗可遠想，欲致一書奉候，而無便自廢。今來令書亦久滯中間而後得接，具悉示諭之意，不任慰歎之交集也。卽日乍冷，令體何似？所云行止，豈容他人所與料揣於其間哉？胡康侯之言，眞可師法也。況如滉者，病退二字外，更無謀身之策，而時論洶洶，憂懼萬端，自無措躬之地，安能爲令公謀去就耶？但令公上有慈親，去就之間，必無太難，如或乞外，得與此間相近，則何幸如之？適因便遽，萬不掛一，惟冀萬珍。【謹拜謝³⁾。】

1) (1559년, 59세) 겨울.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘十三’이 있다.

3) 謹拜謝 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【答李剛而】

【榮川人傳送月初四日令簡²⁾，承審違攝在告，奉慮無已。卽日寒甚，未知調復如何？秋官務劇，若未快健，不如遂乞投閑之爲得也。其後去就，在看勢隨宜。大抵在令公有爲親一節，豈不易於爲計乎？如滉將身在羣議之中，送了幾年，時復思之，危慄凝冰，顧以身病如此，無以爲弭謗之策，自入寒節，去冬諸證，更互闖發，防護極艱，惟深閉縮如凍鼈耳。瞻晤無期，日有馳遡，何能少展？所冀益加珍茂，努力崇深。不宣。謹拜復狀³⁾。】

1) (1559년, 59세) 겨울.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘以上去’가 있다.

3) 謹拜復狀 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

【答李剛而[庚申]】 2)

【頃見李公幹所傳令書，知復入西掖，曾是不意。又奉此問，乃出於行色倥傯³⁾之際，甚荷逮意之勤且厚也。仍審神相愷悌，前患微痼，脫然無留，正是展布⁴⁾匡躬之日，何有於不勇之云？如僕昏病日劇，老者之常，無足怪者，第一眼亂空花，廢書癡坐，更覺閑撓之甚。何緣一笑以寫此懷？惟冀爲時萬重。不宣。謹拜謝復。】

1) (1560년, 60세) 2월.

2) 『문집습유』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 悯 : 『문집습유』에 ‘ ’으로 되어 있다.

4) 布 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘抱’로 되어 있다.

【答李剛而】 2)

【向自榮川轉送四月十五日惠書³⁾，書中已有欲辭近侍之意，其後得見除目，出銀臺參兵部，又恐非所以處優閑之意．近又傳聞已免劇就閑，未知信否？若果爾，則甚善甚善．但凡此辭病乞閑之際，未免上瀆宸嚴，極爲未安，曾所慣知，以是知令公心事無聊也．所云外闕，想今已有之，未知可遂本意否？其所得若在此近，則又孤陋之幸，若在他遠，反不如在京時，往往得見信字也，⁴⁾如何？滉老病如此，癯憊固無足歎，尤以虛名之誤，尙未掃斷．近聞廷議，引擬非倫，惶仄無地．竊聞傳教之意，似當減去，未審如何⁵⁾，尋常惕息⁶⁾．如遇來人，一字回付，以釋戀鬱，幸幸．人忙未悉，惟冀益珍萬萬．謹拜復⁷⁾．】

1) (1560년, 60세) 5월.

2) 『중초본』에 하란부전지 ‘■……■欲收之九行取之恐當’이 있다.

3) 向自……惠書：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

4) 如何……惕息：『중초본』에 행간부전지 ‘以下去’가 있다.

5) 如何：『상계본』에 ‘何如’로 되어 있다.

6) 如何……惕息：『중초본』에 행간부전지 ‘以上去’가 있다.

【答李剛而】 2)

【一昨黃仲舉過訪，得聞令公在京動履及蘄補鷄林之切，果獲天允，可謂至誠³⁾所感．今承佯翰，出於行李倥傯之暇，又以知記存之厚，且賀且忻⁴⁾，不容于心，滉抱疾窮山，無師友之益，日覺孤陋．令公與仲舉，雖得南官，亦皆遼隔，未易瞻款，遙想奉檄之喜，益增孤露之感，哽涕罔極而已．伏惟令諒．餘冀上任萬慶．不宣．謹拜謝復．】

7) ……拜復：『중초본』에 산거부전지가 있다.

1) 경신년(1560년, 60세) 8월 하순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去’가 있다.

3) 誠：『문집습유』에 ‘誠’으로 되어 있다.

4) 忻：『번남본』, 『상계본』에 ‘欣’으로 되어 있다.

【答李剛而】

【頃承在道伴書，卽修草復，去後今復自榮川琴大任處傳送去七月二十八日在京附書，具悉示諭²⁾之意，感荷勤逮之至此也。所云朝議，幾於謬擬非倫，若其事遂成，則非滉之不幸，實一時之不幸，其終不成，豈非天意也？其同知³⁾在案，極是未安。但在前因辭顛沛，卒無一益，賂得無限譏謗，今則更無可爲事，只付之無可奈何而已。雖由此而或陷於機穽，亦所甘心待天而已。薇垣日若蒙善啓善處，眞可謂千古一快，尙何措辭之爲難也？得令公向意如此而猶未發，他時何望？尤可歎也。今則令公得遂奉檄之喜，而滉尙未免中鉤之魚，雖屏伏林藪，豈一日身帖席耶？『晦菴書』令示欲刊，而仲舉欲印活字，鄙意兩皆未易。然在兩公赴任後，量事力議處，若難則不得強爲耳。適出江舍，無筆硯，借僧處禿穎，亂草不具，惟令恕。謹拜復。】

1) (1560년, 60세) 겨울.

2) 諭 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘諭’로 되어 있다.

3) 知 : 『상계본』에 ‘志’로 되어 있다.

答李剛而[庚申]²⁾

倅來，獲覩令翰，知起處康福，欣慰何量？滉守病藏拙，且爾度日．官人職守，固難隨意出入，況相距數百里程乎？開春之約，亦何可必乎？且鳩拙之甚，尙未有朋友止宿之所．近於江上，構小屋未成，想於春晚，可有棲息處．若有便可來，來及此時，聯床夜話，庶可從容，何幸如之？『大全』書十八冊，姑先上呈．書類四十餘冊，則黃仲舉欲印前所抄節，必須再經校閱而後可印，元本不可無之，故今未上，一二朔校畢，當送．其餘行狀之類，亦有所考．詩類則貴府自有其本，恐不在所須也．【所惠承領，愧佩．惟冀令履加重．不宣．謹拜復．】

1) (1560년, 60세) 겨울.

2) 『중초본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘十四’가 있다.

別紙

滉從前志不堅，亦或爲人所誤，屢墮³⁾此阨，輒多有悔吝。彼才高氣豪者如是，尙不可，況如我輩安能效彼爲也⁴⁾？恐不如循蹈規繩，庶幾晚境⁵⁾寡過耳。此等過失，在滉尤多，無遠不聞，願隨聞隨責，以幸疎謬。此紙所以先之也。近見公幹云“令公在京日，戒酒甚嚴，到府頗似破戒。”此雖爲主之道，然恐非攝養之宜。

3) : 『변남본』에 ‘隋’로 되어 있다.

4) 也 : 『상계본』에 ‘哉’로 되어 있다.

5) 境 : 『상계본』에 ‘景’으로 되어 있다.

答李剛而問目 [『朱書』]²⁾

“³⁾更無打不過處.” 漢語, 凡做事, 皆謂之打, 如與人說話曰打話, 買酒曰打酒, 取草曰打草之類, 是也. 過, 猶了訖也. 更無打不過處, 猶言更無做不了處也.

⁴⁾王近思甘旨有闕之問, 答云 “別無方法, 別無意思” 之說, 來喻⁵⁾大槩得之. 蓋⁶⁾聖賢看得義理至大至重處, 極明無疑, 不容毫髮有所回撓遷奪, 故甘旨之闕, 雖人子之心所甚憂者, 亦不以是而別生意思別求方法, 以要必得之也, 無他, 知此爲極重, 則彼不得不輕故也. 今人每以榮養藉⁷⁾口, 而受無禮義⁸⁾之祿食,

1) (1560년, 60세) 겨울.

2) 『중초본』, 『정초본』에 ‘答李剛而問目’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목행간추가 ‘[朱書]’, 『정초본』에 행간부전지 ‘[朱書]’가 있다.

3) ‘更無’ 앞 별행에 『중초본』에 말거표시를 한 ‘朱書’가 저삼자로 되어 있고, 청목상란추가 ‘■……■五條■……■四書別紙’, ‘一’이 있다.

4) 『중초본』에 청목상란추가 ‘二’가 있다.

5) 喻 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

6) 王近……之蓋 : 『중초본』에 행간추가 ‘以上去’가 있다.

7) 藉 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

8) 義 : 『상계본』에 ‘理’로 되어 있다.

若充類而言之，與乞墦間而充甘旨，自以爲孝，殆無以異。故君子雖急於奉養，不以是變所守也。

9) 甘旨有闕之說，有未盡者，復申之云。如毛義奉¹⁰⁾檄之喜，張奉以爲親屈美之，此別是一說。蓋毛公本有高退之志，今爲養親而屈意，故歎美之。若以非義求得而喜之，則奉將唾之而去矣。¹¹⁾

12) 克齋，乃石子重自號也。子重求先生作記，先生自以學未至，久而未作，後乃作此。但所謂天下歸仁之說，此段問答如此，而呂氏『克己銘』所云，先生深非之，見於講論者非一二。然則先生初用伊川說，中間用呂氏說，此段問答，是也。最後又覺呂氏說太濶落無情理，乃復用伊川說，明矣。故今此記見於『性理羣書』，而所云“視天下無一物不在吾生物氣象之中”數語則無之，意者，後來復用伊川說，而刪去此說耳。

【“藏三耳”，此借用竺氏說，竟不知爲何等語也¹³⁾。】

9) 『 』에 청목상란추기 ‘三’, 『중초본문목산록』에 주목상란추기 ‘甘旨以下■書’가 있다.

10) 奉 : 『중초본문목산록』에 ‘捧’으로 되어 있다.

11) 甘旨……去矣 : 『중초본문목산록』에 상단과 연결되어 있다.

12) 『중초본』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

13) 藏三……語也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

“¹⁴⁾鐵籠罩卻”，以鐵作籠而罩物，是堅固包籠，不可解脫之喻。若看義理如此，則寧有解悟自得處耶？

【“鵲崙吞棗”，此用俗說，今未能明知。然以意看得，謂不嚼破棗實而吞下，乃食而不知其味之喻耳¹⁵⁾。】

【「答子融書」“人陰爲土”，陰字訓義，記未得。當是瘞藏腐壞之義耳¹⁶⁾。】

【「祭籍溪文」“發乎天光”，與“天光雲影”之‘天光’不同，彼指蒼蒼之天影，此指天理之煥然發見處。蓋胡公聞焦公“心爲物漬，故不能有所見”之語而契入處故云云。欲去，則理¹⁷⁾之發見何止昏瞶之日星乎？[楨更考之，發乎天光，在『莊子』¹⁸⁾】

19)「祭延平文」“鞭繩已掣”，先生自言‘吾之進學，力不足而且暫²⁰⁾休息，則先生之教戒，已加嚴督，譬如馬蹇之步，方纔休息，而人已以鞭繩加之，以促其進

14) 『』에 청목상란추기 ‘五’가 있다.

15) 鵲崙……喻耳：『중초본』, 『상계본』에 산거표시가 있다.

16) 答子……義耳：『상계본』에 산거표시가 있다.

17) 理：『상계본』에 ‘義’로 되어 있다.

18) 祭籍……莊子：『상계본』에 산거표시가 있다.

19) 『중초본』에 청목상란추기 ‘六’이 있다.

20) 暫：『중초본』, 『중초본문목산록』에 ‘ ’으로 되어 있다.

也.’此言‘吾不善學，而賴先生誨督而成就’云爾。

【21)「答王子合書」“鈴鎚”，‘鈴’乃‘鉗’字之通，作其廉切，以鐵有劫²²⁾束也。‘鎚’去聲一作‘錘’『莊子』“只在爐錘之間”註“爐烹物之具”，鎚，成物之具，卽冶者부르무²³⁾也，마치也。蓋以鐵束物，則物不能動，以鎚打鐵則鐵可成器。言檢束²⁴⁾其人而成就其器也。“催僨”，‘僨’，音贊，韻書只訓聚也，疑是積累功程之義，但與‘催’字之意似不相接。嘗見『語錄』有‘趨’字，似有趁及之義，恐僨與趨²⁵⁾音同而或可通用，然未敢必耳²⁶⁾。】

【27)無面目，如今俗語낫²⁸⁾긔업다.】

【29)右書所云】子餘，卽石洪慶也。與子合皆漳州

21) 『』에 청목상란추기 ‘李仲久’，하란부전지 ‘詳見李仲久問目當去’가 있다.

22) 劫：『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

23) 부르무：『번남본』，『상계본』에 ‘불무’로 되어 있다.

24) 束：『상계본』에 없다.

25) 趨：『번남본』，『상계본』에 ‘贊’으로 되어 있다.

26) 答王……必耳：『중초본』，『상계본』에 산거표시가 있다.

27) 『중초본문목산록』에 주목상란추기 ‘無面以下別行’이 있다.

28) 낫：『번남본』，『상계본』에 ‘낫’으로 되어 있다.

29) 『중초본』에 청목상란추기 ‘七’이 있다.

人。先生稱其强毅方正，則其人美質，可想。子餘來學日，以其年長，不欲痛加督責，其後覺未可如此，而方欲檢督，則子餘已行，先生追惜其不能成就美質，故寄書子合云云耳。因言‘與子餘同來，而尙留不去之人，以新課嚴加督責，則日有長進，乃知前日不欲痛檢於子餘者爲小仁而不及成就其人，豈不害於育英才之大仁乎？今日督責於留者，似無面目，而有長進之益，豈不爲人情之長久乎？’

30)「答萬正淳書」“絮底聖賢”，絮乃綿之著³¹⁾衣中者，其爲物，輕爽無氣力，蘊沓不疏快，以此認³²⁾取其義。

【「答劉季章書」“榛中蜿蜒稍稍引去”，此以羣小，譬榛莽中蛇虺而言³³⁾。】

「調息箴」“息”，鼻息之出入者。“調”，勻和而攝養之也。此修養家導引法也。故以“鼻端觀白”首言之。“猗移”，猶言逍遙也。“雲臥天行”，言仙人偃息於雲霞而飛行於天上也。“千二百歲”，『莊子』“黃帝問道於廣成

30) 『 』에 청목상관추가 ‘八’이 있다.

31) 著：『중초본』, 『정초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘着’으로 되어 있다.

32) 認：『중초본』에 ‘ ’으로 되어 있고, 교정기 ‘認’이 있다.

33) 答劉……而言：『상계본』에 산거표시가 있다.

子，廣成子曰‘我修身千二百歲，形未嘗衰.’” “34)切脈觀雞35)，按脈之流動相續而見仁之憤盈融洩 生生不息意思，觀雞36)之稚嫩可憐而識仁之生理藹37)然惻怛慈愛意思，大槩如此，晦菴論之詳矣。然此等須於性情上加工，而體驗於日用之間，至於積久純熟而後，庶幾實見其親切受用處，不然，徒以言語形似想象思惟而得之，則終無可得之理也。狀仁以憤盈融洩，語見『性理大全·「西銘」』小註，朱子問仁於延平書也。“切”，謂以指按物而知之也。『書』“璿璣”註云 “一面加銀釘，夜候天晦，不可目察，則以手切之也。” 卽此切脈之切同義也38)。

39)「懷玉硯銘」“點染之餘，往壽逋客。”來目逋作通，而在此唐本作逋，當從唐本爲是。蓋是時，呂子約謫在筠州，高安卽筠州。今不言遷客，而云逋客，戲諱

34) ‘ ’ 앞에 『번남본』에 ‘○’이 있다. 『중초본』에 청목상란추가 ‘九’가 있다.

35) 雞 : 『상계본』에 ‘鷄’로 되어 있다.

36) 雞 : 『상계본』에 ‘鷄’로 되어 있다.

37) 藹 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘靄’로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘藹’가 있다.

38) 切脈……同義也 : 『중초본문목산록』에 별행으로 되어 있다.

39) 『중초본』에 청목상란추가 ‘十’이 있다.

而託⁴⁰⁾言之，似若自逃世而去隱也。壽，猶獻也。獻酒於所尊，謂之壽，故凡以物饋人，通謂之壽。此硯得之斯遠，以修⁴¹⁾禮書，今輟以遺子約，故云“點染之餘，往壽逋客。”“豪”，來示得之。“毋俾玄白”，勉之使益進其學也。揚子雲草『太玄經』，閉門苦思，時人譏其玄尚白，子雲作『解嘲』云云，末云“默⁴²⁾然復守吾太玄。”[玄以言道之極至處，未至於玄則白矣.]

43)「敬齋箴」“折旋蟻封”，蟻封，蟻垤也。北方謂之蟻樓，如小山子，乃蟻穴地，其泥墳起如丘垤，中間屈曲，如小巷道。古語云“乘馬折旋於蟻封之間，言蟻封之間”，巷路屈曲狹小，而能乘馬折旋於其間，不失其馳驟之節，所以爲難也。[⁴⁴⁾按此云，其泥墳起，似若泥自墳起，其實非自墳起，乃蟻穿穴所銜出之土堆積以成者。今見蟻有數穴相近者，其銜土成垤，分兩邊屈曲以成，而通其間爲往來之道。○右蟻垤⁴⁵⁾之訓，見⁴⁶⁾『語類』⁴⁷⁾，書或闕於几間，故

40) : 『상계본』에 ‘托’으로 되어 있다.

41) 修 : 『상계본』에 ‘脩’로 되어 있다.

42) : 『중초본문목산록』에 ‘嘿’으로 되어 있다.

43) 『중초본』에 청목상란주기 ‘十一’이 있다.

44) 『중초본문목산록』에 상란주기 ‘此乃先生自註單行書之他倣此’, 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

45) 垤 : 『번남본』에 ‘蛭’로 되어 있다.

傳上耳. ○又按, 非謂乘馬者眞折旋於蟻封之間, 謂道之屈曲狹⁴⁸⁾小如蟻垤者云耳.]

【“被天津橋上胡孫擾亂, 却爲大耳三藏觀見” 從前不曉此語, 疑是禪語, 嘗以問李秀才珥, 李見告以西天大耳三藏觀心事, 實與天津橋胡孫事不干, 竟不知本事何如也? 但此處引喻之意, 似以放翁負才逞氣有晚節難保之虞, 爲高識遠見所觀破云. 耳三藏觀心事, 見『韻府羣玉』‘心’字下[問一僧⁴⁹⁾, 唐肅宗對西天大耳三藏, 三藏逞神通. 肅宗命惠忠禪師, 辨其神通. 忠謂三藏曰“卽今老僧, 在什麼處” 藏曰“大小和尚, 何在天津橋?” 又問“卽今在什麼處?” 藏曰“大小和尚, 何在弄胡⁵⁰⁾孫”云云. 第三度問, 藏罔知在處. 忠謂肅宗曰“大王莫受外國人謾.” 有人批曰“忠師, 第三度在大耳鼻頭云⁵¹⁾.”]⁵²⁾】

“敬子與安卿不足.” 不足, 卽來喻所云不相能之謂也. 但其上云“氣習偏蔽, 各任己私, 難責一人.” 不

46) 『 』에 원두주 ‘見下脫語類恐三字’가 있다.

47) ‘語類’ 뒤에 『중초본』, 『중초본문목산록』에 ‘恐語類’가 있다. 『정초본』에 두주 ‘書字上當有恐語類三字’가 있다.

48) 狹: 『번남본』에 ‘挾’으로 되어 있다.

49) ‘僧’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『번남본』에 ‘云’이 있다.

50) 胡: 『중초본문목산록』에 ‘ ’로 되어 있다.

51) 問一僧……頭云: 『중초본문목산록』에 대자로 되어 있다.

52) 被天……頭云: 『상계본』에 산거표시가 있다.

是. 又云 “江鄉人, 失之固執.” 其意似以敬子爲非也. 其下卻云 “安卿須移出舊齋, 不與精舍諸人相干.” 則又若歸責於安卿, 未詳其如何耳⁵³⁾.

“⁵⁴⁾請直卿掛牌秉拂.” 按『宋史』黃公本傳, 變此一句文曰 “便可代卽講席.” 蓋掛牌秉拂, 本僧家升座說法者之事, 此戲借以爲升座講學之喻耳.

【“魏主奚少於一夫?” 未詳本語所出. 此引用之意則謂 ‘所上封事之言, 若蒙采用則徐出爲世用未晚. 如不見采用, 則人主滿朝之臣, 雖無我一夫豈爲少耶?’ 言道不行則身不可出也. [楨更考之, 乃孔斌之言也.⁵⁵⁾】

【“欲盡發天地之藏, 則癰痔果蓏云云.” 更詳之⁵⁶⁾.】

“⁵⁷⁾鴻羽可以爲儀, [止⁵⁸⁾] 不如曳尾於泥中.” 『易・漸卦』上九 “鴻漸于逵, 其羽可用爲儀.” 先生解此義, 以爲鴻之羽毛, 可用之以飾儀衛也. 然先生意,

53) ……何耳 : 『정초본』에 상단과 연결되어 있고, 행간부전지 ‘別行’이 있다.

54) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十二’가 있다.

55) 魏主……言也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

56) 欲盡……詳之 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

57) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十三’이 있다.

58) 止 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』, 『번남본』에 대자(大字)로 되어 있다. 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘印本止挨書’가 있다.

又自疑以爲鴻必見殺而后⁵⁹⁾，其羽可飾儀物，恐非本文之意，故問季通 ‘不知當如何解此語耶？若如吾說，則鴻之不願殺身以飾物，得無如龜之願曳尾於泥中耶.’ 『莊子』“‘龜寧死留骨而貴乎？寧生曳尾於泥塗乎?’曰 ‘吾將曳尾矣.’” 此說，先生雖有此疑，然『易本義』仍用此說.

“⁶⁰⁾既除服，而父之主，永遷於影堂耶？將與母之⁶¹⁾主同在寢耶?” 子從時遭父母偕喪，而將先除父喪，故所問如此？影堂，自家廟之制⁶²⁾廢，士大夫祭先之室，謂之影堂，蓋奉安畫像於此而祭⁶³⁾之，故稱影. 影堂，卽祠堂也. [⁶⁴⁾祠堂之名，始於文公『家禮』，前此稱影堂.] 古人，葬後卽返⁶⁵⁾魂，設几筵於正寢，奉神主在此，經三年，子從偕喪，兩神主同在寢矣. 今當父大

59) : 『상계본』에 ‘後’로 되어 있다.

60) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十四’가 있다.

61) 母之 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘之母’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

62) 制 : 『상계본』에 원두주 ‘制印作祭’가 있다.

63) 祭 : 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘制’로 되어 있다. 『변남본』에 원두주 ‘制印本作祭’가 있다.

64) 『중초본문목산록』에 상란부진지 ‘注單行’이 있다.

65) 返 : 『중초본문목산록』에 ‘反’으로 되어 있다.

祥除父服，故問祥後禫前，父之神主，當先永入於影堂乎？抑姑且⁶⁶⁾無入，而與母主仍在正寢爲可乎？云云。”先生謂自當先遷云者，父既祥除，主當先入于影堂，可也。然此必子從之父是衆子，非入祖禰廟，故其禮如此。若入祖禰廟，則其入廟節次，又與此不同，詳見『家禮』，

【“小僧稍知向前否？”小僧是先生子小名，或埜或在未可知。以‘僧’字稱之，未知何意⁶⁷⁾。】

68)“看前日報行章疏 [止⁶⁹⁾] 守吾太玄也。”行，謂行遣，放逐罪人，謂之行遣。時侂冑鷹犬之人，必有上章，擊逐正人，先生見其報，故言‘彼之誣罔構⁷⁰⁾陷如彼，我輩雖欲回變面目，自污其行，自首身罪⁷¹⁾，投倖乞免，亦不可得⁷²⁾，只當從吾所好⁷³⁾，以待天命

66) : 『상계본』에 ‘此’로 되어 있다.

67) 小僧……何意 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

68) 『중초본』에 청목상란추가 ‘十五’가 있다.

69) 止 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 대자로 되어 있다. 『정초본』에 행간부전지 ‘不書’, 『번남본』에 원두주 ‘印本止挨書’, 『상계본』에 두주 ‘止印挨書’가 있다.

70) 構 : 『상계본』에 ‘構’로 되어 있다.

71) 回變……身罪 : 『정초본』에 없고, 상란추가 ‘回變面目自污其行自首身罪’가 있다.

72) ‘得’ 뒤에 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘免’

而已也.’ 【揚雄閉門潛思，著『太玄經』，人有嘲其玄尚白，雄作「解嘲」云云 其終曰 “嘿然復守吾太⁷⁴⁾玄也.”】

75) 【「答呂子約書」“權行倚閣” 倚閣 [止⁷⁶⁾] 而不行之意. 權行倚閣謂姑以權宜止其事而不爲也. 權行之‘行’當作虛字看, 不須實看也⁷⁷⁾.】

“78)簡卿文字” 蓋簡卿因井伯求薦己文字於先生，先生意有所不滿於其人，不欲苟循人情而強與薦書，故其言如此. “畏人來奪文字”者，謂我不欲薦彼，而彼強來索取文字，是無異於奪取而去，故云畏人之如是爲耳. 先生嘗薦學古，故云如學古之事，乃我自作薦彼文字，非因學古因人來索而應副苟爲之也.

“79)恐不免去故步”，『莊子』云 “壽陵餘子之學步於

있다.

73) 好 : 『정초본』에 없고, 교정기 ‘好’가 있다.

74) 太 : 『상계본』에 ‘大’로 되어 있다.

75) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此段見李仲久問目比此加詳當去’가 있다.

76) 止 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 대자로 되어 있다.

77) 答呂……看也 : 『중초본』, 『상계본』에 산거표시가 있다.

78) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十六’이 있다.

79) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十七’이 있다.

邯鄲也，失其故步，直匍匐而歸耳。”此當是用此言。蓋欲學新步，未得其法，并與故步而忘失也。引此以言上人之書法類此云爾⁸⁰⁾。

“⁸¹⁾區區鳬鴈，不足爲重輕。”揚雄「解嘲」“乘鴈集不爲之多，雙鳬飛不爲之少⁸²⁾。”言‘江海之大，禽鳥之繁，乘鴈雙鳬之有無，不足爲多少⁸³⁾。’先生引以比之云耳。〔乘鴈，四箇鴈也。〕

【“不疾而速之人，其殆禍吾州乎。”『易需』上六“有不速之客三人來，敬之，終吉。”速，召⁸⁴⁾也。不速之客，謂非意而來之客，指下三陽之進，非意來逼，敬以待之，則終得吉也。無咎本善類，故初以得州爲喜，既而有不副人望者故云云⁸⁵⁾。】

【“葛藤，緩急，實難仗也。”示意得之⁸⁶⁾。】

“⁸⁷⁾比來，議論似稍⁸⁸⁾寧息，正恐不削亦反耳。”此引

80) : 『중초본문목산록』에 ‘耳’로 되어 있다.

81) 『중초본』에 청목상관추가 ‘十八’이 있다.

82) 少 : 『상계본』에 ‘小’로 되어 있다.

83) 少 : 『상계본』에 ‘小’로 되어 있다.

84) 速召 : 『상계본』에 ‘召速’으로 되어 있다.

85) 不疾……云云 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

86) 葛藤……得之 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

量錯削地之策. 所謂不削亦反之語, 以言 ‘攻僞學議論, 近稍寧息, 似彼七國不削反遲之時, 雖若小幸, 然恐終必發其大禍, 則正如彼所慮不削反雖遲而終成大禍’云耳.

“89)道學文字, 鉤連隅⁹⁰⁾落.” 言 ‘攻道學章疏, 委曲周密, 比之兵法, 正如武侯八陣營壘, 四方八面, 互相鉤連, 略無疎闕處也.’ 隅落, 卽方面也. 但‘華宗浪戰’之語, 古必有不知兵法而浪戰者, 其名字爲華宗, 今未考得耳.

【吳晝·佛入滅度·大魔王舉措等語, 西竺⁹¹⁾幻語, 正所未曉. 早晚若有聞得, 冀示及⁹²⁾. [唐正經吳道子畫釋迦入滅度. 滅度, 入定相. 大魔王波旬舉措示人云云⁹³⁾.]】

“94)玉界尺” 五代唐趙光逢, 時人稱其方直溫潤, 謂

87) 『 』에 청목상란추가 ‘十九’가 있다.

88) 似稍 : 『상계본』에 ‘稍似’로 되어 있다.

89) 『중초본』에 청목상란추가 ‘二十’이 있다.

90) 隅 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『번남본』에 ‘偶’로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘隅’, 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘偶隅’가 있다.

91) : 『상계본』에 ‘竺’으로 되어 있다.

92) 『중초본문목산록』에 행간부전지 ‘此註先生語否若龜岩語則當書槓按二字考書類交校’, 상란부전지 ‘考不得’이 있다.

93) 吳晝……云云 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

之玉界尺. 界尺, 不知何物, 必其形方且直, 以玉爲之, 故爲方直溫潤之比.

“95)菖蒲平安之報” 北都童子寺有竹長數丈, 李衛公令每朝報竹平安. 意必永卿有菖蒲, 先生在南康日所賞⁹⁶⁾愛者, 故今戲問云云. 蓋借竹故事, 用之於菖蒲耳.

97)詩 “不須空喚莫愁來.” 莫愁, 石城女子, 善歌. 此詩言 ‘停車野寺, 偶發訪梅之興, 但日暮天寒, 無酒可飲, 孤高悄寂之趣, 自與梅花相適, 不須呼歌者來然後, 可遣清愁也.’ 林和靖詠⁹⁸⁾梅詩, “幸有微吟可相狎, 不須檀板共金罇⁹⁹⁾”. 亦此意也.

“100)柱後惠文”, 秦時法冠. “章甫”, 儒冠. 言毋以文法易儒術云爾.

94) 『』에 청목상란추기 ‘卅一’이 있다.

95) 『중초본』에 청목상란추기 ‘卅二’가 있다.

96) 賞 : 『번남본』에 ‘嘗’으로 되어 있다.

97) 『중초본』에 청목상란추기 ‘卅三’가 있다.

98) 詠 : 『중초본문목산록』에 ‘咏’으로 되어 있다.

99) 罇 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘樽’으로 되어 있다.

100) 『중초본』에 청목상란추기 ‘卅四’가 있다.

101) 【“不食馬肝，未爲不知味。” 漢景帝語也. 『治平要覽』註“走馬肝有毒能殺人”云. 此則以爲馬之肝腸也. 『韻府羣玉』謂 “漢武時，郅支國貢馬肝石和九轉丹一粒，長年不飢，拭白髮皆黑”云云. 又云“文成將軍，食馬肝石而死.” 此則以爲異國貢石. 二說，未知孰是102).】

103) 【“打乖”， 觀明道先生「和打乖吟」云 “打乖非是104)要安身，道大方能混世塵.” 及末句 “儘把笑談親俗子”等語， 當作打去乖異之義看， 爲可. 若以爲打做乖異， 則非徒與明道詩意不合， 與康節平生處世渾厚， 接物和易， 賢愚貴賤， 皆得其歡心之意相反， 知其必不以是自號也105).】

“106)『太玄』中首中 ‘陽氣潛萌於黃宮， 無不在乎

101) 『』에 청목상란부전지 ‘此段見李仲久問目比此加詳此當去’가 있다.

102) 不食……孰是 : 『중초본』, 『상계본』에 산거표시가 있다.

103) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此段又在許美叔問目中意異■當去此更詳’이 있다.

104) 非是 : 『상계본』에 ‘是非’로 되어 있다.









105) 打乖……號也 : 『중초본』, 『상계본』에 산거표시가 있다.

106) 『중초본』에 청목상란추기 ‘廿五’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘低一字書’가 있다.

中.’陽首‘一藏心于淵，美厥靈根.’測曰‘藏心于淵，神不外也.’”揚子雲之學，蓋至此地位也¹⁰⁷⁾。

108)『太玄經』，此亦無其書，嘗在京，於友人處借得，未看而還之，不能詳其說。大槩其書倣『易』而作，『易』八八而爲六十四卦，『玄』九九而爲八十一首，『玄』之首，卽『易』之卦也。『易』每卦¹⁰⁹⁾六爻，『玄』每首九贊也。所謂中首中者，上中字是首之名，『玄』之有中首，如『易』之有復卦也。下中字是中首九贊之居中者，卽第五贊也。此爲陽氣初萌處，猶復卦一陽初生也，故云云。陽首一，陽亦首之名，而一卽指陽首之第一贊而言。測曰，猶易之象曰也，所以釋逐贊之義，如『易』小象釋逐爻之義也。

107) ……位也：『중초본문목산록』에 극행으로 되어 있고, 주목행간부전지 ‘句絶若非先生所爲則去之’가 있다.

108) 『중초본문목산록』에 주목행간부전지 ‘極行書’, ‘…是龜岩問目若…一行書而極…但不分明更考次’가 있다.

109) 卦：『번남본』에 ‘掛’로 되어 있다.

【答李剛而[辛酉]】 2)

【病中每有馳邇，忽擎珍緘，承悉履此泰節，葦祿休茂，無任欣賀欣賀。滉癘憊無狀，今入七十之年，忝蒙召旨，處之極難。適因同生家有喪，急往次，馬蹶水溪，墮落水中，非但有傷身，因霑濕，風寒觸八³⁾，病發多端，委頓沉綿，赴命稽遲，惶仄靡措，奈何？江上小築，草創未就，若蒙左顧，猶可款晤於其中，須視⁴⁾僕行止之定，然後因便一枉，何幸如之？進餘之惠，遠及蓬門，徒深感佩，愧無奉報。『朱書』書類欲加送，因病未畢考，故俟後日奉呈耳。餘冀益懋珍恙。因⁵⁾臥不具。】

1) (1561년, 61세) 1월 18~29일(그믐).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 八 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘入’으로 되어 있다.

4) 視 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘示’로 되어 있다.

5) 因 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘困’으로 되어 있다.

【答李剛而】

【佯來辱書，承值期慘，無任驚怛。在官遭服，末由自便，國典爲然，固無如之何。惟深自寬抑，以副傾望。滉辭病出於萬不得已，頃復下旨，更有後召，只以華使無聲，且此屏伏，悶不可言，示索『朱子書』目錄竝二十五冊封上，照領。其下，以星州所印『節要書』讎勘未了，未得畢具偕上，爲恨。惠魚，感佩。相望之遙，向風依依，何時叙暢？惟祈²⁾加重萬萬。謹拜³⁾謝復。】

1) (1561년, 61세) 3월.

2) 祈 : 『상계본』에 ‘冀’로 되어 있다.

3) 謹拜 : 『문집습유』에 없다.

【答李剛而】

【瞻慕懸懸，茲承惠字，備審令體佳裕，且有澆展之行，無任慰賀慰賀。滉屏伏如前，幸無外撓，只以精力憊乏，目昏不辨細字，日間全廢看書，是爲撓悶耳。所送『傳道粹言』，曾所未見，甚荷披憎之惠。但無『二程全書』，無可據以勘其誤處，雖加校過，恐未免郢書燕說之患。然不敢辭也，姑奉受看如何耳。『大全』書，唐本得之，甚賀。向在玉堂日，看唐本數件，亦多誤缺。然彼此互對，得其本文本字者必多，須於拙件內逐字改補，不勝幸望幸望。惟令照。隔遠難謀會款，惟冀爲時珍衛萬萬。不宜謹拜復²⁾。】

1) (1561년, 61세) 3월.

2) 謹拜復 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而[辛酉]²⁾

此間不邇，連得枉牋，甚荷³⁾存顧之意．仍審履此初暑，益膺沖福，欣慰欣慰．滉塊處山樊，對時養病之外，隨分自遣⁴⁾，或於陳編內有所窺覷⁵⁾，則欣然會心，樂亦不淺，只恨衰朽無精力可以爲己物耳．示諭⁶⁾先塋碣陰，已得南冥之文，則所需者寫字耳．滉安敢固辭以孤令懇乎？但恐眼昏手澁不稱令意耳．如必要見徵，須作界紙三兩⁷⁾件送來，老人善謬錯，不可必於一紙內無誤書故也．洪佐郎仁慶『續淵源錄』，果曾來此，適以他故，未及校正，且藏在溪莊，而身來江舍，此人之來，末由取付，近當取來勘過，隨後

1) (1561년, 61세) 4월.

2) 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘十五’가 있다.

3) 荷 : 『중초본』에 ‘(竹+何)’, 『상계본』에 ‘賀’로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘荷’가 있다.

4) 遣 : 『중초본』에 ‘遣’로 되어 있고, 상란부전지 ‘遣恐遣’이 있다.

5) : 『정초본』에 ‘戲’로 되어 있고, 교정기 ‘覷’가 있다.

6) 諭 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

7) 三兩 : 『상계본』에 ‘兩三’으로 되어 있다.

送上. 『二程粹言』則已校, 故付回使呈納, 但此書, 乃變語錄而文之者, 其於變文之際, 或全變其語意, 或不能不異於本旨者, 既爲未安, 而緣此之故, 雖有本文之條, 校正甚難, 以其非全本文也. 坐是殊⁸⁾未精校, 只大槩點竄而已. 惟一鑑加商量以處, 毋苟以鄙見爲從否也. 【伏惟令諒. 餘祈爲道加愛. 不宣. 謹拜復狀.】

9) 【近聞星州印晦菴¹⁰⁾, 功費不貲, 意不可無資於令助. 今又貴府自有此等事. 恐難力分, 則愈見星州之困矣¹¹⁾.】

8) : 『상계본』에 ‘雖’로 되어 있다.

9) 『중초본』에 상란부전지 ‘極行’이 있다.

10) 菴 : 『중초본』에 ‘庵’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘菴下疑有闕字’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘菴下疑有闕字’가 있다.

11) 近聞……困矣 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다. 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而問目 [朱書]²⁾

- 3) 【『晦菴書』】“尋「遂初賦」⁴⁾” 晉孫綽字興公，嘗作「遂初賦」，有盛名．其後桓溫擅權，欲徙江左民若干戶，以實河南地．人情怨洶，舉朝莫敢言，綽獨上書，極言其不可．^{[5]書見『通鑑』.} 溫怒其不附己，以綽名士，不敢罪斥，但曰“綽何不尋君「遂初賦」，輒預⁶⁾人朝家事?”云云．此引之，言‘韓·李本善類，今亦附和議，不復顧初心，爲可惜耳.’

【“漢斬張耳之謀”，此未知出何傳．但意張耳歸漢，後被敵國索取耳頭，漢斬送他人頭以給之．今金虜於宋使梓宮之請，若出此計以給之，不知何以驗何以處

1) (1561년, 61세) 4월.

2) 『중초본』에 제목이 없고, 청목상란부전지 ‘問目第二段晦菴書尋遂初賦以下至與龜齡書十條編入此下’가 있다.

3) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此下十條編入答李剛而十五書下’, 청목상란추가 ‘一’이 있다.

4) 晦菴……初賦 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

5) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

6) 預 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘豫’로 되어 있다. 『정초본』에 상란부전지 ‘豫當作預’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘豫印本作預’가 있다.

之云耳. 漢斬張耳事引之, 但取以他屍冒稱以欺給之意, 非以斬送爲比也⁷⁾.】

“⁸⁾無麪⁹⁾之不托”, “喫大碗不托” 按不托, 或作飢飢, 食物名¹⁰⁾. 麪¹¹⁾卽麥末¹²⁾, 卽所以爲不托者也. 言‘荒政所請廣糴米賞納穀等事, 宰相一切不聽, 則米穀無從而得之. 旣無米穀, 雖欲救荒, 不可得也. 正¹³⁾無麪末¹⁴⁾而欲爲不托, 不可得也.’ 故云 “某不能爲無麪¹⁵⁾之不托.” 雪寒爲麥豐之祥, 故飢寒者因爲怨咨之諺曰 “哀我窮人, 今被雪寒凍死, 不知明年何人享麥豐之樂, 喫得大碗麪¹⁶⁾食乎?” 時先生上封事, 極言近小人之禍, 言多觸諱, 囊封付出, 上意叵

7) ……比也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

8) 『중초본』에 청목상관추기 ‘二’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘此條更詳之’가 있다.

9) 麪 : 『상계본』에 ‘麵’으로 되어 있다.

10) ‘名’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘恐如今나화之類’가 있다. 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘印本名下有麵字’가 있다.

11) 麪 : 『상계본』에 ‘麵’으로 되어 있다.

12) 末 : 『상계본』에 ‘末’로 되어 있다.

13) ‘正’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘如’가 있다.

14) 麪末 : 『상계본』에 ‘麵米’로 되어 있다.

15) 麪 : 『상계본』에 ‘麵’으로 되어 있다.

16) 麪 : 『상계본』에 ‘麵’으로 되어 있다.

深切. 今此所謂家學, 亦謂呂氏先世榮²⁴⁾公以下禪學而言之^{25).}】

“²⁶⁾尤耐咀嚼”, “傷急不容耐.” 耐, 『字書』“任也忍也.” 凡物味淺者, 才入口味已盡矣, 何任咀嚼? 惟其味雋永, 則可任咀嚼, 愈嚼而愈有味. [²⁷⁾可任, 猶可堪.] 人性傷於急者, 遇事或喜或怒, 便火急應去, 不能以晷刻延忍而爲之, 故曰不容耐.

【“進長著廷”, 時伯恭以秘書正字陞著作故云. ‘進長著廷行’字, 當屬下句, 謂行當如此也. 但著作謂之著廷, 必別有意, 未詳^{28).}】

【“鴈門之踦”, 踦與奇同, 謂數奇而不吉也. 西漢末段會宗爲鴈門太守, 罷去後復官, 人謂 “復鴈門之踦²⁹⁾”.】

【“攙搶枉矢”, 皆妖星名. 其詩以此比當時小人, 但不知指何人故云^{30).}】

24) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘榮’으로 되어 있다.

25) 深卿……言之: 『상계본』에 산거표시가 있다.

26) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’이 있다.

27) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘註單行’이 있다.

28) 進長……未詳: 『상계본』에 산거표시가 있다.

29) 鴈門……之 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

“³¹⁾別後惜取光陰”云云. 仲叔未知其姓名, 其爲人懶慢, 爲學鹵莽, 故先生激厲之, 若曰 “別後勿虛過光陰, 看書須痛加窮究. 令其有滿腹疑難處, 則必有欲相見質問, 而恨不得³²⁾相見之心. [³³⁾此卽³⁴⁾孔子所謂憤也.] 積此憤懷, 而及其相見之後, 欲將向來疑難處說出質問, 心雖甚切, 而不能形於言, 至於三五日之久, 心與口尙不相應 [此卽孔子所謂悱也.] 云云. 言學者必有如此憤悱之心, 然後能受教而可長進也.

³⁵⁾已發則人心云云. 凡言心者, 皆指已發而言. 程子嘗有此言, 而旋自道其言之誤. 先生當此時, 尙有見未到處, 猶以程子前說爲是, 故其言如此. 後來, 覺得道理不如此, 乃深自以此說爲差誤, 累與學者言之. 今不當據以爲信也. [³⁶⁾已發則人心, 先生既知其非而改其說, 今并抄於『節要』書者, 欲見先生進道次第故耳.]

30) ……故云 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

31) 『중초본』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

32) 得 : 『상계본』에 ‘能’으로 되어 있다.

33) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘單行下同’이 있다.

34) 卽 : 『번남본』에 ‘則’으로 되어 있다.

35) 『중초본』에 청목상란추기 ‘五’가 있다.

36) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

37)中正仁義分體用. 有二說, 「太極圖說」註, 以中與仁爲動爲用, 正與義爲靜爲體, 此一說也. 答南軒・東萊兩書, 皆以中仁爲靜爲體, 正義爲動爲用, 此又一說也. 滉亦向來致疑於此, 玩索累年, 而粗得之所以然之故. 『圖說』本章小註, 或問“仁爲用, 義爲體, 若以體統論之, 仁卻爲體, 義卻是用?” 朱子答曰“仁爲體, 義爲用, 大抵仁義中, 又卻³⁸⁾自有體用, 如惻隱是動, 仁便是靜, 羞惡是動, 義便是靜.” 又曰“主靜者, 主正與義也.” 或又問, “今於此心寂然無欲而靜處, 欲見所謂正義者, 何以見?” 曰“只理之定體便是.” 今以此等數說推之, 自中與仁靜處爲體而言, 則正與義動處便是用, 自正與義靜處爲體而言, 則中與仁動處卻又爲用. 蓋四者皆有體用, 故又互相爲體用, 所以兩說雖異, 不害爲同歸也.

【39)「答陸子壽書」, 不復饋食於下室, 此下前所註謬誤, 故曾已刊去而改註矣. 今傳錄上按『儀禮』朔月若薦新, 則不饋于下室, 據註下室燕寢, 若今內堂也.

37) 『 』에 청목상란추기 ‘六’이 있다.

38) 卻 : 『중초본문목산록』에 ‘各’으로 되어 있다.

39) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此段■論已見■書■注下二條亦未定■論去之似當’이 있다.

殯宮中，大・小歛奠朝夕奠，皆無黍稷。惟下室中不異平時，日設饋食。至月朔，殯宮設奠有黍稷，則不復饋於下室也。○卒哭後，不饋下室。經無此文，更詳之⁴⁰⁾。】

【⁴¹⁾右按『儀禮』以下八十三字，滌所藏本，今所改定註文也。令所藏本此條舊註，亦刊去依此，改入細書填之爲當。且以此觀之，古人殯於正寢而行諸奠，別設位於內堂，以象平時，故其禮如此。與今時，只設⁴²⁾殯廳一位者，亦異矣⁴³⁾。】

【○⁴⁴⁾又曰⁴⁵⁾“此更詳之，則疑未葬前以事生⁴⁶⁾之禮事之，故別設位內堂而日饋於此。卒哭後事以神道，故只饋於几筵而不復饋於下室也⁴⁷⁾”】

⁴⁸⁾不知後世之子雲・堯夫，復有能成吾志者否？所

40) ……詳之：『상계본』에 산거표시가 있다.

41) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘極行’이 있다.

42) 設：『상계본』에 ‘說’로 되어 있다.

43) 右按……異矣：『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다. 『상계본』에 산거표시가 있다.

44) ○：『번남본』에 없다.

45) 又曰：『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘又曰當刪去’가 있다.

46) 事生：『상계본』에 ‘生事’로 되어 있다.

47) 又曰……室也：『상계본』에 산거표시가 있다.

謂不能復成書者，雖未知的指爲何書，據此所稱，子雲·堯夫，皆明數學之人，則似指『易啓蒙』·『本義』而言，想當時二書或未下手，或草創而猶未訖功，故發此歎也。其稱子雲，正如韓子所稱之意。而其稱堯夫，意亦然耳⁴⁹⁾。

50) 大風吹倒亭子，卻似⁵¹⁾是⁵²⁾天公會事，發彼洛陽亭館，又何足深羨也？同父爲人，豪縱不檢，無心地精一功夫，故未免心累於外物。[⁵³⁾前書，葺治園亭甚盛等語，可見。] 是時，其家亭子爲大風吹倒，來書言及其事，因又稱羨舊日西京⁵⁴⁾宋都汴京，以洛陽爲西京。] 士大夫亭館之盛，而自嘆⁵⁵⁾其不如，故先生之答，反其意而諷之曰“亭子爲風吹倒，非君之不幸也。卻是天意適會事幾，而發此戲劇以警君，君當因以自省，不

48) 『 』에 청목상란추기 ‘七’이 있다.

49) 耳：『상계본』에 ‘矣’로 되어 있다.

50) 『중초본』에 청목상란추기 ‘八’이 있다.

51) 似：『상계본』에 두주 ‘似字更考’，『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘似字更考’가 있다.

52) 是：『중초본』에 두주 ‘是衍’이 있다.

53) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

54) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

55) 嘆：『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

須嘆⁵⁶⁾恨，況彼洛陽亭館，競尙奢華，非君子之高致，又何足羨慕耶？辦得此心，卽更掀卻臥房，亦且⁵⁷⁾露地睡，似此方是真正大英雄人。此心卽上文勿視巍巍之心也。言人能辦得如此壁立萬仞底心志氣槩，則或更有大風，掀破自家寢臥之房⁵⁸⁾屋，亦不爲之動心隕穫，方且⁵⁹⁾恬然露處而睡，如此方爲真正大英雄人，又豈爲風倒一亭而屑屑嘆⁶⁰⁾恨耶⁶¹⁾？

【若是⁶²⁾血氣麤豪，却一點使不著也。‘却’字屬下句讀⁶³⁾。】

【如其告於巍巍當坐之時之心，巍巍當坐，‘當’指文宣王塑像而言。同父向來必嘗有祭告宣聖文，其中有巍巍當坐之語，當其祭告致禮於神座前也。雖同父亦必肅敬祇栗，而常時則不能，故勸其須要常持是心而不失，則能如下文所云也⁶⁴⁾。】

56) : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

57) 且 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘此’로 되어 있다.

58) 房 : 『상계본』에 ‘旁’으로 되어 있다.

59) 且 : 『상계본』에 ‘此’로 되어 있다.

60) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

61) 辦得……恨耶 : 『중초본문목산록』에 별행으로 되어 있다.

62) 是 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘使’로 되어 있다.

63) 若是……句讀 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

65)職事甚覺弛廢. 已爲山主, 而不能恒在山, 是職事弛廢也. 蓋爲戲言, 以嘆⁶⁶⁾居山之不能如意耳.

【⁶⁷⁾來喻⁶⁸⁾又謂 “凡所以爲此論, 正欲發儒者之所未備, 以塞後世英雄之口而奪之氣, 使知千塗萬轍卒走聖人樣子不得所”云. 爲此論者同父, 自指其義利雙行, 王霸竝用. 及崇獎漢唐比附三代等說, 卽所謂儒者之所未備也. 英雄雖託⁶⁹⁾稱於後世, 然其意實指先生而譏之. 蓋同父意常欲以此等議論, 壓倒先生, 見其屈伏故云云. 彼其心以爲爾, 雖自謂學聖人之道, 然聖人終非可學, 而至吾所謂義利雙行等議論, 實爾所不知也. 故吾發此論, 要以塞爾口而奪爾氣, 使爾知聖人, 終不得學成而屈伏於吾所云者耳. 走, 猶言行至⁷⁰⁾也^{71).}】

64) ……云也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

65) 『중초본』에 청목상란추가 ‘九’가 있다.

66)嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

67) 『중초본문목산록』에 주목여백부전지 ‘此段可疑更詳之’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘此段可疑更詳之’가 있다.

68) 喻 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

69) 託 : 『상계본』에 ‘托’으로 되어 있다.

70) 至 : 『상계본』에 ‘止’로 되어 있다.

71) 來喻……至也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【筩籬邊物，‘筩籬’今之把子也。‘筩籬邊物，言賤棄之物也⁷²⁾。】

【將此身心奉塵刹，‘塵刹’佛書中語，未詳⁷³⁾。】

千聖相傳正法眼藏。『傳燈錄』，佛以无上微妙秘密圓明眞實正法眼藏付迦葉。又『困知記』，引『楞嚴』諸說而斷之曰“其言反覆多端，不過以藏識爲主。藏卽所謂如來藏也。以其含藏善惡種子故，謂之藏。其所以爲善爲惡，識而已矣。其下，又分言藏識有本體，有末流云云。其說滉所未知，恐只以佛之眼目見識，皆含藏眞實善法，故謂之正法眼藏。先生借引以喻道統之正傳耳。

74)與王龜齡書，舉尊德性·道問學一節。滉亦常⁷⁵⁾疑之，然其上三句，各就一句內，對舉兩事而互言之，是一句兩事，自爲相資相應，至此則總其兩句，對舉四事而互言之，然善觀之，則就兩句中，每一句兩事，自爲相資相應，與前無異，只文法有小⁷⁶⁾變耳。非換

72) ……物也：『상계본』에 산거표시가 있다.

73) 將此……未詳：『상계본』에 산거표시가 있다.

74) 『중초본』에 청목상란추가 ‘十’이 있다.

75) 常：『상계본』에 ‘嘗’으로 되어 있다.

76) 小：『중초본문목산록』에 ‘少’로 되어 있다.

其分屬也。惟於下文再舉說處，上三句六事，各舉其三而歷數之，下二句四事，則於分屬中，只取其重者二事而言之。問學之屬，以崇禮言，固當，德性之屬，宜以溫故言之，可也。乃以知新爲言，似若以知新換爲德性之屬，此誠可疑，恐只是一時偶然失照管，而誤換說也。至如存心・致知之先後，來喻⁷⁷⁾所引『答吳晦叔書』，盡之矣。又按『語類』，或問“溫故如何是存心之屬？”朱子曰“涵養此已知底道理，常在我也。”“道中庸，何以是致知之屬？”曰“行得到⁷⁸⁾恰好處，無些過與不及，乃是知得分明，事事件件，理會得到一箇恰好處，方能如此，此足以見知與行互相發明滋養處。”竊意知行二者，如兩輪・兩翼，互爲先後，相爲輕重，故聖賢之言，有先知而後行者，『大學』與『孟子』之類是也。有先行而後知者，『中庸』與『答晦叔書』之類是也。似此甚多，不可勝舉。然先知者，非盡知而後始行也。先行者，非盡行而後始知也。自始知至知至至之，始行至知終終之，貫徹相資而互進也。『中庸』之存心，豈可謂成始之敬？『大學』之誠意・孟子之存心，豈獨爲成終之敬乎？況可以『中庸』之尊德性，只作『小學』

77) : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

78) 得到 : 『상계본』에 ‘到得’으로 되어 있다.

工⁷⁹⁾夫看耶? [⁸⁰⁾胡雲峯於此章, 雖有存心非力行之論, 然非力行, 未有能存心者, 故朱子嘗有以知行論此章處. 滉亦以知行言之.]

79) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘功’으로 되어 있다.

80) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

與李剛而[辛酉]²⁾

久旱霈澤，伏惟令候³⁾清福倍勝，近因使還，粗奉短札，想已達座下。『伊洛淵源續錄』，今方校畢，值本縣漆吏前去附上，惟照納。更加詳訂，而後入梓⁴⁾爲佳。竊見此書，既曰『淵源續錄』，則其事至重，而其所去取裒輯，近於草草，而終之以黃巖數公。謝公，乃黃巖人也。則又疑於未公⁵⁾。如何如何？然東方創見之書，不可不刊行，以幸後學之士。在令公勉之，仍以一件投惠何如？餘具前書，謹拜。

1) (1561년, 61세) 윤5월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』, 『문집습유』에 ‘與李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 候 : 『정초본속집』에 ‘候’로 되어 있고, 교정기 ‘候’가 있다.

4) 梓 : 『문집습유』, 『번남본』에 ‘梓’로 되어 있다. 『정초본속집』에 하란추기 ‘初本從梓’, 청목하란추기 ‘梓印本梓而當從辛’이 있다.

5) 未公 : 『번남본』에 원두주 ‘未公可疑’가 있다.

【答李剛而】

【積雨平陸成江，徒抱停雲之思，倂來辱書，承審起居之詳，且有惠顧之示，其於慰竚，倍常萬萬，滉羸病日深，殆不能支，賴無外事之撓，且以粗遣最是志業頽廢，愧無以見故人耳，嘉貺依領感荷²⁾則深，遠處不無勞弊，悚息悚息，嘗聞浴椒不用酷熱，今此卜行，正此炎赫，何耶³⁾，切祈千萬慎護，以副翹渴之情，謹拜謝⁴⁾.】

1) (1561년, 61세) 6월 초순.

2) 荷 : 『중초본』에 ‘(竹+ 何)’로 되어 있고, 교정기 ‘荷’가 있다.

3) 耶 : 『상계본』에 ‘也’로 되어 있다.

4) 謹拜謝 : 『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지가 있다.

【答李剛而】

【凝竚之至，倅來書到，悵惘何堪，何堪昔年會別於京師，今已七八星霜，中間只有信字相往來，難卜既見之願，自尹東都，每有惠顧之云，越境遠出，實非易事，亦不能必以爲望，何意行過半塗，乃爲造物所戲，又失此會耶，水患此間亦甚，然觀來喻，海邦之灾尤劇，民生國計誠可憂悶，奈何奈何，況五十川等處，羊腸巫峽，何可强涉耶，三日望眼付之一歎²⁾而已，先德碣文書囑，敢不謹承，但恐病筆蹟澁，不可用耳，下字等所喻，非滉所及矣，前面職姓陰書銘文，例固如此，謹當依示，所貺未敢辭解，徒深愧感，伏惟令鑑，餘冀爲時珍賡，慰此遐慕，不具，謹拜謝復³⁾。】

1) (1561년, 61세) 6월.

2) 歎 : 『번남본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

3) 謹拜謝復 : 『문집습유』에 없다.

【答李剛而】 2)

【千里命駕，一宿遽別，又拘於公館之煩，積年懷抱，攄一留萬，別後耿耿，如何可喻，忽擎飛翰，出於倦程之餘，益見眷顧無已之意，仍審行色佳勝，欣寫則深，瞻仰采切，不知所云，惟冀爲時萬加珍毖，以慰馳遡，謹拜謝復，】

【惠來酒果，當與親友一笑，爲感³⁾.】

1) (1561년, 61세) 7월 중순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 惠來……爲感 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘極行或除’가 있다.

【答李剛而】

【忽承令問，知行還萬安，欣慰何極，滉從來計未周遍，謂令行亦爲浴椒之計，適又崖路水阻，家中疫發，數三事故相牽掣，初爲野寺聯床之計，則猶不²⁾甚遠，又爲地主強邀，轉入官³⁾舍則最出下策，其後雖欲奉同再宿之款，勢不可爲矣，平生愧恨，無大於此，及見張仲紀書，則責滉尤峻切，益不堪愧，茲又遠賜念問，不外反厚，滉某⁴⁾能堪，所惠謹領，徒深佩荷之至，方伯亦緣雨水留他邑，待崖路之通，今日始來陶舍，相款而去，更增與公巧違之恨也，書中有來初雖有欲遂前計之云，何敢望必乎，所望來春間或更命駕，則庶豁此懷耳，送方伯後，醉不成字，言不盡意⁵⁾，惟令諒，不宣，謹拜復。】

1) (1561년, 61세) 7월 하순.

2) 不 : 『상계본』에 ‘未’로 되어 있다.

3) 官 : 『변남본』, 『상계본』에 ‘江’으로 되어 있다.

4) 某 : 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘何’로 되어 있다.

5) 送方伯……盡意 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而²⁾

今因兵官之來，得聞令體佳勝，豈限³⁾欣慰。前日之事，悔之無及，言之無益，媿⁴⁾之無窮而已。近者，州人奉書來，適與監司敘會後，醉眼眩錯，草修報簡。更詳之，則書在令行之前。老昏類多如此，可笑可懼。因思滉所以深負令厚者，初不知盛意託於浴，而實專爲滉，又加以疫忌水阻之魔，始擬野寺，竟落官家，此已無可說矣。翌日之夕，猶可通路，尙不知請留還駕，以爲江舍一宵連床⁵⁾之款，機會之失，正坐疎脫，胸中懊悞，久而不釋，頃書雖誤，其所謂明年之約者，實出於敘言之餘，願勿以一失爲罪，而辱賜留意，則千萬幸甚。『朱子大全』以唐本校鑄本，其可正誤補闕

1) (1561년, 61세) 8월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’, 상란부전지 ‘此措辭推之下徵士之文別紙當在此書■……■’, 주목상란 추가 ‘續’이 있다.

3) 限 : 『정초본속집』에 교정기 ‘恨’이 있다.

4) 媿 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘愧’로 되어 있다.

5) 床 : 『중초본』, 『정초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘牀’으로 되어 있다.

者想多，暇日得試手否？歸時內演之遊⁶⁾，能如志否？山之勝槩如何？曹槿中⁷⁾以其指點處，謂之何耶？若以爲不可改，則只當從其意，蓋本槿中⁸⁾作也．非滉作也．惟令照，不宣．【謹拜白⁹⁾】

6) : 『상계본』에 ‘游’로 되어 있다.

7) 中 : 『정초본속집』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘仲’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘仲下行同’, 『정초본속집』에 두주 ‘初本仲’, 『갑진중간본』에 두주 ‘中當作仲’이 있다.

8) 中 : 『정초본속집』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘仲’으로 되어 있다. 『갑진중간본』에 두주 ‘中同上’이 있다.

9) 謹拜白 : 『정초본속집』, 『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지, 『정초본속집』에 하란추기 ‘謹拜白’이 있다.

【答李剛而】 2)

【青鳧使君，傳寄令惠辱書，獲審體履康福，不任欣濯之至，前日之事，盡緣滉疎謬，遂使難得之會，墮此無涯之恨，每思之，不勝赧汗，且營官之還，所奉書中，因令公臨別，有明秋之約，而望遂其約，已封書訖，營官乃道令公之言，欲以今冬再枉高軒云，雖未及改修書辭，自後尤渴³⁾於今冬之枉，茲蒙書喻，乃不以今冬，而有來秋之約，又大失所望之懇也，伏祈勿俟來秋，苟有可乘之暇，令須留意以副我瞻邇之懷，至幸至幸，昨黃仲舉適來，相與翫⁴⁾月江臺，仍共宿山齋，會得令問，恨不得同此佳賞，尤不勝其歎想⁵⁾也，內演奇觀，令人馳羨不已，何時承眄以寫此抱，未間。惟加愛萬萬，不宣，謹拜謝復。】

1) (1561년, 61세) 8월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 尤渴 : 『상계본』에 ‘渴望’으로 되어 있다.

4) 翫 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘玩’으로 되어 있다.

5) 想 : 『상계본』에 ‘賞’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

日昨承書，尙無他故，今此示諭³⁾，出於慮外，人事之不可期，至如此耶？餘不足云云，去歸之後，南北逾邈，是爲惘惘，而益歎前日逢場之草草也。奉示中間再會之約，尤荷相與之意甚厚。滉當此初寒，出入似不易，然敢不掃萬力行。仲紀書云，青眞兩境間，有小僧刹可會云，欲於來初六・七發此，徐行經宿至彼，則會日當在七八日間也。其寺名‘水精’也。所慮日候寒歇如何？恐或值不順，則病人行色，未可的必，預以爲憂耳。【送惠銀唇感愧】惟餘⁴⁾未間珍重。【謹拜復⁵⁾】

1) (1561년, 61세) 9월 하순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3)諭 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

4)惟餘 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘餘惟’로 되어 있다.

5)送惠……謹拜復 : 『정초본속집』에 ‘送惠銀唇感愧’, ‘謹拜復’은 없고, 하란추가 ‘耳送惠銀唇感愧惟餘[止]重謹拜復’이 있다.

與李剛而²⁾

頃承令書，既已報去，今幾達左右矣．所約山間話別，甚是好事，可償前會之未盡，故切欲力病以趨．適見朝報內，守令越境私出入禁斷之令，下于八道．令下之初，強冒作此遠會，聞見張皇，必招謗議．雖不計論罷，於義亦甚未安．一也．近有親舊自京來言．一二宰相愛滉者，謂同知謝恩三四年不爲．雖衆知有病，亦甚³⁾未安．不如力疾來謝，卽陳情乞退之爲善也．滉答以老病倍前，不能冒寒入都云云．今乃冒寒越數邑之境，與朋友相徵逐，與前言相反，人必怪怒，無辭自解．二也．自近日益寒嚴，若至來六七，已爲小雪之後，風雪苦寒，亦所難測，萬一中路疾作，彼此不及，難以救療．昨聞琴大任傷寒，幾死復甦，不覺生恟．三也．來十五日，滉母忌也．眞寶，滉土鄉也．既會則當過數日．回至鄉邑，則父老延訪等事，

1) (1561년, 61세) 9월 하순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『문집습유』에 ‘與李剛而[辛酉]’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 행간부전지 ‘十八’이 있다.

3) 甚 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』에 ‘深’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘甚初本深’이 있다.

不可强拒，而安東地所經，亦有如此之弊。以及還家，太迫忌日，亦所未安。四也。會約礙事略數之，有此數件，而令公臨遞多故之中，遠出有弊，亦不可不計也。緣此自思，寧受未遂前約之責，而不敢⁴⁾强此數件之礙。急送人于青松，欲令疾速伴人，則可及令旆未發之前而報罷矣。滉前既多負令意，今又再負，極知無理之甚。然事之無可如何處，必欲行之，亦非時措之宜也。且降資之故，只遞非罷。滉意天眷異常，而大慶又臨，恐不無追還仍任之事也。則明春之約，安知其終可遂踐耶？苟或不然，則必付京職。不知令公行止何定？亦望示及。想雖赴都，必復乞外，若得青松等近邑而來，則安知會遇之尤便於今日耶？伏望留意，副此瞻邇⁵⁾之懷，則何幸如之？⁶⁾臨紙惘惘，不知所云，惟祝行止毖重萬萬，謹拜上白。

4) : 『정초본속집』에 ‘可’로 되어 있다.

5) 邇 : 『상계본』에 ‘溯’로 되어 있다.

6) 臨紙……上白 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

答李剛而

【齋居晨起，新霜清冷，徒切瞻邇之懷。忽捧投翰，展讀三復，其於浣豁言所難喻。書中有少²⁾愆，攝是不過撫字，心勞之致，惟在將護之善耳。滉憊拙依前家疫³⁾，尚未平復而孫兒二三皆好過。其一孫又僥冒蓮榜，目前稍慰病懷耳。一日程會期之示，青臯守時，未寄來，冬間冗務，果如令喻。明春春水漲淥⁴⁾，得蒙沿牒一償⁵⁾江亭之債，則前欠可補而宿抱小攄矣。前留剡藤寫晦翁五言詩八絕，封上笑領爲幸。餘祝向寒加衛。不宣。】

1) (1561년, 61세) 10월 초순.

2) 少 : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

3) 疫 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘役’으로 되어 있다.

4) 淥 : 『상계본』에 ‘綠’으로 되어 있다.

5) 償 : 『번남본』에 ‘賞’으로 되어 있다.

【別紙】 6)

徵士之文，蒼古峻偉，甚可尚。但往往有不循格例處，此雖山林之人不逐世好之意，然凡刻銘，所以傳後，今若不言，後之指議者，將并及於操筆者曰“何爲相徇爲此？況來喻責以下字云，亦捷仲⁷⁾之意也耶。故⁸⁾敢以謬見，妄有稟正云。竊謂“先人贈職”處，旣以“王曰贈爾父”起辭云云，則其下曰祖・曰曾祖，皆蒙上贈爾之文，乃上命承旨，而稱其先人之辭，不應中間祖母・曾祖母，獨舍承旨，而直命其先人，稱爲贈爾妻也。故妻曹氏・妻鄭氏，兩“妻”字，當改作“祖母”・“曾祖母”，上下語脈，方通順而無礙矣。參議・參判娶室”處，以古銘文格例言之，當曰參議娶曹氏訓練院參軍慶武之女，生參判，參判娶鄭氏議政府左贊成臣重之曾孫・谷山訓導賢孫之女，生府尹云云，可也。今先舉父・祖則不稱姓，而至某之女下，方稱姓曰某氏，此非但古無此例，以理勢推之，

6) 『 』에 상란부전지 ‘此別紙當在今因兵官書上’, 행간부전지 ‘十六’이 있다.

7) 仲 : 『중초본』에 ‘中’으로 되어 있다.

8) 耶故 : 『상계본』에 ‘故耶’로 되어 있고, 앞뒤마꿈표시가 있다.

亦殊未穩. 今當⁹⁾欲改之, 別無增減字, 只用元文而上下互易之耳. 如何如何? “毛髮未成”, “髮” 改作 “骨” 則尤好. “未嘗與物爲忤”, “爲” 字未安, 改作 “有” 字, 何如? “猶未嘗教子爲懈”, 其文近疎, 欲改作 “其教子未嘗少懈”, 何如? “嘗篤學不倦”, “嘗”, 恐是 “常” 字之誤, 蓋學非嘗試一爲而遂輟¹⁰⁾之事, 古文, “嘗” · “常” 雖有通用處, 不若作 “常” 之¹¹⁾爲得也. “韋布破襪”, 此用 “韓八座藝如拆¹²⁾襪線” 之語, 徵士以自謙其材短, 固甚好意, 但作 “破襪”, 則語似¹³⁾生而且僻, 不若因用其本語本字曰 “拆¹⁴⁾線”, 則語穩而無病矣. [或只作 “拆¹⁵⁾襪”, 亦可, 蓋 “破” 字有病耳.]

16) 【令孫兒已命名, 此非他人所當改爲. 但來書有改

9) : 『중초본』에 ‘當今’으로 되어 있고, 주목하란부전지 ‘當今疑乙’이 있다.

10) 輟 : 『상계본』에 ‘輟’로 되어 있다.

11) ‘之’ 뒤에 『중초본』에 ‘之’가 있고, 주목추기 ‘更考’를 한 상란부전지 ‘一之字疑衍’이 있다.

12) 拆 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘拆’, 『갑진중간본』에 ‘拆’으로 되어 있다. 『갑진중간본』에 원두주 ‘拆當作坼或拆’이 있다.

13) 似 : 『상계본』에 ‘相’으로 되어 있다.

14) 拆 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘坼’으로 되어 있다.

15) 拆 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘坼’으로 되어 있다.

命之喻，且龜雖靈異之物，非若毛鱗之類．古未聞有變化之事，又此字既爲尊號，以之命子¹⁷⁾孫，亦非子孫所安受用，改爲鵠¹⁸⁾變何如？以上所改當用之字，竝於別紙寫呈¹⁹⁾．】

“賜爾母養若干需”，不若改作“養需若干”，爲文從字順也．“榮餉五鼎”，“餉”字無來歷，當改作“饗”，乃“宗廟饗之”之“饗”，如何以上二段，不及稟改，徑²⁰⁾於寫本內，依此寫了²¹⁾，乃一時筆誤耳．然恐無不可，故仍是納稟．滉又有所稟，觀古人²²⁾爲人作碑碣，敘其世系處，其先世之名，當其初見，則不得已直稱之，及其再稱，則稱其官號．初之直稱，所以不沒其名，後稱官號，所以對其子孫而尊其先人也．今此文，其再稱也．亦稱名者二，生員與教授爲然，恐

16) 『 』에 상란부전지 ‘■……■碣文’이 있다.

17) 子：『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

18) 鵠：『번남본』, 『상계본』에 ‘鰕’으로 되어 있다.

19) 令孫……寫呈：『상계본』에 산거표시가 있다.

20) 徑：『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘經’으로 되어 있다. 『중초본』에 하란부전지 ‘經字未詳考次’, ‘疑徑字’, 『상계본』에 원두주 ‘經印作徑’이 있다.

21) 了：『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

22) 古人：『상계본』에 ‘人古’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

亦未安也. 欲改之, 則其生員名再出字, 改作生員²³⁾, 教授名再出字, 改作教授, 如是而已. 但如此則此處添兩字, 竝上祖母・曾祖母處添三字, 合爲多五字, 若欲以五字轉轉²⁴⁾推移排填, 則當於銘曰下空二窠處, 只空一窠, 可也. 如是則上賓下當得五空窠, 可以恰恰排填無餘欠矣. 惟是凡文字下端, 須有些空界處, 方爲好箇樣式. 此則恰填無空界, 雖若少恨, 然無乃不至於大妨乎? 如何如何. 滉又白, 更思之, “嘉靖皇帝二十有九年庚申春”, 此 “庚申” 二字可無. 若去此二字, 則銘文末端, 當有空界二窠, 如何如何. 凡此所稟, 非敢自以爲是, 直以鄙見如此, 故不欲有隱於誠孝之下, 亦望盡以是咨叩於南冥翁, 容其裁量而去取之²⁵⁾. 南冥吾與之神交久矣. 當今南州高士, 獨數此一人. 但念自古高尚之士, 例多好奇, 自用好奇, 則不遵常軌, 自用則不聽人言, 其見鄙說, 得無誚嗤之以爲俗末陳腐之法, 不足以采用耶? 大抵文字, 常格之外, 自出機軸²⁶⁾, 如兵法之出奇無窮,

23) : 『정초본』에 없고, 교정기 ‘生員’이 있다.

24) 轉轉 : 『중초본』에 상란부전지 ‘一轉字恐誤然他處多作此’가 있다.

25) ? ……取之 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

26) 軸 : 『상계본』에 ‘(車+丑)’으로 되어 있다.

固是妙處，然其出奇處，亦須有節度方略，有來歷可師法，故可貴而不敗，若無是數者，而過於好奇，則不敗者鮮矣。何可每每以是爲貴，其合用正法處，止當用正法，可也。今此文字全篇，別一機軸²⁷⁾，好是兵法之出奇，滉所欲改處，皆是奇兵之中一二曲節，合用正法處，若竝此而欲一一皆用奇，而厭於用正，豈不是好奇自用之病耶？不知南冥以爲何如？【[鵬變‘鵬’字，先生後改作‘鯤’字²⁸⁾.]】

27) : 『상계본』에 ‘(車+丑)’으로 되어 있다.

28) 鵬變……鯤字 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

復此專倂千里，致書示喻，一一承悉，感佩至意，無以爲謝。當初諧約之報，只緣前日負媿³⁾之多，故不計身病與勢難而然也。徐而思之，多有未安。適又子弟之京來者，道其所聞於人者，極令人悚仄靡容。今雖幸寢，不可謂無危機也。況時日寒沍，尤非辭病退縮者出入之時，故不得已再至負約，何慚汗如斯耶？然推案未上，則必涉大慶之後，公之無事仍任必矣。少俟明春爻象稍變，更圖此會。則何必中路，可遂來討江亭之賞，以成數日幽款之幸。安知造物今日之戲，乃所以大償吾輩之願也耶？凡事非面，固難開盡，祠舍之事，亦是如喻。但所謂“千里徒步，必有其人而後可也”。今而言此，則擬非其倫，不可聞於人以取笑怒耳。示字書上草草，恐不入程度耳。惠及野味，感荷感荷。惟令照，餘祝令履萬珍。不具。【謹拜謝復⁴⁾】

1) (1561년, 61세) 10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3)媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

【相去非近，音信狎至，雖因進物之便，足見逮意之厚，仍審霜寒，起處佳勝，欣慰難喻，病身粗遣，而家中尚未平復，雖有小慶，未遽爲慶，一笑一恨，就中承示諸書六七件，一時竝刊，此等書束，人罕見，今因此廣布，豈非大幸，跋語之囑，似難承當，徐更商量，以報副未也，惠及魚瓜，感感佩佩³⁾，別紙報在別紙，惟令照，未涯款奉，惟衛履多福。】

4) : 『정초본속집』, 『문집습유』에 없다. 『정초본속집』에 하란 추가 ‘謹拜謝復’이 있다.

1) 신유년(1561년, 61세) 10월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 感感佩佩 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘感佩感佩’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘感佩感佩’가 있다.

【別紙】 4)

示諭武烈・角干有功，烈於三韓如彼，而丘壟荒廢如許，可見從來守土者之闕典，而邦人之所羞病也。今欲修治立祠，甚盛舉也。而昔之爲此等事，可數其人，何疑之有？但昨者，孫兒回自都下，傳宋台叟之言曰“慶尹，吾所愛重之人，但人言其爲武烈・角干，作佛宇百餘間，以奉祠事，何至如此謬計？汝大父與慶尹相厚，速以書諭罷之事歸告云云。滉聞之，雖知其出於妄傳，然此聲喧播，殊爲未安，急欲奉告之際，適見侔來，故陳之如右。且六七間精舍，傳之曰百餘間，人言之可畏如此。又有一事滉所親歷者，絕與今日之事相類。滉忝守豐基郡，郡有龍泉寺，有高麗太祖畫像⁵⁾，藏在木匣，野僧不知奉護，瀆慢甚矣。滉心不忍其然，謀於寺僧，爲作一間屋於寺側，將以奉安其像⁶⁾，而令寺僧守之而已。非有祠祭之事也。其時臺官聞此事，曰“先代王者之祭，乃興滅繼絕之義

4) 『 』에 행간부전지 ‘答李剛而’, ‘十七’이 있다.

5) 像：『중초본』에 ‘象’으로 되어 있다.

6) 像：『중초본』에 ‘象’으로 되어 있다.

也。而李某以一郡守私爲之，甚可駭也。將以舉劾，有人止之而止。適滉亦病歸，遂不成屋而罷。又安知今之君子，不如昔之君子耶？此須十分商度爲佳。且武烈碑石事，滉亦傳聞之，甚歎其人之無識也。還取刻立，甚善，然滉意既已斷小，則古印碑文，恐重刻⁷⁾而不相合也。如何如何？然則別用他石，而刻其印本，無乃尤善乎？[⁸⁾若還取其石，則報使不可不爲。] 且滉意，古者帝王祠廟，立於民間，而人得祭之者非一，此其始立之時，豈皆出於朝命？其亦出於一時民俗之不忘遺德，亦或出於守土者之爲，未可知也。然今時與古時不同，人見與己見不同，前日，滉以只一間屋子安像⁹⁾，猶得此謗，況今置祠設祭，恐或如滉之得謗，則其難處不但如滉而已，故滉意於武烈，則只當修治陵墓，改刻碑文，嚴禁樵牧而已。於所立祠宇，只祭角干，其修墓禁樵，亦如武烈之爲，竝爲置典守者三兩人，而使鄉所專掌檢舉，所勑精舍，定爲童蒙肄業之地，則事皆得體，而譏譏之言，亦可弭矣。如何？古者立書院，以爲斯文美事，而盧仁父星山書

7) : 『상계본』에 ‘刊’으로 되어 있다.

8) 『중초본』에 상란부전지 ‘單行’이 있다.

9) 像 : 『중초본』에 ‘象’으로 되어 있다.

院，得謗盈車，世道至此，可爲於悒。然澠非欲左右隨俗俯仰，以避謗議，只欲處事合宜，令人無指點處耳。

答李剛而問目 [朱書]²⁾

3)『答袁機仲書』, 論『啓蒙』下云, 說得太郎當了, 只少箇拄杖卓一下, 便是一回普說矣. 郎當, 猶言狼藉⁴⁾也. 卓, 立之也. 一下・一回, 皆猶言一番也. 天地變化之神, 陰陽消長之妙, 本不可以言語形容, 今吾說形容極盡, 無復餘蘊, 似不合如此太漏洩天機, 故云說得太郎當了. 竺⁵⁾氏之教有二, 其禪宗者, 不立文字, 只拄⁶⁾杖卓一次, 便可曉人悟入, 其教宗者, 必普徧說法, 乃可以曉人傳法. 故先生於此, 戲借其說曰 “吾只欠箇拄⁷⁾杖卓一下, 無言以悟人之妙, 便是一番普徧說法, 豈不可以曉爾傳法乎? 先生此言,

1) (1561년, 61세) 10월.

2) 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다.

3) 『중초본』에 추가 ‘李仲久疊出’을 한 청목상란부전지 ‘存 此下十五條 編入八十七書下’가 있다.

4) 藉 : 『중초본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

5) 竺 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

6) 拄 : 『상계본』에 ‘柱’로 되어 있다.

7) 拄 : 『상계본』에 ‘柱’로 되어 있다.

頗若自誇，非自誇也。程子所謂賢人之言，引而⁸⁾自高，不然，道不尊也。蓋機仲雖是清名直節之人，性執苦⁹⁾¹⁰⁾，不信先生之言，故喻之以¹¹⁾此。

12)『答留承¹³⁾相書』，執摯還摯之心。『荀子』，周公謂伯禽之傅曰“吾所執摯而見者十人，還摯而見者三十人云云，以正吾身，定天下，按『儀禮·士相見禮』，賓執摯而請見，主人受摯而相見，已而，主人親造賓家，還前所受之摯物。[¹⁴⁾注¹⁵⁾，禮尚往來，又云，不敢當其養也。]據此觀荀子之言，周公先執摯而就見者，大賢也。彼先執摯來見，既見而還其摯¹⁶⁾者，次賢之人也。今先生引之，以言留相已所獻書，致意如此其至，是周公禮敬賢士之心云耳。

8) : 『중초본문목산록』에 ‘以’로 되어 있다.

9) 執苦 : 『상계본』에 ‘固執’으로 되어 있고, 원두주 ‘固印作苦’가 있다.

10) 苦 : 『번남본』에 ‘固’로 되어 있다.

11) 以 : 『상계본』에 ‘如’로 되어 있다.

12) 『중초본』에 청목상란추기 ‘二’가 있다.

13) 承 : 『중초본』, 『중초본문목산록』에 ‘丞’으로 되어 있다.

14) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

15) 注 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘註’로 되어 있다.

16) 摯 : 『중초본문목산록』에 ‘贄’로 되어 있다.

17)『答許順之書』, 不可又似向來說先覺之義¹⁸⁾, 更不與柯·徐二丈見也. 順之曾得先生說先覺之義, 爲其不合己意, 故不以示徐元聘·柯國材二人. 今寄此書也. 諭之使徧呈諸同志, 相與商確, 爲可, 不可如前日之得吾書不以示人也. 蓋順之·淳靜¹⁹⁾, 從游最久, 其終陷於禪學, 所見既差, 於師門多不合意, 其不以示人者, 一以諱師說與己²⁰⁾不同, 一以護己見之差謬也.

【答陳齊仲書, 相馬之說, 與忠恕之意不同. 秦繆²¹⁾公使九方臯求馬, 反曰“得馬牝而黃”使取之牡而驪, 公不悅曰“色物牝牡不能知, 何知馬?” 伯樂曰“臯之所觀, 天機也. 得其內而遺其外, 至果天下之良馬也”但齊仲引此以喻忠恕之說, 則今不敢臆說耳²²⁾.】

23)『答范伯崇書』, 近覺此事全在底下. 此事, 爲學之

17) 『 』에 청목상란추가 ‘三’이 있다.

18) 義 : 『상계본』에 ‘意’로 되어 있다.

19) 靜 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘正’으로 되어 있다. 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘靜’이 있다.

20) 己 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』에 없다. 『중초본』에 교정권점, 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘與下疑有己字’가 있다.

21) 繆 : 『중초본문목산록』에 ‘穆’으로 되어 있다.

22) 答陳……說耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

事也. 底下, 指道理根本低平處言. 言爲學, 當專就根本低平處做將去, 乃善. 若欽夫之論學, 猶失於好高傷快處, 此病不可不知也.

【「答胡廣仲書」, 欽夫未發之論, 誠若分別太甚. 然其所謂無者云云, 此未見南軒本書. 今亦不敢臆度爲說, 但就先生答說玩味而得其大意可也²⁴⁾.】

【動靜之外, 別有與動對之靜, 此中有當初寫本, 與字上有‘不’字‘鑄’字, 元本亦有之. 今印本無之, 乃印時闕印耳²⁵⁾.】

【性之爲性, 天下莫不具焉. 猶言天下萬物莫不具此性也, 非有闕誤²⁶⁾.】

【「答張欽夫書」, 周子之言主靜, 乃就中正仁義而言. 以正對中則中爲重, 以義配仁則仁爲本爾. 非四者之外, 別有一段事也. 與他處以義正爲²⁷⁾靜而主之意不同, 何耶²⁸⁾?】

23) 『 』에 청목상관추가 ‘四’가 있다.

24) 答胡……可也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

25) 動靜……印耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

26) 性之……闕誤 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

27) 正爲 : 『상계본』에 ‘爲正’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

28) 答張……何耶 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【所示固然竊嘗參考『圖說』「主靜章」下小註或問，仁爲用，義爲體，若以體統論之，仁却是體，義却是用。朱子曰“仁爲體，義爲用”大抵仁義又各自有體用，如惻隱是動，仁便是靜，羞惡是動，義便是靜，朱子說止此夫四者。既各自有體用動靜，則亦可以互爲體用動靜，可推而知。如以中仁之靜²⁹⁾爲主，則以正義之動爲用，可³⁰⁾也。以正義之靜爲主，則以中仁之動爲用，亦可也³¹⁾。】

【‘打乖’二字之義，後來子細看得，却是謂打做乖事爲是。今來示云云，甚善。如此看出³²⁾。】

【「答李伯諫書」，八角磨盤，謂‘磨盤’有八角也。‘磨盤’如今人作大板盤，置磨石其上而旋磨之。然未見其全詩³³⁾，未知其說如何意。必以此比輪迴之說耳³⁴⁾。】

【「答林擇³⁵⁾之書」，王丞³⁶⁾文字足罷去，據他處亦有

29) : 『상계본』에 ‘正’으로 되어 있다.

30) 用可 : 『상계본』에 ‘可用’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

31) 所示……可也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

32) 打乖……看出 : 『중초본』, 『상계본』에 산거표시가 있다.

33) 全詩 : 『상계본』에 ‘詩全’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

34) 答李……說耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

35) 擇 : 『상계본』에 ‘擇’으로 되어 있다.

此等語。凡彈劾其人之章疏，謂之某人文字。恐此時王丞³⁷⁾被劾而罷故云云。亦未知王丞爲何人³⁸⁾。】

39) 無復未發之時。無復字非誤也。謂不能慎獨之人，當事物未至之前，其心已先自紛擾⁴⁰⁾，故無復有未發之時也。且戒懼與謹獨，『中庸』章句，分爲兩事，而此書無分別言之者。以動靜對舉而言，則分爲兩事，以首尾統指而言，則通爲一事。

【「答蔡季通書」，大兒不兒，趙士敬云 “不兒之‘兒’當作‘免’” 此說極是⁴¹⁾。】

42) 韓·歐·曾·蘇。曾謂曾鞏，字子固，卽南豐先生。其文亞於歐公，所以令習蘇與莊·荀之文，豈不以受之資稟，未可遽以向上事望之？而屬文一事，初學亦不可不知⁴³⁾蹊徑，故不得已而俯就之如此。觀其上

36) : 『상계본』에 ‘承’으로 되어 있다.

37) 丞 : 『상계본』에 ‘承’으로 되어 있다.

38) 答林……何人 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

39) 『중초본』에 청목상관추가 ‘五’, 『중초본문목산록』에 주목상관추가 ‘極行’이 있다.

40) 擾 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘撓’로 되어 있다.

41) 答蔡……極是 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

42) 『중초본』에 청목상관추가 ‘六’이 있다.

43) 知 : 『상계본』에 ‘至’로 되어 있다.

文，有安知今日乃作此曲拍之嘆⁴⁴⁾，則可知矣.

【一樣數段，謂其作文無向背往來之勢，故自首至尾只有一樣數段而已，所以不足看耳⁴⁵⁾.】

【錢物已令携去一千，其下‘足’字當屬‘米’字，讀足音走，足其不足曰足[音走]足米謂所携去千錢不足於用，故其所足[音走]之米，當俟吾到后山遣致之云耳. [后山在建陽疑先生農墅所在⁴⁶⁾.]】

47)「答江德功書」，以物言者，挽而附之於己，如王陽明謂忠孝之理，不可求之於君父，只在此心之類，是也. 以身言者，引以⁴⁸⁾納之於心，如此書上文所論有禮則安. 『禮記』之意，本謂有禮則身安耳. 德功必以爲心安之類，是也.

【『大學』諸說亦‘放’與‘傲’同，乃依倣之意⁴⁹⁾.】

50)玄妙骨董. 骨董，混雜也. 古有羅浮穎老，取飲食

44) : 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

45) 一樣……看耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

46) 錢物……所在 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

47) 『중초본』에 청목상란추기 ‘七’이 있다.

48) 以 : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘而’로 되어 있다.

49) 大學……之意 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

50) ‘玄’ 앞에 『중초본문목산록』에 ‘○’이 있다. 『중초본』에 청목상란

雜烹之，名曰骨董羹⁵¹⁾。

52) 「答楊子直書」，尋事廝炒。炒本作燭，楚絞切，熬也。謂大乾也。廝炒，猶言相煎迫也。相鬪謂之廝鬪，相殺謂之廝殺。

53) 「答游誠之書」，窮理涵養，要當并進之說。與『中庸』存心致知處及程子涵養進學一段意相合者，看得出，甚好甚好。餘具前報，并取詳之。

【「答周舜弼書」，度之以矩而取其方耳。此與前所云說，先後未可辨。然此說與今章句說合，恐當以此說，爲後來定論也⁵⁴⁾。】

【「答季通⁵⁵⁾書」，不成臘月三十日云云。舊亦未曉其說，偶見一禪家書，有臘月三十日之說意者，竺家說中必有‘閻羅王以臘月三十日點檢人所行罪過以爲謫罰’之云。故先生以是譏吳公濟求書求薦，不能安於

‘八’，『중초본문목산록』에 주목상란추기 ‘圈下別行’이 있다.

51) 玄妙……骨董羹：『중초본문목산록』에 상단과 연결되어 있다.

52) 『중초본』에 청목상란추기 ‘九’가 있다.

53) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十’，청목상란부전지 ‘■……■答李剛而示■……■云云書下’가 있다.

54) 答周……論也：『상계본』에 산거표시가 있다.

55) 季通：『번남본』，『상계본』에 ‘蔡季通’으로 되어 있다.

義命之非，以爲苟不能安命如此，則亦將問於人而求書去，以祈免罪於閻羅王耶。亦以公濟好禪，故以其所信者喻之^{56).}】

【先生，名子以僧字，深所未諭。然書中所云‘泰兒’者似是爲埜則小僧，恐是爲在也。又恐或爲孫名亦未可知耳^{57).}】

【耳根却靜，打草驚蛇。言季通謫在湖南時，幸別無他患可駭聞聽故云“耳根却靜也”其謂之耳根者，佛家以耳目之類爲根塵，此疑用其字也。高安之訃，疑指呂子約·子約死於謫所，諸遷客聞之亦必驚歎，恐已亦不免死於謫中如彼也。打草則害及蛇故蛇驚，聞謫死而驚，謫禍者似之^{58).}】

【蠲免力勝放行，‘力勝’當時吏俗文字，未曉何義。蓋客舡⁵⁹⁾到岸，例有輸稅錢，其名爲力勝耳^{60).}】

【承蜩·削鑠⁶¹⁾二事，竝見『莊子』「達生篇」文多不錄，

56) ……喻之：『상계본』에 산거표시가 있다.

57) 先生……知耳：『상계본』에 산거표시가 있다.

58) 耳根……似之：『상계본』에 산거표시가 있다.

59) 舡：『변남본』, 『상계본』에 ‘船’으로 되어 있다.

60) 蠲免……勝耳：『상계본』에 산거표시가 있다.

61) : 『변남본』, 『상계본』에 ‘據’로 되어 있다.

考之可知，大意⁶²⁾謂‘志專而熟則入神外滑消然後技如神’云耳^{63).}】

【屮 [⁶⁴⁾戶古切抒水器也抒音舒프다]和[音仙]， 杭稻亦謂之
杣稻， 漆簡謂漆書孔壁書及汲冢書， 皆科斗漆書.[用
漆而書， 首大尾細， 如科斗也^{65).}】

【上休日， 每旬爲休日． 上休日， 疑是初十日也^{66).}】

【力持誠敬下當註云“一本作專力持敬”何如^{67)?}】

【明招堂初亦未知何人． 堂號後見『濂洛風雅』七言絕
句中， 揚船山有明招道中作一首． 今又以答子約書有
此語觀之， 必是呂東萊作堂於明招山中， 因以爲堂號
也． [⁶⁸⁾揚⁶⁹⁾船山不能分明記得， 或是時南堂， 更詳之^{70).}】

【等待， ‘等’亦待也^{71).}】

62) : 『상계본』에 ‘義’로 되어 있다.

63) 承蝸……云耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

64) 『중초본문목산록』에 주묵상란부전지 ‘註單行下同’이 있다.

65) 戶……斗也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

66) 上休……日也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

67) 力持……何如 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

68) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘註單’이 있다.

69) 揚 : 『상계본』에 ‘楊’으로 되어 있다.

70) 明招……詳之 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

71) 等待……待也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

72)祠曹牒，如今禮曹給度牒也. 髡(髻+ 亅)，削髮也.
(髻+ 亅)疑剃字，別作擎，攴作弄，攴音向，用力荷擔之意.

73)棒⁷⁴⁾喝禪宗，棒⁷⁵⁾音放，大杖也. 喝，呵⁷⁶⁾喝也.
禪家問道於師，其師或以棒⁷⁷⁾打，或大聲訶喝，而問者悟入，未知此何理也.

【李伯聞，分明是李宗思字. 但或作聞或作間或作諫，未知所定故註云云耳⁷⁸⁾.】

【狙，音貢飛至也⁷⁹⁾.】

【程子，‘窮理而至於物’ 朱子改作‘格物而至於物’ 未知如何. 然嘗見他處亦或未免少有修潤之辭，此亦恐或然也. 明哲之‘哲’ 必是‘招’字之誤， 然當更詳之⁸⁰⁾.】

72) 『 』에 청목상란추기 ‘十一’이 있다.

73) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十二’가 있다.

74) 棒 : 『상계본』에 ‘擗’으로 되어 있다.

75) 棒 : 『상계본』에 ‘擗’으로 되어 있다.

76) 呵 : 『중초본문목산록』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘訶’로 되어 있다.

77) 棒 : 『상계본』에 ‘擗’으로 되어 있다.

78) 李伯……云耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

79) 音……至也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

81)筍住硬寨做去. 筍, 刺着⁸²⁾也. 刺着⁸³⁾而住, 言固住⁸⁴⁾也. 硬, 堅也. 寨卽柵字. 柵, 植木爲城, 言堅植立也. 大意與立定脚跟做去, 同意.

85)塞斷中間, 莫令相通. 此但言博約當進其學, 各盡功力, 到功力盡時, 自當融貫爲一耳. 切不可兩下相靠. 相靠, 相倚相恃也. 如才做些博底工⁸⁶⁾夫, 便倚此而責效於約底, 或才做些約底工⁸⁷⁾夫, 便倚此而望益於博底, 及未見有效益, 則便怠惰鹵莽. 比如兩輪兩翼, 固不可闕一, 然兩輪當竝進, 不可一進一否, 恃一而責一之竝行, 兩翼當竝鼓, 不可一鼓一否, 恃一而望一之竝飛. 先生見學者之弊多在於此, 故發此言, 以救其弊. 但塞斷莫通等語, 太似分隔, 恐或記者語病也. 觀其上文初學且須云云, 則非謂學者終身

80) ____……詳之 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

81) 『중초본』에 청목상란주기 ‘十三’이 있다.

82) 着 : 『중초본문목산록』에 ‘著’으로 되어 있다.

83) 着 : 『중초본문목산록』에 ‘著’으로 되어 있다.

84) 住 : 『중초본』, 『변남본』에 ‘柱’로 되어 있다. 『중초본』에 두주 ‘柱作住’가 있다.

85) 『중초본』에 청목상란주기 ‘十四’가 있다.

86) 工 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘功’으로 되어 있다.

87) 工 : 『상계본』에 ‘功’으로 되어 있다.

如此也.

88) 【又一紙問及⁸⁹⁾】淵蛸螻濩. 【之中之義而無報辭不記報未如何 今此略白⁹⁰⁾】 揚雄『甘泉賦』, 作螻[卽蟬字] 蛸[於緣切] 螻[烏郭切] 濩[胡郭切]之中, 本註, 宮觀深邃之貌. 『韻會』, 螻作嫫. 張晏曰 “刻鏤之形. 師古曰 “言屋之深廣也.

【掛搭, ‘搭’亦掛也, 附也. 唐人詩 ‘和風搭在玉欄干’ 言柳被⁹¹⁾風吹, 掛附玉欄上也⁹²⁾.】

【腦在頭上而百體氣脈總會處, 故取要緊之義⁹³⁾.】

【擔閣止而不行之意. 蓋‘閣’所以止扉之木, 故取止不行之義. 但‘擔’字未知何取於此并稱之耳⁹⁴⁾.】

【陽木陰木出『周禮』木生山南曰“陽”木生山北曰“陰”木又有一說, 今未記得⁹⁵⁾.】

88) 『 』에 청목상란추가 ‘十五’가 있다.

89) 又一紙問及 : 『중초본문목산록』에 주목산거부전지 ‘不書’, 『상계본』에 산거표시가 있다.

90) 之中……略白 : 『중초본문목산록』에 주목산거부전지 ‘不書’, 『상계본』에 산거표시가 있다.

91) 被 : 『상계본』에 ‘枝’로 되어 있다.

92) 掛 ……上也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

93) 腦在……之義 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

94) 擔閣……之耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【挨著，‘挨’推也。又云“擊也”然此處，恐只作‘推去撞著’之意⁹⁶⁾。】

【門款，分門條款也，吏文有內一款之語，謂數多公事內，一條件某事也⁹⁷⁾。】

【德陰道陽 德者已得之名 故爲陰 道者方行之名 故爲陽 與公事有陰陽之義相類】

【『傳疑』書此中諸人 頃讀『啓蒙』得與之詳加校訂 多所修正 甚悔前日之率爾傳出也 猶慮尚有未盡處 未附僧還 後日不至遺失也⁹⁸⁾】

95) ……記得：『상계본』에 산거표시가 있다.

96) 挨著……之意：『상계본』에 산거표시가 있다.

97) 門款……事也：『상계본』에 산거표시가 있다.

98) 德陰……遺失也：『번남본』, 『상계본』에 없다.

【答李剛而】

【慕用恒切，忽奉垂翰，承令候清福，欣濯何勝，滉凡百依前，但家中所患，近方大熾，避在江上久矣，今已淨盡無礙，今蒙示以欲枉，可無復蹈前之失，跂渴萬萬，雖當沍寒，戒轄遠程爲未安，神相愷悌，保無所虞，惟在過駕耳，惠鰲每蒙如此，徒愧何報，竝照，餘俟奉晤，謹此拜謝.】

1) (1561년, 61세) 11월 1~4일.

答李剛而²⁾

他事前書已陳，但至寒如此，坐屈遠駕，甚爲未安。萬冀量處，不須强作，是幸是幸。明春只隔數月，而度其間事勢，必不至罷故云爾。若掃萬必來，則來月初六至八及十二・三，滉家忌。而十四・五，乃國忌也。來初留款之日・須避此數日爲佳，或涉一兩日則猶可。首尾皆滉齊³⁾忌則不可。故敢達。惟照。謹復拜上。

【江舍寒甚欲就溫過冬到枉臨日當出奉款於此然雪夜之興何如春江之景但以令意甚懇不敢固請止之故兩意稟之耳⁴⁾】

1) (1561년, 61세) 11월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 齊 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘齋’로 되어 있다.

4) 江舍……稟之耳 : 『정초본속집』에 없고, 『문집습유』에 극행으로 되어 있다. 『정초본속집』에 하란추가 ‘江舍寒甚欲就溫過冬到枉臨日當出奉款於此然雪夜之興何如春江之景但以令意甚懇不敢固請止之故兩意稟之耳’가 있다.

答李剛而²⁾

近因坼號，想無攀轅之事，果如所料．茲辱垂翰，許屈軒蓋，尤以欣幸欣幸．只以臘雪沍寒，何以涉遠？心甚未安³⁾．江舍雖似高寒，近方粧⁴⁾得溫房，閉戶擁爐，可不畏朔風之顛也．不須移大成齋舍，但近地有山寺可遊⁵⁾處，數日後或往遊⁶⁾，則似亦一勝事，當臨時量處耳．餘留俟面．惟祝行色萬珍，惠物拜領，感媿⁷⁾遠賜之勤厚，謹拜謝．

【大任月初竟以前疾下世人事不可恃如此可痛可痛⁸⁾】

1) (1561년, 61세) 12월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’, 행간 부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) ‘安’ 뒤에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘耳’가 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘安下初本有耳’가 있다.

4) 粧 : 『정초본속집』에 청목교정기 ‘粧’이 있다.

5) 遊 : 『상계본』에 ‘游’로 되어 있다.

6) 遊 : 『상계본』에 ‘游’로 되어 있다.

7) 媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

8) 大任……可痛 : 『정초본속집』에 없고, 하란추가 ‘大任月初竟以前疾

【答李剛而】

【頃承辱臨之喻，翹竚方切，又緣雪寒特甚，尤慮遠駕之勞，忽蒙書示輟²⁾行之故，落心失圖，不任恨嘆恨嘆³⁾，滉亦思令公所以冒寒今來，必爲明春有桑梓之行故也，而卉服之至，適作魔障，又失此機會，雖遠有秋期，豈可必乎，以此益悔去秋虛負遠辱勤厚之意也，然其間豈無可乘之便，早晚須作一場，佳會，以攄此懷，是幸是幸，前惠已過，復此饋雉，唯有愧佩而已，餘在別幅，惟令照，所祈爲時珍衛⁴⁾，謹拜謝復.】

’이 있다.

1) 신유년(1561년, 61세) 12월.

2) 輟 : 『상계본』에 ‘輟’로 되어 있다.

3) 恨嘆恨嘆 : 『상계본』에 ‘恨歎恨歎’으로 되어 있다.

4) 衛 : 『문집습유』에 없고, 교정기 ‘衛’가 있다.

別紙

名以鄉賢祠，則益齋・石灘祀⁵⁾之，無所不可．但盧仁父星山書院，立鄉賢祠，欲祀李兆年等，滉亦以爲可，其後衆論紛紛，至今不定，將至遂廢其祀．滉與仁父，似同受其謗，今豈可又與令公同受謗乎？呵呵．故不敢輒有可否於其間，惟令意裁之．然既祀角干爲鄉賢矣．益齋・石灘之添・不添，其謗無異，則寧從令意，而待人言如何．可也．【碣文草本．竝還上．】

5) : 『상계본』에 ‘祠’로 되어 있다.

答李剛而[壬戌]²⁾

新春瞻邇深³⁾切. 伏承令問. 備審迓慶清茂. 欣賀萬萬. 歲前有約未遂, 初以爲恨, 及見其時寒雪饕虐, 還以輟駕爲幸, 安於下情也. 今又示以使行之掣肘. 世事巧違, 自古所歎⁴⁾. 奈何⁵⁾? 然則春間已無可乘之會, 且當秋以爲期耳. 惠餉每此遠及, 殊甚未安. 徒有感忤, 伏惟令照. 餘惟凡百, 珍恙自勵. 不宣.
【謹拜謝白⁶⁾】⁷⁾

1) (1562년, 62세) 1월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 深 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘ ’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘深初本采’가 있다.

4) 歎 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

5) 奈何 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘奈何奈何’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘何下又有奈何’, ‘無刪校痕必是逸此二字’가 있다.

6) 謹拜謝白 : 『정초본속집』에 없고, 하란추가 ‘謹拜謝白’이 있다.

7) ‘謝白’ 뒤 별행에 『중초본』에 ‘示諭許魯齋千文未曾得見然其所謂太極之前此道獨立道生太極函三爲一此四句無一句無病痛竊疑魯齋所見或不能無少差誤然不應如此之甚得非其書是無忌憚者託魯齋而僞爲者耶’가 있고, 상란부전지 ‘此條入元本不當書此下’가 있다.

與李剛而²⁾

【春寒風雨異常 伏想令體神相多福 滉羸病艱保尙幸粗免頃者盛价齋還鄙簡應已垂覽矣巧違之嘆³⁾每說無益不知使行今已過否冷烟節邇展省之行計亦不遠春夏間⁴⁾無緣面款悵然而已前上小紙所云採領否】三賢合祀，今果舉行耶？反復思之，只以鄉賢合祀，而令鄉所主張⁵⁾。如有其苗裔，則使之輪定獻官，無則擇鄉品官定行。如此則人雖非之，而吾所處未有失也。如後所云，則人言我所取之，豈可如是乎？大抵此事，初既不審，既有謗議，卽罷祀事，以示改過不吝之意。仍存精舍，以爲右文之舉則甚善。向者辱咨時，滉亦不及此意，故不能勸如是處之。今雖已晚，然晚罷亦無害。如不能罷，則須屬祀事於鄉所，猶爲彼善

1) (1562년, 62세) 2월 중순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

4) 間 : 『상계본』에 ‘聞’으로 되어 있다.

5) 張 : 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘掌’으로 되어 있다.

於此. 不知公議⁶⁾以爲如何?【外人皆謂滉所同議之事聞之尤不得愬然敢縷縷如右伏惟令加審處不宣謹拜⁷⁾白】

【因隣⁸⁾人以事赴治下艸⁹⁾上】

6) : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘意’로 되어 있다.

7) 謹拜 : 『문집습유』에 없다.

8) 因隣 : 『문집습유』에 없다.

9) 艸 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘草’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

【前書承欲顧訪企望之至傳聞輻駕不至聞韶悵然如失忽蒙吏傳珍翰欣慰無比只審神觀猶未復常奉慮又深每抱多違之嘆暮春之約予日望之造物猜人豈至於終不諧耶茲時訖可成願矣示及字義略在別幅】前示罷祀³⁾甚善. 精舍則仍存不妨, 人言亦不可盡恤也. 但仙桃之名, 太似訛⁴⁾異. 若精舍在西岳之下, 只稱‘西岳精舍’如何? 【惟令照餘祝爲道珍勝不宣謹拜謝⁵⁾復】

1) (1562년, 62세) 2월 하순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다.

3) 祀 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘祠’로 되어 있다. 『번남본』에 원두주 ‘祠印作祀’, 『상계본』에 두주 ‘祠印作祀’가 있다.

4) 訛 : 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』에 ‘訛’로 되어 있다.

5) 謹拜謝 : 『문집습유』에 없다.

【與李剛而】 2)

【春暮，未審令候何似，前有此月望後之約，未審可無魔戲，得遂一場佳會否，既有官守，千里命駕，何能必期，徒積馳慕而已，如何如何，就中有一冗，恐安東居學錄今³⁾八元家，唯⁴⁾一負薪之奴，厭其寒主，逃避如此，捉勢又艱，不忍聞見，敢此冒白，伏惟令察曲濟，謹拜上白.】

1) (1562년, 62세) 3월 초순.

2) 『번남본』, 『상계본』에 ‘與李剛而[壬戌]’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 今 : 『중초본』, 『문집습유』, 『상계본』에 ‘金’으로 되어 있다.

4) 唯 : 『문집습유』에 ‘惟’로 되어 있다.

【答李剛而】

【前承望後之約，竚俟之至，倅來得書，具悉示意，想不過數日來轄載脂，庶遂既見之願，欣幸何喻，所望京官既過卽須戒發，不然恐又值方伯之行作梗也，然此乃滉切於瞻奉而云云，人言齒痛之苦，甚於他病，公今所患，久而未差如此，深恐作梗於行計，不獨在於京官等行也，尤以爲慮，如何如何，²⁾『淵源錄』前後集，一時刊布，後學之幸也，跋文病倦，且實有畏於指目之嫌，尙未敢作，累索無應，愧仄而已，當更思之，二程粹言亦同上耳，精舍諸號竝善，扁額當依喻寫納，『朱子大全』書未往者二十卷，付來使送上，伏惟令鑑，晤對非遠，不以具宣，惟祝衛攝珍善萬萬，謹拜謝復，】

【又有四絕，見別錄³⁾。】

1) (1562년, 62세) 3월 13일경.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘以下不書’가 있다.

3) 又有……別錄：『상계본』에 극행으로 되어 있다.

與李剛而[壬戌]²⁾

夜來令體何如？三日聯床之款，豈盡千里命駕之意？別後惘惘，不能爲懷，所祝行色珍衛，益崇明德，以副病舊之望，幸甚。【謹奉問³⁾。】

【滉欲遣⁴⁾兒輩問候而繼，今有辱來訪或不能皆然，則亦召謗之道故，只遣蒼頭殊非事宜爲媿。且昨夕始知數日間，連有饋物太多，亦恐非宜。已分隣族，庶共嘉惠之意。儒生輩惠酒不分，明告之發行後，始知而領飲。深以未及仰謝，爲恨缺也⁵⁾。】

“君去春山誰共遊？鳥啼花落水空流。如今送別臨溪水，他日相思來水頭。”初欲於石礪臺，吟敘別懷，偶思唐人此詩，道盡今日事無以復加，故只寫此詩，送呈行軒，想垂領悉也⁶⁾。

1) (1562년, 62세) 3월 19일경.

2) 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘與李剛而’로 되어 있다.

3) 謹奉問 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

4) 遣 : 『상계본』에 ‘見’으로 되어 있다.

5) 滉欲……缺也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

6) 滉欲……悉也 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

石礪之別，懷惡不寐，翌早³⁾倅候于縣⁴⁾則行矣．不及而返，益令人惘惘如失．不意片札飛來，披讀喜顛，非獨老情，山中花鳥，亦覺歡忻．【花山不經⁵⁾一宿似更增彼之憾不文之言 所以激發 然迂往致謝 在令公所處 則已厚 因事趁程 不宿而去 豈爲過哉 留此時 連有饋物 已爲未安 今此人 既遇行於中路 又遣遠來 恐是過厚之弊也】 來酒，當與⁶⁾大成共破別懷之鬱．跋文當依，前日三絕，皆有改字，又和唐人送別臨溪之句，同寫呈似，笑覽爲幸．當相見日，似已傾倒，別後有無限合商量事，甚覺逢場有未盡也．惟切祈以時爲道自重，不宣．【謹拜謝．】

【昨日未呈書幅并上⁷⁾】平生少年日，分手易前期．

-
- 1) (1562년, 62세) 3월 20일경.
 - 2) 『중초본』에 행간부전지 ‘二十’이 있다.
 - 3) 早 : 『상계본』에 ‘朝’로 되어 있다.
 - 4) 縣 : 『번남본』에 ‘懸’으로 되어 있다.
 - 5) 經 : 『중초본』에 교정기 ‘徑’이 있다.
 - 6) 與 : 『상계본』에 ‘如’로 되어 있다.

及此同衰暮，非復別離時。勿言一尊酒，明日難重持。夢中不識路，何以慰相思？“史院同僚餞別靈芝，坐間或誦此言，李季章見謂平生亦甚愛此，盍書⁸⁾以見贈？予⁹⁾謂如僕乃知此味，季章，未也。胡爲亦愛此耶？既而思之，解携之際，但有一人衰暮，便足令滿坐作惡，乃知隱侯之言，猶有所未盡也。因并書以寄季章，以爲如何也？”

右，晦菴先生「與李季章書」，見『大全』書二十九卷，想曾亦見之。滉平日讀此，未嘗不賞味其言而三復嘆¹⁰⁾詠，然未若近日之身當其境，而親遇其事，爲尤切而有味也。但滉所賞味者，只在“一人衰暮，滿坐作惡”等語耳。至先生去國之際，其所感嘆¹¹⁾，豈獨在於衰暮與離別耶？此則非今日吾輩之所能窺測而言。人還，書此寄呈，因以¹²⁾見別後老懷之所在耳。

7) ……并上：『상계본』에 산거표시가 있다.

8) 書：『상계본』에 ‘言’으로 되어 있다.

9) 予：『변남본』, 『상계본』에 ‘余’로 되어 있다.

10) 嘆：『변남본』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

11) 嘆：『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

12) 以：『상계본』에 ‘此’로 되어 있다.

與李剛而²⁾

自得臨河一書後，未相³⁾嗣音，其翌日來，連有風雨，千里險阻，經涉艱關，不審何以還府？京官遇⁴⁾於何處？彼官之意，其以令行爲何如？花伯其後數書往復，滉初答一書，力爲令公言，其但急於京官之見無他意云云。花伯不肯釋然。後一書及一詩，祇⁵⁾自陳悔謝而已。蓋花伯并以滉爲非。而滉之於伯，以先兄之故，非有大故，無相絕之義⁶⁾，如此周旋以處之耳。吾意令公於彼，亦有交承之分，執友之親之義，今後凡事，量加彌縫，不至終成怨隙爲佳。兩跋皆已草成。而金伯榮⁷⁾之行，出於不意，未及寫呈，恨恨。今則

1) (1562년, 62세) 4월 초순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 相 : 『정초본속집』에 ‘嘗’으로 되어 있고, 교정기 ‘相’이 있다.

4) ‘遇’ 뒤에 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘見’이 있다.

5) 祇 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘祇’, 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』에 ‘祗’로 되어 있다.

6) ‘義’ 뒤에 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘故’가 있다.

7) 榮 : 『상계본』에 ‘榮’으로 되어 있다.

山中春芳消歇， 索居無聊。 杜子美云， “江天⁸⁾獨歸處， 寂寞養殘生”。 眞知言哉。 惟珍⁹⁾萬萬。 不具。 謹奉問。

8) : 『갑진중간본』에 두주 ‘天當作村’이 있다.

9) 珍⁸⁾ : 『상계본』에 ‘⁸⁾珍’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

前者，遠勞垂訪，感幸之意，前書萬不掛一，餘戀重重。茲復專人辱書，屬意過盛，非所敢當。因審歸程雖有遇雨之礙，得與鄉友探討名山，飽³⁾償⁴⁾煙霞之債。慰喜之餘，不禁健羨之懷。所云花府事，果是如此。其後府伯來訪，一宿而去。滉爲言令公⁵⁾不得已急去之意，終未釋然，可怪。然凡事皆當反求諸己，令公不宿而去，人亦以爲未安。其他雜言，亦須自反，務盡道理，以漸平解爲善，蓋與彼有分義故也。就中兩跋，不敢隱封呈。疎蕪恐不足洩先賢書尾。幸別求他手如何⁶⁾？不然，其最陋處，斤正而用之。望望，寄來『醫閭集』，素所願見。深荷深荷⁷⁾。魚⁸⁾簞⁹⁾秣

1) (1562년, 62세) 4월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 '續'이 있다.

3) 飽 : 『상계본』에 '餘'로 되어 있다.

4) 償 : 『정초본속집』에 '賞'으로 되어 있고, 교정기 '償'이 있다.

5) 公 : 『문집습유』에 없다. 『상계본』에 '言'으로 되어 있다. 『문집습유』에 상란부전지 '令不問有公字'가 있다.

6) 如何 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 '何如'로 되어 있다. 『번남본』에 원두주 '何如印乙', 『상계본』에 두주 '何如印乙'이 있다.

麴¹⁰⁾之惠，感佩．簞¹¹⁾亦同上．但山舍客來，猶免馬
 羈之坐．如此遠致，人將謂我煩索所致，欲掇還則恐
 孤來意．良用汗忤¹²⁾．大抵左右於人，不患薄而患於
 過厚，此類是也．此非飾言，言出肝膈．後日幸垂量
 裁，以安下情．精舍諸額，尙未寫就，更煩送紙，亦
 所媿¹³⁾也．新使聞其爲正人，非苟以悅人爲事者．其
 言云云，則稍似幸也．『朱子大全』九之十一卷，失其
 所在，時未推得，且『年譜』在陶舍．舍中僧數人，染
 得瘟病，避入溪庄¹⁴⁾，人物不通於彼，故今未搜上．
 後當如示．秋來之約，豈勝企幸．但恐簡書之畏，亦

7) ：『상계본』에 ‘深賀深賀’로 되어 있다.

8) 魚：『중초본』에 ‘漁’로 되어 있다. 『정초본속집』에 교정기 ‘漁’，청
 목상란추기 ‘魚更考草本次’，『갑진중간본』에 두주 ‘魚恐漁’가 있다.

9) ：『정초본속집』에 상란추기 ‘簞初本亦從竹而當改從草頭’，청목상
 란추기 ‘簞更考韻書次’가 있다.

10) 麴：『중초본』，『문집습유』에 ‘麴’으로 되어 있다.

11) 簞：『중초본』，『문집습유』에 ‘箭’으로 되어 있다. 『중초본』에 상
 란부전지 ‘箭疑簞字之誤’，『정초본속집』에 여백추기 ‘簞初本作箭頭■
 疑簞之誤’가 있다.

12) 汗忤：『중초본』，『문집습유』，『번남본』，『상계본』에 ‘汗忤汗忤’으
 로 되어 있다.

13) 媿：『중초본』，『문집습유』，『번남본』，『상계본』에 ‘愧’로 되어 있
 다.

14) 庄：『중초본』，『문집습유』에 ‘莊’으로 되어 있다. 『정초본속집』에
 두주 ‘初本莊’이 있다.

不可不計. 臨時十分商度而處之爲佳耳. 餘具別紙,
惟冀保鍊¹⁵⁾萬重, 謹拜謝復.

【『淵源錄』疑處亦以冊在陶山昏不記得後若考得則
報去】

15) : 『문집습유』에 ‘鍊’으로 되어 있다.

與李剛而²⁾

价來，偕蒙兩書，備審近況，甚慰懸鬱³⁾。滉比幸無他牽掣，保此天放，但覺眼昏尤劇，殆不辨皂白，恐自今看細字不得，殊自悶焉。示喻縷悉，滉自聞所被謗言，夜或不寐，食或忘味，況在左右，豈不大警⁴⁾愕乎？滉於公，相知相慕，非獨今日，自公州縣去就田里退閒之時，已熟於聞且服矣。又知年來孳孳⁵⁾嚮⁶⁾學之篤，人所莫及，豈不知內外輕重之分，而有所撓奪於其間哉？而人言如彼，豈不深可怪耶？滉前書所以不得無言也。然而兩事之中，伊人來見事，萬目所見，虛實灼然，不待分疎⁷⁾，而可知其誣也。其

1) (1562년, 62세) 4월.

2) 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘十一’이 있다.

3) 鬱 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘懸’으로 되어 있다. 『상계본』에 두주 ‘下顯印鬱’이 있다.

4) 警 : 『중초본』, 『정초본』에 두주 ‘警或疑驚’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘警或疑驚’이 있다.

5) 孳 : 『번남본』에 ‘(茲+手)’로 되어 있다.

6) 嚮 : 『상계본』에 ‘向’으로 되어 있다.

7) ‘疎’ 뒤에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘[分疎發明也]’가 있다.

類雖微，其居停雖暫，然人以難明之言，橫加指說而騰播之，豈能家到戶曉，以明其誣耶？此乃公不避瓜田李⁸⁾下之嫌，以至於此，奈何。大抵此等鼠輩，正如膏油，近輒污人，恨公不早遠之逐之，以爲謗媒也。已往難追，方來可勉，惟在公益加學力，明義理厲志節，常自激昂植立，庶毋令到得墜墮⁹⁾，則老舊之望也。來詩，三復誦玩，深荷珍賜。兩絕一律，率爾和呈，切祈笑覽。疑義亦以瞽說，錄在別幅，裁酌¹⁰⁾去取爲佳。『賀集』跋文，簡當可傳，得之甚幸¹¹⁾。惟鄙述兩跋，正自不堪掛人眼耳。未涯奉面，臨紙忉忉。

【適李公幹，將顧門未暇究言。謹拜謝復。】

【¹²⁾言之出處滉雖不言，公豈不知。大抵此人多言多怒。然亦無城府旋即棄置，無宿怨含毒以中害於人，似不足，深咎深責。不知何故於公久不釋憾如此耶。常竊怪訝，今示往來間言之故，果若然矣。然在公處之之道，皆當自反而愼處之，順理而

8) : 『상계본』에 ‘梨’로 되어 있다.

9) 墮 : 『변남본』에 ‘隋’로 되어 있다.

10) 酌 : 『상계본』에 ‘作’으로 되어 있다.

11) 甚幸 : 『상계본』에 ‘幸甚’으로 되어 있다.

12) 言之……尤也 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以下不書’가 있다.

審應之， 尤不當立敵而增仇怨， 因過而又招尤也¹³⁾。】

書-李楨-68-1

別紙¹⁴⁾

示破兩條，具悉，其中洛中書所云，果是前所聞衛所之言也。既自播說於人，反謂人所播說於我，可乎？大抵此公無城府，多言說，以其多言說故，可畏¹⁵⁾，以其無城府故，無甚害於人。今於公之事，似爲已甚，不知緣何故至此，可怪可笑。其人已死，而有此言，則眞所謂無婦翁而撻婦翁，人言之可畏，非獨今日。『大綱』亦是公不避納履之嫌，故召此誣衊。士之處世，須於此等處，十分猛省著精采，乃可耳。所云言路時一事，未知何事？恨未聞其略也。此公於亡兄甚厚，因視故人癡弟，亦不可謂不厚，以此在滉亦無相

13) ……尤也：『상계본』에 산거표시가 있다.

14) 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 제목이 없다.

15) 畏：『상계본』에 ‘是’로 되어 있다.

絶之義，但所趣不同，而多言如彼，尋¹⁶⁾常未安，處之甚不易，奈何奈何．雖然，行有不得，皆反求諸己，君子之心也．凡百須自反加修，此處謗之要，更願勉旃．向所妄作『延平書』跋文，後來覺得文多冗長，略加刪改，懇本州官改刊印來數件，今送數¹⁷⁾件，幸笑覽去取，何如？

【¹⁸⁾所喻相見時未盡之事，別後追悔，正是如此，且非徒此耳．滉於別後又有所聞，今不欲縷舉於書牘之上，欲不言則又非所以處同人之間，深恨其前未及聞而不得傾倒於面悟¹⁹⁾之日也．然其大槩不可不略白故云云²⁰⁾．】

【仁吉事，深欲一諭而交分尙淺，未敢開²¹⁾口．彼之於我，眷眷非泛如此而不言，又深未安，奈何奈何？太造所傳，滉固疑其來此，近所聞前所云云等事．今果

16) : 『중초본』에 ‘心’으로 되어 있다.

17) 數 : 『중초본』에 두주 ‘下數字疑一’，『갑진중간본』，『계묘교정본』에 원두주 ‘下數字恐誤’，『번담본』，『상계본』에 원두주 ‘下數字疑一’이 있다.

18) 『중초본』에 행간부전지 ‘此下去’가 있다.

19) 悟 : 『중초본』에 ‘晤’로 되어 있다.

20) 所喻……云云 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

21) 開 : 『상계본』에 ‘問’으로 되어 있다.

然矣. 意謂少²²⁾解前隙²³⁾, 乃反呶呶若此, 眞可謂險薄可厭也. 然亦無可奈何, 姑置之度外耳²⁴⁾.】

22) : 『상계본』에 ‘所’로 되어 있다.

23) 隙 : 『상계본』에 ‘隱’으로 되어 있다.

24) 仁吉……外耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

續³⁾承問札，知有桑鄉之行，溽暑遠途，況味何如？不禁馳想之悠悠。滉癰拙不瘳，以江舍有故，常在溪庄⁴⁾。雖未若江上之適，園林時物，觸目成趣，無非可樂。恨未得與公昕暮相從，共享此閒境之味也。前囑精舍諸扁⁵⁾寫去，但錄示堂齋等名，偶搜未得，又未分明記得，只⁶⁾寫所記者如此，其或堂或齋未詳者，并書兩字，可隨意所用。且恐字畫⁷⁾無乃太大，難得大板堪刻如許者乎？若有闕寫處，更示則當畢寫呈，惟照。餘具別紙，切祝益懋飭勵，用弭鑠金之口。不宣。謹拜⁸⁾復。

1) (1562년, 62세) 여름.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’, 행간 부전지 ‘去之如何’가 있다.

3) 續 : 『상계본』에 ‘續’으로 되어 있다.

4) 庄 : 『문집습유』에 ‘ ’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 청목교정기 ‘莊’이 있다.

5) 扁 : 『상계본』에 ‘篇’으로 되어 있다.

6) 只 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘止’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두 주 ‘只初本止’가 있다.

7) 畫 : 『상계본』에 ‘晝’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

侔來，奉覩垂翰，承悉展省回任，神相台³⁾履，清福倍勝，以慰馳戀。滉憤憤如前，幸免他患，所刊文字，許欲印惠，深幸深幸。兩書跋草甚佳，何待妄評？但其一有少⁴⁾可疑處，略有數說，錄在別幅，幸垂覽，量宜而去取之，或更以是意，別加鍊潤，令得盡善爲佳，非謂⁵⁾必用鄙說也。『唐鑑』跋，滉何敢作耶？前已妄溷數書，今豈當重疊作過？須更求時賢善手⁶⁾，亦與人同之好意也。祠宇名號，兩皆無妨，然恐鄉賢祠尤得宜也。其屋太高，則損去至當，但又以重有事於其間，必更招多口耳。詢條亦在別紙，示及盛律，

8) : 『정초본속집』에 없다.

1) 임술년(1562년, 62세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿二’가 있다.

3) 台 : 『중초본』에 상란부전지 ‘考朱書官卑處皆用台字’, ‘台字可疑’가 있다.

4) 少 : 『상계본』에 ‘所’로 되어 있다.

5) 謂 : 『상계본』에 ‘爲’로 되어 있다.

6) 賢善手 : 『상계본』에 ‘善手賢’으로 되어 있고, ‘賢’을 ‘善’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

不可無報，率然續貂草呈，博笑。但覽後可藏之巾衍，切母⁷⁾遽上刊板，揭置楣壁，以重自取人怒罵也。此等事本非急務，況於此舉，公之不但於口極矣。今若加以鄙人惡詩，自相標揭，以駭觀聽，則其招尤速累，不但小小譏嘲而已。近有人自南冥所來言，湖南奇斯文，曾與滉論四端七情書札往復事，南冥極以爲非，至以欺世盜名目之云，此言眞藥石，此名甚可懼，此是吾輩人中，乃有此等語，況他人耶？此意令公亦不可不知，故并白之，更望傾採，至懇至懇。【一大簇遠蒙佳貺珍佩，不可勝喻。深謝深謝。果鱸魚⁸⁾及竝同拜感。餘惟履暑益清。不宣。謹拜復⁹⁾。】

10)『言行錄』跋，自『宋朝名臣言行錄』，[止¹¹⁾] 豈不踴歟？果微似有剩語，欲改作『宋朝名臣言行錄』，乃紫陽朱夫子之所纂集，而其『道學錄』，則李公士英繼而編述者也。其一代人物之爲道德文章，爲功業節義

7) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘無’로 되어 있다.

8) 魚 : 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘魚恐惠之誤’가 있다.

9) 一大……拜復 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

10) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘■……■言行錄跋入答■……■書六條編入■……■此下’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘此當在書類’가 있다.

11) 止 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『정초본』에 대자로 되어 있다.

者，磊落相望，備載一書，可師可法，其有補於世教，豈不偉歟？何如？“諸公諸賢”，兩“諸”字似有病，欲作“名公鉅賢”，或作“名卿碩士”，何如？^[12]更詳所改，兩說皆未甚穩，無已則反不如仍舊之爲善。] “呂滎陽”，滎，當作榮。“爲世道慮者讀是書，豈不有鑒戒於斯焉？”今欲改云“而況讀是書者，不但曰論人物・別是非而已。”“其必有聳慕興起，而有得於服膺師法之際，則其關於人材世道之益，爲如何也？”“尙未見錄者，抑何意耶？”欲改云“尙未見錄，何也？是則後之覽者，所不能無恨云爾¹³⁾。”¹⁴⁾

【15)右第一條. 李幼武士英來文，以爲夫子之外孫. 此說可疑滉舊見言『行錄外集』序，今忘其作序人名號，而其所稱外孫者乃作序，人自指幼武曰“外孫耳，非謂晦翁先生之外孫也，但滉前日所見爲如此耳. 今記得殊未分明欲再檢看，則『言行錄』置在山室，尙未通人取視不得，姑以所疑稟白，幸垂察辨.

12) 『』에 상란부전지 ‘註單行’이 있다.

13) 爾：『상계본』에 ‘耳’로 되어 있다.

14) 『중초본』에 청목하란주기 ‘此下六條編入二十二書後別紙言行錄■下’, 주목행간주기 ‘此下當有右第一條李幼武云一條在下卷’이 있다.

15) 『중초본문목산록』에 주목추기 ‘不書’를 한 상란부전지 ‘當 上行書’가 있다.

若滉言果然，則李公士英之上，當以李之鄉貫之號冠之，曰某郡李公云云，何如¹⁶⁾?】

16) ……何如：『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而問目²⁾

『益稷』絺・繡之“絺”，本註讀爲“𦃟”，來示“𦃟”作“繭”，誤也. 繭，委³⁾繭也. 與𦃟字本不同也. 𦃟讀曰디，上聲，箴縷所紩也. 今人呼縫紩爲𦃟字，又作絺⁴⁾. 鄭云刺也. 今按𦃟字見於『韻會』者如此，則『益稷』絺繡之絺，本當作𦃟，而通作絺耳. [箴，卽針也. 『史記』，𦃟，丁履反.]

【几兀之辨，‘几’几案也，‘兀’訓上平也. 卽兀然之義，此卽几字也⁵⁾.】

【禹貢析支析城，兩‘析’字，皆作石音讀是也⁶⁾.】

鄱陽湖. 鄱，水名，音婆，字省作⁷⁾番耳. 非別有番陽

1) (1562년, 62세) 여름.

2) 『중초본』에 ‘答李剛而門目’으로 되어 있다. 『중초본문목산록』에 주 목상란추기 ‘此卷不書’가 있다.

3) 委 : 『중초본문목산록』, 『정초본』, 『번남본』에 ‘萎’로 되어 있다.

4) 爲 字又作絺 : 『상계본』에 ‘爲字又作絺𦃟’로 되어 있고, ‘𦃟’을 ‘字’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

5) 几兀……字也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

6) 禹貢……是也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

7) 作 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘字’로 되어 있다. 『정초본』에 교정기

也. 音之爲婆何疑? 番易, 卽鄱陽也. 易, 古陽字也. 鄱陽, 卽豫章縣, 今饒州也.

【益稷庶事墮⁸⁾哉, 以虧音讀之爲是. 蓋‘墮’字有二義, 壞也, 落也. 其訓壞者, 音虧而俗作墮⁹⁾, 訓落者, 音惰而不作墮, 此爲異也¹⁰⁾.】

11) 『周書』考翼, 其一, 訓父老敬事者, 泛指父老而言, 蓋父老乃當敬事者也. 其一, 父敬事者, 卽自人子而指其父言, 則父固子之所敬事也. 兩處言同, 而所指不同如此.

【天惟與我民彝, 謂天所與我之民彝耳¹²⁾.】

【祭何叔京文學幡報德, ‘幡’以布帛繫竿, 舉以令衆之物. 此疑用韓文太學生何蕃故事.[更考之, 鮑司隸門人事, 詳見後¹³⁾.]】

‘ ’이 있다.

8) 墮 : 『중초본문목산록』에 상란추기 ‘韻會墮俗作墮(+ 羽)規切虧驅爲切此云墮以虧音讀者恐非也疑從俗音故然耶’, 『변남본』에 원두주 ‘韻會墮俗作墮(隹+ 羽)規切虧驅爲切此云墮以虧音讀者恐非也疑從俗音故然耶’, 『상계본』에 원두주 ‘韻會墮俗作墮(隹+ 羽)規切虧驅爲切此云墮以虧音讀者恐非也疑從俗音故然耶’가 있다.

9) 作墮 : 『상계본』에 ‘墮作’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

10) 益稷……異也 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

11) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’이 있다.

12) 天惟……彝耳 : 『상계본』에 산거표시가 있다.

【祭陸子壽文，歲作龍蛇，龍蛇，辰巳也。鄭賢¹⁴⁾夢孔子云云。歲在龍蛇，賢人嗟已而玄卒。[言辰巳之年，賢人當死故云嗟¹⁵⁾。】

【¹⁶⁾祭劉平父文，甕兒夜呱，未詳。[更考之，此劉平父舉子倉事，詳見後¹⁷⁾】

18) “聖知章，水母¹⁹⁾之無蝦。” 水母²⁰⁾，水蟲之無目者，附於蝦，借蝦目以行，無蝦則不知所向。聖而不知者，似之。

【一劍²¹⁾兩段，楨以謂 ‘裁制事義，如以劔²²⁾割物分作兩段之快’ 或人以謂 ‘如折一劍²³⁾分作兩段’

13) ……見後：『상계본』에 산거표시가 있다.

14) 賢：『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘玄’으로 되어 있다.

15) 祭陸……云嗟：『상계본』에 산거표시가 있다.

16) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘在書中不書’가 있다.

17) 祭劉……見後：『상계본』에 산거표시가 있다.

18) 『중초본』에 청목상란추가 ‘四’가 있다.

19) 母：『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘母’로 되어 있다.

20) 母：『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘母’로 되어 있다.

21) 劍：『중초본문목산록』에 ‘劔’, 『번남본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

22) 劔：『중초본문목산록』에 ‘劔’으로 되어 있다.

23) 劍：『중초본문목산록』에 ‘劔’, 『번남본』, 『상계본』에 ‘劔’으로 되어 있다.

云^{24).}】

【來喻得之，或人之說，非也^{25).}】

26) 近因書來，搜尋故篋，得前所往復草紙內，有『大學或問』疑解十餘條，其第八條“入門款”之義，解云，款，條款也。且引吏文語以明之。此實滉不知而強說，心常未快。去年在都下，得柳仁仲解此云，款如今獄訟之供招²⁷⁾也。入門款，謂初入門所供之招辭也。今俗謂之原情招者是也。此說恐是。

28) 經文物格註，無不到，窮理而到[格字義]理之極處。『或問』論止至善註²⁹⁾，無不到，行善而到[止字義]善之極處。一言知，一言行，亦不同也。

【據字，此亦考數韻書，皆無之。恐誤字也，未知所出性理書指何書何條。[後考揆字之誤^{30).}]】

24) ……段云：『상계본』에 산거표시가 있다.

25) 來喻……非也：『상계본』에 산거표시가 있다.

26) 『중초본』에 상란추기 ‘五’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘當在書類’가 있다.

27) 供招：『중초본』에 ‘招供’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

28) 『중초본』에 상란추기 ‘六’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘大學’이 있다.

29) 註：『중초본문목산록』에 ‘注’로 되어 있다.

30) 據字……之誤：『상계본』에 산거표시가 있다.

【「誠意章」兩慎獨之釋上獨[厶]， 下及『中庸』獨[ㄷ]， 謹之於此故云[厶]。 所示得之其兩處云[ㄷ]。 恐別無他義通爲一說， 宜無不可³¹⁾。】

【格物， 當云物[乙]格[平音厶]， 或云物[厶]者， 非欲其極處當云處[厶]。 云處[ㄴ]者非物格， 當云物[厶]格[ㄷ]皆云物[ㄴ][³²⁾正認則是誤認則非]。 物理之極處[亦當云處厶]皆云處[ㄴ][正是誤非]。 天下之理散在事物， 今窮其事物之理， 至於極處。 夫既以‘處’字言之， 則釋云處[厶]何不可之有故。 大文與注³³⁾[厶]釋皆當， 今人皆謂於工效云[厶]， 則涉於工夫爲非故皆云[ㄴ]， 此實拘儒未通之說也。 然雖云[ㄴ]而能知理之極處， 自在事物而吾之窮格已至則可矣， 故云正認則是若不知此義， 而認爲理之極處[ㄴ]。 自至吾心則大不可， 故云誤認則非也。 正認誤認之說， 向見申駱峯之說， 大槩如此。 尹大司成倬先生之說， 亦似如此， 似當從之。 至於「補亡章」‘表裏精粗無不到’之云， 與此不同。 蓋此處只云‘表裏精粗’而無一‘處’字， 故只當云[ㄴ]而不可云[厶]。 所以然者有‘處’字者， 以‘理在事物之處’言

31) ……不可：『상계본』에 산거표시가 있다.

32) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘單行’이 있다.

33) 注：『번남본』, 『상계본』에 ‘註’로 되어 있다.

之，有方所可指故當云[厓]無處字，只言‘表裏精粗’者，只以事物一貫之理言，無方所可指故當云[、]而不可云[厓]耳³⁴⁾。】

【絜矩之釋，今人所云矩[又]絜[ッヒ尸]絜[ㄱ³⁵⁾代]矩[又ッヒ尸]以此分上下兩處，異釋雖似太³⁶⁾拘，然尋常不疑其非。今以示及朱子答江德功書之言參之，以所喻章句之說，果似不合。然未免爲舊見纏累，卒乍之頃，未決其某是某非，徐更詳之³⁷⁾。】

34) ……厓耳：『상계본』에 산거표시가 있다.

35) ㄱ：『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘ㅈ’로 되어 있다.

36) 太：『상계본』에 ‘大’로 되어 있다.

37) 絜矩……詳之：『상계본』에 산거표시가 있다.

答李剛而²⁾

辱惠書，承齒患未快殄，而福履冲勝，無任瞻慰。又悉精舍告成，講學有緒，慨想之懷，更不可勝喻也。前書請勿刻鄙句之意，非欲以是避掛名其間也。當衆口指目囂囂之際，遽以吾二人題詠，高揭牆壁，則其爲怒罵之囧必矣。不若姑徐之，以待其定，然後觀如何處之未晚，故云耳。且中南冥所言，非直指老拙，乃指與老拙往復論辯之人而言耳。然前日滉所以舉此言於左右者，非有嫌怒於南冥而云，吾輩日講聖賢之言，而躬行不逮，其謂之欺世，不亦可乎？雖自無盜名之心，而世或謾以此名歸之，其謂之盜名，亦不可謂盡無也。然則南冥之言，豈獨奇明彥所當警³⁾懼？實吾輩皆當策勵終身，庶乎其可免矣？今示欲問知其實而解釋之，則不唯⁴⁾非滉奉告之本意，又非古人喜聞過來規責之道，幸乞深諒鄙悃，兼冀左右亦不可無

1) (1562년, 62세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿三’이 있다.

3) 警 : 『정초본』에 ‘驚’으로 되어 있고, 교정기 ‘警’이 있다.

4) 唯 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘惟’로 되어 있다.

此戒也。枉詢數日，答在別紙，垂諒去取，其不中者，卻以見喻⁵⁾，幸甚。【惠鱗領感，簇纓拜荷留意，但無高堂巨壁可張掛快觀玩耳。前留雪花牋二十幅，拙染呈上龜巖大字。隨後竝照采未涯晤接。惟禱衛養珍恙。不宣。謹拜復。】

書-李楨-72-1

別紙

6)『心經』註序，圖寘心于聖經賢傳之中。所謂聖經賢傳，指『心經』所引諸經傳也。圖寘心，謂計欲存心於此經傳格言至論中云耳。恐非有他義也。林隱『心圖』，若篁墩所取入，宜略自表說其附入之意，而無一語及之，亦恐後人之爲之，然無所考矣。

7)『心經』贊棐几。棐，本作榲，今之榲子木⁸⁾，可爲几

5) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

6) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘問目心經以下三條姑附此下如何’, ‘此下三條編入二十三書下’, 청목상란추기 ‘一’이 있다.

7) 『중초본』에 청목상란추기 ‘二’가 있다.

8) 木 : 『상계본』에 ‘本’으로 되어 있다.

案. 『晉書·王羲之傳』, 羲之詣門生家不⁹⁾遇, 棐几滑淨¹⁰⁾, 因書眞草相半, 其父誤刮¹¹⁾去, 生驚懊累日云, 卽此“棐几”字所從出也.

【一擱一掌血, ‘擱’音號, 批也, 打也. 謂以手批打而血盈一掌, 言其說得痛快也.】

12) 篁墩『心經』末, 專主尊德性, 而抑道問學一邊, 其意欲救¹³⁾世儒尙口耳·緩踐履之弊, 若只如此而已, 則雖其說不能無矯枉過直之失, 猶之可也. 其後復別立一說, 以爲朱子早攻象山, 晚年自覺其非, 而與象山合, 乃著一書, 名曰『道一編』, 以證明其說. 于時, 有陳氏名建¹⁴⁾者, 憤其誣天下, 爲著『學蔀通辨¹⁵⁾』, 以斥篁墩之非云. [16)此說見『皇明通紀』] 二書, 恨皆未之見也. 然篁墩之學, 卒陷於陸禪, 不可掩矣. 而今者中原人, 舉皆爲頓超之說, 滔滔若懷襄, 吾東人稍

9) : 『갑진중간본』에 두주 ‘不字當攷’가 있다.

10) 淨 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

11) 刮 : 『상계본』에 ‘括’로 되어 있다.

12) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’이 있다.

13) 救 : 『중초본문목산록』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘掾’로 되어 있다.

14) 建 : 『변남본』, 『상계본』에 ‘健’으로 되어 있다.

15) 辨 : 『중초본문목산록』에 ‘辯’으로 되어 있다.

16) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

向學者，亦多有流入之兆。朱先生平日，於陸氏，深憂永慨而力排之者，爲是故也。雖然，『心經』一書，不可以篁墩學術之差而非毀之也。何者？書末¹⁷⁾所引朱子歸重於尊德性諸說，實先生自覺其中間微有所偏，而自警策以厲門人，期至於大中至正之道，非求合陸氏之謂也。而篁墩於此，亦未嘗以陸氏一說參入於其間，讀者但見其有掇世之深意，而無歸於異端之可懼，則是書之可尊可信，猶昔也。何可以『道一編』之故，而并有疑於此也哉？故滉嘗作『心經』後論一篇¹⁸⁾，以發其意，今以寄呈，不知高明以爲如何¹⁹⁾？

17) : 『상계본』에 ‘床’으로 되어 있다.

18) 篇 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘編’으로 되어 있다.

19) ‘如何’ 뒤에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘[已上心經]’이 있다.

答李剛而²⁾

頃來書問，卽已修報，不意續又垂翰，寄以新刻四件書，精刊善裝，不啻百朋之錫，深幸且感³⁾。但其『粹言』跋文，今更審視，則全篇大謬，不勝驚愧⁴⁾。老昏疎脫，其初既不詳覈，而卷帙已納于貴案，至其題跋之日，無本書，而只以誤記者，率意妄作，致此厚溷，無狀甚矣。令公何不具道其然，而反之令改邪？遂使傳道緒言之末，繼以無稽錯說。溷則已矣。在令公豈得無責耶？前日盛製『醫閭集』跋，只以一字之誤，至欲裂去之，今此全篇⁵⁾之誤，顧乃不蒙責改，益恐自無虛受之地也？今不免強顏修改，因此人未可淹留，未果，當隨後便改呈，乞須命許改刊，庶開自新之路，以少逭侮聖言之罪，不勝慙懇之至。【餘具前書，惟

1) (1562년, 62세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿四’가 있다.

3) 且感 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘且感且感’으로 되어 있다.

4) 驚愧 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』에 ‘驚愧驚愧’, 『상계본』에 ‘驚怪驚怪’로 되어 있다. 『정초본』에 뒤의 ‘驚愧’에 밑거표시가 있다.

5) 篇 : 『상계본』에 ‘書’로 되어 있다.

祈趁⁶⁾諒崇茂，謹拜謝復.】

【老昏只恐此書已印布者，不及改尤愧耳．指南標處，亦當隨後報去.】

6) : 『중초본』에 상란부전지 ‘趁字可疑’가 있다.

答李剛而²⁾

卽承辱答，知印頒尙未廣，可及未播之前，庶有開新之路，稍以爲幸。改本，付來使呈納，但自覺殊未說盡，又恐意思未到處，復有謬誤如前度也。伏乞痛加繩削，令入渠程，得以少免人指點也。不勝懇望³⁾。大抵吾輩，凡有差失，切宜互相規責，期以同歸於少過之地，乃是朋友之道，正不合含糊容恕以相負也。故敢告。更祈垂諒，幸甚。【⁴⁾且二錄跋中，潘·林·趙·杜諸公云處更審，則潘·林二公，實未見錄。此亦當去‘潘·林’二字而曰“杜氏趙氏諸公”云云，可也。故四字竝寫去亦望。改填刻入爲懇示喻。風眩未快，仰深馳慮。大抵陰霾作沴調攝良難，拙疾⁵⁾緣此亦屢動艱保，彼中風水之灾，聞甚惻惻。此處灾則

1) (1562년, 62세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿四’가 있다.

3)懇望 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘懇望懇望’으로 되어 있다. 『정초본』에 뒤의 ‘懇望’에 말거표시가 있다.

4) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘二錄跋■……■’이 있다.

5) 疾 : 『상계본』에 ‘病’으로 되어 있다.

不至爲甚，田穀太劣而久雨如此，方同憂憫⁶⁾耳．惠
魚感忤，伏惟令照．餘禱爽涼方臨，燮養珍毖萬萬．
謹拜謝復．】

6) : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

辱報晝³⁾至，承悉令候茂對商灝，欣慰瞻慕之懷。滉幸亦無他。水漂漁⁴⁾梁，陶舍無礙。秋興甚適，恨不得與左右以結二仲之遊，是爲欠事耳。潘時舉字子善。林恪字叔恭。皆台州人。與杜・趙三⁵⁾公并稱。6)『潛溪文集』故誤以謂，『續錄』亦并稱云耳。往來行言，近無別聞。秋冬之約，如或遂成，何喜如斯？但事常巧違，違者不可強之。所可勉者，日征月邁，不替其所相期者，卽無異合堂而處矣。疑義謬說，在別幅及『通紀⁷⁾辨語』，回納照悉。【所惠俱領感愧】惟冀爲道益珍⁸⁾。9)謝復¹⁰⁾。

1) (1562년, 62세) 7월 14~30일(그믐).

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 晝 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘晝’로 되어 있다.

4) 漁 : 『상계본』에 ‘魚’로 되어 있다.

5) 三 : 『정초본속집』에 두주 ‘三考初本次’가 있다.

6) ‘潛’ 앞에 『중초본』, 『문집습유』, 『상계본』에 ‘於’가 있다.

7) 紀 : 『정초본속집』에 ‘記’로 되어 있다.

8) 『정초본속집』에 두주 ‘珍下初本有謹拜二字’가 있다.

答李剛而²⁾

前書想已收覽，未審信後動靜何似，尋常懸慕，詩人所謂何日忘之？非虛語也。滉老病如許，雖不敢廢書冊，其於收斂凝聚之功，自覺無地以頓著，無根以滋養，深慨往日之空過，而猶不能無望於桑榆之萬一也。近日，伏念橋山遷動，日夕哽塞，今日雨勢大作，益無以爲心³⁾，奈何奈何。想同此焦煎，故發此無益之言耳。前報舉幡報德，以爲用何蕃事者，妄也。更考漢哀帝將殺鮑宣，其門人舉幡曰“欲挾鮑司隸者集此下，集者千餘人。何叔京父兌，明其師馬仲爭立⁴⁾張邦昌事，秦檜怒，斥死，故此用其事云耳。且甕兒夜呱，劉平父嘗掌舉子倉事，盡力其任故云云。想其俗生子不舉者，納之甕盎等器而埋棄之，今得平父之

9) ‘ ’ 앞에 『중초본』, 『상계본』에 ‘謹拜’가 있다.

10) 復 : 『상계본』에 없다.

1) 임술년(1562년, 62세) 8~9월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿四’가 있다.

3) 心 : 『정초본』에 없고, 교정기 ‘心’이 있다.

4) 立 : 『상계본』에 ‘言’으로 되어 있다.

力，兒得不棄而夜呱也．⁵⁾如胡寅初生，其母將不舉，納之釜中，文定夫人取之釜中而養之也．] 前來紙二字書往，但筆力衰退，不足溷雅賞耳．【聞縣人，以刊板不及時被迫而進，此縣無刻手債工，於他所以不及尙⁶⁾蒙垂察．今因其人略修此簡，殊未盡懷，謹拜上狀．⁷⁾銀唇惠及，與窮族分，納官感感，雖小官亦不能盡擇也．銀唇近隣諸官，皆未捉上供多闕．海邊無乃亦然否．前日猥及之故云．】

5) 『 』에 주목상란부전지 ‘單行’이 있다.

6) 尙：『중초본』에 상란부전지 ‘尙疑尙’이 있다.

7) 『중초본』에 상란부전지 ‘銀唇以下去之何如’가 있다.

答李剛而²⁾

數日前，兵官來言歷謁，稍知動靜，忽此承教，神相多福，不任欣浣之至。近日哽塞已過，餘瀝填膺，如何如何？謬跋蒙記印寄，汗佩爲深。仲舉近書來，仍指言前跋之誤。已報云誤處改本，慶府許欲改刊，刊成，想必印上。留意印與爲佳³⁾。來喻⁴⁾冗務妨學之歎，固應如此。如滉幸茲靜處，正好得力，而老病作魔，殊不如意。恨未得朝暮相磨礱以遂此願也。別紙⁵⁾多所未曉，其有窺得者錄呈。幸加商鑑。餘惟歲晏，崇秘⁶⁾萬重。【謹拜謝復⁷⁾】

1) (1562년, 62세) 9월 5~30일(그믐).

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 『문집습유』에 ‘佳’에 소부전지가 있다.

4) 喻 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

5) 『문집습유』에 ‘別紙’에 소부전지가 있다.

6) 秘 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘𪚩’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本𪚩字’, 주목두주 ‘恐𪚩’, 청목두주 ‘考草本𪚩’, 『갑진중간본』에 두주 ‘秘恐𪚩’가 있다.

7) 謹拜謝復 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而²⁾

縣吏之還，獲承華翰，具悉撫字多暇，魚山蓬島，恣意仙遊，覩³⁾發天地之奧秘。塊坐病中，豈勝馳羨之懷？其終成車馬之場，亦不足深怪。自古好事，鮮能有終始十分無障礙者，正邵子所謂“園林纔到惡明媚，風雨便多閒中傷⁴⁾”。皆此理也。跋文得隨改，卽并印頒，庶救謬作之罪。深荷深荷。【惟令照⁵⁾】餘在別紙。【謹拜謝復】

【惠魚領愧因縣人以公事詣去聊報草草⁶⁾】

1) (1562년, 62세) 9~10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘上소’이 있다.

3) : 『정초본속집』, 『문집습유』, 『번남본』에 ‘覩’로 되어 있다. 『정초본속집』에 청목교정기 ‘覩’가 있다.

4) 傷 : 『정초본속집』에 ‘場’으로 되어 있고, 교정기 ‘傷’이 있다.

5) 惟令照 : 『문집습유』에 없다.

6) 謹拜……草草 : 『문집습유』에 없고, 『번남본』에 저일자로 되어 있다.

答李剛而²⁾

近日，獲承縣人齋來令書，承悉。不³⁾意今復奉觀月初九日寄書，并審道主升堂稱壽，風儀⁴⁾動人，仍與左右約共臨訪之意，尤深聳佇。而旋以神觀少愆，中途似有回輻之勢，沖⁵⁾悵又不可勝喻也。監司時亦未見，明間當入花府云耳。大抵令公官滿不遠，圖欲更會一場，豈不甚切？但越境遠出，既非所安，而令體亦未甚康和，冒寒涉險，尤更未安。切須毋爲強作，乃大善也。向索見⁶⁾『文公年譜』，金生近來見，爲言之，歸家卽搜送云。來則後便當奉呈，惟照遲⁷⁾。餘祝善攝萬珍。謹拜謝。

1) (1562년, 62세) 10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 행간 부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 不 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘示’로 되어 있다.

4) 儀 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘義’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘儀初本義’가 있다.

5) 沖 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘忡’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘沖初本忡’이 있다.

6) 索見 : 『정초본속집』에 청목두주 ‘索見考草本次’가 있다.

7) 遲 : 『정초본속집』에 청목두주 ‘遲疑至考草本次’, 『갑진중간본』에 ‘遲恐至’가 있다.

答李剛而²⁾

昨昨，方伯來陶山，因知令行回駕之由，勞憊之餘，勢不得不爾，方深悵悵。茲忽奉觀手翰，又甚慰浣也。南冥蕭寺之會甚適，不知有何奇談異論，幸可因風得聞緒餘否耶？方伯會日，適爾興發，不覺兩俱沈醉。前日所以苦口奉規於左右者，躬自踵之，可笑可懼也。來月念間之約，深所企竚，但正當凝沍之時，遠道跋涉，至爲未安。滉病骨亦難保安健，以奉江舍之款，須審量日候與事勢而處之爲幸。『文公年譜』，今已推還，付來使送上，伏惟視至。餘冀令候珍恙，不宣。【謹拜謝復.】

1) (1562년, 62세) 10월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿五’가 있다.

答李剛而²⁾

佯來惠書，承許屈駕遠顧之意，放覽之舉，雖甚未安，披霧伊邇，豈勝欣佇³⁾？所慮政此寒沍，道間良苦。又當由何路？花山一關，何以周旋，得免訶怪？思之未得其方也。滉⁴⁾意由義城來抵于彼，相見從容而來，或與之約日而來，何如？此必已有成筭矣。中朝事，此亦聞之，但未得如示之詳。奇哉奇哉。其辦一死，固天下奇男子，而辭官一事，尤可謂真大丈夫矣。來書，不言發期，未知的在何日，來初二日有忌，來留之日，須不與相值爲佳。來物領惠。田家此時⁵⁾，尙非空乏，何至過慮如此？餘惟珍護行色，萬萬不宣。
【謹拜⁶⁾】謝復⁷⁾。

1) (1562년, 62세) 11월 1~15일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 佇 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘ ’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두 주 ‘佇初本佇’가 있다.

4) 滉 : 『상계본』에 ‘其’로 되어 있다.

5) 時 : 『상계본』에 ‘是’로 되어 있다.

6) 謹拜 : 『문집습유』에 없다.

【畏寒不出江舍只在溪上姑望來此看日候或出彼亦未晚也】

7) : 『정초본속집』에 ‘復謝’로 되어 있다.

【與李剛而】

【至近寒沍，未審起處何如，無任鬱陶，滉虛劣之氣，易感外邪，防護頗艱僅僅度日耳，前諭之約，日寒如此，想當輟駕，但有悵懷，謹此拜白.】

1) (1562년, 62세) 11월 1~15일.

【答李剛而】 2)

【別後雪作，繼之以雨，居者思行道之苦，如何如何，尙，幸不甚凝沍，復此承翰，知眞城以前好信，兼得寄詩，莊誦欣慰，何可勝云，滉卽反溪舍，無以爲懷，只吟杜老江天³⁾獨歸處，寂寞養殘生之句，眞爲我今日道也，拙句別紙寫呈，笑覽爲幸，餉來酒魚，重領惠意，但勞人遠致，且令行府⁴⁾闕需，益末⁵⁾安，如何如何，傳疑未畢修改，當俟後便，惟珍嗇萬重，不具，謹拜謝復.】

1) (1562년, 62세) 11월 26~30일(그믐).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 江天 : 『상계본』에 상란부전지 ‘或云江村或云江天當考杜詩 中業’이 있다.

4) 府 : 『중초본』에 상란부전지 ‘府疑廚’, 『문집습유』에 상란부전지 ‘本草府疑廚’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘府疑廚’가 있다.

5) 末 : 『중초본』, 『문집습유』, 『상계본』에 ‘末’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

每承遠顧，存問頻仍，今茲餽歲，又出意外，爲緣兩官偕遞，騷擾非常時之比，感愧之餘，深有未安³⁾。滉近緣人事應接頗煩，因而違攝，僅保不至委頓。大槩明年六十三矣。積病積衰，倍甚他人，固亦無怪。所恨，見理太晚，處身太迂⁴⁾，無以自拔於庸庸，而名實之間，不相應副處尤多，尋常憂恐，此間所賴以救過者，惟有直諒朋友之益，而又將與公闊別更遠，懷抱如何可言？柳太浩所云怪言成虎，未知其新聞耶？舊聞耶？使有新聞，則未知何事？若爲舊聞，則何獨太浩所聞爲然？如公幹輩在京時，所聞皆然，雖曰世情澆薄，亦由自失所致，往事不必深留悔，惟當因此深戒，益厲⁵⁾新功，爲自家著力處耳。前後俯詢，略報去，幸照詳反復之如何？印寄『皇極內篇』・『南

1) (1562년, 62세) 12월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿六’이 있다.

3) 未安 : 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘未安未安’으로 되어 있다.

4) 迂 : 『중초본』에 ‘汚’로 되어 있다.

5) 厲 : 『상계본』에 ‘勵’로 되어 있다.

嶽⁶⁾唱酬集』，皆所願見，深荷惠及之意．詩帖，再蒙辱示，而跋語之囑，尤不敢當，但貪玩諸公讚錄之美，且此承留，卒業後奉還也．『啓蒙傳疑』，呈納，覽後，毋犯他眼收還，又幸之甚．農前政遞去，則去任當在正晦二初之間耶．惟願益勵素業，以慰遠慕．

書-李楨-84-1

別紙⁷⁾

1. 戴錫帽，照天燭．陳梁彥光爲相州刺史，鎮靜臨民，俗目爲戴錫帽．帝聞之免官，後拜相州，發奸摘⁸⁾伏如神，境內大治．田元均治成都有聲，人謂照天蠟燭．但戴錫帽，當時俗語有如此，未詳何謂？

9)可與酬酢，可與佑神．『繫辭』上篇第九章之說，註，

6) : 『중초본』에 ‘獄’으로 되어 있다.

7) 『중초본』에 제목이 없고, 행간부전지 ‘別紙’가 있다. 『중초본』에 청목상란부전지 ‘別紙問目中雜問答戴錫帽以下九條當在此書’，청목상란추가 ‘■……■編入二十■……■下’，‘一’이 있다.

8) 摘 : 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

佑¹⁰⁾神，謂助神化之功。蓋神不能自說吉凶與人，因揲蓍占卦，然後人得以知吉凶。此蓍卦之所以有助於神化也。

【闕止字子我，誤以爲宰我。此說滉亦曾見之。今不記出某書，似是朱子語，非鶴林語也。然先儒分明有此辨通記¹¹⁾中，何故仍取載耶。此不可曉。今欲辨之而不得考出本語，則只云“按齊闕止字子我爲陳恒所殺，宰予字亦子我，故此誤以爲宰我”先儒已辨之矣，如此足矣¹²⁾。】

13) 溫樹。漢孔光性謹慎，領尙書十餘年，其休沐日，家人燕語，終不及朝省政事，或問光溫室省中樹皆何木也？光嘿¹⁴⁾不應，更答以它¹⁵⁾語，其不泄如此。
[¹⁶⁾出『綱目·成帝紀』] 溫室，漢時殿中之省室名，乃三公議政之¹⁷⁾所，如今賓廳之類¹⁸⁾。

9) 『 』에 청목상란추기 ‘二’가 있다.

10) 佑：『중초본문목산록』에 ‘祐’로 되어 있다.

11) 記：『중초본문목산록』에 ‘紀’로 되어 있다.

12) 闕止……足矣：『중초본』에 산거표시, 청목상란추기 ‘去’가 있다.

13) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’이 있다.

14) 嘿：『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

15) 它：『상계본』에 ‘他’로 되어 있다.

16) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

19) 長泰，邑名也．言非但我多事不暇作記，兼亦長泰之邑，非有三先生事迹²⁰⁾，而立祠堂於彼處，無意謂也．故至今不作耳²¹⁾．

【‘攬行奪市’四字未詳．】

【『伊洛淵源』下附錄，可見當時去取之意．既有附錄則又當知其拈出附刻之由，存之甚當．】

22) “銀當羽化”．唐柳公權貯銀杯²³⁾盂一筩，緘封如故而器皆亡，公權笑曰“銀杯羽化矣．

24) “『學庸指南』，皆務決去，而求必得之”之說．緣皆字撰出此意²⁵⁾來，巧則巧矣．然上文，初無“惡惡不能如惡惡臭，好善不能如好好色”之云，何得以“皆務決去”，爲去此兩事耶？須當以務決去爲去惡，

17) : 『상계본』에 없다.

18) 행간부전지 ‘別行’이 있다.

19) 『정초본』에 상단과 연결되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘別行’, 『정초본』에 행간부전지 ‘別行’이 있다.

20) 迹 : 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘跡’으로 되어 있다.

21) 耳 : 『상계본』에 없다.

22) 『중초본』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

23) 杯 : 『상계본』에 ‘盃’로 되어 있다.

24) 『중초본』에 청목상란추기 ‘五’가 있다.

25) 意 : 『중초본문목산록』에 ‘義’로 되어 있다.

求必得爲得善，乃爲分明。其所以下“皆”字者，言每於善惡，皆當如此云耳。

【『淵源錄』六文一管筆，終未曉其義。】

【石慶數馬漠²⁶⁾，石慶嘗爲太僕，御出，武帝問車中幾馬，慶以策數馬畢舉手曰“六馬”言雖知亦數而對，敬謹之至也。】

【張湯陽驚，御史中丞李文與張湯有隙，湯所厚吏魯謁居，陰使人告文奸事，事下湯，治論殺之，湯心知謁居爲之。武帝問變事蹤跡安起，湯佯驚曰“此殆文故人怨之”此言以知爲不知而佯驚，是懷詐面欺也。】

27) 【小兒迷藏之戲，如今小兒숨떡²⁸⁾질之戲。小兒輩或東或西或彼或此，互相逃匿更相尋捉，匿者以不見捉爲得，尋²⁹⁾者以能發匿爲得。每一捉得相與呼扑謹³⁰⁾笑。其下文閃字卽逃避之義。】

【澤唵以屯，‘唵’本吟之通作。然於此無取吟義，而‘唵’

26) : 『상계본』에 ‘漠’으로 되어 있다.

27) 『중초본문목산록』에 주목여백부전지 ‘此條可疑更詳之’，『번남본』에 두주 ‘此條可疑更詳之’가 있다.

28) 떡 : 『상계본』에 ‘며’로 되어 있고, 두주 ‘此條며疑更詳之’가 있다.

29) 尋 : 『상계본』에 ‘尊’으로 되어 있다.

30) : 『상계본』에 ‘歡’으로 되어 있다.

在上聲者，音噤訓口急也。恐當作此義看，言其恩澤閉塞而不下如口之緊閉也。或恐‘噤’是誤字。】

【31) 月終辜，按『韻會』以十一月爲辜月。其義未詳。】

【廖音聊者，人名音料與音溜者，人姓。[料與溜皆去聲]³²⁾】

【參同契說】

【蓋月以十二卦分之卦得二日有半，各以本卦之爻行本³³⁾爻之策。[³⁴⁾自八月觀卦以後，至正月泰卦，易用少二十八策，會³⁵⁾用老二十四策。自四月大壯以後至七月否卦，易用老三十六策，會³⁶⁾用少三十二策。】

【陽卽注意運行，陰卽放神冥寂³⁷⁾。[一爻已足，卽一開目舒氣以休息之。]十二卦周卽爲一月之功，十二月周卽爲一歲之運，反復循環無有餘欠，其數如左方。[易卽陽字，

31) 『』에 상란부전지 ‘此條考書類’, 『번남본』, 『상계본』에 두주 ‘此條考書類’가 있다.

32) ‘聲’ 뒤에 『번남본』, 『상계본』에 ‘匱卽樞字’가 있다.

33) 本 : 『상계본』에 없다.

34) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘小註單行書之’가 있다.

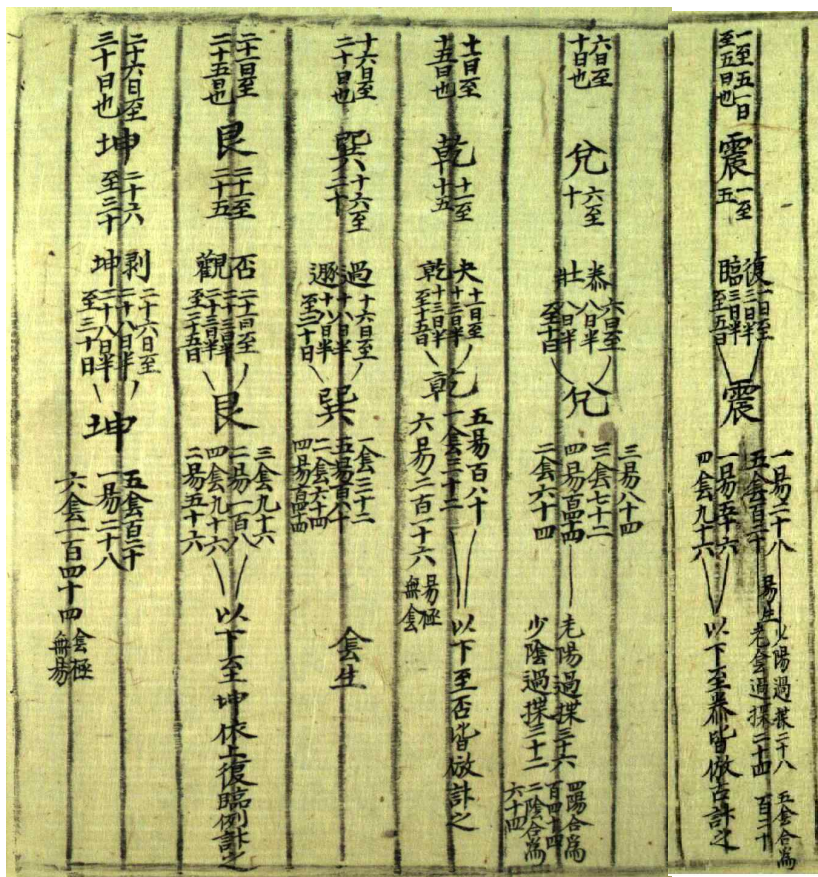
35) : 『상계본』에 ‘■’로 되어 있다.

36) 會 : 『상계본』에 ‘■’로 되어 있다.

37) 寂 : 『상계본』에 ‘冥’으로 되어 있다.

套當作会³⁸⁾卽陰³⁹⁾字，四月之四當作二.】

40)



41)

38) : 『 』에 ‘套’로 되어 있다.

39) 陰 : 『상계본』에 ‘■’로 되어 있다.

40) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘古未詳疑右字’가 있다.

41) 【圖板】 상계본 12책-U1112 / 변남본 2책 211쪽 / 중초본4-1서
-20-H1955

【此說欲與季通講之，未及寫寄而季通死矣。偶閱舊藁爲之泫然。戊午臘月二十六日⁴²⁾。】

【震兌乾巽艮坤卽納甲六卦也。納甲法『啓蒙傳疑』詳之。】

【復・臨以下至剝・坤，卽十二辟卦也。】

【分震於復・臨，分兌於泰・壯，以至分坤於剝・坤，所謂分六卦而兩之，以見一月用功之進退也。】

43) 胡致堂所生母。據『齊東野語』等諸書所云，其爲文定之妾，無疑矣。但嘗見有一書，以致堂爲文定弟婦所生。此說不足信也。而忘記其書耳。

【晦菴・西山講義，晦菴講義固見於本書，西山書則家中所無，實未見講義。如蒙寄示則幸甚。】

44) “伯淳先生論『漢書』處，揚雄規模狹之下，道卽性也”一句。非雄之言，亦先生言也。先生旣言雄規模狹，而其下云云，其意若曰道卽性也。知性之善，然後可以言道，雄之言性，曰善惡混，其於大本，已錯看了，更何有所得於道耶？

42) ……六日：『번남본』에 제일자로 되어 있다.

43) 『중초본』에 청목상관추기 ‘六’이 있다.

44) 『중초본』에 청목상관추기 ‘七’이 있다.

【論文仲⁴⁵⁾子圓方說，先生所謂靜體圓・動體方之理，未詳．[⁴⁶⁾宋四子⁴⁷⁾書如此云云，更考外書則云“動體圓靜體方”然則四子⁴⁸⁾書乃誤印也．】

【往年詢及疑義，當時未曉，後曰⁴⁹⁾“考得數條”】

【晦菴先生「與蔡季通書」[⁵⁰⁾續集第幾書]若欲盡發天地之藏，則癰痔果蓏之不能無憾⁵¹⁾於見傷，說見柳子厚‘天說’考之柳集則可知其義也．】

52)“筋斗”．此說終未解，嘗問奇正字大升，答云，筋斗，卽俗所謂根倒之戲．又云，嘗見一僧，說昔有人問禪悟旨，卽筋斗而退．恐或然也．

53)「太極圖說」，惟人得其秀而最靈章小註，動靜陰陽

45) : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘中’으로 되어 있다.

46) 『중초본문목산록』에 상란추가 ‘註單行’이 있다.

47) 子 : 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

48) 子 : 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

49) 曰 : 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘日’로 되어 있다.

50) 『중초본문목산록』에 상란추가 ‘註單行’이 있다.

51) 憾 : 『상계본』에 ‘感’으로 되어 있다.

52) 『중초본』에 청목상란추가 ‘八’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘此條存之似當’이 있다.

53) 『중초본』에 청목상란추가 ‘九’가 있다.

是心⁵⁴⁾. 天地之太極，在人便是性，天地之動靜陰陽，在人便是心，天地之金木水火土，在人便是仁義禮智信，天地之化生萬物，在人便是萬事. 蓋一陰一陽流行造化，卽是天地之心，故人得是以⁵⁵⁾生，亦以是爲心.

54) ‘ ’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘未知陰陽之爲心’이 있다.

55) 以 : 『상계본』에 ‘而’로 되어 있다.

【答李剛而[癸亥]】 2)

【崔湜遠來，獲承今月十一日令書，并十日書偕到，具審示意，且以十六七，當奉侍安輿，離發任所，春風歸路，興況可想，無任馳慕惓惓之情，老³⁾物且得無事添年，但不意濫冒擬列，幸賴天鑑降憐，得免下點，不然則其狼狽何可勝道乎，令公得公幹爲交，承亦甚好矣，但未知令公適付何職耶，不見政目可笑，『朱子大全』無事來到，兩度惠物具已拜領，但當下人勞煩之時，如此尤未安心耳，前來詩卷，不敢久留，今付崔湜之歸，其跋語所不敢當，重違令意，率爾綴數語以呈，愧汗愧汗，其面題之改，亦甚未安，并賜裁處自此相去益遠，無從會合，悵惘不可云，所望如來喻所云，或來近邑是幸，而非可預料耳，『啓蒙傳疑』傳後送未晚也，餘祝德履萬重，不宣，謹拜復。】

1) (1563년, 63세) 1월 15일경.

2) 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 老 : 『상계본』에 ‘尤’로 되어 있다.

【答李剛而】 2)

【崔湜所受令書， 今始送到， 知在道及初歸諸況深所慰喜， 其中有小慮患， 而所得後日之書， 無復言及， 可想俱³⁾已安慶也， 兒子持來書， 今日奉答付宜寧奴去矣， 崔湜告目， 必要得報書， 故略修數字， 伏惟令鑑， 不宣， 謹拜復.】

1) (1563년, 63세) 2월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 俱 : 『번남본』에 ‘具’로 되어 있다.

答李剛而[癸亥]²⁾

一自賦歸，邈阻音塵，兒子還自宜春，得見二月初六日惠書，知三徑逍遙，日有佳趣，令人想味興慕不能已也。滉幸此無他，近緣奠墓³⁾省姊等事，力疾爲龍宮·醴泉之行，適值雨水，疲極而返。仁吉又來作別，是日，黃仲舉訃音又至，同爲驚慟，人事之不可料，至此極耶。此人開爽敏快，晚好此學，在州，殊有倡率之事，盡力仕學，因勞生病，擔輿而歸，卒於襄陽道上，有老母無嗣子，甚可哀痛，想聞之，同此懷也。【崔湜附書時未接得】公之在彼，得謗盈車，果如示喻⁴⁾，然去後之思，深足聽聞，遠慰病舊之懷者非一，悠悠之談，亦何足深計也。仁吉含嗟之意，大槩亦同，但不能悉言耳。彩牋佳惠，深荷深荷。名香一封，隨簡以上。餘祝對時清茂，以副遠慕。
【謹拜謝復】

1) (1563년, 63세) 3월 12~29일(그름).

2) 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘廿七’이 있다.

3) 墓 : 『정초본』에 ‘慕’로 되어 있고, 교정기 ‘墓’가 있다.

4) 喻 : 『변남본』에 ‘諭’로 되어 있다.

【答李剛而】 2)

【春季辱報書，仲夏方得拜領，無便未及修復，不意白足齋書到門，獲悉令履頤閑³⁾冲勝，欣慰曷喻，『傳疑』書亦到豐基，豐基朴重甫之子，爲許公簡女婿⁴⁾，適其子携其書來，重甫見而留之，欲一看過，故時未到此耳，滉夏間在陶山，偶失調護，初患河魚，轉爲痰⁵⁾熱等證，入溪舍治療，殆將一月，今已差歇，但餘熱未盡除去，羸憊特甚，眼中全不辨細字，自今向日閒中文墨間玩適之味，亦不得如意可歎，⁶⁾前後兩書，皆有別紙之詢，緣此病倦，未及詳報，當俟病豁秋涼，附宜寧往來之便報上，伏惟尊照，餘祝益膺多福，不宣，謹拜復。】

【年譜恐或失去，欲因李公幹推來而時未果，令公亦須留意幸甚。】

1) (1563년, 63세) 7월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3)閑 : 『상계본』에 ‘閑’로 되어 있다.

4)婿 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘婿’로 되어 있다.

5)痰 : 『상계본』에 ‘疾’로 되어 있다.

6) 『중초본』에 주목행간부전지 ‘此下不書’가 있다.

【答李剛而】 2)

【文山奴受書，不至遲滯而來，適無便風未報，中間又得痰痢等疾，連月臥床，雖時有宜寧歸人，尙未修狀，及得山人齎到書，卽具由奉報，意謂已達左右，今乃知尙未無任闕然之愧，玆蒙手翰，承有所苦尙稽赴謝之行，深爲奉慮奉慮，雖甚未安，如有病患，固不能強作而必赴也，而澆澆³⁾之談，則咸不以爲然，是可憫嘆⁴⁾，此向來鄙人之事，不意又到於公也，然在令公則處之爲易者，有爲養一節故爾，滉病今似差歇，而經病摧傷特甚，其於素業，益無心力，奈何奈何，『傳疑』草來矣，孫兒安道近將赴試於宜寧，當附書前下別紙亦當奉報爲計，設祀事，未知公幹所問何如，公幹今明⁵⁾當到此，見問後亦當於後書報去，伏惟令

1) (1563년, 63세) 7~8월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 澆澆 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘ 嘒’로 되어 있다. 『중초본』에 청목상란추가 ‘澆嘒’가 있다.

4) 憫嘆 : 『번남본』에 ‘憫歎’, 『상계본』에 ‘悶歎’으로 되어 있다.

5) 明 : 『상계본』에 ‘朝’로 되어 있다.

照，邈無面晤之期，惟冀保攝珍愼，以副遠懷，不具，
謹拜謝復。】

【答李剛而】²⁾

【安東半刺傳致泗水，官人齋來辱書，具審近況，欣慰無量，因知附歸宗寺僧書已徹几下矣，所諭附東都人惠書，五六日前領見，亦已修報附其人之回，想自李參奉處可轉送上矣，但聞³⁾其齋書人，誤往泗水，自彼迤邐來此，勞苦可憐耳，喻及『朱子年譜』事，近見李公幹云，曾問彥陽宰裴某，裴云其書謄寫畢，本冊卽還于李慶尹，可知裴某專⁴⁾不照管其事，故不知其冊所在，而妄答也，更囑公幹推于梁山士人崔晃處，今示又如此，庶不至失去無尋處也，伏惟令鑑，孫兒近當赴試于宜春，當奉一書，今不一一，謹拜復.】

【溪老拙疾，大槩差歇，但損敝已劇，劣劣益甚，不奈何耳，知以未上都爲念，然勢不得不然，則當自勉爲安可也.】

1) (1563년, 63세) 7~8월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 聞 : 『상계본』에 ‘間’으로 되어 있다.

4) 專 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘全’으로 되어 있다.

與李剛而²⁾

秋序屬季，遙想閒處，體味清勝，曾見邸報，秋議已遞，其於軍職之付，進退猶可任意，私致向賀³⁾。滉幸此粗遣，前患亦不至重作，老拙屏居，優游山野，隨分所得，趣味無窮，恨隔遠不得與尋常共此樂耳。⁴⁾向日辱問數條，略在別紙，未知其然否？幸詳訂回喻⁵⁾何如？『晦菴年譜』，示喻⁶⁾云云，又囑李公幹，令其推問於梁山士人崔晃處，意必不至失去也。月城祠宇所祀人事，公幹云，本州諸士人之意，欲祀崔·薛，而角干則雖有武功，不合於儒宮之祀，令意則在於角干，此事難定，正與星山書院事同，吾亦無如之何？觀公幹意，祠中尚有未訖功事，稍稍營訖之際，瓜期已滿，何必於吾任時定祀某人，而取紛紛口舌哉？此

1) (1563년, 63세) 9월 초순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘廿八’이 있다.

3) 向賀 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘向賀向賀’로 되어 있다.

4) ? : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘別紙’가 있다.

5) 喻 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

6) 喻 : 『번남본』에 ‘諭’로 되어 있다.

人如此占便宜，可笑。且以星山書院鄙文既刊懸而還去之，譏其與魏鄭公豐碑蹶復立事相類云云，而無意於商議處置之宜，吾何言哉？【伏惟照諒。餘具前數書。不宣。謹拜白⁷⁾。】

7) ……拜白：『중초본』에 산거부전지가 있다.

【答李剛而[甲子]】 2)

【去年，曾見辱報書，旋聞入都，未及奉答，而又承金典籍舜舉傳書，審知捧檄之喜，近得小江南之地，向賀向賀，傳聞今已下車多慶，尤以爲慰，滌時免他憂，但覺老病日深，今又相遠如此，徒增悵惘悵惘，就中³⁾妻母在宜寧，其家奴婢逃亡者，多在貴境，妻甥許士廉生時，每欲推捉，因循未果，今其弟士彥進去，其所言曲垂採聽，多方措置捉給，至懇至懇，一人先去，相爲招誘至此，但聞湖南俗例爲羣打劫奪云，非籍⁴⁾官威，必不得捉故敢仰，伏惟令圖，幸甚幸甚，餘在別幅，謹拜上狀。】

1) (1564년, 64세) 1월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 去年……就中：『중초본』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

4) 籍：『상계본』에 ‘藉’로 되어 있다.

別幅⁵⁾

京書⁶⁾別紙示喻，感感．此輩方其得志鴟張之日，固已料其必有如此之計，今果然矣．亦不足怪，幸而聖斷赫然，且此少安，所未知者，此後爻象何如耳？然當此時，在人者，吾無如之何．在我者，尤當益堅所守，壁立萬仞，庶幾終始不負所學．竊觀吾儕中聞其聲者，無不隕穫⁷⁾失措，欲變其所爲，可笑可憐．不知左右近日意思，如何如何？向來志趣，固知甚好，然爲學未甚得其門路，所見猶未精約，所守猶未堅定，或恐未免有時爲人所前卻也．若如此立脚不定，反不如初不知有學問者之純愚無知也．古所謂韜晦避

5) 『
』, 『번남본』, 『상계본』에는 ‘別幅’으로 되어 있고, 『중초본』에 행간부전지 ‘答李剛而’가 있다. 특히 『교정본』에서는 이 別幅만을 취해서 ‘答李剛而[甲子]’라는 제목으로 독립시켜 놓고 있다. 여기서는 이것이 ‘答李剛而[甲子]’의 別幅임이 분명하게 드러나기 때문에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 의거 제목을 ‘別幅’으로 기록하였다.

6) 京書 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘景書’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란부전지 ‘景疑京之誤’, 상란부전지 ‘別紙景書未詳’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘景印京’이 있다.

7) 穫 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않고, 『상계본』에 ‘獲’으로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘穫’이 있다.

禍者， 但不當誇張銜⁸⁾露， 以取善名， 而內實虛僞， 適入禍網云耳． 若爲學實地工夫， 豈可因世變， 而有所改耶？ 見諸人立脚不定， 令人氣悶， 故聊發於左右， 亦不可以示人也．

【所諭 ‘出入山旁議兄⁹⁾騰及避地者夸詡’等語， 未知謂何． 大抵處世甚¹⁰⁾難， 舉手投足人言隨之． 可笑可畏¹¹⁾.】

8) : 『상계본』에 ‘(+ 銜-彳)’로 되어 있다.

9) 議兄 : 『중초본』에 상란부전지 ‘議兄未詳’, 『번남본』에 원두주 ‘議兄未詳’, 『상계본』에 두주 ‘議兄未詳’이 있다.

10) 甚 : 『상계본』에 ‘末’로 되어 있다.

11) 所諭……可畏 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다.

【與李剛而】 2)

【曾見金舜舉所傳在京寄書，知有捧檄之喜，去月宜寧許士廉之弟士彥，要捉逃奴婢事進去治下，草報附上，未定何時得達左右也，今得樂安書內令書竝寄云，而書實不³⁾來，意或中間失傳，恨恨，前書所云，慶州崔湜所受書封，亦時未入手，隔遠處信字之傳，亦多參差如此，奈何，到後悰緒能無緯繡否，公餘猶可觀書養志否，病拙閑屏如昨，實且天幸，其間雖不敢自廢，更覺老昏妨工，邈無覲面之期，何能搜⁴⁾豁素抱耶，臨紙忉忉，惟在嘿⁵⁾領，謹拜問。】

1) (1564년, 64세) 2월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 不 : 『상계본』에 ‘未’로 되어 있다.

4) 搜 : 『중초본』에 상란부전지 ‘搜疑披’, 『번남본』에 원두주 ‘搜疑披’, 『상계본』에 두주 ‘搜疑披’가 있다.

5) 嘿 : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

【頃自樂安送到令翰，兩封竝惠物，慰感之至。玆復承見二月二十一日書，前後具審。到官以來，起處之詳，信所謂千里面目深荷，且幸且幸。】所諭³⁾官凋俗弊，至此之極，其於讀書爲學，果似無暇，當初求得，可謂非計。然一以爲捧檄之喜，一以分共理之憂，其勢固難自便，旣當此境，惟思竭心力以盡職，驗所學以益勉，如斯而已。賢勞之嘆⁴⁾，厭事之念，竊恐非吾儒宗旨與家風也。如滉癰病，無用於世，加之年老昏耗，雖幸得天放閒界，所以飭躬勉業者，苦未副平生之願，而不好題目，先播於媚嫉之徒，每於黃卷中，羞對聖賢心事也。寵和佳句，珍誦無已，但以譬擬非倫，不敢示人，增深跼蹐耳。江南與隴頭之遙，一枝梅信足矣。今更有如許寄物，不敢不拜領，尤所未安。

【伏惟後日雖遇便風，一紙之外，餘須諒裁以安遠

1) (1564년, 64세) 윤2월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘三十’이 있다.

3)諭: 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

4)嘆: 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

情，披豁未涯。惟祈懋昭明德萬萬。不宣。謹拜謝
復。】

【答李剛而】 2)

【承自樂安來書，知令候冲福，欣慰曷喻，滉依前保病，惠珍感拜 感拜，但絕遠之程，如此不無弊及處，是爲未安耳，伏惟令諒，餘在前日府人之回，略此謝上.】

1) (1564년, 64세) 봄.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去’가 있다.

【答李剛而】 2)

【前月中，樂安人傳致令翰，承體候康迪，甚慰慕用之私，卽今節屆蒲慶，爲況何如，滉塊處山樊，幸無他撓，苦被昏倦，不能讀書，厘厘度日耳，清風之至，歆煩灑然信乎如見故人，開清晤也，但彼時來人遽還，稽謝至今，良恨良恨，『朱子年譜』，屢屬³⁾公幹，推索於崔生，則答以已送于順天云，想必亡失而托辭如是，可笑其不曉事也，然姑令公幹再問而時無再報耳，此間旱災已極，民將填壑不知湖南何似，邈無面期，惟珍重萬萬，謹拜。】

1) (1564년, 64세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 屬 : 『중초본』에 상란부전지 ‘屬無口通用否’가 있다.

答李剛而²⁾

【宜寧許生之還，寄致令惠手翰，備審官況神相，多福不任，欣浣欣浣。妻母及同生家奴婢，前後相招隱貴境者，畏彼中悍俗例，反劫奪不敢搜捉，積有年紀。今蒙力措一舉，盡捉而來，彼一家感祝，何可仰喻。深謝深謝³⁾。】滉尚保殘骸，山居澗飲，隨分消遣，不知窮匱之有妨於吾所安也。所恨精耗眼昏，不能看書，學之不進，因此可見。而蘭契如令公在遠，無可與論此懷者，恒用缺悒。竊矚來喻別紙之云，正與鄙抱不相遠也。況加有鎮衛撫⁴⁾字之事，米鹽敲扑⁵⁾之勞，宜其有云云之歎也。然出處一視，閒劇同致，正不可徒自煎熬而不思自拔也。居官爲學之道，朱先生「與范伯崇書」，言之悉矣。幸考得而體味之，當不爲無益也。『年譜』聞已推還，可無失去爲慰。【伏惟令

1) (1564년, 64세) 여름.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘卅一’이 있다.

3) 宜寧……深謝 : 『중초본』에 상란부전지 ‘深謝以上去之何如’가 있다.

4) 撫 : 『상계본』에 ‘無’로 되어 있다.

5) 扑 : 『상계본』에 ‘朴’으로 되어 있다.

鑑. 餘冀珍勉萬重. 謹拜謝復⁶⁾.】

【自樂安來書, 曾已答上未知達否⁷⁾.】

6) : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

7) 自樂……達否 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

答李剛而²⁾

【前者許生捧書報謝，由宜寧送于泗川，令其轉致未知達否.】悠悠之思，入秋更深，樂安人來，承奉惠音，喜慰曷勝³⁾. 仍審閣中⁴⁾有患，久而且重，公私兩關，往來忽⁵⁾撓，聞來深用慮仰⁶⁾. 滉依舊漳⁷⁾濱，只緣旱虐太甚，將有靡孑之慘，田家嗷嗷，與之同憂. 流聞湖南不然，今示云云，可怪天災之懷襄，無處不及也. 『臨清臺記文』，金佐郎八元得之京師，近寄來示，且云，令公已於此，構亭以表之，令人慨想不已⁸⁾. 但竊觀其文，似多有誤字・落字，不知所得而入石者，能得善本無誤耶？欲取勘正，所得草本⁹⁾,

1) (1564년, 64세) 8월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘卅二’가 있다.

3) 曷勝 : 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘曷勝曷勝’으로 되어 있다. 『정초본』에 뒤의 ‘曷勝’에 말거표시가 있다.

4) 中 : 『상계본』에 ‘下’로 되어 있다.

5) 忽 : 『중초본』에 ‘ ’, 『상계본』에 ‘忽’으로 되어 있다. 『갑진중간본』에 두주 ‘忽恐忽’이 있다.

6) 慮仰 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘慮仰慮仰’으로 되어 있다.

7) 漳 : 『상계본』에 ‘潭’으로 되어 있다.

8) 不已 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘不已不已’로 되어 있다.

同封送上，煩爲校對，去誤存正，卻以見還，幸甚幸甚。又以鄙見，疑其文法不類曹梅溪他文字，無乃立之言爲是耶？抑爲曹之文，有他證耶？并望喻破。『居業錄』外，如『魯齋論』・『遺書』・『外書』分類，皆所無者，如蒙印寄，幸亦大矣。【¹⁰乾蝦愧感。惟祝珍懋萬重。不具。謹拜白。】

11)示喻¹²⁾許魯齋『千文¹³⁾』，未曾得見¹⁴⁾。然其所謂“太極之前，此道獨立，道生太極，函三爲一”，此四句無一句無病痛。竊疑¹⁵⁾魯齋所見，或不能無少差誤，然不應如此之甚，得非其書是無¹⁶⁾忌憚者託¹⁷⁾魯齋而僞爲¹⁸⁾者耶¹⁹⁾？

9) : 『상계본』에 ‘本草’로 되어 있다.

10) 乾蝦……拜白 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以下不書’가 있다.

11) 『중초본문목산록』에 주목상란추기 ‘答李剛而’가 있다.

12) 喻 : 『중초본문목산록』, 『번남본』에 ‘諭’로 되어 있다.

13) 文 : 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

14) 得見 : 『중초본』에 ‘得見’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

15) 疑 : 『중초본문목산록』에 ‘意’로 되어 있다.

16) 無 : 『정초본』에 없고, 교정기 ‘無’가 있다.

17) 託 : 『정초본』에 ‘托’으로 되어 있다.

18) 爲 : 『정초본』에 없고, 교정기 ‘爲’가 있다.

19) 示喻……者耶 : 『중초본』에 앞의 서간 ‘新春瞻邇’ 뒤에 연결되어 있다.

20) 【物格之說不記，前所報云何？然既蒙印可，今不須更云。但衆物之表裏精粗無不到，此‘到’字則與物格註‘到’字初無異義。惟是衆物之表裏精粗舉全體而渾言之也。物理之極處，指所在而表言之也。指所在而表言之者，著一‘處’字，故讀以[於、]辭穩當。而一說[是]辭亦可舉全體而渾言之者無方可擬。故讀以[於、]辭不穩，而只從[是]辭乃當也。然彼此兩[是]辭讀，皆謂物²¹⁾自在吾之窮無不至耳。非謂理之自至。如或者之說亦非謂理之自現，如奇明彥諸公之說也。】


20) 『 』에 주묵상란추기 ‘別紙’가 있다.

21) ‘物’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘理’가 있다.

【答李剛而】 2)

【前月望間樂安人傳書，旋已奉報去矣，茲復惠翰，伏審前示閣中患，證，尙未復常，撓係如何如何，澣³⁾在山舍，忽左脚不仁，運步艱蹇，入⁴⁾溪間，漸差而未盡快，昨又聞姪女之訃，老病中憂患交集，奈何奈何，寄來紙封等物，俱已拜承，感仰，五色紙適此悲冗，後日寫就當尋樂安使人附上，額字病艱作此亦俟後日看如何，堂名景行似無妨也，前上臺記一本，不審領否，其誤處訂改示及望望，記文之作，何敢輕當，轉求他處爲佳，『程氏遺書』『外書』等後序寫去，但所刻者，分類則非本書也，而刻本書後序，近於贅附愚意，勿刻似當，伏惟令量霜清秋凜，惟以時珍重萬善，不宣，謹拜謝復。】

1) (1564년, 64세) 9월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’, 여백부전지 ‘齋條欲收’가 있다.

3) ‘澣’ 뒤에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘頃’이 있다.

4) ‘入’ 뒤에 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘保’가 있다.

答李剛而²⁾

前月中，府人來致辱書，卽授³⁾報書去後，繼得李察訪奴齋到令書及『臨清臺記』・『相承亭記』・『寒暄⁴⁾行狀』等，兼有別紙，具言兩公謫居首末甚悉。兩公遭時不祥，禍故至此，令人發籲天無從之歎。而不及百年，故迹堙⁵⁾沒，非公尙慕風義之篤，疇肯詢訪⁶⁾發揮能如是乎？『臨清』一記，文體與『相承亭記』，大不相似，揆以他文字，亦固可疑，但其鄉耆所藏寫本所題年月軒號，如彼分明，又詳考其語意與所自稱述者，只似從文人騷客懷抱中來，略無有儒者學問義理一段氣象⁷⁾，則爲梅溪之作，決矣。古之文章之士，往往有別出異體之作，比其他作，如出二手者。梅溪

1) (1564년, 64세) 10월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘卅三’이 있다.

3) 授 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘擾’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘優疑授’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘擾印授’가 있다.

4) 暄 : 『중초본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

5) 堙 : 『번남본』에 ‘湮’으로 되어 있다.

6) 詢訪 : 『상계본』에 ‘訪詢’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

7) 象 : 『상계본』에 ‘像’으로 되어 있다.

此文，其亦別體者歟。然則刻『記文』年月下，依舊本書梅溪，而註其下云，此文得於鄉人某家藏舊本如此，或云是金先生作，恐不然也云云。如何如何？前往復『記文』一紙，復以呈似，檢覈所訂諸字，處之爲佳。『行狀』・『祭文』・『相承亭記』，姑留以俟後日。餘詳別紙。【8)伏惟令諒。不具謹白。】

書-李楨-100-1

別紙

堂名定以“景賢”，曾已報去。堂記，滉病昏益甚，無力可辦，他人若不肯作，須令公自作，可也。壯節亭等記，先生自作亭而自記之，無所不可於義。但辭語或觸時忌處，不可不戒，亦隨時之義當然也。此文尤當戒。兩額，病未時作，隨後寫呈。記中訂字，詳在本藁。但“余非慕陶”，須去“非”字，其義方通。然而“余慕陶學孔・孟者也”此八字，語意局促短拙，尤似非梅溪他文之體，疑必有闕字，但不敢揣加某字耳。

8) ……謹白：『중초본』에 주목행간부전지 ‘此下不書’가 있다.

“不憂不懼之術”，“術”字亦未穩，然此必本文，非後人所加，則只當依本文耳。

既修書後，思得『臺記』乃梅溪作，只刻此文，而文末註語云云而已。則非徒太略，意若歸重於梅溪，而不及寒暄，非令公所爲⁹⁾景慕寒暄之意也。若爲此而鋪張作記，大書深刻，誇播遠近，亦竊恐非今日之所宜。[¹⁰⁾吾輩題目，猶在時人指點伺隙，或致駭機之發，不可測。]故只於刻記下，令公自作跋語，略敘兩公謫居時所嘗遊之地，不忍蕪¹¹⁾沒，聊爲作小屋以表之，且云，梅溪有此文，而寒暄未有文字徵其游跡，然而寒暄『祭梅溪文』，敘同謫相遊¹²⁾好之意如此云云，則其共游玩於此，可知，故同以“景賢”名之云云。如此略記其實而已。見者不怒，而無召鬧之患，合慎言之節，如何如何。王魯齋『天地萬物論』，甚荷印惠之意。其中多奇聞異見，儘有聳動人處，但此老所見不平實，其牽拽強說處殊多，未敢皆以爲可信爾。『程集』刻後序事，何以處之？恐不當贅附刻入也。【¹³⁾閤中前患何

9) : 『상계본』에 ‘謂’로 되어 있다.

10) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘注單行’이 있다.

11) 蕪 : 『상계본』에 ‘無’로 되어 있다.

12) 遊 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘游’로 되어 있다.

如？前索堂臺扁額及四色紙，竝書封上．視至餘具前書，不復一一．】

13) ……一一：『중초본』에 주목행간부전지 ‘此下不書’가 있다.

答李剛而[乙丑]²⁾

曩因樂安書，報³⁾令公有漕闕之故，久未知如何結末？殊以懸念．頃又得金季應書，言令胤居宅，有回祿之灾，尤切怪歎⁴⁾．今忽得書，始詳漕事無事．餘外來逆境，亦何能屑屑介意？惟益念玉汝之訓，以自修飭可也．奇明彥記文，甚佳甚佳．適以寒食上塚⁵⁾，族人會中騷騷，未⁶⁾暇仔⁷⁾細，姑以所見言之．其末“雖或有好賢惡不肖之心，而未嘗無不同其好惡者”二十字，今欲改作“雖同有好賢惡不肖之心，而未免有不同其好惡者”二十字，未知於令意何如？其他首尾鋪敘，有法有斟酌，更無可議⁸⁾．惟令照．近得明彥書．

1) (1565년, 65세) 2월 25일경.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 報 : 『문집습유』에 없고, 상란부전지 ‘書令間有報字’가 있다.

4) 歎 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

5) 塚 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

6) 未 : 『상계본』에 ‘無’로 되어 있다.

7) 仔 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘子’로 되어 있다.

計與初乖，不免强顔還作塵中人．觀其語意，不遂素志，甚以慨恨，殊可念也．狀紙深荷⁹⁾珍貺．伏惟令照，不具．謹拜謝．

追白，所欲改處，更觀則本語自好，不須改之．記文傳錄還上¹⁰⁾．

8) : 『상계본』에 ‘意’로 되어 있다.

9) 荷 : 『상계본』에 ‘賀’로 되어 있다.

10) 追白……還上 : 『정초본속집』에 없고, 『변남본』에 저일자로 되어 있다. 『정초본속집』에 하란주기 ‘追白所欲改處更觀則本語自好不須改之記文傳錄還上’이 있다.

答李剛而[乙丑]²⁾

【伏承令問，仰感仰感。】不意國恤，普深恫疾，如滉尤以退在未安，適因辭狀，命遞同知，稍以爲幸³⁾。示問墓祭忌日，雖似未安，似不可廢，故不上冢，只於齋舍，設素饌，暫以白衣冠行之，似無妨。時祭則不可以素饌行之，卒哭前，權宜停廢，似當，卒哭後，烏帽行之，令諭⁴⁾爲當。且祭時當立，據『禮』文無疑，但國俗，生時子弟無侍立之禮，祭時不能盡如古禮，如墓祭・忌祭，皆循俗爲之，惟於時祭，則三獻以前皆立，侑食後乃坐，此家間所行之禮也。未知令意何如？寒暄『家範』內“夷虜”二字有病，姑闕之何妨？其與佔畢相貳事⁵⁾，未可率易言之，姑俟後日。【惟令照。適以祭事在齋舍稠⁶⁾。草草不一。】

1) (1565년, 65세) 5월.

2) 『중초본』, 『번남본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘卅四’, 주목상란부전지 ‘此書存否更議定’이 있다.

3) 爲幸 : 『상계본』에 ‘幸爲’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 諭 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

5) 佔畢相貳事 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘佔畢相貳事乃以詩譏諷之事也問目中寒暄公詩佔畢詩二條當入此書後鄉僧還書下’가 있다.

【惠扇分諸族. 感拜感拜⁷⁾.】

6) : 『중초본』에 상란부전지 ‘稠字下恐有闕字’, ‘中’, 『번남본』에 원두주 ‘稠下恐有闕字疑禰中’, 『상계본』에 원두주 ‘禰下恐有闕字疑禰中’가 있다.

7) 惠扇……感拜 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

答李剛而²⁾

蒲節寄書，拜報未幾，又此辱問，并致『濂洛風雅』・『寒暄事編』等二書三冊，承領以還，無任欣浹之至。滉頃上辭狀，命遞樞府下旨³⁾喻，積年憂惶，今乃頓釋，自今可與田翁野老相娛適，以終病齒，稍幸萬萬。示喻『寒暄事錄』，此間亦曾得見，嘆其奇禍之餘，文籍散逸無存，今之所得止此，皆殘剩片段之一二，非唯⁴⁾不足以見大賢之宏規，或反似有累於前修之芳躅，殊不滿人意。每因其子孫詢訪，則了無加得之路云，尤使人氣悶。今奉來喻，乃知⁵⁾亦有所疑，欲姑隱而不出，似與鄙意有合焉。不知當竟如何而可？其孫金立之，今宰義興，與滉有舊分同年，欲來見囑以碑文之述，此非滉所能當，已再三力辭之，假使不辭而欲

1) (1565년, 65세) 5월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘卅五’가 있다.

3) 旨 : 『중초본』에 상란부전지 ‘旨下恐有闕字’, 『번남본』, 『상계본』에 두주 ‘旨下恐有闕字’가 있다.

4) 唯 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘惟’로 되어 있다.

5) 知 : 『상계본』에 ‘至’로 되어 있다.

述，其事蹟之沒沒若此，其何以揄揚於後世耶．送來印本姑留此，徐更反復續請教也？【丁憂事亦當後報⁶⁾】『濂洛風雅』，得未曾見，深以荷幸．其他俯詢諸目，皆於後便奉對．就中拙編『理學錄』者，草成五六卷，但苦眼昏，讎校猶未十分，又當更正書一番，乃可示人．而精力不逮，數年掩置，恐終未訖手，時自撫嘆⁷⁾而已．所云『古詩抄編』者，滉本無此事，必傳者誤也．【頃者，漢京吏文學官朴枝華者還，自晉山持示其所傳謄『啓蒙傳疑』一冊，乃昔年滉所呈妄作一書也云得之．晉牧此必因令公傳出而致此播廣，考之則極多訛謬，不勝驚愧．伏望令所傳本亟垂寄來，庶得修改其誤處，少圖免人之譏責，千萬切懇切懇．『傳疑』書自令公傳本，不知經幾手謄寫而至枝華本也．由是轉轉訛謬，非謂盡出令傳本也．亦有滉元本⁸⁾有踈誤處，已就朴本與元本相校改正．今若得令本而同此二本改之，猶可漸得他本之節，須⁹⁾追改故敢白】

6) ……後報：『중초본』에 주목하란부전지 ‘丁憂下七字去之無妨更詳’이 있다.

7) 嘆：『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

8) 元本：『상계본』에 ‘本元’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

9) 節須：『중초본』에 상란부전지 ‘節須恐誤’，『번남본』에 원두주 ‘節須恐誤’，『상계본』에 상란부전지 ‘須恐次字之誤草書須次相近’이 있다.

答李剛而²⁾

鄉僧還自樂安，承見令書，知令履康勝，欣賀欣賀。滉自蒙恩命，日覺分義之安，老態雖深，殊不知贖耗之爲患也。前惠書，有俯詢數條，粗寫鄙見，別紙呈去，未知爲得否也？今來所問，亦略報數條，人忙未悉，且俟後日。【惟令照。謹拜復。】

『景賢錄』疎略，近金立之持一本來示，與滉曾得草本比校，有所加得。但向見京居儒生鄭崑壽者，寒暄先生外孫也。其所藏³⁾草本，比此數本，又若有加數條。已令立之伴取其本來寄矣。俟得此本之來，參互訂定，寫一本送納爲意。須姑停⁴⁾印布以俟之，何如⁵⁾？

1) (1565년, 65세) 7월.

2) 『상계본』에 제목이 없다. 『중초본』에 행간부전지 ‘三十六’이 있다.

3) 藏 : 『중초본』에 ‘莊’으로 되어 있고, 주목상란부전지 ‘藏’이 있다.

4) 停 : 『중초본』, 『정초본』에 없다. 『중초본』에 상란부전지 ‘姑下恐脫停字’, 『정초본』에 교정기 ‘停’이 있다.

5) 何如 : 『상계본』에 ‘如何’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

別紙⁶⁾

7)『濂洛風雅·延平詩』註, “建中七友”, 此“七”字, 當是‘士’字之誤. 閩中有建州, 故亦謂之建中. 王文憲金華人, 而得此詩於建中友人處, 故云建中士友. 羅先生『彩筆詩』, 所以在延平詩後者非誤也. 以此詩實和延平而作, 故題云羅先生賜和, 而綴其後. [8)和與次韻不同, 故用別韻.] 但觀其詩, 未見有和延平柘軒詩意者, 此則未可知耳.

9)向云明招, 乃婺¹⁰⁾州山名, 東萊·太愚兄弟講道之所, 後人就其地, 立祠, 祀二呂云, 『風雅』中“明哲”之“哲”, 當改爲‘招’無疑矣.

11)橫渠『呂不韋春秋』絕句, 所謂魯史修者, 假魯史之

6) 『』에 청목상란부전지 ‘此下編入於三十■……■’가 있다.

7) 『중초본』에 청목상란추기 ‘一’이 있다.

8) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘註單行’이 있다.

9) 『중초본』에 청목상란추기 ‘二’, 상란부전지 ‘恐非風雅類考次’가 있다.

10) : 『상계본』에 ‘(務+女)’로 되어 있다.

11) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’이 있다.

名，以言不韋之作『春秋』耳。“措辭兩難求”，謂懸金市上，募有能增減一字者與千金，無有人敢增減一字者，故曰兩難求也。兩，謂或增或減也。西遷，謂不韋得罪，西遷于蜀而死也。言當不韋盜權之時，諸儒畏誅，故鉗口而莫敢增減耳。若此書之傳，果在西遷之後，則諸儒豈肯鉗口而不爲之增減乎？以譏不韋肆行威虐，欲保妄作，適所以促其滅亡之禍也。

【韋齋詩 “終恐勞公自輓船” 何易于，唐玄宗時名臣也。爲益昌令刺史春遊，至其縣，易于自腰笏，引船曰“百姓不耕卽蠶，易于無事可以充役” 刺史慙乃騎而還[輓亦作挽]】

12) “萬古長空一片心”，此句，滉亦每以爲疑，觀其上句，謂“向來妙處今遺恨”，而系以此句，正是序中所謂“歲月逝矣。而予心之所至者未¹³⁾尺寸進焉”者。但所謂“長空一片心”者，語意曠¹⁴⁾蕩虛邈，懸空說著，全似禪家頓超氣味，不類吾儒說心處。無乃先生於是時，新覺禪學之非，因寓僧房而有感於此

12) 『 』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

13) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘未下疑有有字’, 『상계본』에 두주 ‘未下疑有有字’가 있다.

14) 曠 : 『상계본』에 ‘廣’으로 되어 있다.

事，自言向來自以爲妙悟處，今卻有遺恨者何也？卽誤認吾心爲萬古長空一片孤懸底物，其誤入如此，所以爲可恨云爾耶。

【除是人間別有天‘除是’猶言‘除此’也。言除了此地而人間更別有一天地也。除字爲非字義，看者近之而實非也。若以爲語助，又似太踈。[別一天卽指桃源也]】

15)“底是高人達觀心”。底是，猶言何者是也。蓋賈賦，達人大觀，物無不可。今取以名軒，故謂一目之中，只有遙山碧而已。不知何者是高人達觀心耶？佛者云，世間萬法，一切由心造，故此亦因其語而試問之耳。

16)“泡沫風燈敢自憐”。佛以人世爲夢幻泡影，皆言空也。詩人謂人生一世如風燈，言易滅也。言架壑之船，不知停棹之幾千萬年，則滄海之大，尙變爲桑田如此，況人生一世如泡沫風燈之須臾空滅者，敢欲控搏¹⁷⁾而自憐愛乎¹⁸⁾？

15) 『』에 청목상란추가 ‘五’가 있다.

16) 『중초본』에 청목상란추가 ‘六’이 있다.

17) 搏 : 『갑진중간본』에 두주 ‘搏恐當作 ’이 있다.

18) ‘乎’ 뒤에 『중초본』, 『정초본』에 ‘[已上濂洛風雅]’가 있다. 『정초본』에 ‘已上濂洛風雅’에 말거표시가 있다.

【風雅傳心閣所疑上下張有闕處，正如來示必有缺誤，恨無他本可據以改之耳。物還之‘還’作‘遷’爲當。】

【張先生樂府，或志之‘志’作‘忘’亦當。七章文義，未詳。大抵樂府意多未曉，不敢強說。】

【招隱操夜叉，‘叉’當作‘久’進之上乃‘許’字進之姓也。】

【寄臨川學者絲在梁當作‘染’題浯溪急近切，‘切’當作‘功’¹⁹⁾】

【屏山詩不用爲鼠以下，後當解上，今未及也。】

【淡風，‘風’²⁰⁾疑爲‘烟’字，今示‘雲’字，當依改之。】

【韋齋夢覺牀頭一絕，首尾四語，皆未知何謂。】

【風雅中‘仞’字『龍龕手鑑』古‘信’字】

19) ……作功：『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

20) 風：『상계본』에 ‘淡’으로 되어 있다.

【答李剛而】

【頃自義興傳致令書，仰慰，但無便未得修報，今復承示縷縷，且荷且忤，仍審前患和勝，深賀深賀，滉老昏如昨，只緣義分之安，無前日拘礙之意，日覺休休，信知窮居之樂，不減萬鐘²⁾千駟之享也，金先生行跡，欲待鄭生崑壽草本之來，參訂以定，屢囑立之，昨得立之書，謂徵其本于鄭甥不一再，而尙無送答，甚嘆其踈慢云云，然不可不待，故但再勸徵送而姑停以俟耳，前來及今來疑問，當隨後條上，今此便遽未及報之爲恨，曾諾『啓蒙傳疑』，須毋忘取來後便附送爲佳，伏惟令照，不宣，謹拜復。】

1) (1565년, 65세) 7월.

2) 鐘：『상계본』에 ‘鍾’으로 되어 있다.

答李剛而²⁾

前月承問，因樂安子弟之歸，曾已報去，未知達否？今書安勝，喜浣何喻。滉依舊屏伏。頃與諸友，再讀『啓蒙』書，因見向所草『傳疑』中，多有當改處・當補處。前白所藏傳本若搜來，須於後便寄來，不可不再經眼目，故敢白耳。寒暄行實等，多方尋覓，其子孫等亦無可多得之路，故近方草定垂畢而未畢，今未送上，當隨後便爲意。前來詢目，妄以臆見條答附上，有未當處，不惜回諭，幸甚。今來別紙，隨當條釋呈納。『訓蒙絕句』，荷寄珍重。【但此諸詩絕，不類先生他詩語，曾以是問諸奇明彥，明彥云“吾亦嘗疑之云”竟未知眞贋之實。今當更細究之，惟令照。不宣。謹拜復。】

3)示喻『訓蒙詩』，胡敬齋亦以爲朱先生作，滉亦曾見之，然滉嘗反覆參詳，非但義理之疎，意味亦淺，非

1) (1565년, 65세) 8월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘卅七’이 있다.

3) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此條及下雜問四條編入於三十七書下’, 청목상란추기 ‘一’이 있다.

但意味之淺，文詞又休歇。且以上三者，姑不論，只看其命題立訓，大槩規模，已覺非出於先生之手。其末，乃攬取先生二絕句，附入刊行，欲以是瞞⁴⁾天下後世之人，以明其上諸詩之皆爲先生作，不知砒砒・美玉之終不可合爲一也。滉向在都下，以是語人，莫有信者，惟奇明彦一聞鄙說，響⁵⁾應之曰“吾亦嘗云云。由是益知鄙見或不至大妄，所以不願附行於『年譜』之下，不知高明終以爲如何也？

6) 又前一段，問者以惡爲自惻隱發，恐此自是問者之失，先生偶未及曉析其失，或曉析⁷⁾而記者遺之歟？未可知也。其實惡爲羞惡之發，顯然無疑，故下段以爲怒與惡皆羞惡之發云。

8) 『天命圖說』，以欲屬土，別無他意，以爲欲之於七情，似可謂無所不在，故屬之如此耳。然先生雖嘗以七者，分之惻隱羞惡兩端，畢竟以爲七情不可分配四端，蓋

4) : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

5) 響 : 『중초본』, 『정초본』, 『갑진중간본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘嚮’으로 되어 있다. 『갑진중간본』에 두주 ‘嚮恐響’, 『번남본』에 원두주 ‘嚮印作響’, 『상계본』에 두주 ‘嚮印作響’이 있다.

6) 『중초본』에 청목상관추기 ‘二’가 있다.

7) 析 : 『중초본』에 ‘折’로 되어 있다.

8) 『중초본』에 청목상관추기 ‘三’이 있다.

欲一一分配，則不免有牽合之病。今當只就先生說中略綽領會了，毋深求苦索，吾心地便自洒然也。

9) 德陰道陽。德者，已得之名故爲陰，道者，方行之名故爲陽。與公事有陰陽之義，相類。

10) 徽菴程氏，非“心在腔裏”，而謂當在於視聽食味。滉亦謂心不在軀殼，而只在視聽等，乃是心失主宰而逐物也。恐與程子所謂內外之兩忘者異矣。若內外兩忘，則腔子裏主宰之心，卽在視聽食味之心也。¹¹⁾

【匡章謂之章子，古人稱號，或多有異常處，然時未有考據.】

【鄭子和不知何人丸圖傳否，亦未聞知。但廣仲學僻言謬，朱子既痛闢之。其它¹²⁾恐不足深求之耳.】

13) 【知禮前宰李某有姻聯，嘗求屏簇，果書與之皆絕句也。不記有銘箴之書，與今示如此，可怪。抑有之而忘了耶¹⁴⁾.】

9) 『 』에 청목상관추가 ‘四’가 있다.

10) 『중초본』에 청목상관추가 ‘五’가 있다.

11) ‘也’ 뒤에 『중초본』, 『정초본』에 말거표시를 한 ‘[已上雜書]’가 있다.

12) : 『상계본』에 ‘他’로 되어 있다.

13) 『중초본문목산록』에 상관부전지 ‘■…■段不書何如’가 있다.

答李剛而²⁾

近樂安守奴還，獲承八月廿八日令書，具得示意，深用抒³⁾鬱。鄭生所錄草本，近方寄來，兼得金立之所錄，與刊本參互考訂，擬爲定本一冊。緣兩人所錄亦疎脫，莫由完備，然比之曾刊本，猶爲彼善於此，不知如此，可繡梓以傳否乎？其間，亦有滉所傳聞錄入者數三條，恐或非實，不可不質於其子孫，故寄示義興，令其看審，若是實事非虛，則自彼直送于貴府，若非實而當改，則還之于此，容得改定而送之。以此諭于立之，未知立之如何處之耳？且寄示奇明彥所論與滉所見皆同。其中『家範』，令意以先生所自作爲重，此意果然，滉當初意亦如此。已錄全篇於卷中，反復詳審，終覺未安處非一二，欲不錄則意思甚好，

14) ……了耶：『번남본』, 『상계본』에 저일자로 되어 있다.

1) 을축년(1565년, 65세) 9월 1~20일.

2) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘金先生行實一條恐當入此書下蓋上書中有寒暄行實云云此書草本近方寄來云云’, 추가 ‘甚當’을 한 주목상란부전지 ‘詳其語勢入此似無妨寒暄外孫一條并附此下何如’, 행간부전지 ‘卅八’이 있다.

3) 抒：『상계본』에 ‘杼’로 되어 있다.

可惜，錄之則反有損於先生道德之高．不得已倣史家紀⁴⁾事傳信不錄其文之法，撮所爲一條，錄入卷中．然後始得見明彥之論及⁵⁾令喩之言，不能改定以從指教之意，亦不能盡同明彥之言，悚息悚息．令公亦曾見洪原所刊『吉先生集』否？其中所錄『山居序』者，甚不滿人意，恐或他人作，或少作，皆未可知，而刊入流傳，甚未安．每恨當時收錄者之不善計也．故今不敢效其所爲，如何如何．凡其他去取僭妄之罪，粗見別冊子，并望參照，有所不可，卻以回喩⁶⁾，再三往復校覈，庶免大謬，而後入梓未晚也．來喩佔畢先生事，果然，其他亦多有如此之事．大抵於精一敬義之學，不甚留意，故馴致鶻突如此，可惜亦可懼也．魚相世謙，聞其倜儻多奇節，亦光廟朝出身，參翊戴功，他未有聞．餘未縷悉．【謹拜稟．】⁷⁾

【今江原都事鄭惟一．安東人．於滉有中表⁸⁾之分．

4) : 『상계본』에 ‘記’로 되어 있다.

5) 『중초본』에 상란부전지 ‘論及以下不得通曉 無可■’, ‘不能改定更考’가 있다.

6) 喩 : 『변남본』에 ‘諭’로 되어 있다.

7) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘問目寒暄公詩以下五條編入此下’가 있다.

8) 中表 : 『상계본』에 ‘表中’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

相從甚熟. 其人向學甚切. 聞貴府新刊分類程氏書. 極欲得之. 自以未嘗獲拜左右. 未敢舉白. 未知可能應副否. 滉又白.】

書-李楨-107-1

別紙

【寒暄公被薦於甲寅，見謫於戊午，其間爲參奉爲主簿爲監察爲佐郎，歷仕實五年矣。丁憂先生孫義興縣監立，適來相訪問之云。大夫人後於寒暄沒，數年乃沒，丁父憂爲是。今按古人亦有稱父憂爲內憂者，則李績稱內憂亦指父憂，非誤也。但如此則其前乃先生具慶之時，而狀上文獨稱省大夫人，此實爲誤耳。】

9) 寒暄公詩，滉亦有未曉處，然其大意謂此道至大，隨時隨處，無所不在，如裘葛¹⁰⁾然。君子出處之間，雖欲如

9) 『』에 주목상란부전지 ‘此下五條編入三十八書下’, 청목상란추기 ‘一’이 있다.

10) 葛 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘褐’, 『중초본문목산록』에 ‘渴’로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘葛’, 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘渴疑葛’이 있다.

霽行潦止之得宜，豈一一¹¹⁾能中其節乎？^[12]此二句已含譏諷意，言道不行而不能隱，失時中之義也。] 使蘭而苟得列乎衆芳，則終當變芳香而化蕭艾也必矣。夫牛可耕，馬可乘，物各循性，謂之道，若蘭變爲蕭，物不循性，如此則人何從而信此道之爲道乎？^[此譏責亦太露矣。]

13) 佔畢詩意，謂不幸而非分仕宦，忽至於卿大夫，其於匡楸之事，行道之責，我何能任之？我之迂拙如此，後輩如君之嘲笑，固其宜也。然區區於乘勢射利，以圖進取之事，則吾亦不爲之耳。“官聯”，見『周禮』，言以官職相聯，而同事王事也。

14) 右兩詩往復如此而已。 秋江所謂佔畢·寒暄相貳者，今無以考其爲某時某事，但今以『佔畢公全集』觀之，惟以詩文爲第一義，未嘗留意於此學此道，而寒暄以是歸責，雖以師弟之分之重，固不能志同氣合而終不相貳也。又豈待形於事蹟¹⁵⁾，顯相排擯，然後謂之相貳耶¹⁶⁾？

11) : 『상계본』에 두주 ‘下一字印作二’가 있다.

12) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘註單行下同’이 있다.

13) 『중초본』에 청목상란추기 ‘二’가 있다.

14) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’, 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘極行’이 있다.

15) 蹟 : 『중초본문목산록』에 ‘跡’으로 되어 있다.

16) 右兩詩……相貳耶 : 『중초본문목산록』에 저일자로 되어 있다.

17) 寒暄外孫，援古譜例不錄，固然矣。然滉曾見其曾孫鄭崑壽及其弟述，皆志學好善之士，其他亦豈無其餘風耶？如此等人，其名不見於錄中，亦似有欠。今思之，擬刊錄本中先生子孫譜一張，其前面已爲此譜，而後面則空矣。欲別爲先生外孫，圖寫入其空處而刻之，無乃好乎？後當草上。

18) 『金先生行實』，南冥所錄，可補闕漏，當如令示別張寫刊爲佳。然則當并錄其各條下所論之語，而其初面，題云某人追錄先生行實云云，何如？但其間有可疑者，第一條云云，“祭之前夕，非出主之時”，恐有誤傳也。第三條受刑時事節目，太詳太慘，令人掩目不忍看，恐只如前錄所云，令觀者知其從容就死足矣。不必如此盡其曲折。如何如何？第六條“東晉之末”云云，東晉末，無士林羣禍，恐“晉”當作‘漢’耶。最末條“兩君皆有當谷之器”，“谷”字，未知何義耶？更詳處之爲佳¹⁹⁾。

【自不一條，添入亦善。】

17) 『 』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

18) 『중초본』에 청목상란추기 ‘五’가 있다.

19) ‘佳’ 뒤에 『중초본』, 『정초본』에 말거표시를 한 ‘[已上景賢錄]’이 있다.

【答李剛而】

【新構玉川精舍，令人想慕增氣，諸名號，皆當依示額字後當圖副，亦以寒凍，未必趁速耳，】

【新刊年譜，雖未盡善，如此畢功，甚不易得，可喜，其中固不免多有錯誤，從當校勘一過，以圖改正，但眞²⁾像世系等數三板之間，元本亦恐不能無誤錯，曾欲以他本校正，而未有他本未果，今亦慮難得實耳.】

3) 【『中庸集略』傳寫紙本，徐當參究看，如何，】

【『啓蒙傳疑』，非但謄寫之間慮有多誤，滉元初解說，亦多有踈謬處，近與諸友讀『啓蒙』，以相參訂改正添補非一二，今當隨手改補了，後日奉回耳.】

【『續伊洛錄』已得刊漆⁴⁾深幸，跋文未敢遽作，隨後更報，】

1) (1565년, 65세) 9월 중순.

2) 眞 : 『상계본』에 ‘其’로 되어 있다.

3) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘所謂不繫者指此等處耶’가 있다.

4) 漆 : 『상계본』에 상란부전지 ‘漆可疑恐或添之誤 中業’이 있다.

【『晦菴書』「答陳同父書」，李·孔·霍·張不知爲誰，意同父書中引此數人以比擬，先生必有非所當擬而擬者，故答之云然，】

【主靜及中正仁義互爲體用賓主等說，前報盡之，茲不復云，說主靜處謂非四者之外，別有一段事者，中爲重仁爲本便是主靜之義也，非此外別有主靜一事也，】

【襜褕，按字書，無襜字，止有褕字，婦人之褕，卽今香纓，一云衣帶，乃斑婕妤所謂申佩褕者也，通作縞，詩親結其縞，然非此襜字義也，張平子西京賦被毛羽之襪襪注⁵⁾，襪音衫一，所炎切，襪史宜切，毛羽衣也，韻會侵韻襪字，下支韻，襪字下竝引此句，皆云毛羽衣貌，蓋衫或作襪，[音森]襪或未⁶⁾襪，○⁷⁾未審襜褕字，出何書，恐是襪襪⁸⁾之襪或襪字誤作襜也。】

【千文，謹悉示意，】

【襜褕今乃知爲致堂詩語，但其句中，君澗之君字，亦

5) : 『변남본』, 『상계본』에 ‘註’로 되어 있다.

6) 未 : 『중초본문목산록』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘作’으로 되어 있다.

7) ○ : 『변남본』, 『상계본』에 없다.

8) : 『변남본』에 ‘襪’로 되어 있다.

必誤，恨未省得爲某字也，其那盡得之盡字，青衿之衿字，已依示改之。】

答李剛而²⁾

頃者，義興人還，拜領辱答，審悉諭意，恨無報便。茲復侔人遠來，惠書及別紙諸諭，謹具奉承。新舊『年譜』二件，『傳疑』一冊，亦已見到，欣荷欣荷。³⁾【餘感幸深矣】前書謂滉所送『景賢錄』定本外，其別冊所錄，欲刊弁篇首云。此錄不過言其所以去取之意，以告于令左右，乃一時草率寫去，初非以是擬凡例示後人也。請勿刊入至當。『秋江錄』下令語，如示存之爲可。但更思之，其下小註云，‘龜巖語’者爲未穩，今當去此語，只於其註首，云“楨謹按”云云，可也。梅溪事實，不必降一字，只稱附錄，以存于後爲佳。前來『景賢錄』，在陶山，今未得奉還耳。鄭子中都事今爲直講，其印送『程集』，謹當傳之。今來別紙所詢，報在別紙。惟令照，餘祝令履益懋。不宣。謹拜謝復。

1) (1565년, 65세) 9월 하순.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 행간 부전지 ‘三十九’가 있다.

3) 『중초본』에 상란부전지 ‘荷下恐脫之字’, 『문집습유』에 상란부전지 ‘本草付標 欣荷下恐脫之字’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘荷下恐脫之字’가 있다.

【同鄉士人上舍金富倫 樂安之弟今往樂安省其兄
因欲造謁幸與之進此人向於令公來陶山旋旆之日
爲來作拜得承眄接故欲再修謁耳本向學之人以舉
業中廢可惜然可人也前來講目一紙偶遺未報今并
追報錄在別幅照詳】

答李剛而²⁾

佯還未幾，復承手字，開慰重新，示諭末谷・藍橋等處洞里稱號，人還得實否？只從其一方所稱而定之爲佳．『秋江錄』八字減去空處，只當次次割補，何必云減去八字耶？“未嘗近色³⁾”四字并去之，使後人無考，固如所諭，然只云“未嘗近色”，則似若元德秀之不娶，非其實也．若欲分別言之，則未免秋江之語病，以是爲難，故欲并去之耳．況別冊條下，云八字似駭⁴⁾，故減去云云，則適所以存之，何有於減去之意耶？量處爲幸．金先生卒日，立之不應誤記，何爲有此不同？可怪．若初一日無可疑，則不必註云云，而只書弘治十七年，似得之．慕齋⁵⁾詩收入甚好．但諸生誰某，若傳聞⁶⁾有誤，則不如只云“諸生”而空

1) (1565년, 65세) 10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상관추기 ‘續’, 행간 부전지 ‘三十九’가 있다.

3) 近色 : 『문집습유』에 ‘色近’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 駭 : 『번남본』에 원두주 ‘駭恐駭’, 『상계본』에 두주 ‘駭恐駭’가 있다.

5) 齋 : 『상계본』에 ‘齊’로 되어 있다.

其下，容或後日得實而追刊入，無乃可乎？前白⁷⁾印來『景賢錄』還上，照領。前來『年譜』，今已畢校，其下一冊闕誤尤多者，以元本傳寫處極多闕誤故也。近有裴三益正字，爲密陽教官，欲託以至梁山，監勘改正爲計，未知終能諧否也？伏惟令照。餘具前二書，謹拜不宣⁸⁾。

9)前者錄寄『中庸輯略』二十七章諸儒說，朱子於『或問』中，皆已論辨¹⁰⁾矣。其論“溫故知新”・“敦厚崇禮”處，謂諸說但以二句相對，明其不可偏廢，大意固然云云。而其下所論，卽今章句之意，然則朱子於兩句分知行之說，亦取其大意之不謬，但就其中細分之，則如今說云爾。諸額呵凍難寫，時未耳¹¹⁾。

6) : 『정초본속집』에 없고, 두주 ‘傳下脫聞字’가 있다.

7) 白 : 『정초본속집』에 청목두주 ‘白疑日更考草本’이 있다.

8) 『정초본속집』에 청목두주 ‘右七行改寫次’가 있다.

9) 『중초본』에 상란추기 ‘書次’가 있다.

10) 辨 : 『중초본』에 ‘辯’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘辨初本辯’이 있다.

11) 前者……時未耳 : 『중초본』, 『문집습유』에 저일자로 되어 있다.

答李剛而²⁾

【伏承手翰謹悉諭意欣浣何勝何勝滉保病依然痰嗽作患杜門擁爐前來彩牋等難於呵凍尙未浣墨似聞朝議似未久在海徼恐有後時之悔爲慮耳藍橋・末谷等名號謹悉】³⁾別錄，當時只欲曉左右，以去取之故，草率不成條理處甚多，今雖欲更定，無草⁴⁾本。又何必刊此間⁵⁾文字，入先正文行間，以取人怪耶？罷之至望。【伏惟令照便遽未悉謹拜復】

座右銘，亦見一書題作“橫渠銘”，然恐當以『小學』爲信⁶⁾，作思叔方是。

1) (1565년, 65세) 11~12월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다.

3) 『중초본』에 상란부전지 ‘續’이 있다.

4) 草 : 『상계본』에 ‘艸’로 되어 있다.

5) 間 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』에 ‘閑’, 『상계본』에 ‘閒’으로 되어 있다.

6) 信 : 『상계본』에 없다.

與李剛而²⁾

【頃因樂安人還復書未審領否他事其書略具】前來五色紙，本要箴銘，但³⁾『四箴』座右銘，句數不齊，計字分行之際，或欠或餘，頗費計度。老人心思昏短，不能強作⁴⁾，只任便寫絕句以呈，有違令意，媿媿⁵⁾，然⁶⁾皆『濂洛風雅』中所取，理趣心法，不但爲吟風咏⁷⁾月之比。令采爲佳。若當初計字分行，排定以送，則何憚一寫之煩耶？示額亦寫去，但所云齋名，曾於永川・星州等書院，有此齋號，不可重疊，故改以“志道”・“依仁”寫呈。苟得於此，“據德”・“游藝”在其中矣。於令意如何？【歲除惟冀新慶珍茂謹拜】

1) (1565년, 65세) 12월 29일(그믐)경.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘續’, 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 『문집습유』에 ‘但’에 소부전지가 있다.

4) 『문집습유』에 ‘作’에 소부전지가 있다.

5)媿媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘愧愧’로 되어 있다.

6) 『문집습유』에 ‘媿然’에 소부전지가 있다.

7) 咏 : 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘詠’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 청목두주 ‘詠本從口’가 있다.

【答李剛而[丙寅]】 2)

【旅中忽承令書，甚慰甚慰，滉不幸又被茲命，冒寒上道百疾具作，一辭未許，遣醫賜藥，徐徐上來，惶恐又行，病再作再辭，待命留醴泉，未卜終何如，仄惕³⁾奈何奈何，示目草報，病未暇致悉，歲前來目，亦未報去，俟歸山後修報，謹拜.】

1) (1566년, 66세) 2월 13~24일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) : 『문집습유』에 ‘惕’으로 되어 있다.

【答李剛而】 2)

【承令問，感慰感慰，今見金敦³⁾叙，稍聞小江南諸勝，無任馳想之至，又聞今朔箇滿，未審入爲何官，僕三辭不得，至於四辭，時未承命，未測如何，危惕⁴⁾而已，金季應書，已傳致之，謹復.】

1) (1566년, 66세) 3월 16~20일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 敦 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘惇’으로 되어 있다.

4) : 『문집습유』에 ‘惕’으로 되어 있다.

【答李剛而】

【遠辱侔書，承悉令候康裕，豈勝欣寫欣寫，滉在途三辭，尙未蒙允，及上第四狀後，不得每留逆旅，姑且還家席藁，以俟威命之下，時未見下旨，日夕危仄，人皆云不可不往，但四辭之後，方聞又有文衡之命，此豈七十痼病人所能堪任，其可不辭而冒進乎，勢不得不力辭，期以得請而後已，次第將見有大狼狽之患，奈何奈何，緣此甚無聊，不能一一，謹拜謝復²⁾.】

1) (1566년, 66세) 3월 하순.

2) 謹拜謝復 : 『문집습유』에 없다.

【答李剛而】 2)

【樂安人來，承惠書伏審大夫人有愆候，不任仰慮仰慮，伏想今已康福勝常倍膺休慶矣，滉四辭待罪，獲蒙天恩，得釋重負，感幸惶惕，不容于心，但知事之命，所當力辭，煩瀆恐懼，未敢卽發，是爲深悶，而老病日甚，進退兩難，罔知所處之宜，奈何奈何，季應奴持書時，未接得，惟令照，餘祝度暑珍重不具，謹拜復³⁾.】

1) (1566년, 66세) 4월 하순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 謹拜復 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而²⁾

【義興寄來令孫書，伏審前患向差，孝候支勝，仰慰無已。宜寧奴所受答狀，近無來人時未拜承矣。滉粗保餘息，所聞甚多，未安惶慄，不知所爲。近復上狀，未知如何。尤慮別紙垂問，皆不敢及。略以所聞與鄙意妄具同去，照量去取何如？未緣拜奉。惟祝俯就千萬。謹拜復。】

【令孫書未及，別報前來。『文公年譜』校過付標，託密³⁾陽訓裴三益往圖修改已訖。其本還送于此，今欲回納，未遇使人。此簡令窩兒或遇安東有之四人附上，未卜其善傳故今不寄上耳。】

4)5)去紐左衽. 『禮・喪大記』, “小斂大斂, 祭服不倒,

1) (1566년, 66세) 7월 11~23일.

2) 『교정본』에서는 이 편 중 問目만을 산절해서 ‘答李剛而問目[喪禮○丙寅]’이란 제목으로 수록해 두고 있다. 여기서는 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 의거 그 제목을 ‘答李剛而’로 수정하였다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 密 : 『상계본』에 ‘蜜’로 되어 있다.

4) 去紐左衽……此說非 : 『중초본』에 ‘答李剛而問目[喪禮]’, 『정초본』에 ‘答李剛而問目[喪禮○丙寅]’이라는 제목으로 별도의 서간으로 분리되어 있다.

皆左衽，結絞不紐。”『疏』，“衽，衣襟也。生向右，[句]左手解抽帶，便也。死則襟向左，示不復解也。結絞不紐者，生時帶并爲屈紐，使易抽解，死時無復解義，故絞束畢結之，不爲紐也”。⁶⁾今按『禮』，但云不紐，無去紐之文，世俗承誤，以“不”爲“去”，非也。又紐，世謂衣襟之系，亦非也。其文曰“結絞不紐，絞音爻，斂時之布，謂之絞。[7]絞字音巧者，繫結之義，與此字同義矣。]紐雖訓結也。此紐字，非止結也。謂斂尸布兩端相結處，畢結之令緊固，不作耳樣結【俗云고내■다⁸⁾】令易解也。故疏說云云。今人以絞爲襟系，已誤矣。又錯認紐字之義，斂衣襟系，皆去之，失之矣。左衽之義，『疏』說如此，未詳是否，襲不用絞，故無此一節。⁹⁾『韻書』別有(衣+丑)¹⁰⁾字，衣結也。疑此乃襟系之名。

【[옷골홈¹¹⁾】】

5) 『 』에 청목상란추기 ‘■……■問答’, ‘一’이 있다.

6) ‘今’ 앞에 『중초본』, 『중초본문목산록』에 ‘○’이 있다.

7) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

8) 俗云내■다 : 『중초본』에 없고, 『상계본』에 ‘俗云넋미다’, 『번남본』에 ‘俗云내미다’로 되어 있다.

9) ‘韻書’ 앞에 『중초본문목산록』에 ‘○’이 있다.

10) (衣+丑) : 『번남본』, 『상계본』에 ‘紐’로 되어 있다.

12)握手. 『家禮』劉氏說不分曉, 細詳『儀禮』本文, 明是用兩箇, 兩手各用一也. 今都下人, 力主用一之說, 問之則其言正如來喻¹³⁾所謂束兩手加¹⁴⁾腹, 以象平時拱手之狀. 然以其說, 求用之之法, 一則兩手竝結, 擬諸平時而思之, 至爲未安, 一則兩肱^{[15]臂節}所置, 各當其左右脅下髀上之間, 橫斜反戾, 勢不順適. 又象平時拱手之說, 古無所據. 而況斂襲尸¹⁶⁾體, 不取順適, 而欲強加以端拱之象, 尤不近情. 故奇明彥曾考訂『儀禮』解釋, 爲一說以破其惑, 而世之人強不可令者, 尙多不從. 甚矣人之難曉也. 但明彥說於所以結束處, 亦未明白. 惟丘瓊山『家禮·握手圖』, 用二片, 四角皆有繫, 以之結束便易. 今恐只依此製用, 爲當也.

【陷中第幾之稱, 鄙意恐非先世之次之稱. 只是兄弟

11) : 『중초본』, 『중초본문목산록』에 없고, 『상계본』에 ‘못골홈’으로 되어 있다.

12) 『중초본』에 청목상란부전지 ‘此條又見於禹景善問目中更考 存一詳細處’, 청목상란추기 ‘二’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘此條又見於禹景善問目’이 있다.

13) 喻 : 『번남본』에 ‘諭’로 되어 있다.

14) 加 : 『상계본』에 ‘如’로 되어 있다.

15) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

16) 尸 : 『중초본문목산록』에 ‘屍’로 되어 있다.

行輩之稱， 今世東俗既無平日行輩之稱． 神主陷中，
恐不當書此稱號， 然未敢質言． 惟在量宜以處何
如¹⁷⁾?】

18)行第稱呼¹⁹⁾． 此事人多疑之， 按『家禮』云， 彼一等
之親有幾人， 稱幾丈云云． 以此觀之， 通同姓有服之
兄弟， 而分其先後生次第而爲稱呼²⁰⁾明矣． 其或堂兄
弟， 或再從兄弟， 或三從兄弟， 則各從其一時見在之
親而爲定， 似不拘恒規也． 若以爲同生兄弟， 其數不
應如許之多也． 題主所謂第幾者， 亦指此而言， 或以
爲²¹⁾上自始祖者， 以世代次第言之， 此說非²²⁾．

17) ……何如：『중초본』에 없다.

18) 『중초본』에 청목상란추기 ‘三’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전
지 ‘儀禮’가 있다.

19) 呼：『번남본』, 『상계본』에 ‘號’로 되어 있다.

20) 呼：『번남본』, 『상계본』에 ‘號’로 되어 있다.

21) 爲：『중초본문목산록』에 ‘謂’로 되어 있다.

22) 去紐……此說非：『문집습유』에 없다.

【答李剛而】 2)

【近連得兩書. 一自宜寧. 一自泗川云. 皆自安奇送來. 而其時竊兒適不在驛. 驛吏送書. 率多遲滯. 及得書後問之. 則來者已歸. 以此趁未奉答. 極爲恨罪. 恨罪. 所詢妄以私見揣量如此. 不敢有隱. 甚非所宜. 惟在鑑裁. 以定去取爲幸. 然不見歸人. 預修此書. 送于安奇. 令遇便卽付. 未知何時可達苦前也. 恨仰恨仰. 謹拜.】 3)

1) (1566년, 66세) 7월 11~23일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) ? : 『중초본』에 추가 ‘傳本亦作寢’을 한 주목여백부전지 ‘{寢}疑當作寢’이 있다.

【別紙】 4)

5) 前日所詢第幾之稱，奉報有未盡，今更及之。其生時所稱，則以再從・三從等兄弟之次爲定，無疑矣。至神主所題，今⁶⁾人多以爲世代之次。嘗見『治平要覽』，“光武上繼元帝後”處註⁷⁾云云，其意亦以世代之次爲第幾，此註⁸⁾乃本朝鄭麟⁹⁾趾等所爲，則吾東人自前輩已有此說。然滉意終以爲未然者，一般第幾字，生死異用，恐無是理。又朱子答郭子從論主式處云，士大夫家而云幾郎幾公，或是上世無官者也。若爲世代之稱，豈宜曰幾郎幾公耶？惟兄弟之次，乃生以爲號，故死亦仍稱之耳。故滉謂今人，生時既無第幾之稱，神主不用此稱，恐無不可者也。

10) 父在爲母期，古禮也。今雖廬墓，既依古禮，期而

4) 『 』, 『정초본』에 제목이 없다. 『정초본』에 앞의 서간과 연결되어 있다.

5) 『중초본』에 청목상란추기 ‘四’가 있다.

6) 今 : 『상계본』에 ‘令’으로 되어 있다.

7) 註 : 『중초본문목산록』에 ‘注’로 되어 있다.

8) 註 : 『중초본문목산록』에 ‘注’로 되어 있다.

9) 麟 : 『중초본문목산록』에 ‘麟’으로 되어 있다.

除服，則何可不返魂，而仍爲廬墓乎？只當返魂，而以禪服行之，至當．旣曰“爲父除衰，而又曰“禪服行之¹¹⁾，未安，此不知禮，而徒徇情之言也．今國恤，官人卒哭後變服，有事於陵所，則反喪服者，與父在爲母期之禮，全不相似，不可援此而反用旣除之服以祭也．惟返¹²⁾魂一事，則禮意雖如上所云¹³⁾，若未免俗習，則且或從俗，亦恐無妨耳．

14)用油灰，或槨內或槨外所宜，不曾親歷其利害，故不敢臆料以妄報也．且此間士人，曾有欲純用油灰者，滉意朱子旣有瀝青¹⁵⁾無益之說，而只用沙灰云¹⁶⁾，今若用純油灰，漸以成俗，則貧者力不辦，恐有緣此而葬不以時，是自我開弊也．如何？其人遂不用，此乃二十年前事，今而思之，開弊雖未安，滉勸止之，亦無乃傷孝子之心，反爲未安．以此，今日尤難於答辱問也．

10) 『 』에 청목상란추기 ‘五’가 있다.

11) 行之：『상계본』에 ‘之行’으로 되어 있다.

12) 返：『중초본』, 『정초본』에 ‘反’으로 되어 있다.

13) 所云：『상계본』에 ‘云所’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

14) 『중초본』에 청목상란추기 ‘六’, 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘當在書類’가 있다.

15) 青：『갑진중간본』에 두주 ‘靑恐淸’이 있다.

16) 云：『상계본』에 ‘者’로 되어 있다.

【挽章如示，恐無妨.】

【家禮答慰狀，謹空之‘空’未詳.】

17)明器，古人亦有不用之說. 其不用者，恐致壙中空闊，且無益故也. 然制禮之意，云不欲致死之，故用平時之物，不當致生之，故具而不可用，其義亦甚切至而精微，略用而別作便房以掩之，恐無不可也.

18)兩親墓東西定位. 想中國俗，葬皆男左女右，故朱先生葬劉夫人時，只循俗爲之，其後，丘文莊亦不欲異俗而云云也. 然朱子答陳安卿之問，分明謂祭而以西爲上，葬時亦當如此方是，則此乃爲晚年定論，而後世之所當法也. 今者，尊先祖考妣墓，雖與今所定左右不同，滉意朱子定論既如彼，又西邊狹側不可用，則用於東邊，恐無可疑也. 今之所恨，在於先祖考妣位次難改，無如之何耳？不當緣此而有疑於今所定也. 如何如何？大抵丘文莊好惡，頗有不中理處，恐不必盡從其論也.

【先生所編禮書，幾訖功而未成書，遺屬黃直卿，黃公始克成編，名曰儀禮經傳者，唐本十卷書行於世，

17) 『 』에 청목상관추기 ‘七’이 있다.

18) 『중초본』에 청목상관추기 ‘八’이 있다.

先¹⁹⁾兄嘗得之，滉亦見之，但以儀禮爲主，而雜引古禮，其文深奧而無註，無緣得通耳.】

20) 【家禮圖，有坐蓋式，又有櫝式，心常疑之，正如來喻所云，頃年有一士人，自都下來，携一禮書，名曰家禮會成，乃嘉靖丁巳年間峴山魏君所作，其中一段論此頗詳，敢謄上，○²¹⁾作櫝條，丘文莊曰，祠堂本章無韜籍之說，其說蓋出溫公書儀，朱子既已不取，不用可也²²⁾，○²³⁾按『書儀』云“版下有趺，韜之以囊，籍之以褥”此所謂版趺，卽坐蓋也。座之式以方四寸厚寸二分之木爲趺，又以薄板²⁴⁾三片相合安於趺之兩旁。及後面其版²⁵⁾比主稍高虛，其前面與頂趺之四邊各寬於版²⁶⁾，少許令可容蓋。‘蓋’亦以薄板爲之四片相合，有頂其長可以罩趺上之版。惟前面留一圓竅，俱飾以黑漆或白漆，韜以帛爲之縫，如斗帳

19) : 『상계본』에 ‘先世’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

20) 『중초본』에 청목상란추기 ‘九’가 있다.

21) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

22) 作櫝……可也 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

23) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

24) 板 : 『중초본문목산록』에 ‘版’으로 되어 있다.

25) 版 : 『상계본』에 ‘板’으로 되어 있다.

26) 版 : 『상계본』에 ‘板’으로 되어 있다.

合縫處. 居後之中, 稍留其末不縫, 長與主齊頂, 用四方薄板爲之. 自上而下, 以韜其主置於座中, 然後加蓋藉²⁷⁾, 卽褥子亦以帛爲之. 方闊與櫝內同, 乃置之櫝內, 以薦座蓋者, 韜藉²⁸⁾之色, 皆考紫妣緋²⁹⁾. 由此觀之, 則是主外囊之以韜, 置於座蓋內, 座蓋又置於櫝內而藉³⁰⁾之以褥. 古時並用之後, 人從簡便, 不復并用, 乃呼坐³¹⁾蓋爲韜櫝³²⁾.】

【○³³⁾馮氏曰 “無力之家, 若欲從簡, 止爲匾闊座蓋, 夫婦主共置其中可也³⁴⁾.”】

35) 【滉謂按『書儀』以下魏君說也, 魏名堂官知蕭山縣事云, 今據此說, 坐蓋韜藉³⁶⁾及櫝五物之制

27) : 『중초본』, 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

28) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

29) 緋 : 『상계본』에 ‘排’로 되어 있다.

30) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

31) 坐 : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

32) 按書……韜櫝 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

33) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

34) 馮氏……可也 : 『중초본』, 『중초본문목산록』, 『번남본』에 상단과 연결되어 있다.

35) 『중초본문목산록』에 상란부진지 ‘極行’이 있다.

36) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

之用，皆可知矣。而其曰“後人不復竝用，乃呼座蓋爲韜櫝”則坐³⁷⁾蓋之亦稱櫝，其來久矣。然則司馬公³⁸⁾所謂“府君夫人共一櫝”之‘櫝’恐指大櫝而言也。朱子所謂“且容一主之櫝”指座蓋之櫝，而俱入祠堂之櫝，卽大櫝也。以今日士大夫家所用言之，或各異櫝^[39]卽座蓋之櫝]而兼用韜藉⁴⁰⁾合入大櫝者。魏氏所云“古時竝用之制，不嫌於三疊也”或只用坐⁴¹⁾蓋二主共置其中，卽魏氏馮氏所云從簡匾闊之制也又或有不用韜藉⁴²⁾者從丘文莊之說也。雖未必有徵於此⁴³⁾事，適有相合，但當視其力而爲之，恐皆無不可也⁴⁴⁾。○⁴⁵⁾再詳⁴⁶⁾，魏氏謂“座趺寸分與主趺寸分同”此則未然也。若謂不別

37) : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

38) 公 : 『상계본』에 ‘分’으로 되어 있다.

39) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

40) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

41) 坐 : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

42) 藉 : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

43) ‘此’ 뒤에 『중초본문목산록』에 ‘而’가 있다. 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘一本事上有而字’가 있다.

44) 涇謂……可也 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다.

45) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

46) 詳 : 『상계본』에 ‘拜’로 되어 있다.

用趺而植板⁴⁷⁾於主趺，則主趺左右旁，僅容植主.
無受版⁴⁸⁾之處，如別用趺，而適與主趺同其廣狹，
何以容主⁴⁹⁾於其中乎. 此決知其誤矣⁵⁰⁾.】

47) : 『중초본문목산록』에 ‘版’으로 되어 있다.

48) 版 : 『상계본』에 ‘板’으로 되어 있다.

49) 主 : 『상계본』에 ‘中’으로 되어 있다.

50) 再詳……誤矣 : 『번남본』, 『상계본』에 극행한 별행으로 되어 있다.

【答李剛而問目】 2)

【³⁾楨七月二十八日，伏承宜寧人所傳令賜書，忙報以還，未知納否⁴⁾。魏君會成作櫝之制，似爲詳密⁵⁾，以韜櫝置於大櫝內，雖不詳知溫公·晦菴所定之意而藏主之義，極爲慎密⁶⁾，力若可爲則用之無疑矣。座趺寸分，今詳令示，決有所誤。[但觀趺之四邊各寬於版，小⁷⁾許令可容蓋云則坐式寸分雖與主同，而有寬分可以容之矣。厚寸二分則入於大櫝內，安重無虞故，恐其制如此。然其方只四寸，則受三版⁸⁾太⁹⁾狹矣。四邊各寬於板¹⁰⁾則四邊寬處受三板，又以受蓋似便當如何?] 且以版下有趺之版，爲坐¹¹⁾式云則大可疑矣。今按

1) (1566년, 66세) 8~9월.

2) 『중초본』에 제목이 없고, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다.

3) 『중초본문목산록』에 상란부전지 ‘依他問目例’가 있다.

4) 楨七……納否 : 『중초본』에 없다.

5) 密 : 『상계본』에 ‘蜜’로 되어 있다.

6) 密 : 『상계본』에 ‘蜜’로 되어 있다.

7) 小 : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘少’로 되어 있다.

8) 版 : 『상계본』에 ‘板’으로 되어 있다.

9) 太 : 『상계본』에 ‘大’로 되어 있다.

10) 板 : 『상계본』에 ‘板’으로 되어 있다.

櫝韜藉¹²⁾式圖書下大註，按『書儀』云 “版下有趺，韜之以囊，藉¹³⁾之以褥，府君夫人共爲一匣” 鄙意常¹⁴⁾以謂 ‘版下有趺云’者，卽位版主也。而韜主以囊，藉¹⁵⁾主以褥，納於坐¹⁶⁾蓋之櫝矣。木主之制，程先生以義起之，取象甚精。其前諸家用位版，故鄙意以‘版下有趺’云者，爲位版也，非坐式之版也。若以魏君座版之意，觀『書儀』則韜藉¹⁷⁾似皆在坐蓋之外，而圖書文義則不然，如何如何？魏君又以謂座蓋下，藉¹⁸⁾之以褥，此亦未可知也。留一圓竅云者，前面通明之義耶，便於開閉云耶¹⁹⁾。20) 且考妣各用容一主之櫝則忌祭，祭一分²¹⁾之時，

11) : 『상계본』에 ‘左’로 되어 있다.

12) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

13) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

14) 常 : 『변남본』, 『상계본』에 ‘嘗’으로 되어 있다.

15) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

16) 坐 : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

17) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

18) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

19) ‘云耶’ 뒤에 『중초본문목산록』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘伏惟裁示’가 있다.

20) 『중초본문목산록』에 주목상란추기 ‘且考以下別行’이 있다.

21) 分 : 『변남본』, 『상계본』에 ‘位’로 되어 있다. 『중초본』에 상란추

甚爲合義，鄙意嘗欲遵此制矣。但先世共安一匣，或至八九十年改定似難，不知何以爲之。近日詳觀韜²²⁾式，又承先生之誨參考之，則用之以韜藉²³⁾，納於座蓋。又置於大櫝，此正圖書本義²⁴⁾也。前此不能詳觀，妄有所疑耳。魏君趺版之說，及座蓋下藉²⁵⁾褥之說，似與圖書本意大異矣，藉²⁶⁾圖下云“方闊與櫝內同，考紫妣緋²⁷⁾云”則大櫝內不宜用二藉²⁸⁾矣。鄙意用小櫝內，似合圖意云耳。不知如何。且『書儀』或云“匣”或云“櫝”‘匣櫝’二字無異義耶。更乞詳示，又按圖下『書儀』云²⁹⁾“版下有趺，韜之以囊，藉³⁰⁾之以褥，府君夫人，共爲一匣作主”條下司馬公曰“府君夫人共爲一櫝”則『

‘分改作位’가 있다.

22) 韜 : 『중초본문목산록』에 ‘圖’로 되어 있다.

23) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

24) 義 : 『중초본문목산록』에 ‘意’로 되어 있다.

25) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

26) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

27) 緋 : 『상계본』에 ‘排’로 되어 있다.

28) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

29) 云 : 『중초본문목산록』에 ‘曰’로 되어 있다.

30) 藉 : 『상계본』에 ‘籍’으로 되어 있다.

書儀』所謂³¹⁾ “匣”者 恐指坐蓋櫝而言之也，而坐蓋櫝亦似兩位共入也。晦菴所謂 “櫝容一主三年之後，乃如司馬氏之制”云則晦菴乃用二小櫝也。未知如此否。且 時祭條下小註，“歛櫝置筭，捧置于西階卓子上，啓櫝出³²⁾主”云則此櫝乃大櫝耶，座³³⁾蓋櫝耶？大櫝則出入似重難，若小櫝而出主則櫝在桌上，只捧主出座矣。未知如何。筭則又何樣制作耶³⁴⁾？】

【³⁵⁾來示云 “版下有趺之版” 疑指位版主也。滉因得參詳深覺，此說有理，蓋神主乃伊川所制，司馬公家廟想只用位版故『書儀』之言如彼。其曰 “版下有趺”者，猶家禮神主之有 ‘趺非坐式’之制也。‘坐’與‘蓋’乃所以藏位版之具，則疑其下所謂匣者，正指此坐蓋而名之也。家禮以神主代位版，故爲圖者上既有神主圖矣。於此當明³⁶⁾言用神主，不用版趺之制之

31) : 『중초본』에 ‘云’으로 되어 있다.

32) 櫝出 : 『상계본』에 ‘出櫝’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

33) 座 : 『상계본』에 ‘坐’로 되어 있다.

34) 楨七月……制作耶 : 『중초본문목산록』에 저이자로 되어 있다.

35) 『중초본』에 청목상란추기 ‘八’이 있다.

36) 明 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘名’으로 되어 있다.

意，又當先圖韜藉³⁷⁾，次及坐³⁸⁾蓋而又分明說破云。‘坐蓋’卽所謂匣也，韜藉³⁹⁾匣三物 『書儀』本以藏位版，今轉以藏神主，韜以韜藉⁴⁰⁾以藉⁴¹⁾，以藏於匣。又以此匣納於大櫝，乃謹之又謹之道也，則庶不誤後人。今乃不然，旣圖神主又引版趺之說，斯爲重複，又圖坐蓋於韜藉⁴²⁾之前，則是爲圖者，已不審於替版藏主之制。魏君復承訛襲謬，至以位版之制，爲坐式之制。又‘坐蓋’與‘匣’認爲二物，又謂藉⁴³⁾用於座趺下，可謂皆失其本意矣。[⁴⁴⁾魏以‘坐⁴⁵⁾蓋’與‘匣’爲二物，則當有用匣之處止云。主韜置於坐⁴⁶⁾蓋內，坐⁴⁷⁾蓋又置於櫝內，不言用匣處，其誤可知。] 今若去‘版下有趺’一句不用而以坐蓋爲匣，[⁴⁸⁾或云小櫝]以櫝爲大櫝而依上說以處之則

37) : 『상계본』에 ‘藉’으로 되어 있다.

38) 坐 : 『상계본』에 ‘匣’으로 되어 있다.

39) 藉 : 『중초본』에 ‘藉’로 되어 있다.

40) 藉 : 『중초본』에 ‘藉’로 되어 있다.

41) 藉 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘藉’로 되어 있다.

42) 藉 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘藉’로 되어 있다.

43) 藉 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘藉’로 되어 있다.

44) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

45) 坐 : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

46) 坐 : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

47) 坐 : 『상계본』에 ‘座’로 되어 있다.

壙一旁⁵⁴⁾，作小竅藏之，而密塞其口，因而下土，見人葬，皆用此禮，未見用於棺槨間者.】

【55)陷中誤書云者，謂第幾爲世數之誤耶. 此本稱行輩，而今爲代數，其誤明甚. 然改之亦重難，姑仍之何如？ [56)朱門人有神主違尺度者⁵⁷⁾，有製喪服失古制者，問欲追改，先生皆答以不當改，故云恐難改.】

【58)祠堂三間，分作四龕，所疑果然此無可考. 以意言之，『家禮』本註所謂“五架屋”者卽今所謂“前後退屋”也. 今欲免三間作四不均之⁵⁹⁾礙，其後退第二架之中間二柱，勿立而其二樑過去，施於第三架之柱頭，則是後退前面無二柱之分截作三矣. 60)於是，上就樑木施橫楣，下就歸機[俗云귀틀]木施橫枋[俗云地方

53) 『』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

54) 旁：『상계본』에 ‘房’으로 되어 있다.

55) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十’이 있다.

56) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

57) 尺度者：『상계본』에 ‘度者尺’으로 되어 있고, ‘尺’을 ‘度’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

58) 『중초본』에 청목상란추기 ‘十一’이 있다.

59) 四不均之：『상계본』에 ‘不均之四’로 되어 있고, ‘四’를 ‘不’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

60) 於是……方木：『중초본문목산록』에 주목행간부전지 ‘以下不書’가 있다.

木]⁶¹⁾，因分爲四截，每截爲一龕，始可爲均適，無偏大偏小之患矣。然未曾經作未知可如此否。召巧匠問之，當能知可⁶²⁾否矣。且龕之爲制亦無可據，恐只當如藏之狀，令可容神卓，似不須太寬闊。然則後退尺數比前退，量宜裁縮可矣。若以不立二柱施楣枋⁶³⁾爲難，則依他立三間每間八尺共二十四尺內，除西一間近西四尺，東一間近東四尺則十六尺也。將此十六尺之長分，爲四龕，每龕皆得四尺，乃適均無偏矣。但如此⁶⁴⁾東西通計，除一間尺數，只用二間之廣，或就龕前，行奠時地窄，恐未便耳。[已上喪禮⁶⁵⁾】

【龕制只用壁藏，恐無不可。若舍此而別用杜撰，恐益致有礙也。且古禮祔位祔於祖考妣之旁⁶⁶⁾云，則龕內似不應太狹小也。】

【司馬公『書儀』此亦無之『儀禮』，十冊漢城儒生金就礪轉借其友人之冊也。傳之遠送或致壞失，故未敢依

61) ……方木：『중초본문목산록』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

62) 知可：『상계본』에 ‘可知’로 되어 있다.

63) 枋：『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘枋字考韻書’가 있다.

64) ‘如此’ 뒤에 『중초본』에 ‘○’，『상계본』에 ‘則’이 있다.

65) 已上喪禮：『중초본문목산록』，『번남본』，『상계본』에 없다.

66) 旁：『번남본』，『상계본』에 ‘房’으로 되어 있다.

送，且其書隱奧奇險⁶⁷⁾，韓文公所患難讀之書實難讀也，然往往有考證處，誠不可無也。而今聞書館方印此書云，因此廣布，人皆可得見也。何幸何幸。『家禮』會成亦金生之冊，頃得其書，書館提調，亦欲印出令金取來云。今當送還而山中無書，手未及傳錄。甚恨甚恨。然若果印行亦爲幸耳。】

【明哲之誤，欲圖改，幸甚。】

67) : 『중초본문목산록』에 산거부전지가 있다.

答李剛而²⁾

前承十月初四日書，無便久闕修報。今又自晉州送傳手書及別紙數幅，謹具承悉，孝候不能無愆度，雖亦草土中常事，然尋常奉慮，不弛于懷。滉衰憊近覺更甚。第一昏罔，失前忘後，其不能進益於學，因此可知。奈何奈何？今來別紙諸說，多非淺陋曾所講明，又因晉人不可留待，姑未報答。俟後有便風，當稟一二也。但重甫³⁾莅晉，雖似有傳書之勢，然其居在榮郡，去此尚一日程，非如金伯榮與滉同鄉相望之地，可易傳無弊也。恐數付⁴⁾書，令傳不無下人之弊，故敢白。伏惟尊照。5)『景賢錄』改定文字，時未送去事具悉。但其『家範』一條，鄭崑壽以爲審問舊人，皆云

1) (1566년, 66세) 윤10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『번남본』에 ‘答李剛而[丙寅]’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’, 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) ? : 『중초본』에 주목여백부전지 ‘重■更考’가 있다.

4) 付 : 『중초본』, 『문집습유』에 ‘附’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두 주 ‘付初本附’가 있다.

5) 景賢錄……謹拜復 : 『중초본』에 상란부전지 ‘此條似不可去’가 있다.

未行之事，如是錄入，似若施行然，殊爲未安云，此言亦當．然今若全去其一段，亦爲未穩．只欲於其條末“嚴且正如此”下，註曰“或謂『家範』方草定，未及舉行云”十二字，未知於意何如⁶⁾? 如⁷⁾無不可，并以此示諭，爲幸．【右伏惟⁸⁾并鑑 不備 謹拜復⁹⁾¹⁰⁾】

【¹¹⁾『實記』已刊於光州切¹²⁾欲印看而無由今聞已囑於崔見叔然見叔之寄來于此勢難何能易得乎其字稍大尤合於¹³⁾老眼矣¹⁴⁾】

6) : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘何如何如’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘如下恐復有一如字’, 『정초본속집』에 두주 ‘二如字間初本有何字又頭□曰如下恐復有一如字’, 『문집습유』에 상란부전지 ‘{草}本付標如下恐復有一如字’가 있다.

7) 如 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

8) 右伏惟 : 『문집습유』에 없다.

9) 右伏惟……謹拜復 : 『정초본속집』에 없다. 『중초본』에 산거부전지, 『정초본속집』에 하란추가 ‘右伏惟并鑑不備謹拜復’이 있다.

10) 景賢錄……謹拜復 : 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 저일자한 별행으로 되어 있다.

11) 『중초본』에 상란부전지 ‘■……■恐當附前書下此書上■……■低諸說俟後便風■……■此來句似皆妄■……■四書皆喪中往復之■……■此間甚合’이 있다.

12) 切 : 『상계본』에 ‘功’으로 되어 있다.

13) 於 : 『상계본』에 없다.

14) 實記……老眼矣 : 『문집습유』에 상단과 연결되어 있다.

【答李剛而[丁卯]】²⁾

【滉白，前承二月初七日寄書，伏審孝候支勝，仰慰，思鬱，滉從前痰患，自正月初大發，劇苦數朔幾殆，僅得少蘇復，有召命，雖以使來無定期，故姑此遲延，然行止之決，極有難處者，病亦如此，憂悶萬萬，就中來書末有云，前日稟目裁示，滉如今病昏益甚，凡事過後茫茫不記，未省所謂稟目，指何書何事而云耶，年前累次來問，似皆妄報，其所未報者，全未尋覺，愧悚深矣，後便或更示及何如，金季應簡來此已久，無便久稽，今始呈上，又未知能以時得達左右否，向想惟節嗇是祝，謹拜復.】

【往年自順天寄來梁山本文公年譜一冊，今謹回納照領，但此書當初以未校之本，遽令入梓，是則無怪其多誤，及此件印來後，將此本讎校過，付密陽訓裴三益，今³⁾往梁山指圖修改，其出於裴所自

1) (1567년, 67세) 4월 12일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 今 : 『중초본』에 하란부전지 ‘今字更考’, 『상계본』에 상란부전지 ‘今恐令之誤 中業’이 있다.

校而改者，亦多，然猶未盡，今又再校一過，其得誤處更不少，其中諸記以下訛舛不可勝改，乃知文字流傳於世，不失本真，其難如此，可嘆⁴⁾可懼可嘆⁵⁾可懼，其前後所改，於印本內一一付標封上，視至，如有續得印本，將此對勘，兩加改正，何如.】

4) : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

5) 嘆 : 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

答李剛而[丁卯]²⁾

【前月修一書，竝前來『年譜』二冊同封，欲俟泗川使來安東者附送，未聞³⁾昨承金季應送來令書，具悉，心恙稍安．今又】李春年來自廂中，傳曾親謁面授⁴⁾之言，如奉音顏，不任慰釋．但春年云，癢悴太甚，季應書中，亦深以是爲憂，未審令公何不顧聖訓，一向過戚至此耶？聖人以孝子不勝喪爲無子，此豈導人於不盡孝云爾耶？過猶不及，欲掄鄉里人子有至性而不識理者以死傷生，故垂此大訓耳．令公平生所學何如？乃不念此，而欲躬蹈之耶？況知令體素虛，加以荼毒，若無別用意保惜，何怪乎頓憊之極，更望勿以愚懇爲妄，千萬祈祝．【因兵官之還，草此陳悃，竝前書封託上．伏惟令諒．不具．謹白．】

1) (1567년, 67세) 5월 초순.

2) 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘四十一’이 있다.

3) 聞 : 『상계본』에 상란부전지 ‘聞可疑恐或間之誤 中業’이 있다.

4) 授 : 『상계본』에 ‘受’로 되어 있다.

【答李剛而】

【僧來伏承手書，審知練慨支勝，慰此懷鬱，去月金季應寄來一書，月初因李春年來還，附²⁾上答狀竝金書，李自云歸卽隨兵使當歷泗縣，當持上云，未知能以時得達否也，滉再蒙促召，以其官召，每辭不趨，大恐非臣子之義，不得不爲一行計，適當炎酷，又入都後極有難處者非一，撓慮方深，伏惟照察，謹拜復³⁾。】

【『傳疑』書，此中諸人，頃讀『啓蒙』，得與之詳加校訂，多所修正，甚悔前日之率爾傳出也，猶慮尙有未盡處，未附僧還，後日不至遺失也⁴⁾。】

1) (1567년, 67세) 5월 하순.

2) 附 : 『상계본』에 ‘付’로 되어 있다.

3) 照察謹拜復 : 『문집습유』에 없다.

4) 傳疑書……遺失也 : 『중초본』에 없다.

【與李剛而】

【滉扶病顛沛，僅入國門，遽遭晏駕之變，痛裂五內，攀號莫逮，罔極罔措，奈何奈何，緣此奔迫，病日益增，猶未任便調保，欲歸則²⁾山陵未定，欲俟陵畢，則凍寒難歸，兩事難決，悶鬱奚訴，自嘆³⁾而已，在鄉家日，有僧齋書來示，即便修報付回僧，其書所云，前有未報俯詢事，當時茫未記憶，其後偶閱舊篋，得其元來詢目與所報鄙草，藏在齋中，若得下去，早晚可以修寫拜呈，伏惟照諒，餘因困悴，未悉，都附令胤之歸，謹拜白⁴⁾。】

1) (1567년, 67세) 7월.

2) 欲歸則 : 『상계본』에 ‘歸則欲’으로 되어 있고, ‘欲’을 ‘歸’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

3) 嘆 : 『문집습유』, 『상계본』에 ‘歎’으로 되어 있다.

4) 餘因……謹拜白 : 『문집습유』에 없다.

【與李剛而】 2)

【伏問卽今孝候安否何如，在京修問附上令嗣之還，想已領悉矣，滉攀號奔走之餘，病劇疑死，未待山陵之畢，經³⁾出來歸，非但自心未安，舉世非責紛紛，惶愧無地，自發引日，不敢在家，往依山寺，今日還可⁴⁾，聞兒子自驛下南，草此奉候，金季應書一封并上，前日往復疑難，皆未暇尋檢重報，伏惟諒照，謹拜白⁵⁾。】

【往者，京人朴枝華還自晉州，示『啓蒙傳疑』謄本一冊云，謄自盧牧本，而盧本出自令藏本，滉留朴本而未看，近方校勘一過，訛舛甚多，已加改正，恐令本亦未免有誤，幸搜付兒還何如，中間似曾蒙寄來勘還，不分明記得，且近來亦有修改處，雖曾來還，重寄亦無妨，故敢白。】

1) (1567년, 67세) 9월 23일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

3) 經 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘徑’으로 되어 있다.

4) 可 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘家’로 되어 있다.

5) 謹拜白 : 『문집습유』에 없다.

答李剛而[戊辰]²⁾

近見密陽教官裴三益，自言嘗得詣謁，粗聞動靜，惟增戀想之至，茲乃伏承遠問，感佩之深，又不可勝。因悉孝候³⁾支勝中，尚有濕痰等患，未盡祛遣，然外除且近，爾後自當勿藥有喜，益清健矣。滉百病垂死之境，杳遭誤恩之下，震灼窘迫，披訴血誠，略不蒙念聽矜許，諸公又無有出力營救之者，勢將陷於罪戾而後已。雖知如此，百計千思，更無可進之義，不得已近⁴⁾復拜上一疏，未知又作如何結末也？固知虛名自古所患，然豈有如滉之甚者耶？以此居常兢慄無聊。前來『啓蒙』書，猶未校遍，謹俟事定，一過目了，當以還癡。【伏惟令鑑。餘祝勉就膺相。不宣。謹拜復狀。】

【偶以事薨出僧寺。來人迫到。取報書。於時刻間。草草爲愧。】

1) (1568년, 68세) 3~4월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘四十二’가 있다.

3) 候 : 『정초본』에 ‘侯’로 되어 있다.

4) 近 : 『상계본』에 ‘謹’으로 되어 있다.

與李剛而²⁾

九秋凉冷，未審令候安否何如？自經外除來，每欲一書奉候³⁾，苦於無便，且以稽滯召命，常在憂恐無聊中，未果，愧恨。滉百辭不免，六月末，扶舁觸熱，來入國門，擬欲謝恩後庶幾上下顯知實病，因可乞身而退，則歸帆當在未寒之前。既至，委責多端，出於料外，其中文任，最非老病所堪，不得已極力辭避，近方蒙免，緣此乞退之事，甚有妨礙。時未出口，而秋序將盡，今未⁴⁾脫身而去，則風霜凜冽，雖欲去，勢難千里冒寒，鬱鬱度日，甚悔一來之誤計也。奈何。不審令公今者當何爻象，如有銀臺・玉堂之除，召命且下，可能不俟駕行否？昨昨擬長成均，季應受點，假令令公爲之，於行止當何決？都不聞令體如何？進退安所計，良用疑慮。有來，毋惜惠音。餘祈珍愛，不具。

1) (1568년, 68세) 9월 1~7일.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘四十三’이 있다.

3) 候 : 『정초본』에 ‘侯’로 되어 있다.

4) 未 : 『번남본』에 말거표시를 한 ‘脫’로 되어 있고, 『상계본』에 없다.

答李剛而²⁾

自經外除，每擬一書奉候，而身事狼狽。自鄉徂京，無一日得安頓處，久未遂意。近方因宜春下去人，拜書附送，令彼處蒼頭爲往呈上受答，而送去訖。不意今者，得見令庶弟捧手翰來示，披閱欣釋，何幸如之？但審患眼及熱，猶未殄差，奉慮殊深。謂是喪中氣虛所致，自今氣體日益清茂，應似霧褰而天朗矣。示喻民生困³⁾疲⁴⁾之狀，所不忍聞，奈何奈何。如濕者，誤被招召，來玷朝列，素無抱負，安有裨益，每聞此等時責，徒增媿⁵⁾汗。軍擾今雖暫停，其他百弊無著⁶⁾手處，賈生痛⁷⁾哭，非虛飾也。令公屬擬末⁸⁾點，

1) (1568년, 68세) 9월 1~7일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『번남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而[戊辰]’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 困 : 『상계본』에 ‘困’으로 되어 있다.

4) 疲 : 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘瘁’로 되어 있다.

5) 媿 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

6) 著 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘着’으로 되어 있다.

若至有重除，則不可不來輔聖治也。滉今秋，未得歸便，冒寒難行，鬱鬱在此，何異籠鳥之思奮飛耶？餘在前書。不具。【謹拜⁹⁾】

7) : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘働’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘痛初本働’이 있다.

8) 末 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘末’로 되어 있다. 『정초본속집』에 교정기 ‘末’가 있다.

9) 謹拜 : 『정초본속집』에 없고, 하란추기 ‘謹拜’가 있다.

【與李剛而】

【比來因有便風，兩附問狀去訖，未知以時得達否，卽日秋盡霜冷，體況何似，就中昨日有政，命爲玉堂之長，宣召必下去，聖眷如此，固無可辭之義，但未知令候健否如何，果健能來，何善如之，如或未盡快健，則進退之決，當何在耶，滉所多窘，每在此等，未免爲左右憂之也，伏惟成筭素在亦無難事，惟冀沿途珍重，不具.】

1) (1568년, 68세) 9월 8일.

答李剛而²⁾

辭狀來啓，續得惠答書，具悉餘證未殄，因滯不俟之駕．茲實不肖者所熟諳知，極爲難處之際，遙增爲令公憂戀也．一辭旣未安而不得請，復下召旨，其爲未安，又豈勝言？不知令公當何以處之？然滉固³⁾知令體素患非輕，千里冒寒，恐不可不深慮也．然則辭狀內，何不極陳不克來之意耶？見者皆謂病歇可來，故大臣議請勿遞，以致再召之旨．此間去就之決，亦當自度能行與否而善處之．君命雖嚴，豈不計病輕重而必致之耶？橋山展謁，莫切於此．然使古人處此間，似不應如此也．疏章時未傳出，未得奉見矣．“不自棄文”，滉少時見之，心已疑其非朱子語．奇明彥亦云云．『啓蒙傳疑』，一再勘過，置之溪舍而來，後當奉還耳．夜燈眼暗，掛漏不一．【謹拜復⁴⁾】

1) (1568년, 68세) 10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 固 : 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘因’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 교정기 ‘因’, 『변남본』에 원두주 ‘因印作固’, 『상계본』에 두주 ‘因印作固’가 있다.

【滉妄作一來久未遂歸處此無一日安心苦待明春耳⁵⁾】

4) : 『문집습유』에 없다.

5) 謹拜復……明春耳 : 『정초본속집』에 없고, 하란주기 ‘謹拜復滉妄作一來久未遂歸處此無一日安心苦待明春耳’가 있다.

答李剛而²⁾

前月，捧有旨人下去，拜一書，久未得信，亦未審來否如何？忽擎寄札，適與辭狀啓下同時，知舊患猶未快，竟停幡然之起，不勝缺望之至。前日上書，得見於朝報，多誤與脫，然大槩知出於忠讜積誠之餘，歎賞無已。但凡事極難掇於弊深之後，無可著手處，憂悶奈何。甚羨令公處之得宜。 滉明春當去，未卜遂否？病臥三冬，兀³⁾若無憑。惟令諒，臘候⁴⁾愆常，慎重萬萬。【謹拜】

1) (1568년, 68세) 11월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘四十四’가 있다.

3) 兀 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

4) 候 : 『정초본』에 ‘候’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

頃見惠書， 答附³⁾觀象之行， 今復得玉堂人捧來書，
審知患證非偶然， 深爲懸情． 素知令體未甚充完， 加
以草土三年餘， 羸毀可想， 而又仍蔬素至今， 何怪乎
積傷如不支耶？ 先王制喪禮， 雖極致⁴⁾謹於饘粥蔬素
之間， 又反復開示以權⁵⁾宜求生之道， 此豈薄於君親
而然耶？ 必有甚不得已處， 故如是立教． 若以極憊極
傷如令體， 而猶執致謹之說， 終卻用權， 愚恐非達識
君子所忍爲也． 如何如何？ 滉寒疾在告已數月， 惶恐
愧負， 不知所云． 惟冀珍愛， 不宣． 【謹拜.】

1) (1568년, 68세) 12월 하순.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘四十五’가 있다.

3) 附 : 『상계본』에 ‘付’로 되어 있다.

4) 先王……極致 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

5) 權 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

答李剛而[己巳]²⁾

徐敬差送到惠書，具審近況，甚慰懸懸。第承患在阿堵³⁾，尙未見勿藥之效，奉深歎恨。得非憂中毀戚太過，積傷積損，以致精耗之餘，猝難旺復而然耶。竊謂能慎保攝治療，張籍之患未甚，豈有不復之理耶？且朋儕間事，不獨此間所聞，一國傳播，皆以爲當毫毛不關事，兩皆名流，至於違背如此，莫不疑怪而嗤笑之。雖如滉者，亦不免爲兩君嗟惜之深。『傳疑』書，卽當回納，但與此間諸人所傳錄者相混，未能分辨，他日在京兒孫下來，辨出後寄納。伏惟照諒。【有小冗草愧。謹拜復。】

1) (1569년, 69세) 6월 15일.

2) 『중초본』에 행간부진지 ‘四十六’이 있다.

3) 堵 : 『갑진중간본』에 두주 ‘堵當 目’이 있다.

【答李剛而】 2)

【徐敬差送到惠書，卽奉回簡，今承來示，乃知尙未達左右也，仍審近日起處之詳，來僧云，比於冬間太減云，想漸得勿藥之喜也，滉別無他患，只苦衰朽困頓，精疲³⁾目昏，靳靳度日，殊未有進益工程，時復思之，慄惕不已，示索還『啓蒙傳疑』，謹當附僧回納，但與此間諸人所傳錄本，相混未能分別，必待秋間，兒孫下來，問辨然後送于宜寧，俾之傳上，不至失去也，惟照遲，當此大暑，清風數陣入手，眞所謂來故人也，深謝且珍，胡椒一封略呈，笑領何如⁴⁾，悵悵之歎，前書已報，茲不復去，適因各⁵⁾到，草草爲愧，謹白。】

1) (1569년, 69세) 6월 하순.

2) 『문집습유』에 ‘答李剛而[己巳]’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란 추가 ‘己見拾遺’가 있다.

3) 疲 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

4) 何如 : 『상계본』에 ‘如何’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

5) 各 : 『중초본』, 『문집습유』, 『상계본』에 ‘客’으로 되어 있다.

【與李剛而[庚午]】 2)

【隔遠信字難傳，不審邇來起處安否何如，向日眼患等證，想自去喪以來，次第痊快復常矣，滉去歲蒙賜退歸，可謂天幸，而本兼職至今未遞，以年當告老，上箋乞休致，非但不許，反有召命，未免再上箋陳乞，要以獲命爲期，其間惶鬱，何可勝言，況自去國後³⁾，嘖有煩言，而其意多指於賤拙，益令人知虛名之爲身大累也，然吾既不與人作波瀾於世，不知有何相妨，而相厭苦如許耶，此則又可笑怪耳，令公自去歲辭召不就，無復有⁴⁾除命等事否，得閑頤養，爲樂當何如耶，『啓蒙傳疑』恐疎漏處多，欲一再點檢而時未果，今未送納，俟後不至忘失也，伏惟令照，所冀爲道珍勉，不宜謹拜⁵⁾.】

1) (1570년, 70세) 2월 하순.

2) 『문집습유』에 상란부전지 ‘{不}書’가 있다.

3) 況自去國後 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

4) ‘有’ 뒤에 『문집습유』에 말거표시를 한 ‘除’가 있다.

5) 謹拜 : 『상계본』에 없다.

答李剛而[庚午]²⁾

鴈僧又來，承觀惠書，兼之問僧，頗得起居之詳，積鬱霧披，但尋常遠想，免喪以來，往年所苦，自應豁³⁾除，日向清茂矣。今示諸患尙爾非一，重以山行失護⁴⁾，致有損傷，乃至經時越歲，少見安日，爲左右深覺懸懸也。去春半，宜寧奴來還，拜一書附送，令其卽時往呈，如或答書，俟便寄來，豈謂至今不傳，奴頑甚矣。別紙數事，各有草報，幸可笑領。所謂意外之患者，亦於別紙略及之，大槩愚意，不欲令⁵⁾公憚其言而力爲發明，又不須屈己求合也。滉去年之退，已無復⁶⁾入之理，加以七十之年，適當此際，請遂至願，可謂天幸之會，聖德如天，本無還召之意，

1) (1570년, 70세) 6월 15~30일(그믐).

2) 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘四十七’이 있다.

3) 豁 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘(容+谷)’로 되어 있다. 『정초본』에 교정기 ‘豁’이 있다.

4) 護 : 『중초본』, 『정초본』에 ‘獲’으로 되어 있다. 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘護’가 있다.

5) 愚意不欲令 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

6) 復 : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

緣諸公枉費拈挑，復此纏拘，深訝諸公不爲人開一好徑路也。去五月，得聖旨有調來之語，賴此偷假時月之間，然終非所安，將復冒瀆上請，箋已草定，竊聞⁷⁾朝廷方有論請，殊未安靖，姑且停候⁸⁾，日夕兢慄。年饑，萬姓嗷嗷，水旱洊仍，西成又未可必，而內外事有大可憂者，嫠⁹⁾不恤緯之誚，寧得免乎？滉有外姑在宜寧，欲一往而不得，滎郡椒浴，令公雖有意，亦豈易遂？聞精舍新成，賞心得地，深賀之忱，略見數紙，寫在別牋，雪紙清風，拜荷珍貺。惟祝¹⁰⁾以時衛攝萬重，不宣。

不佞口事，人人傳說，每不能無疑。曹君有高世重名，意謂其人必“亭亭物表，皎皎霞外”，天下萬物，無足以撓其心者，彼鄉里一婦失行與否，是何等一塵穢事，使斯人而遇¹¹⁾說此事，宜若洗耳而不聞，乃爲之自貶損高節，與人爭是非，費盡心機，至於積年，而猶不知止，誠所未曉。然公不幸而遭

7) : 『중초본』에 훼손되어 보이지 않는다.

8) 候 : 『상계본』에 ‘俟’로 되어 있다.

9) 嫠 : 『상계본』에 ‘ ’로 되어 있다.

10) 祝 : 『상계본』에 ‘祈’로 되어 있다.

11) 遇 : 『상계본』에 ‘偶’로 되어 있다.

此變，亦不須分疏，亦不須傷嘆，亦不當以全交爲望，惟當自反而牢定脚跟，硬着¹²⁾脊梁，仁禮存心，而抱如舜之憂，直義養氣，而果如曾之勇，超¹³⁾然若不聞其言，灑然無相及其事，邈焉爲不知也者而處之，吾這裏眞樂，自無窮矣。他尙何爲哉？不然，若以全交爲念，而有分疏求合之意，則吾恐受屈滋深，而終無可全之理也。堂齋諸額，亦欲寫呈，近患眼疾殊苦，又庚熱揮汗，尤難強作，未果，恨恨¹⁴⁾。

12) : 『상계본』에 ‘著’로 되어 있다.

13) 超 : 『정초본』에 ‘起’로 되어 있고, 교정기 ‘超’가 있다.

14) 饑萬姓……恨恨 : 『중초본』에 유실되었다.

答李剛而²⁾

前者辱詢『語錄』中，七情所發所屬有異同兩段說，因循忘卻，今始以謬見稟正焉。上段，以哀・懼爲惻隱發，則當屬木，下段，卻以二者屬水，誠可疑。竊思其所以然者，所發與所屬，自是兩項事，不可以其所發而求所屬之必同。蓋發者，言其所從出之原脈也。屬者，言其所分肄之門類也。哀爲傷怛之極，懼是怵惕之甚，故知二者爲惻隱之發。然哀之慘切，懼而寒慄，以其象類而分肄，則固當屬之水矣³⁾。〔⁴⁾若屬之木則全不相類⁵⁾。〕若其發於陽・發於陰之說，亦不過以其象類意思分言之。喜愛欲，皆順境，有平舒進爲底意象，故爲陽之發，怒哀懼惡，皆逆境，有切蹙收損底意象，故爲陰之發。然又以欲爲屬水，其說亦同於上矣。

1) (1570년, 70세) 7~10월.

2) 『중초본문목산록』에 주목상란추가 ‘與李剛而’, 주목상란부전지 ‘當在書類’가 있다.

3) 矣 : 『번남본』에 없다.

4) 『중초본문목산록』에 주목상란부전지 ‘註單行’이 있다.

5) 矣若……相類 : 『중초본문목산록』, 『상계본』에 ‘[若屬之木則全不相類]矣’, 『번남본』에 ‘矣若屬之木則全不相類矣’로 되어 있다.

答李剛而²⁾

【七月二十九日書久未修復今又承九月二十一日書謹審前患腫證痊平後體候清裕無任欣賀之至滉別無他苦但一味昏眩氣血頓覺衰悴甚有妨於日用之功向來乞休致以朝有大爭論不敢續續上請今則大論無有了期不得已復上箋狀瀝懇陳乞未知蒙許與否日夕憂鬱憂鬱前今別紙妄輒報呈幸望恕照堂舍諸額及趙士敬書并上奴文山不自進而托人致令稽滯幾失去慢且罪矣】『啓蒙傳疑』，今可奉還。每一閱過，輒有修改。既送後有改，則難以遙改，故姑復留之，何必作急事耶？往年所以不欲取去謄出者，正爲如此故耳。盧子膺令公曾亦謄去云，未定之本，不可用，令其燒滅事，或因書通諭³⁾爲望。

易東書院，今月始妥神舉祭，仍行落成，事甚可尙。前月中，十餘人相聚，老拙亦以避暑往參，得以講究

1) (1570년, 70세) 10월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』에 유실되었고, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答李剛而[庚午]’로 되어 있다.

3)諭：『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

所疑，實非離羣獨學之比，深覺有益。若繼今以往，常能如此，不廢庶幾云云。但小邑欠事力，凡贍學之具，多未措辦⁴⁾，難於久相聚耳。⁵⁾

4) : 『문집습유』에 ‘辦’으로 되어 있다.

5) 易東……相聚耳 : 『문집습유』에 저일자로 되어 있다.

【答安孝思舊丈[丙寅]】

【承問感佩. 向者高坪一面, 倏已三四歲, 今幸至此, 可續前款, 企企. 但興疾而來, 困劇臥調, 以上狀俟命, 當留十餘日, 其間乘日暄惠顧, 可得從容. 惟照諒. 餘未一. 謹拜復.】

1) (1566년, 66세) 2월 13~24일.

書-安承宗-2¹⁾

【與安孝思】

【問安. 就中旅枕呻吟之餘, 尋思貴亭舊題拙句, 都不記得, 可笑. 幸許進人謄寫, 并與叔父松齋詩許寫來. 聊欲破寂, 敢叩. 不宣.】

1) (1566년, 66세) 2월 13~24일.

答安孝思²⁾

滉病稽君命，蹭蹬負罪之中，公以達尊高年，枉駕勞問，感且爲幸，報謝不躬。但遣伴候，簡亦甚矣。乃反垂謝何耶？若蒙賜允，便當回歸，勢難再奉。惟祝壽養萬珍³⁾，謹拜復。

1) (1566년, 66세) 2월 13~24일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『번남본』, 『상계본』에 ‘答安孝思[丙寅]’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 珍 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘重’으로 되어 있다. 『번남본』에 원두주 ‘重印作珍’, 『상계본』에 두주 ‘重印作珍’이 있다.

【答安孝思】

【前日承辱書，久未修報。愧恨愧恨。卽今秋熱酷劇，想起居勝常。滉歸來病益甚，竟負國恩，衆論不貸，又有惶駭慮外之事，不知終作如何，席藁俟罪而已。去春旅枕鬱鬱之中，愛見詩卷，謄寫公十絕及愚²⁾齋樂府韻以來，今蒙囑和，如是之懇，豈不欲副應。只緣心事如右，何暇及此等事耶。歎忤之餘，憶得向時偶和任知足律詩一首，別幅寫呈，一笑幸甚。今因冲姪，畧問寒暄。謹拜。】

1) (1566년, 66세) 7월.

2) 懇 : 『번남본』에 원두주 ‘懇恐簡’이 있다.

【答安孝思】 2)

【伏承九月晦日書，具審頤葆茂勝，不任慶忭．所諭喜愕不動之語，眞養生却病之要訣，正緣老拙聞此等太晚，馴致百疾攻圍，愧悚且服．辱需亭詠，曾忝已多．又從前不解作樂府，未果依示，只得三絕句，別錄呈上，惟冀笑覽，兼貰逋慢，幸甚．謹拜謝．】

1) (1566년, 66세) 10월.

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

【答安孝思】 2)

【去年西行，半日瞻晤，自後但抱悠悠之思，冲姪來，伏承惠問，感佩何已。滉幸此藏蹤，老閑中自有消遣之地，他無足云。所諭十詠之和，前屢承索，只緣心力衰乏，不能構思綴句，茲未依副，深愧逋慢。惟得近體一首，別紙寫呈，幸一笑覽。向日又見囑昔年所呈奇字等四韻二首，欲令更寫看取，今欲依寫送，適忘記藁本所莊未果，亦以爲愧。餘祝頤養萬珍。不具。】

1) (1567년, 67세).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

【答安孝思】 2)

【頃承惠書，伏審起居康勝萬福，欣賀欣賀。澁荷賜粗遣。但老病日甚，休致之願不遂，愧憫難堪。就中高居絕景，曾被索取題詠，恐拙詩不足以賁耀，適所以浼玷，故辭不敢當。今又改命之以十絕句，懇意非偶然，每辭亦難，故強綴蕪詞，兼和惠律之一，拜寫呈上，幸賜笑覽。但無緣造拜床下，引領馳懷。惟祝益膺休祉，以慰下情。不具。謹拜復。】

1) (1570년, 70세).

2) 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

【答安義城[瀚○庚申]】

【前蒙枉顧，又煩榮繞，感荷至今．茲復辱問，意甚勤厚．仍審鳴琴多暇，慰感不可言．滉守病無他所喻．科製最所不能，重違公意，僭率多罪，幸一笑恕．三種佳貺，拜感愧佩．惟照．】

【應順，今亦點額交遊之恨，何限．】

1) (1560년, 60세) 11월 19일.

【答安義城[辛酉]】

【兵官之來，已聞動靜，復此伴問，兼致珍餉，感忤無已。老病無狀，尙保餘息。承欲枉駕山門，豈勝企幸。但恐或有作魔，不獨遊山爲然也。呵呵。應順讓魁而得三，可謂善占地步，久闕奉賀，亦深愧不敏耳。僕以江舍畏寒，今入溪莊，深僻勞煩，預爲悚汗。惟照餘埃面。】

1) (1561년, 61세) 11월 4일.

【答安義城²⁾】

【頃者半日歟晤，感幸之深．復此惠書，尤以愧佩．藥餌及鴨子，亦荷垂逮．但才放便入清池，亂浴恣唼，恐有妨於淨友之植，可笑．何當再面．惟冀加愛．不具³⁾．】

1) (1562년, 62세) 3월 24일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答安義城[壬戌]’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本書名瀚’이 있다.

3) 頃者……不具 : 『상계본』에 없다.

【答安義城】

2)前書因循久未報，復此垂問，媿³⁾感交并．令胤之來，頓無所益，緣僕多病，且適因多故，殊未專業故也．但所處齟齬，多嘗辛苦，此則不無動心忍性之益耳．三種佳貺，承領珍忭．人事巧違，交恨奈何．寒天惟珍愛⁴⁾．

1) (1562년, 62세) 10월 16일.

2) 『중초본』에 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3)媿 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

4) 前書……珍愛 : 『번남본』에 없다.

【答安義城】

【辱枉侔書，欣審福履清暇，無任幸荷。滉因冬候異常，病出多端，保護倍艱爲悶。諸扁率爾奉煩，續聞列邑方以使關分刊諸書受擾，適丁此時，猥有干囑，爲未安。玆蒙撥煩鐫就，并惠釘子，令冷齋煥然生色，感佩無量。賢嗣前日誤來，無以副益，愧愧。所餉山梁，又深珍領。未期晤對，只祈恙重。】

1) (1562년, 62세) 12월 13일.

【答安義城】

【再逢嗣音，謹悉謝意，試事適勞神觀，竟歸虛擲，雖若可恨，自令胤等見屈之人而言，可謂開後門之幸矣．寄傳李休叟簡承見，慰荷慰荷．簡云“曾有申元亮十竹爲求題詠”，非立談間所辨，姑未修復，如通書信，爲致此意．早晚得句，則隨便寄報耳．碧鮮，不意如此之早爲薦，深感．伏惟照諒．歲寒惟珍護．不宣．】

1) (1563년, 63세) 10월 23일.

【與安義城[甲子]】

【春暮氣味何似？馳戀馳戀。僕依舊屏處。煩恐治下居前訓導申沃，聞其素被公庇念，其子爲滉姪女夫，早死，只有一女，今當合卺，姪女以窮寡無以措辦，沃也老病，亦不能如何，至爲矜悶矜悶。伏望別垂護念，圖濟所窘懇仰，壻卽金山之姪子，金山繞來云，尤恐不成模²⁾樣，是慮是慮。更冀留意，幸甚。】

1) (1564년, 64세) 3월 21일.

2) 模：『번남본』에 ‘摸’로 되어 있다.

答趙士敬[穆○庚戌]²⁾

【前日冒重阻來訪，荷幸爲多．病困，未洽晤言，恨缺至今．拙患漸覺，瘥已但苦，元氣萎弱之甚．目不接書冊，已浹數旬，羸骨如前，不蘇自悶，奈何？遠餉銀鮮，山廚所珍．感愧感愧．】暮年，方窺古人之緒餘，顧心力俱敝，無望於分寸之功，益知年富力强³⁾者不可不思勉也．如足下常以如僕老而無及者爲戒，則日進矣．【惟照諒．不具．謹拜謝．】

1) (1550년, 50세) 7월 26일.

2) 『초초본』에 ‘庚戌七月二十六日書’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란부진지 ‘自此至下卷審悉示意云云爲一篇’이 있다.

3) 强 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘彊’으로 되어 있다.

答趙士敬²⁾

倅人垂問，甚慰病懷，禍患以來，益無生全之望．自近稍稍向蘇，尙畏寒閉縮，憤憤度日耳．示喻雪冤事，此間未有所聞．以勢料之，時論豈遽變至此乎？想以告者謬也．而抱痛之望，亦萬萬不及於此，但日夜兢惴抑塞而已．月初，承紆顧僻陋，適出違奉，亦未追謝，反蒙來示，尤深愧疚．且³⁾士患志不篤，所以自樹立者不堅確⁴⁾耳．苟擇術審而植志固，舉世而非笑之，猶不恤，況十九人者乎．故慮人之譏笑而加勉，則善矣．憂人之非毀而自沮，則恐不足以爲士也．未知賢契當何所處也．如僕早年妄嘗有意而昧其方，徒以刻苦過甚，得羸悴之疾．其後苦無人導善，而親舊之中，姑息愛人者，愆與⁵⁾爲非，遂一向放倒，而又

1) (1550년, 50세) 11월 26일.

2) 『초초본』에 ‘十一月二十六日書’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答趙秀才士敬’으로 되어 있다. 『중초본』에 ‘秀才’에 산거부전지가 있다.

3) 人……仄且 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上去’가 있다.

4) 確 : 『정초본』에 ‘確’로 되어 있다.

5) 與 : 『상계본』에 ‘慰’로 되어 있다.

不意失脚世路，徇俗汨沒，不知不覺之頃，數十年光陰，忽已蹉過。回首茫然，撫躬浩歎，而不可追矣。奈何奈何。愧死愧死。猶幸未死之前，得收身反本，尋繹舊書，則時與意會，信古人所謂欣然忘食者，不我欺也。溪邊，縛得數間屋，自今以往，直以蓋棺爲期，嘿坐靜玩，過了殘生。賴天之靈，或可窺隙光於大明之餘，以畢其願，則下土之拙幸矣。他尙何云哉。山梁之餉，感感。但寒素交際，亦不必以是爲禮，并冀諒採。【不宣。謹拜謝。[滉信筆肆言。幸勿示人⁶⁾.]】

6) __信……示人：『중초본』, 『상계본』에 저일자한 별행으로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如’가 있다.

【答趙士敬[辛亥]】 2)

【阻對懷悵，承手字，不覺歎煩之祛體也，良慰良慰，秀卿帖卷，政以揮汗寫字，病於夏畦，時閣在丌上，俟乍涼爲之，則當如所戒，呈上前詩³⁾，非敢斬也，實以蹇滯爲愧故爾，屢蒙索見，何敢終隱但亦苦改書爲難，後當依示疑義題，令寯兒謄上，惟照領，對客不盡抱，謹復⁴⁾。[溪堂無膠⁵⁾]】

1) (1551년, 51세) 7월 10일.

2) 『초초본』에 ‘辛亥七月十日書’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’, 주목행간추기 ‘溪堂無膠本草’가 있다.

3) 詩 : 『문집습유』에 ‘時’로 되어 있다.

4) 謹復 : 『문집습유』에 없다.

5) 溪堂無膠 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

【答趙士敬[壬子]】 2)

【前者再訪，一違一奉，又奉於壓尊之處，殊未從容，昨偶³⁾迷路過門，可得就面，而又緣曠暮，只以伴問恨忤不暇，不意臨行騷騷之際，專使委簡，吾何以堪，益增埒然，聞明當發行，必與近處諸人同作舟行矣，兒子未及治具，六日始發，必後於諸人，其單行，可慮念也，唯⁴⁾冀好行高占，餘力旁及爲幸，謹謝復⁵⁾ 6).】 7)

1) (1552년, 52세) 2월 3일.

2) 『초초본』에 ‘壬子二月初三日書[不錄]’, 『문집습유』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) 偶 : 『문집습유』에 ‘又’로 되어 있다.

4) 唯 : 『문집습유』에 ‘惟’로 되어 있다.

5) 餘力……謹謝復 : 『문집습유』에 없다.

6) 謹謝復 : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

7) ‘謹謝復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘右壬子二月書在上’가 제일자로 되어 있다.

答趙士敬²⁾

【方幸麗澤之相益忽此乖散歎恨不已貴譜欣觀甫始騷
騷無暇未得卒業尤爲缺然不敢置空舍姑付大述之奴
送納後日當更奉借究竟也】

聞君說，以予觀於夫子等義，不以僕說爲然。然則何
說爲當乎？若有他說則善矣。如取“以予”[奴]之義，
以爲宰予自以其身比於夫子，而知夫子之賢云云則吾
所不知³⁾。

1) (1552년, 52세) 4월 13일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘四月十三日書’, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘與趙士敬’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 『정초본속집』에 두주 ‘依壬子’, ‘壬子初本’이 있다.

3) 聞君說……不知 : 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 저
일자로 되어 있다. 『초초본』에 상란추기 ‘當低一行’이 있다.

與趙士敬[壬子]²⁾

西來，倦於人事，一未修問，此心未嘗不懸懸於左右也。見本道榜目，無尊名，不免爲之怪歎。然於足下，何足多恨。惟古人，因困窮而學益進，今人，因困窮而志遂媮，是爲可懼耳。【意謂去秋西來見試仍居泮宮而不爾然則何時來京】僕一出百違，三冬臥牀³⁾，明春歸計，未卜諧否。自覺精神・氣力，日漸凋謝，病之植根，愈固而難拔，假幸而得歸，其靜中讀書，些少工夫，亦難得如往日也。只佳山好水天放之樂，想不異前後，誠不可不急償素志於桑榆之景耳。未間，惟冀益勵功程，不宣。【謹問.】

1) (1552년, 52세) 12월 24일.

2) 『초초본』에 ‘十二月二十四日書’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘與趙士敬’으로 되어 있다.

3) 牀 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『상계본』에 ‘床’으로 되어 있다.

與趙士敬[癸丑]²⁾

入城之日，卽辱臨枉，欣慰卽³⁾多，殊未展晤爲恨。茲奉問字，重深感愧。【感愧】第恨芹宮，距此之遠，不得以時相從耳。【⁴⁾二簡亦已承見】琴生近日似長進，必是與君相益之效，深喜。【含消佳餉珍荷珍荷】賢關亦有孟門之險，凡百務爲韜晦，惟不自失，而日求益，是爲要法。【權上舍，前所告如右。謹復。】⁵⁾

1) (1553년, 53세) 10월 25일.

2) 『초초본』에 ‘癸丑十月二十五日書’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 卽 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘則’으로 되어 있다.

4) ? : 『중초본』에 상란부전지 ‘■……■取恐當’이 있다.

5) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十日月十七日書[不錄]’이 저일자로 되어 있다.

【與趙士敬[甲寅]】 2)

【邇來絕未聞信，未知侍奉安否，何似，日以馳懷，僕汨沒至此，近方辭退幾成，而竟莫之遂，又抗顏逐隊如此，何時如願，不任愧中愧中，就中念足下居窮值凶年，何以度日，今年之事，不可以常道³⁾處之，苟得免死而已，適有聞慶訓闕，在來正月間，爲圖付之，無乃非足下意耶，見今出闕處則爭者雲湊，故僅得此邑，願否速須示及爲望，聞遠處未修別簡，幸致⁴⁾鄭重之意，大述處亦如右，謹拜．[適值歸人，在政廳，草草⁵⁾.]】

1) (1554년, 54세) 8월 7일.

2) 『초초본』에 ‘甲寅八月初七日書’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 道 : 『문집습유』에 ‘度’로 되어 있다.

4) 致 : 『문집습유』에 ‘值’로 되어 있다.

5) 適值……草草 : 『문집습유』에 없다.

與趙士敬・琴聞遠[甲寅]²⁾

比來，不審僉體佳否？士敬何爲見屈，外之得失，了無關於己事，然在交契，烏能無恨？前告聞慶事，何無回報？校官乃儒者清職，本無點汙³⁾，只緣待人而食，易墮卑屈之坑。挾雌學宮，尤彰穢巖之迹，遂爲人嗤笑之資。此在我所處者如何耳？士敬自度於此，定力如何⁴⁾？【前送『易』落張印次兒輩失其置處愧恨紙則在此其落張改書以送爲佳】告聞遠，齋舍今已⁵⁾畢功否？靜中逐日，功程不輟，其味無窮。芙蓉香一封呈似，庶少助發其趣耳。『延平先生答問』等數件書，抄一冊寄去，幸僉覽則可見近世中原道術之得失矣。滯留無聊。草草。

1) (1554년, 54세) 10월 27일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘陽月二十七日書[士敬聞遠]’, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘與趙士敬琴聞遠’으로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 『정초본속집』에 상란추기 ‘續集’, ‘五六’이 있다.

3) 汙 : 『초초본』에 ‘汗’으로 되어 있다.

4) 如何 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘何如’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘如何初本何如’가 있다.

5) 已 : 『상계본』에 ‘以’로 되어 있다.

答趙士敬[乙卯]²⁾

豐吏傳書，縷縷具悉，甚慰。茅塞之餘，『易』書難讀。紫陽先生已屢言之，況我輩耶。今但隨傳隨義，求義·文·周·孔之心，不穿鑿爲說，以返潔淨精微之舊。則向所謂難者，將不至終難，而庶有受用處，此在吾君勉之而已。如僕老病無及，近因朝命，試再看『啓蒙』，疑義甚多，研究頗費心力，得所未得處亦多，歸當與君商量可否耳。【³⁾聞慶事，兩書皆得見之，見後書之意，不樂彼處，故欲勿爲下批，然府學求者多，而吾力莫逮，則寧不擇而批差亦計，滉近者不幸之極，丹城柳家今方推訊，此何等羞愧事耶，又時宰誤聽人言，爲滉有所論，薦於天聽，辭甚溢濫不近似者，不勝惶惑窘悶之至，幸而天鑑洞然，所施不甚過越，是則稍安，然物情必多嫌怒，滉後日之禍，未必不在於此，深用憂心，以此益自閉縮，不與人往來，

1) (1555년, 55세) 1월 2일.

2) 『초초본』에 ‘乙卯正月初二日書’로 되어 있다.

3) 聞慶……可笑 : 『중초본』에 주목추가 ‘此下不書’를 한 행간부전지 ‘聞慶以下延平以上去之何如’가 있다.

雖有府學之闕，何能必圖乎，故如右云耳，院中過夏之計，甚善，第其供頓乏絕，其弊何由，郡境近年不至甚荒，若處之不失舊規，必無陵替，如此之甚，深可訝歎⁴⁾，聞金彥彬與人結仇，頗似失據，無乃因此無聊而不顧院事，吾病倦，未暇別修書於金君若見爲傳鄙意鄉閭飢迫不忍聞也，滉行當作一飢民，念之懍然，奈何奈何，聞遠勢必不留，已料之，果然可笑.】
延平書，看否？此老言語，一味親切，警悟人處多，是可尚耳.『易傳』落張，當依戒.歸指仲春，時未定日.未間，千萬以時加鍊.不宣.【新曆一部并上，謹復.】

4) : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【新春想好，僕以春半卜歸，期時未知遂否耳，易落張四十一印送，照領，今方病臥，無由作與人爭³⁾先之事，改圖府學，未能如示，聞慶下批與否，近當聞知而報之但無補爲貧，而反妨志業，得無不可於意耶，然則後日圖去之，又何難乎，謹白⁴⁾.】

1) (1555년, 55세) 1월 29일(그믐).

2) 『초초본』에 ‘正月晦日書’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘上同誠一’이 있다.

3) 爭 : 『초초본』에 ‘事’로 되어 있고, 교정기 ‘爭’이 있다.

4) 謹白 : 『문집습유』에 없다.

【與趙士敬】 2)

【春來佳否，僕行在此月內，會晤有期，企企，聞慶有金汝言者，圖奪已下批云，此邑雖君所不喜，僕既不能改圖府學，則寧仍此邑庶無失信，今則并爲人所占，凡事如此，可笑，又愧失信於君也，餘留俟面謹告.】 3)

1) (1555년, 55세) 2월 8일.

2) 『초초본』에 ‘二月初八日書’로 되어 있다.

3) ‘謹告’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘四月二十七日見’이 저일자로 되어 있다.

與趙士敬²⁾

比日，侍奉外素履佳適³⁾？僕方此甚慘，病骨委⁴⁾頓益甚，日處齋中，看書攝心，雖不敢廢，畢竟不得痛下工夫。自念只如此憤憤，恐遂虛過了一生也。在京日，『啓蒙』疑義，與一二友人考訂，草錄以備遺忘。今欲修改正寫，其間有欲考要補解處，前去『啓蒙』，姑付進僮送來爲望。諸經釋義，鄙見左僻，不欲示人。於公則欲資評駁改定之益，故『易釋』先送去。但此釋傳時，被其主等索還元本，指日傳寫，未暇參詳己意，草草殊甚。然間有妄見去取，須細加校量，識錄以示，幸幸。『詩』・『書』・『論』・『孟』，在烏川未來耳。『洪應吉遊山錄』，前日欲覽，故送呈。此人有學有文，遽至不祿，每深歎惜⁵⁾。前得辱書，閒中時復寓目以

1) (1555년, 55세) 5월 6일.

2) 『초초본』에 제목이 없고, 행간부전지 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 適 : 『상계본』에 ‘迪’으로 되어 있다.

4) 委 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘萎’로 되어 있다.

5) 歎惜 : 『초초본』에 ‘嘆惜嘆惜’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘歎惜歎惜’으로 되어 있다.

自遣. 但⁶⁾公窘窶太甚, 憂貧之累, 決科之業, 誠難擺脫. 然緣此而欲遂輟學問之工, 此則大誤矣. 猶曰非敢爲自暴自棄, 獨不見伊川⁷⁾之言曰 “解意一生, 便是自暴自棄” 耶. 僕廢倦尤極, 而爲此言者, 欲議人病以得己病之藥耳. 如見聞遠, 亦告如右. 【謹問.】⁸⁾

6) 『』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

7) 伊川 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』에 ‘晦庵’, 『상계본』에 ‘晦菴’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘晦菴當作伊川’, 『번남본』에 원두주 ‘晦菴印本作伊川’, 『상계본』에 두주 ‘晦菴印本作伊川’이 있다.

8) ‘謹問’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘按心經解意一生是伊川論’이 있다.

答趙士敬²⁾

前奉回札，知有永嘉之行。佯來，承再辱報簡，詞義懇深，三復(卍+雙)然，所以慰遣孤悶者多矣。僕慘悼之餘，素患增慙，日夕無以自振拔，撫卷興喟而已。貧者士之常，如足下，眞所謂³⁾無簞⁴⁾食瓢飲。其處之之道，豈不尤難於古人所遭耶？前書所云，非謂足下實入於暴棄之域，只以處心用工極細極密處告君，令自點檢，知如何耳。今見來示，過自貶損，竊恐如此，亦有妨於浩氣之養。如何如何。【適隣長在座，不能盡所懷。俟⁵⁾後更報一一。謹拜謝復。】

1) (1555년, 55세) 5월 10일.

2) 『초초본』에 ‘右日答書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 謂 : 『초초본』에 없고, 상란부전지 ‘■…■{字}落’이 있다.

4) 簞 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘簞’으로 되어 있다. 『정초본』에 교정기 ‘簞’이 있다.

5) 俟 : 『초초본』에 ‘俟’로 되어 있다.

答趙士敬²⁾

頃殊阻闊，忽蒙辱問，兼寄還『啓蒙』等書，感慰無比。因『啓蒙』書來，知貴使近必往來于書院中。彼中事勢，今則如何？方今巨寇侵軼，國無備禦之策³⁾，竟不知稅駕之所，痛歎奈何⁴⁾。所云前書妄舉浩氣之養一句，公何致疑⁵⁾致謝之如是耶？只於日用間，一言一動得宜，則無害浩氣。纔一有慊，則與天地不相似，便是有害於浩氣之養。雖造孟子不動心底地位，其初，必自此些子地始下工夫，故前書云爾。公何推遜與他，而不自居耶？【適與大成飲大醉，草草，餘當俟面。謹白。】

1) (1555년, 55세) 5월 26일.

2) 『초초본』에 ‘答書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 策 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』에 ‘責’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘{責}字無意義恐■{策}字之誤 校’, 『정초본』에 교정기 ‘策’, 『번남본』에 원두주 ‘責印本策’이 있다.

4) 奈何 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘奈何奈何’로 되어 있다. 『정초본』에 뒤의 ‘奈何’에 말거표시가 있다.

5) 疑 : 『상계본』에 ‘意’로 되어 있다.

與趙士敬²⁾

山間，晚聞榜聲，乃知逸駕長騁，果捷高等．此在君未足誇詫³⁾，其於遊⁴⁾從之好，喜慶何限．不知冬間溫習，當往何處？其在白雲等處耶？前示『關佛疏』草，病中歷覽，其疏文則平平，亦無甚異於人．惟其歷代考證，可爲鑑戒者，深切著明．頃年，舉朝諫諍，不遺餘力，忠言讜論，不爲不多，而獨無此例．試扣天陛，不無萬一之望，亦草茅願忠之至意．但自高明所處之義言之，似不合語默之宜，不無自輕之嫌．姑待居可言之地而言之，始爲盡善耳．【前去命圖．此僅付送爲望．謹奉賀．】

1) (1555년, 55세) 10월 27일.

2) 『초초본』에 ‘陽月二十七日書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘與趙士敬’이 있다.

3)詫 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘詫’로 되어 있다.

4)遊 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘游’로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【謂君在奉先庵，僧來坼³⁾書，知移寓龍山，鍊候佳勝，欣慰欣慰，所示輒以⁴⁾妄見注其傍，照詳而去取之，適以冗幹在野次，無書可檢，草率奉報，又有不註三條，愧愧，需取訂⁵⁾說，在窩侄⁶⁾處，故未送，且近日再看，過多有未盡處，不欲以謬見誤人，須容改修，勿急索取爲望，餘未一一，謹復.】

1) (1555년, 55세) 11월 12일.

2) 『초초본』에 ‘至月十二日答書’로 되어 있다. 『초초본』에 행간부전지 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 坼 : 『상계본』에 ‘拆’으로 되어 있다.

4) 以 : 『초초본』에 ‘而’로 되어 있고, 교정기 ‘以’가 있다.

5) 取訂 : 『초초본』에 ‘所證’으로 되어 있고, 교정기 ‘取訂’이 있다.

6) 侄 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘姪’로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【僕擬於歲前不出山，不意山雪砭人，一夜疾作，劇而得差，意恐復發，欲出則凍阻，欲留則不便調養，其勢當窘，故先事而出，病人去就，一係於病，不得自由於山亦然，可歎³⁾，大抵山中諸寺，可於病人者，皆有故，其餘諸庵⁴⁾，太險絕棲病未穩故難安耳，承欲移寓見訪，今不⁵⁾一一，惟照，謹復.】 6)

1) (1555년, 55세) 윤11월 17일.

2) 『초초본』에 ‘閏至十七日答書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 歎 : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

4) 庵 : 『상계본』에 ‘菴’으로 되어 있다.

5) 今不 : 『문집습유』에 ‘不今’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

6) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月十七日見於溪堂’, ‘丙辰二月二十九日見於溪堂’이 저일자로 되어 있다.

與趙士敬・琴聞遠 [丙辰]²⁾

近相次惠枉，慰此離索，幸甚幸甚。數日來，庭梅發葩，孤絕可愛。雖有經寒憔悴之容，乃地使然耳。非關渠事。日夕徘徊其下，懷未嘗不在兩君也。『晦庵³⁾書別集』三冊，空冊四十餘幅，白紙一束，筆一柄，墨一笏，送呈，欲煩僉手揮寫，此三冊所抄不夥，比諸君所寫之例。雖總作一卷，似不多幅數，仍思大述所寫續集三冊，亦不甚多。欲以此續・別二集，各爲一卷，而通作一冊，如何？然則自始至終，勿分卷段，聯串寫去爲佳。若是則兩君不得一時分寫。士敬寫至中半，而替與聞遠寫了爲當。所以必欲兩君皆寫，要觀吾鄉一時文雅之盛，不可欠一故也。就中二集，乃全書所遺，而後來追得者，率多隨事酬答，而論學處殊少。故所抄希略，然其所得之語，警切策勵，不異於全書，無非使人激懦而興奮者。每觀師友間所以相

1) (1556년, 56세) 3월 3일.

2) 『초초본』에 ‘踏靑日書[聞遠士敬]’으로 되어 있고, 행간부전지 ‘與趙士敬琴聞遠’이 있다.

3) 庵 : 『상계본』에 ‘菴’으로 되어 있다.

責相期之重如許，乃知朋友之義如此。其至老病昏憤，恒不能竭力於此，然愛之慕之，何得因人之笑怒而輟⁴⁾也。僉欲副寫，非獨爲滉成此積願，其必有感發於斯焉。紙束，所以備幅紙之不足者耳。他留面究。【謹白。】

【鄭之所云，滉亦欲奉規而未果。鄭能言之，此滉之不敏而鄭不失友道也。前因暮未竟其說故云。】

4) : 『 』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘暫’으로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【示索道谷所寫冊子，送去，照納，寫冊規式，會³⁾作五六件徧⁴⁾送諸友處，共寫後不無異同，亦無大害也，今亦欲送而忘記，故只依示呈此，見此可知大槩字之高低，皆依本文可也，謹白.】

【向者聞遠所囑權君黃紙八幅送去，照傳權君重器^{5).6)}】

1) (1556년, 56세) 3월 6일.

2) 『초초본』에 ‘六日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간부전지 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) 會 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘曾’으로 되어 있다.

4) 徧 : 『초초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘編’으로 되어 있다. 『초초본』에 교정기 ‘徧’, 『상계본』에 상란부전지 ‘編恐徧之誤’가 있다.

5) 謹白……重器 : 『문집습유』에 없다.

6) 向者……重器 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 저일자로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

【答趙士敬】 2)

【曾聞公以外舅冰喪，有勞神觀，忽奉書諭，且詢琴君，知歸來好況，且承書惠朱書，兼琴君所寫，謹嚴適整，令人寓目生敬，殊非始望所及，無任佩荷佩荷³⁾，昨料幾畢作書，叩琴規欲取還，因乏人未遣，今日偶⁴⁾出橋巖坐間，琴君携書適至，其爲喜幸，何須言喻，紙與筆墨，何乃送還⁵⁾，是謂過矣，付琴君令還，隔嶺跬步，每阻悵戀，苦被景物攬思且此。】⁶⁾

1) (1556년, 56세) 4월 9일.

2) 『초초본』에 ‘四月初九日答書’로 되어 있다. 『초초본』에 행간부전지 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 佩荷佩荷 : 『초초본』에 ‘佩佩荷荷’, 『상계본』에 ‘珮荷珮荷’로 되어 있다. 『초초본』에 상란부전지 ‘■傍荷字珮荷珮荷爲當’이 있다.

4) 偶 : 『초초본』에 ‘寓’로 되어 있다.

5) 送還 : 『상계본』에 ‘還送’으로 되어 있다.

6) ‘且此’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月七日見’이 저일자 로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【昨苦河魚偶發而遽困，不得從容款語爲恨，今幸復常，但餘憊未殄耳，白雲之事，是非倒置，勢將搥壞了院學，何痛如之，今欲往見，其義甚高，第未知諸人意向如何，且若陳書言，不得不激切，然過激則反有惹生他變之慮，但發彼欺，明此誣，及慮將棄院爲可，痛惜之意足矣，辭貴正而確，不貴訐而誕，更須審處，中間有一人說云，將有士林之禍，此言甚可笑然亦不可不過慮，此紙亦勿示人，但心知此意，而善處之，幸幸，謹復³⁾.】 4)

1) (1556년, 56세) 5월 8일.

2) 『초초본』에 ‘八日答書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 謹復 : 『문집습유』에 없다.

4) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十一日見’이 저일자로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【問來深慰，方此憊臥，忽有此事，處之極難，要當隨宜，不至大段踈脫，但邊事又適如此，不知³⁾其間有何作梗事耳謹復⁴⁾.】 5)

1) (1556년, 56세) 5월 26일.

2) 『초초본』에 ‘二十六日答書拜弘文副提學有旨來到’로 되어 있다. 『초초본』에 행간부전지 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) 知 : 『상계본』에 ‘至’로 되어 있다.

4) 謹復 : 『문집습유』에 없다.

5) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月二十五日見’이 저일자로 되어 있다.

與趙士敬²⁾

昨因暮，未得從容，冒雨何以越險？從前覲君，雖志於學，實欠細緊工夫，今此看『心經』甚善。若於此有所得，自是住不得，當知前日疎脫處。僕恰到衰憊之極，方略窺一點半點，都不能著精力，恒自歎³⁾慨。聞聞遠懶廢學業，令人悼心失圖。此人當初甚好，不知何故如此？想緣窮裏營生，不知不覺，馴致汨沒而然。然此亦志不篤之故。苟志之誠篤，一窮字豈能奪之？古人因窮而動心忍性，故業進。今人因窮而壞志逐物，故業頹。此正吾輩之至戒，甚可懼也。稍俟新秋潦霽，會款中央。

『章句』，以敬爲存心之方，而言於三不處，臧氏，以敬爲去累之道，而言於四有處。此篁墩⁴⁾所以云不同也。如此看，如何？⁵⁾

1) (1556년, 56세) 6월 26일.

2) 『초초본』에 ‘二十六日書’로 되어 있고, 행간부전지 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 歎 : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

4) 墩 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』에 ‘ ’로 되어 있다. 『정초본』에 교정기 ‘墩’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【接得墜簡³⁾，兼獲三章，諷味爽然慰此悄⁴⁾寂，忻幸忻幸⁵⁾，延平書及前來古文青包并送，視至，詩中玉色梅，用事雖若隱晦，非倫，實奇語，但絕驛字太隱耳，溪上雪景，清絕無比，想高齋延望山川，尤奇勝也，拙和不隱一笑，謹復.】⁶⁾

5) ‘ ’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘七月十一日見於溪堂’，‘十一月二十六日見於溪堂是日司馬會’가 저일자로 되어 있고，‘十一月二十六日見於溪堂是日司馬會’에 상란추기 ‘不書’，행간부전지 ‘次琴士任輔韻是日司馬會’가 있다.

1) 병진년(1556년, 56세) 12월 9일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月九日答書’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’，『중초본』에 행간부전지 ‘上同誠一’이 있다.

3) 簡：『상계본』에 ‘間’으로 되어 있다.

4) 悄：『초초본』에 ‘稍’로 되어 있다.

5) 忻幸忻幸：『상계본』에 ‘欣幸欣幸’으로 되어 있다. 『초초본』에 상란부전지 ‘■…■落’이 있다.

6) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十八日見’이 저일자로 되어 있고，『문집습유』에 ‘丁未臘月二十日景清兄將行風雨盡日仍出安西客舍夜話及涵虛堂話別詩七首謹次韻 感今錄呈上安西城裏月周天應侶飛鴻踏雪連去住更分千里影從知心事兩茫茫天涯離抱故難強此別還經幾燠涼卻到漢城同旅枕愁陰三日照悽然風雨中住別期黯然相對念行時鄉關此隔猶千里跋涉何如馬僕疲客中離別已悽然病裏思鄉覺又偏窓外雨聲工碎恨自然霜雪點頭邊苦雨盲風歲欲闌鵲原情緒太多端凶年故里多窮餓河潤無由但眼漚身外榮枯竟何有世間歧路恐終迷那堪更遣萍蓬迹一逐

【答趙士敬[丁巳]】 2)

【新正倍戀，忽奉來簡，具³⁾悉諄諭⁴⁾，深慰深慰⁵⁾，日昨有忤之云，未知指何，若謂辭酒一事，豈拗戾之謂乎，但恐難以久行，故前日奉告云云，其後僕自有過飲之悔，思之與其小試，而不覺沉醉，不若爲君絕飲之爲善也，禹譜深荷謦示，但大賢之後，零替如此，是可歎耳，禹先生墓在今道谷云，未知信否，更當審問⁶⁾耳，金君明日當還，亦以未及見君爲恨，沉字固好，但得詩欣快諷味之⁷⁾時，著此字，不得爲其有鬱，

南東兄弟久不相見正緣遊宦四方之故雖人事之所不免亦古人所深歎也故坡翁贈子由詩等是新年不相見此身應坐不歸田然兩蘇終未遂此約爲可惜也末篇欲述此意而辭有未達故跋云丁未臘月弟'가 있다.

1) 정사년(1557년, 57세) 1월 2일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘丁巳元月二日答書’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 具 : 『상계본』에 ‘具’로 되어 있다.

4) 諭 : 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

5) 新正……深慰 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

6) 問 : 『상계본』에 ‘聞’으로 되어 있다.

7) 味之 : 『상계본』에 ‘之味’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

而未通之意故耳，對諸人草報草報。】

【答趙士敬[穆]】 2)

【春寒起處何似。就中聞書院自歲末稍稍來集殆十餘人春來勢必大聚云僕向日之言可謂隘且妄矣。君無乃傳寫示人乎阻來者之心沒賢守之美若使播出吾過大矣。千萬千萬勿播幸甚幸甚。此書尚不示道谷君能隱之，則保無人知故敢告聞遠若見亦切戒之專俾懇懇3)】

1) (1557년, 57세) 1월 12일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二日書是日見於溪堂’, 『중초본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’, 상란부전지 ‘■……■遺’, 상란추가 ‘已移入’, 『중초본』에 주목행간추가 ‘當不書’가 있다.

3) 春寒……懇懇 : 『중초본』에 산거표시, 주목대자행간추가 ‘不書’가 있다.

答趙士敬[丁巳]²⁾

比來頗阻，欲一邀見於中間，以敘幽抱而未果．遽聞西行迫在明發，勢難摻³⁾袂，一別悵惘無堪．僕近作尋山之遊，本爲避煩計，適會忌祭，已還家矣．延平書領納．僕今年，自覺衰憊殊極，看書不得，憤憤度日．尙蘄朋友警發之益，而諸人多有故．今又君去，此間離索之歎⁴⁾，如何可云⁵⁾．琴生被謗，未知何等事耶？近久不見，頃嘗⁶⁾遇於山澤間，坐語移晷，只問坡詩數句而已．每恐此人將不尋『遂初賦』矣．今承所喻，益以爲憂．彼若自侮自壞如此，則雖有賢者與處，尙無救拔之路，況如滉者耶．然不敢遽相外也．當如所戒．大抵朋友間，信及者，或至太執而駭俗，不信

1) (1557년, 57세) 4월 14일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘四月十四日答書’, 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 摻 : 『초초본』에 ‘(木+參)’으로 되어 있다.

4) 歎 : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

5) 比來……可云 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

6) 嘗 : 『초초본』, 『중초본』에 ‘常’으로 되어 있다. 『중초본』에 추가 ‘傳本亦作常’을 한 주목상란부전지 ‘常疑嘗’이 있다.

者， 徇⁷⁾俗而自棄， 皆可懼也． 所謂太執・駭俗者， 將非謂左右之不飲酒一事耶？ 不飲極是好意， 但從古聖賢， 豈有爲不飲而專⁸⁾廢酒禮者耶？ 以是意入泮， 恐不無礙行處， 故聊言之． 若見鄭子中， 爲賀， 且致不及書之意．【惟冀好行珍重． 不宣．】

7) : 『상계본』에 ‘循’으로 되어 있다.

8) 專 : 『갑진중간본』에 두주 ‘專恐全’이 있다.

與吳謙仲・趙士敬・琴夾之.²⁾

【向得謙仲書，卽報去未知達否．自得士敬夾之僉書，無便稽報，恨恨．未審三君當暑耐苦，齏鹽之餘，體履何似？懷想未嘗少輟，溫溪・月川・烏川皆安慶判官昆季，皆無事除喪³⁾.】⁴⁾諸君旣未免做學業，亦當勉爲屠龍手段．毋自菲薄爲僥倖計也．今人，例以徇俗頽靡與作波流⁵⁾爲上策，處身做業，種種如此．願諸君勿落此窠臼中，幸甚．僕於士敬，臨行破戒，所以矯太過處，非欲其遂爲西晉風流也．亦望矜飭．病中心切，妄言如右．勿經⁶⁾人眼，又幸．【又⁷⁾幸．不宜．謹拜.】

1) (1557년, 57세) 5월 25일.

2) 『초초본』에 ‘五月二十五日書’, ‘同寄’에 산거표시를 한 ‘五月二十五日書與吳謙仲趙士敬琴夾之同寄’로 되어 있다.

3) 向得……除喪 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

4) 『중초본』에 상란부전지 ‘■……■取恐當’이 있다.

5) 流 : 『정초본』에 ‘瀾’으로 되어 있고, 교정기 ‘流’가 있다.

6) 經 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』에 ‘徑’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘徑疑經 傳本亦作徑’, 『번남본』에 원두주 ‘徑印本作經’이 있다.

7) 又 : 『초초본』에 없다.

與趙士敬・琴夾之²⁾

滉屏處如昨，無可晤語．傾想僉君，寤寐耿耿．邸吏傳書，知芹況清安，欣慰不可言．許上舍之意如此，可尙．亦聞崔君懇求刊行，但滉之爲此，本不過自取考閱之便，爲暮年補過之資耳．何敢望行於世？況近復勘過，其疎誤尙多．方此臨改，仍思了此一番，亦恐未爲十分成書．如滉愚下之人，加手先正書，已爲妄矣．若未斷手，而徑許入梓³⁾，豈不爲人嗤笑而得罪尤大耶？千萬爲許君謝之，人有問者，亦以“未成書不可用”，告之．望望，前日『命圖』之輕出，至今悔之，故懇云．【惟僉照．示及時事．深荷深荷．餘幾僉慎保重．謹復．】

1) (1557년, 57세) 6월 15일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月望日書[夾之同書]’로 되어 있고, 행간추기 ‘與趙士敬琴夾之’가 있다.

3) 梓 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘梓’로 되어 있다.

書-趙穆-311)

【與趙士敬・琴夾之】 2)

【涉夏及秋，想食芹如蔗，久而後知佳境也，此間病暑
夏旱秋雨，稍覺洗鬱，然民生可念耳，試近僉勉以副
鄉望，餘付審不一.】

1) (1557년, 57세) 7월 15일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘孟秋望日[夾之同書]’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘同前’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

【答趙士敬・琴夾之】²⁾

【貴蒼頭來傳³⁾辱書，承僉履佳勝，無任慰喜交集，如僕病劣依然，秋風澗壑，第切懷人之思，屈指計日，僉君捷歸不遠，翹企翹企，餘付惇叙不多及謹復】

【告夾之賢妹寘妻除喪日欲携神主往奉化門族皆以爲不可又欲歸烏川吾門僉意亦以爲未安假令不得已送彼姑待後日別家然後送之乃當而婦人性專固執哭泣不食若不聽許終不求活云哀痛不可忍不得不從其願明當送歸于烏川然想無安厝之便又不與君議而徑率如此尤爲未安未安此婦於溫溪難作活計故事勢至此盡心奈何⁴⁾?】

1) (1557년, 57세) 8월 7일.

2) 『초초본』에 ‘仲秋初七日’에 산거표시를 한 ‘仲秋初七日[同前]’, 『문집습유』에 ‘答趙士敬琴夾之[丁巳]’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一 似不必抄’, 상란부전지 ‘■……■見夾之類當{去}’가 있다.

3) 傳 : 『상계본』에 ‘得’으로 되어 있다.

4) 告夾之……奈何 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 없고, 『문집습유』에 있다.

答趙士敬[戊午]²⁾

開筒得書，兼寫示『南時甫遊山錄』并本藁，深荷留意，此藁當速還南君，令其完就首尾，顧病難傳寫爲患。今君有謄本，何異於吾自謄耶？尤喜。俟看了徐還。數日前，漢中李生珙自星山來訪。關雨留三日乃去。其人明爽多記覽，頗有意於吾學。“後生可畏”，前聖真不我欺也。曾聞其太尙詞華，欲抑之，不令作詩。去日朝雪作，試使吟咏³⁾，倚馬出數首。詩則不如其人，然亦可觀。今入來筒去，覽後付聞遠見還爲佳。餘祈學履日新。【謹復。】⁴⁾

1) (1558년, 58세) 2월 9일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘戊午二月九日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘存之似當如何’가 있다.

3) 咏 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『변남본』에 ‘詠’으로 되어 있다.

4) ‘謹復’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘三月十七日見於別墅十八日見於川沙宴次’가 저일자로 되어 있다.

與趙士敬²⁾

【頃者，適因客到殊未款洽。川沙之會，又以坐遠人，多未遂接晤爲恨。約尋卜地，欲因赴會汾川而早往³⁾約處，則可從容搜覽而亦不後會期也。今聞昨雨水生，既難騎涉。若遷⁴⁾從船渡慮，有抵晚後會之勢，未果依約。恨愧恨愧。】吾鄉先正如禹祭酒風節，東方古今，豈可多得？立學祀賢，既昉於世，而吾鄉獨闕，此吾輩之恥也。公與聞遠，有所興慕，而至相與覓地指擬，此意甚可尚也。但公等無力，難於倡作。如滉亦非有力，而方處猜危之際，難勇於倡此駭俗事。假使不顧而爲之，本縣事力之不逮，又如前日面論者。今若失此幾會，後世亦不復有人慮及於此，恐遂成千古之恨也。可爲浩歎。然既聞有佳處，懷不能禁，近當乘便一往，臨時相報會尋。若彼處誠合置院，

1) (1558년, 58세) 3월 26일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十六日書’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 往 : 『상계본』에 ‘還’으로 되어 있다.

4) 遷 : 『초초본』에 ‘迂’로 되어 있다.

徐徐更商議看，如何？古稱有志竟成，今何爲⁵⁾獨不然？【不宣.】

5) : 『초초본』, 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘謂’로 되어 있다. 『초초본』에 교정기 ‘爲’, 『중초본』에 추기 ‘傳本亦作謂’를 한 주목상란부전지 ‘謂更詳恐是爲字’가 있고, ‘傳本亦作謂’에 말거표시가 있다.

與趙士敬・琴聞遠²⁾

庵栖畫裏，景趣超然，無任想味．今日霧捲，則晚天當好．欲踐前約，未知僉可往否．回時抵汾川，船³⁾上邀大成小話，亦一佳也．酒壺擔送，令庵僧虧⁴⁾待于船，亦可．【謹報．】

1) (1558년, 58세) 4월 8일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘四月初八日書[與聞遠同在屏庵是日陪遊島淵上占得基地]’로 되어 있고, 행간추기 ‘與趙士敬琴聞遠’이 있다.

3) 船 : 『초초본』에 ‘舡’으로 되어 있다.

4) 虧 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 ‘携’로 되어 있다.

【答趙士敬・李仁仲】²⁾

【經年不到瀾臺，聞君獨來棲止，不禁矯首想像也，家奴得病二日而死，其後連有病者，雖一二日皆愈似非病，然不能無疑，縮頭不出耳，近日觀勢更無續者。則當會晤，謹此奉復。】

1) (1558년, 58세) 5월 1일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月一日[與李仁仲在月瀾]’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간주기 ‘答趙士敬李仁仲’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

【與趙士敬・李仁仲・琴聞遠】²⁾

【昨見僧來，知僉復來棲，向企向企，因僧言聞士敬有欲來見之意，適有野興，謂僧云吾欲出候霞峯，今當出去，適僮奴有故，遂輟爲恨，亦有明日，而朝前大成侂書，約以明日會於滄波，要有議事云，已許之矣，十四至十六，連有溫溪行祭事，君若³⁾速相見，今日來此，或明來滄波可矣，不必速則過十六後乃可，十三日安東府伯，欲過訪，恐君不知諸故來，而相違則徒勞，故歷云耳。】

1) (1558년, 58세) 5월 11일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간주기 ‘與趙士敬李仁仲琴聞遠’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) ‘若’ 뒤에 『중초본』에 ‘欲’이 있다.

與趙士敬・李仁仲・琴聞遠²⁾

昨擬今日，一葉亂流，往叩山門．夜雨暴漲，遂成阻
邈，坐羨飛鳥而已．仁仲・聞遠，明赴龜城耶？有饋
乾魚，敢以洵呈．一破食淡之戒，何如？

1) (1558년, 58세) 5월 29일(그믐).

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十九晦’로 되어 있고, 행간추가 ‘同前’이 있다.

答趙士敬²⁾

積潦狂漲，平陸成江．咫尺相阻，無任懷想．前呈一絕，聊以寫此，不謂大獲珍酬，披閱莊誦，益知高栖所樂，不與尋常比也．雖承取還，要得捧玩，敢此留之．僧還迫暮，不及數句之和，是可愧也．知尋高世臺等處，恨不與同之．王母城，因舊名不雅，故戲換此名耳．無甚異蹟，惟高世葛仙，爲眞勝槩也．俟水落當面論．【但水灾如許．奈何奈何．】

1) (1558년, 58세) 6월 6일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月六日書’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘恐當’이 있다.

答趙士敬²⁾

月離于畢，已涉三朔。『停雲』懷切，獲接詩筒，兼悉簡喻，披寫近鬱，如親晤對。似聞邑內漂壤處，貴田亦在其中，信否？此亦古人所謂非貧者所宜遭也。視近知遠，失業何限³⁾？恫歎恫歎。前日續貂之作，特於閒中遣懷，既寫則不敢秘耳。珍報再投，已是難當，又多過情之云，殆非朋友間責勵之意。汗忤汗忤。索還前詩，又有欲送相質之說。皆在別舍，阻水未及取，當俟後便也。滉從前疎淺，不自韜晦，銜取虛名，誤了多少事，雖至白首沈疴，屏跡⁴⁾田間，尚不得免，復有此聲云，聞來惶怖，無地容措。所覲待闕遷延之際，物論騰發，請止下命，則庶不至狼狽之虞耳。不然，極難所處。如之何如之何。晴霽，或於滄浪等處面論。姑此謝復。

1) (1558년, 58세) 7월 5일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘七月初五日’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 限 : 『초초본』에 ‘恨’으로 되어 있고, 교정기 ‘限’이 있다.

4) 跡 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘迹’으로 되어 있다.

【權上舍悼亡是，滉有服之親．驚痛驚痛．卽承告
訃，荷感荷感⁵⁾.】

5) ……荷感：『중초본』에 상관부전지 ‘不書’가 있다.

【與趙士敬】²⁾

【前面依依行日定於何日，聞君無一馬，行計之窘，推此可知，如何如何，僕事百計無善策，若近無彈駁，不得已出於下策，如前一³⁾面云者，然此豈可爲之事乎，可謂窘之極矣，如有見問，但云心病，自聞奇以來轉劇，計無所出云云可也，許上舍忠吉兄弟，近有書，勸吾不可不來之意，甚勤，此亦見愛之深故云然，然今未敢答其書，到泮或見之，密傳感意，兼未及奉答之謝，望望，白紙一束，或資⁴⁾路用，餘望善行巍占⁵⁾，謹問。】

【相見未久，君且無馬僕，勿來告別，先此告謝耳，扇一柄亦呈⁶⁾。】

1) (1558년, 58세) 7월 20일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간 추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

3) 一 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘日’로 되어 있다.

4) 資 : 『초초본』에 ‘自’로 되어 있다.

5) 占 : 『초초본』에 없고, 교정기 ‘占’이 있다.

6) 相見……亦呈 : 『초초본』에 소자로 상단과 연결되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

【答趙士敬・琴夾之・金惇叙】²⁾

【累承僉問深荷但前試僉屈，怪訝則深，亦有後試到頭，僉勉僉勉，似聞夾之徑欲下來，無乃爲計之太勇乎，滉厄會非一，前事已不幸，近又自劾，昧於投機，恐獲罪戾，方此惕厲，未暇一一.】

1) (1558년, 58세) 8월 15일.

2) 『초초본』에 ‘秋夕’, ‘同簡’에 산거표시를 한 ‘秋夕夾之惇同簡’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬琴夾之金惇叙’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

與趙士敬²⁾

卽日，學履何如？滉今已病免，杜門苟保，靜而思之，極無意義。但今人不以士君子之道處人，此等事無路善處，只有暗嘿，以待明年作如何計耳。僕卜地陶山之南，未構數椽，而來入軟紅塵裏，恨懷懸懸。聞蓮僧欲先結屋，欲聽其所爲，屋圖寫送于大成及君，欲其招蓮指授，庶或可成。旣而，窩兒不意復職，似當上來。吾歸若或未及早春，則恐未遂蓮計也。然君須往大成處，看圖及吾書所云，相與議處爲幸。【新曆一部送上得少聞，遠處未送爲恨。】

【吾鄉近年多闕榜，或人仍有禮安士子不勤業之論，余聞之若芒刺在背，其說具於烏川·溫溪等書，今不一一³⁾。】

1) (1558년, 58세) 11월 25일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十五日書’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 吾鄉……一一 : 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如已見他書故也’가 있다.

答趙士敬²⁾

近兩書踵至，知端居養性，深慰企懷。滉一出山門，非但病日滋，誤恩荐加，控辭百懇，竟無脫免之益。衆皆以不謝而辭，爲大愆，不獲已冒受。從前說盡許多羞恥之事，今皆躬自墮落於其中。細思之，正由一疏求免之誤。種種成誤，以至於此，自歎³⁾見事之不明也。奈何奈何。方患脹痰⁴⁾等證，春和歸計，寤寐懸懸。但預憂其人言競起，又有以沮此路，則尤使人無可免之道耳。溪堂已徹⁵⁾，且嫌其太僻。陶山精舍之卜，最是晚來關心事。蓮閣梨勇自擔當，不待吾歸而欲事營葺，心實喜幸。故前送圖子，顧兒亦他歸。蓮獨受圖，不解見，所以託⁶⁾梧老與君使指授焉。今

1) (1558년, 58세) 12월 28일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月除夕前一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘取之 取之恐當’이 있다.

3) 歎 : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

4) 痰 : 『상계본』에 ‘疾’로 되어 있다.

5) 徹 : 『변남본』에 원두주 ‘徹恐撤’, 『상계본』에 원두주 ‘徹恐輟’이 있다.

6) 託 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘托’으로

聞蓮忽化去，無乃吾之此行不正當，不爲天佑而有此魔事耶？【慨歎慨歎⁷⁾。 梧老云 “欲求他僧可以代蓮者，使代之不知其許多緇流中，有能奮起自任者乎”有則幸甚，無則成事之計，漠然非細故也。所諭屋制，與燒瓦先後僧幹未定姑亦未暇於議此耳。 後書所云事，未知公何出如此猥言耶。古人舉世尙其事，又皆有所取重，故或自爲或爲人無不可也。今何取而爲人所不爲之事乎。此言若出，大爲怪笑於人，慎之慎之。聞遠書來，頗自奮勵，不知能繼續此志否。新曆一部傳與，聞遠歲除。惟迓休益珍。不宣。謹復。】

있다.

7) 慨歎慨歎 : 『초초본』에 ‘慨嘆慨嘆’으로 되어 있다.

【與趙士敬[己未]】 2)

【近阻懸懸，倅來，知有寄竄書，竄以其婦去夜挽³⁾身，俗忌斷人，故代坼⁴⁾來書，因悉近況，爲慰，僕念間無他故，惟十八日爲忌日耳，但壺酒之云，似非荒歲簞瓢中所宜，如何如何，今年何處作重陽耶，僕與家兄及梧老，登翠微峰，殊有佳致，不忍獨享其美，欲遣馬邀君，人言浮羅大作重九，君亦入其洞契，勢不可來云故停之，恨恨，舜舉所送挽章紙，何不直送而問爲耶，僕至今闕慰狀，愧負千萬，餘俟⁵⁾後面，姑此。】

1) (1559년, 59세) 9월 12일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘己未重陽後三’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) : 『상계본』에 ‘挽’으로 되어 있다.

4) 坼 : 『상계본』에 ‘拆’으로 되어 있다.

5) 俟 : 『초초본』에 ‘俟’로 되어 있다.

答趙士敬[戊午]²⁾

【承示意具悉】所示³⁾事，適與洞中會坐，詢之僉位，皆云，雖不更進請，似無害事．儒家設具請客，本爲難事，請官員，尤似非宜．況以君簞瓢屢空⁴⁾之家，何能學人修飾邊幅耶？惟量照處之．僕今日得京書，大有所未安者，惘然如失，亦無出入過從之興．只緣已諾，故不敢負前約耳．

1) (1559년, 59세) 9월 19일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十九日是日安相書來云近有講易之筵將有召命云云’, 『중초본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’, 상란부전지 ‘廿二’가 있다.

3) 示 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘云’으로 되어 있다.

4) 空 : 『상계본』에 없다.

【答趙士敬】 2)

【筒來，滿得投瑯，披玩欣沃，不覺滯思之泮然也，所索拙句，今午聞遠適至，已付之，想尋收覽，筒且留此，病中或得數句，當納以奉還，惟照，餘未一一.】

1) (1559년, 59세) 9월 29일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十二日來臨草堂二十三進謝二十九答書’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

【與趙士敬】 2)

【前日適會諸親之來，未暇開懷，不知近況如何，就中詩釋，搜之不得，或在君所耶，昨琴夾之伴索，君若覽訖，送之何如，草草.】

1) (1559년, 59세) 12월 15일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月望日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

【與趙士敬[庚申]】 2)

【氣味想佳，近緣歲時，人事擾煩，殊無好況耳，聞君去年困於納清，清二升送去，分送之餘，甚略可笑，補納一番，何如.】

1) (1560년, 60세) 1월 13일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘庚申正月十三日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【前有芙蓉之約，不禁夢繞烟霞之上，昨戒兒子將以今日著鞭，早起看日候，似有雨徵，方此遲徊，適奉飛簡，招以明日，敢不早赴，所慮天公能不作戲劇與否耳，安相之薨，三四日前聞之，雖過於畏愼，不肯擔當國事，清儉向善，可謂難得之人，今又失去，痛怛何勝，餘俟³⁾對晤，謹復.】

1) (1560년, 60세) 3월 22일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘三月二十二日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 俟 : 『초초본』에 ‘俟’로 되어 있다.

與趙士敬[庚申]²⁾

昨遊幸甚，雖以人多不盡懷。大槩江山之勝，得未曾有，深足自賀也。潭名，久被俚俗無稽之呼，聞之令人怵然動心，僭思易一佳名。適公有言，何復³⁾占慙之意？大抵⁴⁾江山風月，天地間公物。遇之而不知賞者滔滔，其或占勝，而認爲一己之私者，亦癡矣。洛水之過吾鄉，勝處非一二，而公其品題⁵⁾，則當以月川爲第一，宜仁居其次。“風月”美號，歸之第一，何疑焉？但絕境佳名，人當思不至相負，乃可貴也。昨日舟中奉規之言，看君意象，略不領略，何耶？人氣質之病，多見於剛柔二字。周濂溪曰“剛善剛惡，柔亦如之，中焉止矣。”知爲學者矯剛柔之偏，而趨於

1) (1560년, 60세) 3월 24일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十三日陪遊芙蓉二十四日書’, 『중초본』, 『빈담본』, 『상계본』에 ‘與趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 『초초본』에 상란추기 ‘何復下恐脫有字’, 『중초본』에 추기 ‘告不書有字 傳本亦無’를 한 주목상란부전지 ‘復下疑有有字’가 있다.

4) 昨遊……大抵 : 『중초본』에 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

5) 品題 : 『상계본』에 ‘題品’으로 되어 있다.

中道，所以爲貴．以滉所見，兩君⁶⁾皆不事學問以矯其偏，只以客氣相爭，齊・楚得失，未見其一可也．又究極言之，琴君雖近於柔，不盡爲柔軟，而或出於正，公雖自負於剛，而不盡爲剛善，反多出於强戾暴悍之病．少無謙恭遜順，虛以⁷⁾受人之意．其害德妨物，有甚於琴君之爲．吾恐執此終身不⁸⁾變以至道，則德不加進，與物睽絕，兀然有牛山濯濯之憂．其於“光風霽月”“清明高遠”，無一毫滯吝氣象，爲如何耶？當是時，潭之美名，無乃不如俗號之爲安乎．

【呵呵．】

6) : 『초초본』에 ‘居’로 되어 있고, 교정기 ‘君’이 있다.

7) 以 : 『초초본』에 ‘而’로 되어 있고, 교정기 ‘以’가 있다.

8) ‘不’ 뒤에 『초초본』, 『중초본』에 ‘至’, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘知’가 있다. 『초초본』에 교정기 ‘知’, 『중초본』에 행간부전지 ‘告不書’, 추기 ‘上至知字之誤 元本亦有’를 한 주목상란부전지 ‘上至恐衍更詳’, 『정초본』에 두주 ‘手本不下有知字’, 『갑진중간본』, 『계묘교정본』에 원두주 ‘一本不下有知字’가 있다.

【與趙士敬】 2)

【近日處約爲況何如，僕且此無他，漢中有金生就礪³⁾者，曾與相識携一後生，來寓溪齋，日間有所紬叩，不無相益，蓋其志不專汲汲於進取一事故也，前日所議事，竟何以處之，中間似多有齒舌，謂公之於彼家，責出田僕太多，殊未安於聽聞如何⁴⁾，愚意一二則太少，四五則太多，於此獨未可酌中善處，使美事終不歸於不美乎，頗審物情，似歸咎於老拙導公如此，不能愬然於所處之得失也.】

1) (1560년, 60세) 12월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘臘月初三日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 礪 : 『번남본』에 ‘勵’로 되어 있다.

4) 如何 : 『초초본』에 ‘何如’로 되어 있다.

【答趙士敬[辛酉]】 2)

【冬間傳聞，君挈家歸依於郭大夫，意謂可免於凍餒³⁾矣，數日前見浮羅諸人，始知其計竟未遂，然則何以過了三兩箇月耶，良苦良苦，示事終歸於不成耶，與俗人謀事難得好出場，可歎奈何，漢中舊知生金就礪⁴⁾者，見寓溪舍，欲一奉面，旬後當遣奴馬，庶幾一來話宿爲幸，不宣姑復.】

1) (1561년, 61세) 1월 5일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘辛酉正五’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 餓 : 『초초본』에 ‘綏’로 되어 있고, 교정기 ‘餓’가 있다.

4) 礪 : 『번남본』에 ‘勵’로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【前因客至，避去太早，未遂款晤，恨恨，僕竟爲病挽，不作朝天之行，俯仰愧慄，奈何，琴聞遠處答簡，傳付其奴，令其必達，又李參奉種茂曾送來³⁾宋判書書簡，有故未答，今此答送，亦望付李奴之往體者，使無沉浮，幸幸，餘未悉.】

1) (1561년, 61세) 2월 6일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二月初六日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘去’가 있다.

3) 來 : 『초초본』에 없고, 교정기 ‘來’가 있다.

答趙士敬[辛酉]²⁾

書來，具悉近況，如濯熱以清泠³⁾之水，幸甚．僕比日，未免俗撓．有流傭在戶者，病於他而來死，其終可虞，故出在陶山，今已數日，而家無他患，方以爲適．昨得宜寧書報，妻母病革，事且難料．自以病身，行止之間，又有甚礙，欲去不得，止令騫兒馳往，明當發去．見此來辭，甚爲憂煎．人事如此，何時而得身入萬順境界中耶？所詢芙蓉絕第二句，“芙蓉曾見足佳名”云爾．其餘諸作尙多，今此無興，未暇寫呈，可俟後也．示及“清遠”・“光霽”二號．絕有佳致，可爲彼中山⁴⁾水賀也．其末所自警之語，足見顧名省身・策勵不已之意．滉於此，占得佳勝如此，每念造物所餉，不爲不厚．已逐處命名，又以詩句，略略點綴．時自惕念，只如此虛誇，所以律身者疎脫，恐古

1) (1561년, 61세) 4월 18일.

2) 『초초본』에 없고, 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 泠 : 『초초본』에 ‘冷’으로 되어 있고, 교정기 ‘冷’이 있다.

4) 中山 : 『상계본』에 ‘山中’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

人所謂“山園甚佳，而人志則荒”者，人將以此加之我也．今見來喻，實獲我心，惟當相與勉之，庶不歸於自棄耳．琴夾之謂文山不當出，其意未可喻⁵⁾．所論之意，鄙見亦然．文山乞斬董⁶⁾宋臣，不聽則致仕而去，若將終身．及其再出，則所謂“被髮纓冠”之急，何暇計陳宜中耶？今欲指小節，以議大節，恐未免蚍⁷⁾蜉撼樹之譏也⁸⁾．近少俟事定，當⁹⁾遣僮驢，庶幾一來款語．【姑此奉報．】

5) : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

6) 董 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘董’으로 되어 있다. 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘董’이 있다.

7) 蚍 : 『상계본』에 ‘(虫+化)’로 되어 있다.

8) ‘也’ 뒤에 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘溪齋中大材子二人則去而與安道隨來于此矣’가 있다. 『중초본』에 추가 ‘傳本同’을 한 주목상란부전지 ‘■……■材子■……■更詳’이 있다.

9) 當 : 『정초본』, 『갑진중간본』에 없다. 『갑진중간본』에 원두주 ‘一本定下有當字’가 있다.

與趙士敬²⁾

近日簞瓢興味如何？知君屢空，自困涸轍，漠然如不知。頃有饋米數石者，又緣節日臨時，窮族未備祭需，遑遑者多，故分以救急，又未果。只不腆荒稻十斗，送似，笑領，以寬數朝之窘，何如？聞君與烏川諸人，共作清涼之遊。不審何日定躡謝屐，病脚未同勝踐，是恨。歸時，可共枉陶舍，披說仁智之樂，以洗我滯鬱耶。僕明或明明，出江上耳。餘在面款，不一。

窩姪³⁾輩，欲於陶山構小屋。意謂與聞遠・德弘等，隨便草造，故不爲禁止。今聞兩道出回文，與於其事者二十餘人云。若如此煩張，則與前日所止之舉，何以異乎？況其中彼本無意，而并入其名者非一二，此又不可之大者，非徒此也。僕之卜幽居，本欲爲養閒養病計耳。豈欲聚集童蒙輩，勸課誦讀爲學長役耶？既不副所望，則咎責羣興，所不能

1) (1561년, 61세) 5월 7일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月初七’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 姪 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘侄’로 되어 있다.

堪. 故爲今之計, 不得已又當止之, 而審等已歸榮川, 姑告於君, 須速以此意, 通于聞遠. 若往竹溪, 必過榮川⁴⁾而見審等, 爲詳告停之⁵⁾.

4) ‘ ’ 뒤에 『초초본』, 『중초본』에 ‘接’이 있다.

5) 川而……停之 : 『번남본』에 극행으로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【近何久不來耶，僕來此，靜中之味，不淺然豈無離索之懷，況魚梁之築不遠，老夫亦當返溪居，今明須來顧爲幸，僕奴馬皆病，不得送去，恨恨，然蔡家必有之，借來爲佳，壟雲時方匠役，雖來居處不穩，未敢多日，只數日共聽鳴泉可也，『性理大全』初卷，在几間否，有所考處，携來亦望，又「夙興夜寐箴」，若有傳本，并持示幸甚，餘俟面.】

1) (1561년, 61세) 5월 17일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月十七日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

【與趙士敬】 2)

【近況想佳，僕家中尙未復，今偶³⁾出江舍，大成亦到，至暮當還溪上耳，前去記草，進髡付還爲望，聞遠日與相從否，一見殊未從容耳.】

1) (1561년, 61세) 9월 19일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘九月十九日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘去’가 있다.

3) 偶 : 『초초본』에 ‘寓’로 되어 있고, 교정기 ‘偶’가 있다.

答趙士敬²⁾

見書知己回駕，向慰．前日記草，有未定處，本不當聽公取去，只緣記中創爲新論，未知得理與否，欲公更詳而指示病敗耳．不意公悵回一句鐫針，而徑播於人人．往者『天命圖說』正如此．吾不懲，故復至於此，可恨．幸速收還爲懇．清遠之會，甚適高情矣³⁾．似聞聞遠將大張唱筵，信乎？未知聞遠之力，能了此後不至於困蹙之更甚耶？果爾則爲親之事，何敢勸止？不然，恐一朝得閭巷咨嗟之末，未足以償後日貽親之憂也．況古云，孝子仁人之所以樂其親，不在於外至之榮耀耶．吾見後生輩得一小小名字，便絕爲傾倒做一件平生大事，可憫⁴⁾所見之不廣也．前日，君辱和拙句，虧⁵⁾至陶山，何不見示，而藏之弊篋中？吾近

1) (1561년, 61세) 9월 22일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十二日’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 見書……情矣 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

4) 憫 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘ ’, 『상계본』에 ‘悶’으로 되어 있다.

5) 虧 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 ‘携’로 되어 있다.

出偶檢而得之，兩詩皆好，深足慰滿人意也。漚韻續貂，適因曠暮，今未寫呈，隨後可也。

【答趙士敬[壬戌]】²⁾

【分席後歲時人事逐日擾擾，加以遽聞宗姪之喪，悲冗非常，不知三元之爲慶，書至，知侍迓新休，甚慰且賀且賀近又有新舊主餞迎等事，公私雜撓，更迭不絕，要之此月中未得閑養意味也，公出無驢僕，禮俗往來，安得如意，惟當閉門做工是爲第一義，勉之勉之，謹拜復.】

1) (1562년, 62세) 1월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘壬戌正月三日’로 되어 있고, 행간추기 ‘答趙士敬’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【咫尺伊阻，杳若遐邇，書筒之來，欣得好音，以慰岑寂³⁾，溪舍只有柳·金·鄭三人尙留，餘皆散去耳，獐穎荷惠甚珍爲其曾所未試故爾，所諭『心經』論克己復禮處，朱子所稱必訓作理字然後已之說辨析縷縷，指出鄙見之差，足以開發懵惑，不但以唯阿爲悅而止，甚幸甚幸，然在滉滯見，猶有所未釋然者，亦不敢以唯阿爲悅而止也，滉豈不知先生此一段說話，專爲容貌辭氣上加工而發，所以必用前日之說，而不敢從盛意者，亦以其語勢與義理竝先生平日訓釋諸書之例，而知其必不然也，蓋以語勢觀之，尋上⁴⁾講說正爲其不得精切的當之訓，故每不快意，至訓作理字，然後始精切的當無餘蘊而快於意，故乃已，所謂理字

1) (1562년, 62세) 5월 13일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月十日書’로 되어 있고, 『변남본』, 『상계본』에 제목이 없이 앞의 서간과 연결되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘■……■恐當去’, ‘■……■之說■……■去成龍’, ‘卅五’, 여백부전지 ‘後檢語類正論復禮訓詰乃覺其非故此說自以爲誤’가 있다.

3) 寂 : 『상계본』에 ‘ ’로 되어 있다.

4) 上 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 ‘常’으로 되어 있다.

之訓，卽指今『集註』天理之節文六字而言耳，既有精切之訓，然後所謂精微縝密者可見，故今乃知云云，所謂今乃者，正指其訓作理字快意之後而言也，不然若如公說尋常訓說，既不快意，訓作理字，又不快意兩語，皆說不得禮字意，恰好處緣何來歷遽能知其精微縝密如此耶，此語勢之不然者然也，若以義理言之，所謂容貌詞⁵⁾氣，以禮之節文顯著者言之，然節文顯著，何莫非性命之理流行發見，無物不體無時不然，卽公所謂一視一聽，以至一坐一立，無不以禮者是也，故以性理言則精微，以節文言則縝密，表裏精粗，兼舉無遺故云，非常情所及耳，若如公說，以訓作理字爲虛爲不快，而只見得容貌詞⁶⁾氣不可不謹爲重處，則是只說得表與粗一邊了其偏枯不仁甚矣，何有於精微縝密非常情所及耶，此又義理之不然者然也，且先生門人述先生訓釋諸書處云，一字未安，一詞未備，必沉潛反覆⁷⁾，或達朝不寐，或累日不倦，必求至當而後已，今如公說，尋常既不快意，訓作理字，又不快意然且苟然而遂已，則其視門人所述之

5) : 『상계본』에 ‘辭’로 되어 있다.

6) 詞 : 『상계본』에 ‘辭’로 되어 있다.

7) 覆 : 『상계본』에 ‘復’으로 되어 있다.

禮⁸⁾，合乎不合乎，愚恐先生之必不然也，今徒見先生只說訓作理字，而不及天與節文等字，遂以爲單提理字誤釋禮字，公誠以爲先生釋禮字曰，禮理也乎，雖曰向來未定之說，必不如是之踈鹵無情理也，況所引『論語』本小註先生說，喚做禮而不謂之理一段，乃指孔子告顏淵時，所以不言理而⁹⁾言禮之意，如是云爾，非論訓釋禮字之義，今引以爲證，尤末¹⁰⁾敢聞命也，然此意已曾略陳，未蒙領思顧乃愈執高見，說得愈密愈堅，固無由入得外說，既蒙不鄙，勤枉論辨，不容嘿嘿，聊復瀆告，不敢盡所欲言也，黃毛筆一柄海衣一張附上，并照，視至，山舍尚未通人，亦未期晤，臨風依然.】

【聞權景受又喪偶，眞所謂人生儘鮮歡也.】

8) : 『상계본』에 상란부전지 ‘禮字可疑’가 있다.

9) 而 : 『초초본』에 ‘以’로 되어 있고, 교정기 ‘而’가 있다.

10) 末 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘未’로 되어 있다.

【附上退溪先生】¹²⁾

【¹³⁾前蒙鐫誨克己復禮說，朱子所稱，必訓作理一句，
悞甚，終未得理會，敢茲再稟，按『心經附註』則作又
字，考本文則作必字，雖未知某字爲勝，而詳其語勢，
則似皆連¹⁴⁾上句讀，蓋既不快意，又訓作理，既不快
意，故必訓作理，皆不得已而強通之辭也，所謂然後
已者，乃據昔日不快之時，必如此然後已，亦不得已
而強已之已，非謂今既通之後決定之辭也，不然則其
下方云今乃知云爾，則文勢亦倒置矣，且朱子此說，
專爲容貌詞¹⁵⁾氣上加功¹⁶⁾，故若曰不必訓作理字而
據禮字自好，如一視一聽一言一動，以至靜時默時坐
時立時，無不以禮則自然心存於靜¹⁷⁾，而有以克己

11) (1562년, 62세) 5월 13일. 대방 서간. 이 편은 조목이 퇴계에게 보낸 것이다.

12) 『중초본』에 제목이 없다. 여기서는 『月川集』에 의거 제목을 보충하였다.

13) ‘前蒙’ 앞에 『초초본』에 ‘附’가 있다. 『초초본』에 상란추기 ‘不書’, 『중초본』에 상란부전지 ‘卅四’가 있다.

14) 連 : 『초초본』에 ‘遇’로 되어 있다.

15) 詞 : 『상계본』에 ‘辭’로 되어 있다.

16) 功 : 『초초본』에 ‘工’으로 되어 있다.

之私矣，此正精微縝密之義，而從前不悟，今乃知其如是云爾，況朱子亦謂喚做禮而不謂之理者，有著¹⁸⁾實處，只說理却空去了這箇禮，是天理節文教人有準則處云云，此一段說，具在『論語集註』大全中自作明證，今復攬取空虛無形影之理字，以解著¹⁹⁾實有憑據之禮字，而欲²⁰⁾學者解惑似無意謂今『集註』所謂天理之節文，則非如只訓作理字之謂也，只訓作理則語空理而遺實事也，必兼言天理之節文，然後言實事而本於理也，亦所謂精微縝密之訓也，固不可以昔日只訓作理者，爲今日兼學節文之訓也，亦不可以今日節文之訓爲前日只訓作理之語也，但恐如此等語，稍解文字者，一看便破，豈有高明獨見精義入神，而反不以爲然者乎，穆平日素無分寸之功，茫無一得，而不自涵泳以俟發蒙，而徑以乖謬之見，累犯函丈，固不免於²¹⁾躁迫偏暗之罪，然心中憤悱，則不得不一發也，幸有以教之。】²²⁾

17) : 『초초본』에 ‘正’으로 되어 있다.

18) 著 : 『초초본』에 ‘着’으로 되어 있다.

19) 著 : 『초초본』에 ‘着’으로 되어 있다.

20) 欲 : 『초초본』에 ‘言’으로 되어 있다.

21) 於 : 『초초본』에 없다.

與趙士敬[壬戌]²⁾

苦熱近年所無，不審侍奉爲況如何？僕憫山舍底平，適又士純來，相與來處纔四五日，而魚梁事作，明將還入溪上矣。舍空數月，燕沒已極。今雖芟闢，又將數月之空，心事恨未可賞適也。麥五斗，入一布囊封上，幸補輸公債之缺。固知濡沫之可笑，然當其缺輸時，升斗亦不爲無益也。布囊亦勿還。

22) ‘ ’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘七月十一日見於退溪方檢語類指示曰前日汝所言良是因曰看書最是難事’가 있다.

1) 임술년(1562년, 62세) 6월 21일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다.

【與趙士敬】 2)

【月已改矣，公東海之行，近想當發，公出無驢馬，何能如意，來告去須徑³⁾去勿強來，爲⁴⁾到彼見士純多問，多問兼其伯郡守君處，亦致問意爲佳⁵⁾，生長東海之濱，白首未成一遊，今因公壯遊，深慨長爲大方之家所笑也，遊錄竚俟以資病漢臥遊之興，亦一段奇事耳，此書亦勿須專報，報留付蔡·琴兩君處，隨便轉來爲佳，餘萬加珍悵幸甚，謹拜。】

1) (1562년, 62세) 9월.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘九月’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 徑 : 『초초본』에 ‘經’으로 되어 있고, 행간교정기 ‘ ’이 있다.

4) 『중초본』에 상란부전지 ‘爲下恐有[][][][]’가 있다.

5) 月已……爲佳 : 『중초본』에 주목행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

【與趙士敬】 2)

【聞遠飲散後，未聞消息，其於徵責等事，何以支堪，觀此舉措，似無好出場也，如何如何，就中昨黃仲舉寄書，兼問『心經』・『近思錄』所疑處，不得已檢本以答之，『心經』自聞遠處轉在君所，進入付送爲望，且向者鄭子中³⁾，索題桐江栗里等畫，已有絕句，曾以示君，君無乃有謄草否，其本藁尋⁴⁾之不得，子中今來索還，欲題而記念不得可笑，如有謄草，并須寄來幸甚，『理學錄』脫草所入空冊，已告黃仲舉，俟其來送呈，惟照謹此奉問。】

【前日大成邀席事可笑，今日又被，幹之固邀龜俛⁵⁾赴去，未知復惹生何事耳⁶⁾。】

1) (1562년, 62세) 10월 19일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘陽月十九日’로 되어 있고, 행간추기 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 中 : 『초초본』에 ‘ ’에 말거표시를 한 ‘仲’으로 되어 있다.

4) 藁尋 : 『상계본』에 ‘尋藁’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

5) 俛 : 『초초본』에 ‘統’으로 되어 있다.

6) 前日……何事耳 : 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【近日讀書玩理，想益有趣，似聞永陽之行，遂已停罷，未知信否，『理學錄』草本一冊并空冊筆墨呈去，煩爲下手幸甚，然適意隨便，不須趁程也，前所節抹³⁾，覺似太略，近更加批抹一過，未必盡得其宜，其有未穩處，稍復整頓何如，且每人傳首，皆當有史傳略三字，自元以下未盡追書，須依樣⁴⁾一例書之，其書全傳者，去略字爲佳，冷齋硯冰，炭一石聊備地爐之熏，白紙一束，或納謄書之徵，凍簡草草.】

1) (1562년, 62세) 12월 9일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月初九日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 抹 : 『초초본』에 ‘ ’로 되어 있다.

4) 樣 : 『초초본』에 ‘樣’으로 되어 있다.

答趙士敬[壬戌]²⁾

【前日人還，知侍奉出外。今得書又知好還，欣慰欣慰。『理學錄』得蒙寫諾，幸甚幸甚。】示喻以忿懣爲切己病痛，若非實下體察克復之功，何能自知之審至此耶？知過固難，改過不吝，爲尤難。只在自家能振勵勇爲，他人何得有與於其間哉？『近思錄』大目，謾寫呈納，其細目則公筆自好，何必求野鷺耶？“關樞³⁾”，隨後考示爲幸。“槩”之爲“樞”，年間亦考得，不知訓輔之言，是在何時之謬耶。【齋中三人，非久將散。今日與聞遠輩，往遊丹砂・月瀾等處耳。念間之來，企企俟面。不具。】

1) (1562년, 62세) 12월 12일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二日’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’이 있다.

3) : 『초초본』에 ‘樞’로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【承問感荷，落馬不至傷損，但有可寒心事，賴馬適不驚躍，因得無事，是爲幸甚耳，城主之罷，出於不意，恨深，昨與大成，往餞夜還，方以餘憊臥調齋中耳，竹妓謝狀成送，照後封授爲佳，君出無驢馬，相見何能如意，雪滿溪山，徒有訪剡之興.】

1) (1562년, 62세) 12월 18일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十八日’로 되어 있고, 행간주기 ‘答趙士敬’이 있다.

答趙士敬²⁾

城主罷行，出於恩遽，恐或鄉所及司馬未及設餞．今得示，知及行之猶不失情禮，不系於備不備，幸甚幸甚．但諸處上下事，此亦略聞．此事非常乖義，何可冒受乎？滉已令人告于鄉所，使其具白兼官，入庫堅封，以待新官之來，而聽其所處．又恐言傳或差，今早又簡諭于鄉所矣．旋聞兼官已還，本官想未及入庫．可慮可慮．見罷之後，一物皆非所擅，況如許事³⁾乎？鄉所聽令開出，甚爲無理．異日事出，則同受其罪．奈何？【大抵城主事事過當可惜其終自取困也⁴⁾】

1) (1562년, 62세) 12월 21일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘四十’, 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 事 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘濫分之’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘事上初本有濫分之三字’가 있다.

4) 大抵……困也 : 『정초본속집』에 없고, 하란추가 ‘大抵城主事事過當可惜其終自取困也’가 있다.

【與趙士敬[癸亥]】 2)

【春雪凝寒，氣味何似，僕閉門護寒，尙多愆度爲悶，
筆墨無乃已乏，今往各一，新曆一部并視至，俟暄暖，
當會於精舍耳.】

1) (1563년, 63세) 1월 23일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘癸亥正月二十三日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

答趙士敬[癸亥]²⁾

昨日鄙言，亦有如所慮之弊。但直道而行，攻人不避，有所當施處，有不當施處。如昨所論等處，率意用此，則非但有隨人厚薄，以行胸臆之嫌，其未必至於立威勢・招權力之醜。況已欲推吾所好，而攻人之不知推奉者，至發於朝論而立落人物，此實分黨相攻之漸，尤非所以處此世而安此無狀一老物之道也。故甚躊躇於此一事，公乃以模³⁾稜爲憂，然則亦欲露稜於此等處耶？【示『節要』書二冊，送去，杏花絕句，改補兩字，還呈并照。謹拜復。】

1) (1563년, 63세) 1월 27일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十七日邑主梁成海被臺劾見罷或傳子中所謂’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 模 : 『초초본』, 『정초본』에 ‘摸’로 되어 있다.

與趙士敬[癸亥]²⁾

今日，乃新宰上官之日．齊行之議，竟何如³⁾處之？
更思之，齊行則太近俗，俱隱則太近簡，只有司往見，
則不至於失體⁴⁾，而可行於久遠也．如何？

1) (1563년, 63세) 2월 3일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘仲春初二新宰郭’，『중초본』，『상계본』에 ‘與趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간주기 ‘與趙士敬’，『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’，상란부전지 ‘四十二’，주목상란주기 ‘續’이 있다.

3) 何如：『초초본』，『중초본』，『번남본』，『상계본』에 ‘如何’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘何如初本如何’가 있다.

4) 體：『초초본』，『중초본』，『상계본』에 ‘禮’로 되어 있다.

【回答趙士敬】 2)

【回簡，具知示意，城主昨宿甕泉，則今日何故不來，可怪耳，府伯處簡修送，但其禁門苛甚，無由呈達，故安奇察訪處小簡，并修去，若未呈簡，依此簡藉安奇圖之，幸甚，適因客來，草草.】

1) (1563년, 63세) 2월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘同日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘回答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

【慰趙士敬】 2)

【傳聞嗣孺之疾，竟至不救，不勝驚怛驚怛，慈念本重，況在君事所系尤重耶，然莫非天也，天豈終昧乎，十分寬抑以慰親意，甚善，病餘不能一一，謹奉慰.】

1) (1563년, 63세) 7월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘七月初三日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘慰趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

答趙士敬²⁾

【安道還得書，具悉.】示喻悼憫³⁾之深，果無可比. 但『家禮』，不成殤者，只云哭之以日易月，而別無論適子當爲後不成殤者之如何. 以意推之，只得如公所示爲當. 但如今⁴⁾爲長子斬衰三年之服行之者，亦未有聞，獨於此如是處之，恐又有問無齒決之譏，不知⁵⁾於公意如何？吾意於中亦當斟酌以處爲當. 所謂素帶亦不當用布，經帶亦可耳. 【謹復】

1) (1563년, 63세) 7월 4일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘四日’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 憫 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘悶’으로 되어 있다.

4) 如今 : 『상계본』에 ‘今如’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

5) 知 : 『초초본』에 ‘至’로 되어 있고, 교정기 ‘知’가 있다.

與趙士敬²⁾

近頗阻闊，嚮風悠悠。昨昨見鄭子中，吾未曾言及於君，而彼先念問，且曰“何以治行赴試？”竊云，“無以爲計，若往慶州，自彼可至於試所矣。”子中云，“然則自吾縣至慶州，吾當措給以送。”謂竊“須卽以此意，通于士敬，令其自此得人馬，以抵吾縣，則其後吾當處之。故竊委人通報”云云。子中爲君之意，可謂曲盡矣。及見君答簡，則大與子中之意相反，無乃竊兒書辭不達子中之意而然耶？不然，將非以過門不入爲憾而云爾耶？此則果爲子中未盡處，然彼意豈不以竊既受其託傳之語，行當知吾意故然耶？大抵吾黨中，雖或有小過，要當盡其委曲之實，而情恕豁然，是爲相知之間。若才有小違，便生疑阻，峻加斥絕，此可施於俗流，而不當施於吾輩中也。且君不欲就舉之意，亦恐不可太勇者，以親老家貧也。但今聞監試，清洪舉子有大悖事，勢必罷榜，罷則例兼罷東堂云。

1) (1563년, 63세) 9월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘九月三日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

如此則似不須拔貧強赴，在所斟酌耳．若赴則資於知友以赴試．古人亦爲之．君之知友，誰如子中者耶？近日朝廷有大彈擊，莫知其終³⁾如何．甚可憂駭⁴⁾．『朝報』一紙送去，見後還之．⁵⁾

6) 【十七日府啓，則李戡以大憲受李樑指喉而爲之也，十九日以玉堂論啓⁷⁾逐李樑・李戡而權輒代樑爲吏判，奇大恒代戡爲大憲矣，一二日之間，事機幹轉，聖斷可賀可賀，但猶未保後事之如何，又未詳事之端由得於傳聞與⁸⁾片幅之間可爲鬱悶⁹⁾，今日城主，要見於江上，其罷箭與否未可知也，罷則當出江舍，可相面悉，姑此．〔十七日府啓以高談浮節，前正郎朴素立・司正奇大升・前伍¹⁰⁾郎尹斗壽

3) : 『상계본』에 ‘莫知其終擊’으로 되어 있고, ‘擊’을 ‘莫’앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

4) 憂駭 : 『초초본』에 ‘憂駭憂駭’로 되어 있다.

5) 『중초본』에 주목행간추기 ‘此下有十七日府啓云云而在退陶先生集暑字卷’이 있다.

6) 『초초본』에 상란추기 ‘此下則不書’, 상란부전지 ‘十七日府啓則以下當移錄於近頗阻 云云書之下而低一字’가 있다.

7) 『초초본』에 주목상란추기 ‘手本有啓字下罷’, 『번남본』에 원두주 ‘手本有啓字下罷’, 『상계본』에 원두주 ‘手本啓字下有罷’가 있다.

8) 與 : 『초초본』에 ‘興’으로 되어 있고, 주목교정기 ‘與’가 있다.

9) 鬱悶 : 『초초본』에 ‘鬱悶鬱悶’으로 되어 있다.

10) 伍 : 『초초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘佐’로 되어 있다.

· 大護軍李文馨 · 府使許曄 · 縣監尹根壽等， 或罷職或削奪
官¹¹⁾爵， 未幾復正。 兩李及其黨皆遠竄¹²⁾。】’】

11) : 『상계본』에 ‘宦’으로 되어 있다.

12) 十七日府啓則……遠竄 : 『중초본』에 없고, 『번남본』, 『상계본』에 있다.

答趙士敬²⁾

【塊居苦待來音 簡到知來已似款接言觀 欣慰欣慰】
邦家不幸，忽有此變，臣民無所係望，其爲憂慟，難以言悉. 罔措奈何奈何？服之不及士庶，想以儲位雖正，澤未嘗及下，於服義無取故也. 此所謂義也. 【就中行事成虛固無可如何但君素好推占何爲不能預知其成虛而罷其行耶他日君雖說占人必不信此不是小事如何如何鷄林尹書領悉】吳子強去後，獨處山室，悄無晤對. 看事小定，惠顧是望. 【今不一一謹復】

1) (1563년, 63세) 9월 29일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十九日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘四十五’, 주목행간추기 ‘續’이 있다.

與趙士敬[甲子]²⁾

人日寒甚，無烟冷齋，氣味何似？年前，諸君與城主相從於杯酒間，多有失言，非獨君也。而卒歸疵於君者，以君言比他尤近倨傲故也。又聞君嘗見城主於雙碧，城主引大碗以屬君，君時已醉，疑城主以大器相嫚³⁾辱，發忤色忤言，不肯飲，徑起趨⁴⁾出。城主甚以爲怪云云，未知信否。城主不飲，而先飲君，則果似相嫚，既先飲而相屬，何疑於嫚乎？剛雖君子之德，少過則入於暴悍強忿。從來竊矚君資有此根本，而又每發於酒後。此尤非小患，不知君杜門思過，能念及此乎。君曾見朱先生責蔡西山書矣。以西山清修苦節，一失則下比於郭解。善惡之幾，間不容隙，其可畏如此。故有一絕見意，其引灌將軍罵坐事，非故甚

1) (1564년, 64세) 1월 7일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘甲子人日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘不去恐爲是’, 상란부전지 ‘無妨否’가 있다.

3) 嫚 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘慢’으로 되어 있다.

4) 趨 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『상계본』에 ‘ ’로 되어 있다.

言之也。幸深思而亟改之，朋友之望也。【『漢書』「叔孫通傳」有考處，進入付送，餘在後日，謹此。】

【答趙士敬】 2)

【隆寒奪春. 砭人病骨. 加以新歲人事紛紛. 殊無好況. 忽奉來音. 用慰心驚. 子中過此. 恨不得與君會晤. 不知竟未面否. 來初旬. 又欲來過耳. 榛子歲采. 以備官納. 二升寄呈. 揀取其可者而納之. 不能皆可也. 前來『名臣言行錄』及『漢書』一冊送去. 并照領. 日俟妍暖可相尋也. 不一.】

1) (1564년, 64세) 1월 19일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十九日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간 추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【³⁾安東府使書簡⁴⁾，似有悔過之意，其牛隻姑勿還給以待之，則勿推放送可望也，如此三四日，猶稼⁵⁾未放囚，則依法隻在處禮安官移訟之意，呈所志則必爲放送矣. [府使權公應挺也.]】

1) (1564년, 64세) 윤2월 1일.

2) 『초초본』에 ‘潤二月一日’로 되어 있다. 『초초본』에 상란추가 ‘此不書’, 주목상란추가 ‘低一字’가 있다.

3) ‘安東’ 앞에 『초초본』에 ‘右’가 있다.

4) ‘簡’ 뒤에 『초초본』에 ‘也’가 있다.

5) 稼 : 『초초본』, 『번남본』에 없다.

【答趙士敬】 2)

【近自省丘墓處，困劇而返，杜門疲臥寥落中，承見來音，慰遣多矣，又知密陽之行，在明日吾邑古無闕榜，而今之監試，乃有此外間喧喧，殊使人有攘臂下車之意，君等既不免屈首就，試願更勉出口氣以收摧陷廓清之功，以壓倒人言爲佳，呵呵，³⁾惟新適以姪⁴⁾女之行，一時兩書似難而前既奉諾，故聊修之，頷悉，餘冀好行萬萬，謹復⁵⁾。】

1) (1564년, 64세) 윤2월 3일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘後二月’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’이 있다.

3) 『중초본』에 상란부전지 ‘惟新條疑次不書’가 있다.

4) 姪 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘侄’로 되어 있다.

5) 『중초본』에 주목행간추기 ‘暑字卷有小錄’이 있다.

【與趙士敬】²⁾

【凝川之行，爲況何如，翹聞吉語耳，僕近方出江上，但兄女寡窮中，不意身死痛割不忍聞，不忍聞卽權好文母也，就中『理學通錄』末端，欲收賀醫閭有所考閱，前去延平答問等抄，不必趁速因遇便送來爲佳，餘在聞遠，不一.】

1) (1564년, 64세) 3월 12일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘三月十二日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘四十八’이 있다.

與趙士敬・琴聞遠²⁾

遊山，滉所首倡，豈非佳致？但適與城主祈雨之舉相值．雖云行事之後，羣往攪聒，至爲未安．且恐官中不無預措漁會之事，似若兼舉遊賞之事．使主宰誠意不專，則吾輩之過也．若以此故，避由他路，亦非所宜．且想山中³⁾澗泉枯涸無興致，不如停之以待得雨後看如何之爲善也．大抵看此事勢，斯民舉將填壑，令人日夕憂惶，罔知攸濟．夜中不寐，思得謬舉之非，呼燈作書，已白此意于城主，兼諭諸處．惟僉諒，幸甚幸甚．

1) (1564년, 64세) 3월 25일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十五日聞遠同’으로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬琴聞遠’이 있다.

3) 山中 : 『상계본』에 ‘中山’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

【與趙士敬】 2)

【承³⁾書有來意，何不來耶，就中審姪⁴⁾與安道孫，欲共讀『太極圖說』『西銘』等書，『性理大全』右兩卷，進僮付送爲佳，僕明往『溫溪』，明明還此，謹白.】

1) (1564년, 64세) 3월 29일(그믐).

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘晦日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘四十九’가 있다.

3) 承 : 『중초본』에 주목상란추가 ‘承手本作前’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘承手本作前’이 있다.

4) 姪 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘侄’로 되어 있다.

書-趙穆-84¹⁾

【與趙士敬】 2)

【近日動靜何如，遊山旣已面約，不謂中輟，遂未偕轡，至今懷缺，近何不一枉耶，前來唐本『大全』，具帙送還，照納，謹拜姑問.】

1) (1564년, 64세) 4월 24일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘四月二十四日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’, 상란부전지 ‘五十’이 있다.

與趙士敬²⁾

澤燠小雨，亦足以深發山居住趣，何惜惠然共享此樂。今遣僮騎，可卽著³⁾鞭，斗米在此，不煩齎挈也。見閱『錦溪集』，欲改吳訥誤⁴⁾稱處，而忘其齋號。公來則自可知之。如或有故不來，書示其號，幸幸。此文勝於詩，明快善論事。平時有未盡知者，今於其文見之。可惜可惜。

1) (1564년, 64세) 5월 12일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月十二日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘取之恐當’이 있다.

3) 著 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『변남본』에 ‘着’으로 되어 있다.

4) 誤 : 『정초본』에 ‘改’로 되어 있고, 교정기 ‘誤’가 있다.

與趙士敬²⁾

近甚阻闊，履度何似？試期臨迫，行計何以取辦？想未免小撓，如何如何？在自困之中³⁾，無所奉助，徒懸情耳。聞遠行否？亦何決耶？兩君皆無馬，雖小出入，尚須索人騎。此間不須來告行也。只當好行，勉旃勉旃可也。烏川諸人，亦皆以是謝之矣。但方此秋高，山水清甚。獨居殊有味，恨無與共之耳。【昨鄭眞寶見過亦匆匆少⁴⁾頃⁵⁾何益】公到都下，如有相問者，略爲致意。餘惟千萬慎韜⁶⁾。【謹拜】

【戶納清幾許而可適安東餉來封餘令人持器來取去何如若遲遲則或不能留也僕來此故今未送耳⁷⁾】

1) (1564년, 64세) 8월 21일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘八月二十一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 中 : 『상계본』에 없고, 교정기 ‘中’이 있다.

4) 少 : 『상계본』에 ‘小’로 되어 있다.

5) 頃 : 『상계본』에 ‘項’으로 되어 있다.

6) 韜 : 『정초본속집』에 ‘韜’로 되어 있다.

7) 戶納……送耳 : 『초초본』에 소자로 상단과 연결되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘去之何如’가 있다.

【答士敬・愼仲・夾之・惇叙・聞遠】²⁾

【得見金遷僉³⁾寄書，知僉行船滯陸行，皆出計外，不審何以達京，今者試日已過，佇聞吉語耳，拙患脚澁⁴⁾，作止無定，又遭期功之慘，尤覺劣劣，因兒子行，草草奉報，不具.】

1) (1564년, 64세) 9월 21일.

2) 『초초본』에 ‘九月十六日’에 산거표시를 한 ‘赴試僉君九月十六日愼仲夾之惇 聞遠’, 『문집습유』에 ‘答赴試諸君’으로 되어 있다. 『초초본』에 ‘赴試’, ‘愼仲’ 앞에 행간추가 ‘答’, ‘士敬’이 있고, 『중초본』에 상란부전지 ‘五十二’가 있다.

3) 遷僉 : 『상계본』에 ‘僉遷’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 澁 : 『문집습유』에 ‘濕’으로 되어 있다.

【答士敬・愼仲・夾之・惇叙】²⁾

【安道奴還，得僉書，近聞遠下來，又得士敬書，甚慰馳情，但既應科目，固應望得，而獨夾之不讓，僉君皆讓而不屑何耶，尙不見榜目，未知他知舊得失如何，夾之講以後事，又如何，士敬居泮果能無前却否，尙有陳省一路，不阻亨³⁾衢，何必居泮而後可耶，竊恐徒多失己無益於事也，所望僉加厲業，勿但歸咎於命途二字，幸甚. 謹復.】

【滉餘證尙多，病稍向歇⁴⁾.】

1) (1564년, 64세) 10월 5일.

2) 『초초본』에 ‘甲子陽月初五日’에 산거표시를 한 ‘甲子陽月初五日[士敬夾之愼仲惇]’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答僉君’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’, 상란부전지 ‘五十三’이 있다.

3) 亨 : 『초초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘享’으로 되어 있다. 『변남본』에 원두주 ‘享一作亨’, 『상계본』에 원두주 ‘享一本作亨’이 있다.

4) 餘證……向歇 : 『초초본』에 소자로 되어 있다.

【與士敬・愼仲・惇叙】2)

【近連因夾之而精等來，得見僉書，知相勵入泮，鼓篋閭侃，足慰馳想，但滿點之計，雖善，講讀不預，亦非臨渴所能得泉，須預勤講讀爲佳，滉脚蹇³⁾差歇，而麻痺間作，方服藥治療，未知終如何耳，惠魚感感，但古云居山者，不以魚鼈爲禮，況居泮而以此爲禮可⁴⁾，呵呵，餘惟勉勉，謹不具。】⁵⁾

【曹光益處小簡，僉可傳否，竊父子想已出城，故無書耳，修書未遣，而安道來到，始知竊尙滯留，可恨，至月初五⁶⁾，滉再告⁷⁾。】

1) (1564년, 64세) 11월 5일.

2) 『초초본』에 ‘晦日’에 산거표시가 한 ‘晦日[士敬惇 愼仲]’, 『문집습유』에 ‘答趙士敬金愼仲’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘寄僉君’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’, 상란부전지 ‘■見’이 있다.

3) 蹇 : 『문집습유』에 ‘寒’으로 되어 있다.

4) ‘可’ 뒤에 『초초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘乎’가 있다.

5) 『중초본』에 주목행간추기 ‘下十五卷答趙士敬金愼仲書末曹光益云云一條當附入’이 있다.

6) ‘五’ 뒤에 『상계본』에 ‘日’이 있다.

7) 曹光益……再告 : 『초초본』, 『중초본』에 없고, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 있다.

書-趙穆-90¹⁾

【寄趙士敬家】²⁾

【金而精處慶州所送青魚一冬音送上，一枝以奉甘旨爲佳，此亦而精意也，謹告³⁾.】

1) (1564년, 64세) 11월 27일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘至月二十七日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘寄趙士敬家’, 『중초본』에 상란부전지 ‘五十五’가 있다.

3) ‘謹告’ 뒤에 『초초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘[穆時在泮未歸]’가 있다. 『초초본』에 ‘穆時在泮未歸’에 산거표시가 있다.

【答趙士敬・金愼仲】 2)

【³⁾前累承僉書， 今又自烏川傳致書， 慰感何勝何勝， 就中城主被推事， 出於不意， 全由下吏不謹以至於此， 闔境駭悶⁴⁾， 然觀其推辭⁵⁾似輕歇， 勢當終歸次等之罰， 豈至於罷乎， 況事已發矣， 豈片簡營救⁶⁾所能圖乎， 故未得如君等示意， 恨愧恨愧， 知歸期不遠， 草草.】

【雪寒添病， 調治甚艱， 可悶^{7).}】

1) (1564년, 64세) 12월 20일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十二月二十日[士敬愼仲]’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간주기 ‘答趙士敬金愼仲’, 상란주기 ‘不書’, 『중초본』에 상란부전지 ‘五十六’, ‘不書’가 있다.

3) ‘前累’ 앞에 『초초본』에 ‘三度書來一報書 鹽消息問何如故山雲物如相待莫負歸期趁歲初’가 있고, 상란부전지 ‘■……■似漏更考’, ‘■……■連書絕句’, 행간부전지 ‘以上不書’가 있다.

4)悶 : 『문집습유』에 ‘憫’으로 되어 있다.

5)辭 : 『문집습유』에 ‘詞’로 되어 있다.

6)救 : 『문집습유』에 ‘掄’로 되어 있다.

7)悶 : 『문집습유』에 ‘憫’으로 되어 있다.

【答趙士敬[乙丑]】 2)

【竚日久矣，頗怪行遲，來示知己稅駕，慰豁甚至，又得吳子強書，如與其人晤接，亦爲欣幸，僕寒疾未盡祛，日有應接之煩，殊無適意，今又義城前令來告別臨到，草草未悉，俟歇面布，謹報.】

【中間累得僉書，只修一報付縣人，滯傳空還納，愧恨^{3).4)}】

1) (1565년, 65세) 1월 21일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘乙丑元月二十一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’, 상란부전지 ‘五十七’이 있다.

3) ‘恨’ 뒤에 『번남본』, 『상계본』에 ‘[米二斗太二斗一止兒啼]’가 있다.

4) 中間……愧恨 : 『초초본』에 소자로 상단과 연결되어 있고, 『번남본』, 『상계본』에 극행으로 되어 있다.

答趙士敬[乙丑]²⁾

奉問慰慰，國恤遽出不意，驚痛之中，又慮上體如何．憂悶不可言．『禮』云，以文書到日哭臨．其後第六日成服．然則儒生諸人變服，亦當以是爲准³⁾．但此中，因安東所報，十二日已聞之．而文書到縣，在昨日，若從昨計則太緩未安．故只從十二計之，十七日當成服．以製服事，今刻入溪上耳．十七朝，出山舍成服，來則可敘近懷．【只復⁴⁾】

1) (1565년, 65세) 4월 15일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十五日’, 『중초본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘五十八’, 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 准 : 『정초본속집』에 ‘準’으로 되어 있다.

4) ‘只復’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘[初七日大妃昇遐]’가 있다.

與趙士敬²⁾

近況何如³⁾? 滉初四日，始拜承有旨書狀，諭許遞職，可遂退閒，聖恩如天，何以上報? 只有收拾桑榆，少免罪過，此一事可庶幾耳。而病昏至此，何能如意耶? 近日，加以眼疾，不能看書，尤恨。【⁴⁾拙句八絕，呈發一笑。】『心經』・『禮記』送去。『心經』既標⁵⁾題不善，未免貼紙改題亦未善，可笑。

1) (1565년, 65세) 5월 8일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月初八日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘五十九’, 주목상란추기 ‘上소’이 있다.

3) 何如 : 『상계본』에 ‘如何’ 되어 있다.

4) 『중초본』에 상란부전지 ‘拙句條議次書 下書同’이 있다.

5) 既標 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 ‘標既’로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【問何如，僕眼病往復，殊礙閑興，今以先忌入溪莊上
溫溪，十八後當復出耳，前呈拙句內幾人猜改幾作，
又素心羸³⁾得友松筠，改作沉痾羸⁴⁾得付松筠，衛武
耄期亦警規，改作衛武猶箴九十年，規字失韻可，笑，
濂洛，改私淑.】 5)

1) (1565년, 65세) 5월 14일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘望前一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘同誠一’, 상란부전지 ‘六十’이 있다.

3) 羸 : 『상계본』에 ‘羸’로 되어 있다.

4) 羸 : 『상계본』에 ‘羸’로 되어 있다.

5) ‘私淑’ 뒤 별행에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘米二斗太二斗一止兒啼 [詩載陶山拾遺]’가 저이자로 되어 있다.

【與趙士敬・琴聞遠】 2)

【時雨，想同此喜也，金而精遣人來致書諸處，今此送去，欲答答付進人何如，其奴有所往，數日當回此告還矣，且叩士敬，而精得『節要』書，欲讀而多未曉，欲看僕曾所解寫在曆紙內者，今不記曆中解本所在處，不知於君有此否，不一.】

【所云筍本，未至於不可示人，則欲付送之，金之爲人，可信，應不失去³⁾.】

1) (1565년, 65세) 6월 19일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月十九日[士敬聞遠]’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬琴聞遠’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 所云……失去 : 『초초본』에 소자로 상단과 연결되어 있다.

答趙士敬[乙丑]²⁾

一僧往回，一筒兩書，兼論『心經』一紙，所以慰發趣味者深矣。田家得雨，喜騰郊野。對山聽泉，境與意會。庭草一般，萬物自得。小堂終日，樂亦無窮，想此意同之也。『心經』舊件送去。但此一件，少時，妄加點抹³⁾剪補，其勘正亦殊疎漏，不足憑校。近西海柳監司印寄來一件，欲加校點，以資觀省，而時未暇也。子中『名賢錄』時在此，恐雨濕，隨後送呈。臨安亦江表之說固然，但其引尋遂初事，只取不從恢復策一意看，則如所示亦近之。但當先生力主恢復，韓·李諸人竝從和議之時，與桓溫·孫綽時，其事情向背·邪正·得失，大不相侔，故於來說，未敢遽以爲然也。後當面論看如何耳。陶山時無出意，又聞魚梁不久而作，昨約大成，秋初一作月瀾遊耳。鄭子中去後，一嘗通信，云望間發京行，今想已發，且無使人可問。

1) (1565년, 65세) 6월 23일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘六月二十三日’, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 抹 : 『초초본』에 ‘ ’로 되어 있다.

來簡還納，而精書當如戒傳之，『節要』解，附在冊子裏。果難他送，不送而姑留此。但謬妄雜說，如是筭錄，適以彰過，非但無用而已。汗惡汗惡。『心經』疑義，寫在別紙。君得『心經』二件，金愼仲不要一件否？彥遇不事舉業，正好看此等書。未知看否如何？若看得意味，見君必語及之，故問之耳。聞遠讀書否⁴⁾？不讀書，孤山雖好，何益於事？

書-趙穆-97-1

別紙

『心經』贊，惟理無形一語，舊未見有可疑，今如此致疑，儘看得細密。蓋舜之本語，“道心惟微”，既謂之心，則乃指心之發用處言，非指理之微顯⁵⁾而言。西山以是爲言，似非本意。然其上文，已明言道心⁶⁾伊

4) ‘ ’ 뒤에 『초초본』에 ‘若’이 있다. 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘一本否下有若字’가 있다.

5) 微顯 : 『초초본』, 『정초본』에 ‘顯微’로 되어 있다. 『중초본』에 앞뒤 바꿈표시가 있다.

6) 道心 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『갑진중간본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘人心’으로 되어 있다. 『초초본』, 『중초본』에 상란부전지

何，而曰“根於性命”？曰“仁義中正，而後係之”？以此言，其意謂道心之所以微妙難明，以性命之理無形象可見故也。其言有漸次・脈絡，與整庵⁷⁾之見固不同矣。來喻亦已見得此意矣。但其下，乃復謂西山下語偶失照管，則又非矣。蓋西山語非失也。

『心學圖』，未敢必以爲西山作。然其規模位置，甚精審的當，不可輕看。恨不著⁸⁾作者姓名耳。

更按，圖乃新安程林隱復心所作，見林隱『四書章圖』中卷⁹⁾。

人心爲私欲，程門只作如此看。朱子初間亦從之。其說見於『大全』書，『答何叔京』等書者，可考，其以爲非私欲，乃晚年定論，附註，兼取前後說故耳。

“義理精微難見”一條，嘗考『語類』，非有誤也。蓋於此答道心惟微之間，而欲說義理精微處以曉之。以其無形而難於爲說，故且就利害粗淺顯著¹⁰⁾處，言此

{ }之人當作道，『갑진중간본』에 두주 ‘人恐道’，『번남본』，『상계본』에 원두주 ‘人心印本作道心’，『상계본』에 두주 ‘印本 作人大山曰當作道’가 있다.

7) 庵：『상계본』에 ‘菴’으로 되어 있다.

8) 著：『초초본』，『중초본』에 ‘着’으로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘著’가 있다.

9) 更按……中卷：『초초본』에 소자로 상단과 연결되어 있다.

之易見，則聽者可因以¹¹⁾知彼之難知者，因而又言鳥獸已有不知之云者。又以見禽獸知飢食渴飲，而不知利害，衆人知利害，而不知義理，惟君子，存其所以異於禽獸者，故能知義理之精微。其大義不過如此云爾。王魯齋圖說，鄙意亦多未瑩，試指擿¹²⁾論之。知其本無，故曰“危”，則近矣。知其本有，故曰“微”，其爲“微”也豈本有之故耶？生於耳目口鼻等之¹³⁾心，不失正理，則皆天則也。故人心不可謂之人欲。初非謂正字私字見于外之故，而不可謂之人欲。不知此老說話，如何而有此疎脫。今將大意推之，則非謂本有故微也。由外推入而知，故爲微云耳。非止謂正私見于外，故不可謂之人欲，乃通指上文原字以下所論之意，而云然耳。然終是有難解處。微字置下底，與整庵¹⁴⁾“寂然不動爲道心”之說相類，正是如此。來喻不易如此看得出矣。但又謂以私屬形，以危屬氣，此則不然。其於形氣兩字間，畫一線屬危者，實

10) 以：『초초본』, 『중초본』에 ‘着’으로 되어 있다. 『중초본』에 교정기 ‘著’가 있다.

11) 以：『번남본』, 『상계본』에 ‘而’로 되어 있다.

12) 指：『상계본』에 ‘擿指’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

13) 等之：『상계본』에 ‘之等’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

14) 庵：『상계본』에 ‘菴’으로 되어 있다.

以兩字併屬之意。其於私字一線，雖從形字上頭而起，其實亦併氣字通帶而屬之耳。非分二字各屬之也。

【附人心道心精一執中圖】 15)



16)

15) 『 』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

16) 【附人心道心精一執中圖】 【圖板】 상계본 13책-U1206 / 번남본 2책 266쪽 / 초초본 19책 I1455 / 중초본 2-2서-9-H0723

答趙士敬²⁾

縷縷具悉. 示圖詳在別紙. 柳而得兄弟有好意思, 但功未深入, 而尚氣易言, 固爲有病. 然愼仲若能受人盡言, 則而得之言, 寧不爲藥石耶? 乃反以爲不恭, 而發愠語, 何耶? 然得好書而不看, 名讀書而無得, 吾輩皆然, 又不當獨怪愼仲也. 士純在陶舍, 冒熱踰山, 講訂書傳, 因與溫繹律曆諸筭之廢忘者, 深覺有益. 但適此歊煉, 加以賓客之擾, 猶未專精爲恨耳. 愼仲新構草亭, 以清涼入望, 頗自矜, 有詩來示. 一再往復, 謾往視至. 烏川諸人, 近有來意, 未卜何日, 玄風裴上舍紳, 旬望亦有來音云, 未知果耳.

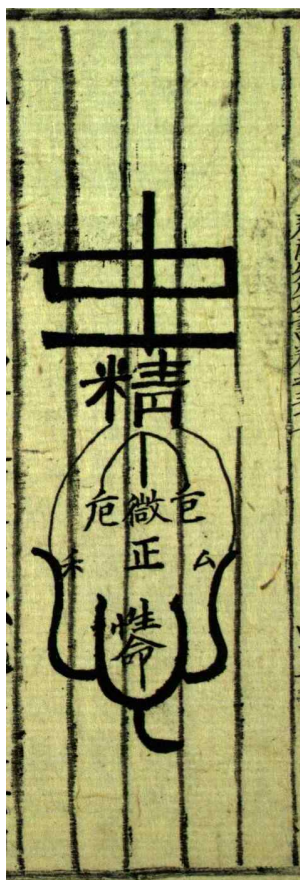
1) (1565년, 65세) 7월 3일.

2) 『초초본』에 ‘七月三日’로 되어 있다.

別紙

『人心道心圖』，因公言有所改易，然猶未到十分正當精密無可改處。要之，不能躬行心得，而在旁邊闕觀・模畫，其未能盡善，宜矣。然反覆乎來圖，亦未悟十分之善。只將兩圖并回納，照處之。

別紙³⁾



4)

3) 『 』에 제목이 없다.

4) 【圖板】 상계본 13책-U1207 / 번남본 2책 266쪽 / 초초본 19책
I1456 / 중초본 2-2서-9-H0725

5)形氣二字，既作一體中坼之法，私危等字，亦同此法，乃爲的當．微字，王氏置於命字下，未穩之意，公已曾⁶⁾論辯⁷⁾，可謂見得到矣．兼舜之語意，實以危微字，狀心之用，固不合置此字於性命形氣之先．且惟精之功，朱先生雖有察夫二者之間之語，然心有二發，而所以精之之心，非有二用，則精字分置兩邊，亦未爲得．故試以妄意，略改動來圖，別紙寫去，并以是參詳，何如？

5) 『 』에 주목상란추기 ‘形氣以下從極行書’，추기 ‘圖不書’를 한 주목상란부전지 ‘從極行書’가 있다.

6) 已曾 : 『정초본』에 앞뒤바꿈표시 ‘乙’, 『갑진중간본』, 『계묘교정본』에 원두주 ‘已曾一本乙’, 『변남본』에 원두주 ‘已曾一本乙’, 『상계본』에 두주 ‘已曾一本乙’이 있다.

7) 辯 : 『상계본』에 ‘辨’으로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【頃日會議，不謂僉見有大不同如許，故直請停之，及聞僉雖被鄙說尼停，皆有奮鬱攘袂之意，方悔僕不知，但告已見而聽諸君自議處也，其間有無限說話，非泓穎所預知姑不云，鄭子精書，隣居寺奴，有自京回者，持來故傳上，照領，金士純·禹景善欲讀『啓蒙』，僕何能知徒爲無事生事耳.】

1) (1565년, 65세) 8월 5일.

2) 『초초본』에 ‘以請誅普愚尙州檄書至會議鄉堂先生以書止止’에 산거표시를 한 ‘八月初五日[以請誅普愚尙州檄書至會議鄉堂先生以書止止]’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’, 상란부전지 ‘六十二’가 있다.

答趙士敬²⁾

頃奉謀野之報，蒙被獲益多矣。幸幸。諸友不意來集，欲借視聽於盲聾。舊忘新味，無以相發明，甚孤僉來之意，愧仄無已。若得如君彊輔在此，庶幾相資，而又不得，恨恨。『心經』領得，但所謂筭錄者，不謂君枉作此等事，適所以彰謬拙於人之見聞，令人瑟縮失據。又曾略窺一二，則其間不無脫誤。欲一番過目檢點，近緣諸人更迭相守，病力無暇他及，而未果。今姑未應索還，幸垂寬恕。『理學錄』事，又非如來喻之云，君何見責之峻耶？嘗見朱先生說人以未成底文字輕示人傳出者之爲非。滉不能遵依至戒，已往之事，不可勝悔。此書又其未成之尤甚者，故姑未出付人看耳。更安有猜嫌而然乎？『心經』疑義改訂本，謹奉置案上，徐就上面入思議，卒業而後奉報也。『人心道心圖』改本在此。但滉謬本，看得多病敗，稍加移動・整貼，而夾置冊子裏。更求之，忘其爲某冊，尚未

1) (1565년, 65세) 8월 10일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十日’로 되어 있고, 행간주기 ‘答趙士敬’이 있다.

改作. 凡事昏眩類此, 何望於精微之學乎? 直可一笑. 自明日, 往來上墓・節祠³⁾等事, 要是十七・八日乃定, 其後看如何. 且此草草. 【照諒謹復.】

【改圖.】⁴⁾



5)6)

3) : 『정초본』에 상란부전지 ‘祠刊板作祀’, 『갑진중간본』에 두주 ‘祠恐祀’가 있다.

4) 『중초본』에 상란부전지 ‘不書何如’가 있다.

5) 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

6) 【改圖.】 【圖板】 상계본 13책-U1208 / 번남본 2책 268쪽 / 초초본 19책 I1458 / 중초본 2-2서-9-H0727

答趙士敬²⁾

所論程林隱『心學圖』，謹悉雅意。然滉所疑，惟“求放心”一節置之似差。嘗諦思之，欲只與其上“心在”換置，則“求放心”與“心思”相對，“心在”與“養心”相對。能求放心，則心得其官矣。心無不在，則心得其養矣。自餘諸目，但見其可敬・可法，未見有謬誤須改處。今來示，乃歷指其病而詆訾之，其精思至此，雖若可喜，竊恐思之過，而或反害於趣尚也。蓋林隱於心圈³⁾上頭，對置“良心”・“本心”，兩旁，對置“赤子心”・“大人心”者，非欲以此分類於“人心⁴⁾”與“道心”，同其精擇而去取之也。要以見心之爲物，渾然全體之中，隨其所發・所就地頭分劑，而有如此般樣名目，欲使學者，因其名目，而究其義意，玩味而體認之。久則衆理融會，而心之全體

1) (1565년, 65세) 9월 1일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘九月一日’로 되어 있고, 행간추기 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 圈 : 『상계본』에 ‘圖’로 되어 있다.

4) 人心 : 『상계본』에 ‘心人’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

在是矣。乃於其下，始對舉“人心”・“道心”，而繼之以“精一”・“戒懼”・“克復”・“操存”之屬。其間有無限要妙⁵⁾・功夫・旨趣。此是程隱⁶⁾翁四・五十年林下潛心所得，恐難以一朝率然立論所能攻破也。且公以“養心”，爲用工之初，而林隱圖繼“養心”於“心思”之後。深斥其非，此亦鄙見所未喻也。孟子曰“養其大體爲大人”。“大體”之謂，“心”也。吾未知此所謂“養”者，只養於用工之初，可恃以爲平生地乎。抑通乎爲學始終本末而言也。周濂溪『養心亭說』曰“予謂養心，不止於寡而存耳。蓋寡焉以至於無，無則誠立・明通。誠立，賢也。明通，聖也。是聖賢非性生，必養心而至之。”夫程翁之所謂養心，亦若是，其不可以爲用工之初，明矣。何可輕議之耶？如又以此等義類推言之，向所疑“求放心”處，卻恐不必爲疑也。何者？舉其大槩而泛論之，“求放心”，固若爲始學之事，若推其極而細論之，有大不然者。夫所謂“放心”，非止謂逐物營營・奔⁷⁾馳之心，一刻一念些少走失，皆“放”也。夫所謂“求”，

5) : 『상계본』에 ‘抄’로 되어 있다.

6) 隱 : 『상계본』 ‘穩’으로 되어 있다.

7) 奔 : 『상계본』에 ‘犇’으로 되어 있다.

非謂一日一餉乍然尋來⁸⁾捉住，便爲終身爲學之基本。蓋日日念念，在在處處，才覺有透漏，便卽收攝整頓得惺惺，是之謂“求”，故程子曰“聖賢千言萬語，只是欲人將已放之心約之，使反復入身來，自能尋向上去，下學而上達也。”觀程子此言，直以聖賢許多言語，皆若以爲“求放心”設。誠若是焉。此一事占地步，不亦廣博而悠長乎。愚恐自大賢以下，皆不可謂無此事。顏子三月不違仁，當其覺違而復仁也。便似微有些此箇意思。其餘則日月至焉。當其未至之時，未知幾放而幾求。及其至也。或以日，或以月，則亦豈免“求放心”之節度乎？但其“放”也其“求”也。各隨其人之才分・學力，而有大小・精粗・遠近・難易之不同耳。[『大學』言“誠意”功效，至於“心廣體胖”，若可以無“放⁹⁾”矣。其言“正心”處，又有“四不正”・“三不在”，斯皆“放心”之病，其可不“求”而自“正”乎？既言“意誠”・“心正”，若可以無放辟之虞矣。至言“修齊”處，又有“五辟”・“二莫知”之戒，以此，見“求放心”不可輕言也。]苟“放心”之“求”，只在於始，而無與於終，

8) : 『정초본』에 ‘求’로 되어 있다. 『중초본』에 추가 ‘傳本亦作來’를 한 주목상란부전지 ‘來疑求更詳’, 『상계본』에 두주 ‘來一作求’가 있다.

9) 放 : 『중초본』에 ‘效’로 되어 있고, 교정기 ‘放’이 있다.

孟子當曰“學問之始，必求放心”，可矣。今以“學問之道無他”六字，包括而言之，是固程子之意也。然則“求放心”所置之處，亦不必疑而欲移動之也。不知盛意終以爲如何¹⁰⁾。

『心經』諸說，看得亦甚密。其中所引『四書』諸章處，病舊註多疎脫，欲去舊註而一用朱子『集註』『章句』之說，此意固善，滉向來亦欲依此去取。則所去者或人之註，所取者朱子之說，似爲無害。但以此經之行於今，殆與『四子』『近思錄』，同其尊用，一朝輒以己意有所改動，非徒人共駭怪，於心亦甚未安，久而未果。茲承示及，亦難以爲公謀，所以不敢索性說也。示喻於本註・附註中，遇有爲說未善者，有若¹¹⁾衍字者，竝欲削去。公¹²⁾能如此考覈得出，可謂不易。雖然，更細思之，使人不能無疑。竊見古經傳中誤字・衍文，自漢・唐諸儒，以及有宋諸老先生，皆謹存而不敢輒改，只註其下曰“某當作某，某字”・“當爲衍文”而已。何嘗有一覺其有誤・有衍・有不可於義，卽奮筆句¹³⁾抹而削除之耶？王

10) ……如何：『초초본』에 별행으로 되어 있다.

11) 有若：『상계본』에 ‘若有’로 되어 있다.

12) ‘公’ 뒤에 『상계본』에 ‘有’가 있다.

13) 句：『중초본』, 『정초본』에 ‘勾’로 되어 있다.

魯齋學術固多病，『人心道心圖』，誠有可疑處，其『自敘』說，亦殊未瑩。然今但當講明其是非，或別爲圖，以訂其差。要得我不爲其說所誤則可，至欲就經中削去，則未可也。毛・鄭二說，固不切，然寂寥數句，存亦何妨？附註中程・朱諸說，其聯章累引處，或有再出“程子”・“朱子”字，揆之他例，固近於衍。然『論語』中，除一章內再有“子曰”字者，先儒以“衍文”，或“非一日之言”處之外，其他每章首，加“子曰”・“孔子曰”字，不見有重複¹⁴⁾之¹⁵⁾病。今此書雖或偶有再出之處，有何大妨，而欲一一削之耶？范氏「心箴」，先生每加稱賞，而呂東萊反輕視之。後學於此，當思東萊之輕視得失如何？先生之稱賞旨意何在？正是吾身因有所省發得力處。公既不能思及於此，乃以其文字有少難曉處，直欲削去之，無乃不可之尤者乎？願公三思焉。“上帝臨女¹⁶⁾”章舊註，愚謂一條，滉深愛其言。每誦味之，不勝其感衷激懦，以爲非朱先生，不能以發此。況舊註雖疎鹵，皆引諸說，而不用註者說，則已爲定例，何可以此一條，獨指爲

14) : 『정초본』에 ‘復’으로 되어 있고, 교정기 ‘復’이 있다.

15) 重複之 : 『상계본』에 ‘復之重’으로 되어 있고, ‘重’을 ‘復’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

16) 女 : 『초초본』, 『중초본』에 ‘汝’로 되어 있다.

西山說耶？今『詩集傳』，雖無之，安知或見於他書而舊註引之耶？“無名指”章附註末，“程子鄭氏”一條，果可疑。然亦或西山曾有此說於他處，而篁墩引著¹⁷⁾于此，未可知耳。惟上蔡稱明道“一團和氣”處，葉氏註語，誤而綴書，公能考出，甚善甚善。然亦不欲遽削，但註其下云云，宜亦可也。大抵人之所見苦不同，好惡亦不齊。若人人¹⁸⁾用己意，更易削除，則古經之傳於今者，無復完理，其害豈少哉？晦翁先生責張·劉二公力主胡本·程集也。引程夫子之言曰“人之爲學，其失在於自主張太過。橫渠猶戒以‘自處太重，無復以來天下之善’。”今於此經，若一如來喻之云，得無近於自處太¹⁹⁾重·自主張太過乎？滉鄙鈍無聞，幸於此經·此註中，略似有窺尋路脈處。年來隨分用工，多在這裏。只默念聲²⁰⁾誦其經文，已覺一生知得不能盡，行得不可窮。矧乎附註，實濂·洛·關·閩之淵海。每入其中，不自勝其望洋向若之歎也。願公且勿以挾摘²¹⁾文字上瑕疵爲務，須虛心遜

17) : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘着’으로 되어 있다.

18) 不齊若人人 : 『상계본』에 ‘齊若人人不’로 되어 있고, ‘不’을 ‘齊’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

19) 太 : 『번남본』에 ‘大’로 되어 있다.

20) 聲 : 『갑진중간본』에 두주 ‘聲疑成’이 있다.

21) 摘 : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

志，一向尊尙其書，如許魯齋之於『小學』然，則其中一言一句，師法奉持之且不暇，更安有工夫點檢其他耶。旣蒙不鄙，俯詢及此，不得不罄竭愚慮。悚仄悚²²⁾仄。

22) : 『초초본』에 없고, 교정기 ‘悚’이 있다.

與趙士敬²⁾

頃者汾會，因君戲言，致罰於君，不覺喧笑，皆是酒失，追思悚惕，就中前寄「人心道心圖」，欲於往復之間，或有啓³⁾益。而細思多有齟齬，不可示人。近聞柳而得過君而見其圖云云。恐如此，或爲人傳播⁴⁾，爲具眼人所譏罵。向以「天命」一圖，招⁵⁾拳惹踢非一。今豈可又作此過耶。初改兩圖，并收付還爲望。【謹拜】

1) (1565년, 65세) 10월 10일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 상란부전지 ‘六十三’, 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 啓 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘契’로 되어 있다.

4) 播 : 『초초본』에 ‘(手+盡)’으로 되어 있다.

5) 招 : 『초초본』에 ‘把’로 되어 있고, 교정기 ‘招’가 있다.

答趙士敬問目

『晦庵書節要』十二卷，「答徐子融書」，“更向他頭上過去”，是更求一唯以上一層妙處求到也耶？

是。過，是超過此地位去也。

【「答陳器之書」，綱理之大者，‘理’疑作‘領’。】

【未可必[按國本『性理大全』作‘領’】

【「答葉味道書」，問目第三條，女之本喪，或疑‘本’字是‘奔’字之誤。】

【有理】

「答張敬之²⁾書」，“比較父祖年甲”。祖先於父，父後於祖。其年甲高下，雖癡人，亦不當較也。

非謂將父與祖相較，謂將己之父祖，與他人父祖相比較耳。

「答林正卿書」，“季通書來云云”。此因正卿有異論，而有憾於季通前日過譽之辭耶？渠病處云，則

1) (1565년, 65세) 10월 중순.

2) 之：『정초본』에 교정기 ‘夫’，두주 ‘之字恐是夫字’가 있다.

非責過譽，乃正卿所學，不切於身³⁾，皆自季通帶累來，故不責正卿，而直論季通所學之病而已耶⁴⁾?

此說是。但“有憾於”三字⁵⁾未穩，改作“始覺得”。

旬呈

謫人，每旬呈文字於所管州縣也。

【洪按『論語』作弘】

【弘與洪義通[⁶⁾按『大全』弘多作洪疑宋太祖父名弘殷故當時諱弘字不用也耶⁷⁾】

文義文理，何分?

書中意旨曰文義，書中道理曰文理。

「答楊子順書」，論“克己復禮”，而引夫子·子路事，看不破。

乘桴之歎⁸⁾，雖云假設，其無一毫惹絆，可知，辦得

3) : 『상계본』에 ‘身於’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 病而已耶 : 『상계본』에 ‘而已耶病’으로 되어 있고, ‘病’을 ‘而’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

5) 憾於三字 : 『상계본』에 ‘於三字憾’으로 되어 있고, ‘憾’을 ‘於’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

6) 按大……也耶 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘非本註則當去’가 있다.

7) 洪按……也耶 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

如此胸懷，然後“克復”可言耳。

「答吳斗南書」第二條，“決不能發此聽信⁹⁾身心，言”不能起發此聽從篤信於身心性命¹⁰⁾之學之意耶？

言不能起發此聽從篤信之身心耳。“身”字只於“心”字帶說，不作別意看。

【「答輔漢卿」第四條，在彼者¹¹⁾彼，指漢卿所處耶？】

【漢卿嘉興人，近臨安故揔指都人云¹²⁾。】

「答陳衛道」第二條，“卻好且拈向一邊”，是謂姑撥置別處，勿爲想像云否？

是

罩占，是遮蔽掩覆之意否？

魚罟之自上籠下者。

8) : 『상계본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

9) 第二條……聽信 : 『상계본』에 ‘二條決不能發此聽信第’로 되어 있고, ‘第’를 ‘二’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

10) 信於身心性命 : 『상계본』에 ‘於身心性命信’으로 되어 있고, ‘信’을 ‘於’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

11) 者 : 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

12) 答輔……人云 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

【「答陳才卿書」，當有處，謂當有處之之道否.】

【是】

【或恐處字上下，有闕字.】

【無闕文.】

【棒喝禪宗】

【問禪，答者，或用棒打，或呵喝而令人悟道.】

【第四條水北】

【似是才卿講學之所，未詳何地.】

【「答余正叔」對塔說相輪.】

【相輪塔上所有之物，觀塔不由中上，層層歷覽. 但於平地，對塔說相輪之狀，雖說得分明，無少益於觀塔之實.[本程子語]蓋空言不踐履之喻.】

【一直.】

【猶言一向，直如此也¹³⁾.】

「答趙恭父」第三條，“鼠藥”.

置毒於鼠食物中，以斃鼠耳.

【「答趙致道」末段大須疑乙】

13) ……此也：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

【不當¹⁴⁾乙¹⁵⁾.】

【「答周純仁書」，一番除拜何事】

【當時政事也¹⁶⁾.】

【所謂故舊何人?】

【謂如蔡·呂等諸賢】

【謹出疑作讀書.】

【不是¹⁷⁾.】

【「答周南仲」第二條，體究向承面教云저주다. 如此等處則義不然，是體驗窮究之謂¹⁸⁾.】

【一語而取義各異¹⁹⁾】

【「答許生書」，看話頭何意?】

【²⁰⁾謂其言之題頭，禪家謂道無不在. 只謾舉一話頭，

14) ‘ ’ 뒤에 『상계본』에 말거표시를 한 ‘疑’가 있다.

15) 答趙……當乙 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

16) 答周純……事也 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘此一段不書’가 있다.

17) 謹出……不是 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘此一段不書’가 있다.

18) 處則……之謂 : 『상계본』에 ‘則義不然是體驗窮究之謂處’로 되어 있고, ‘處’를 ‘則’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

19) 答周南……各異 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘此亦不書’가 있다.

20) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘■……■當去■……■定’이 있다.

道便在此²¹⁾.】

「答杜叔高」²²⁾【第一條，仁里諸賢謂誰？】

【叔高，婺州人，諸賢，卽諸呂等諸人.】

第二條²³⁾，【千生萬受】

【未詳^[24]謹按字解艱苦也，又貧乏也.】

“亂道”，是道理之“道”，說道之“道”？

說道之道.

辛丈何人？

辛棄疾也.

【小未安者何事？】

【未安者，幸²⁵⁾之所爲事，未知何事²⁶⁾？】

十三卷，「答汪易直書」，“無待於自欺”，未曉，或恐“欺”作“訟”.

21) : 『상계본』에 ‘便在此道’로 되어 있고, ‘道’를 ‘便’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

22) 答杜叔高 : 『정초본』에 없다.

23) 第二條 : 『정초본』에 없고, 두주 ‘亂道上當有答杜叔高第二條七字’가 있다.

24) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘非本註則當去’가 있다.

25) 幸 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘辛’으로 되어 있다.

26) 小未……何事 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

或說恐是. 不然則 “無待於自欺”, 謂無待於自欺而後改之也.

【答曾無疑第二條, 固有而循習之者²⁷⁾, 卽人之所以異於禽獸者也. 昔之舊者, 卽自謂無本原之學也, 今日之新²⁸⁾卽古昔聖賢之遺訓也.】

【是²⁹⁾】

「答潘子善問」第四條, “‘尤’不免, 按『韻會』, ‘尤’通作‘猶’”. 而『詩傳序』, “尤³⁰⁾非後世能言之士所能及”, 『性理羣書』『朱子大全』, 竝直作“猶”字. 『書·大禹謨』“舍己從人”註, “程子尤懼守己者固”. 『近思錄』·『大全』, 竝直作“猶”字. 此所云“聖賢尤不免遭此厄會”, 亦甚無義, 語勢疑當與『詩』序·『書』註, 同作“尤”字看, 何如³¹⁾?

考據精審, 此說極是. 【³²⁾此說指「大禹謨」以下.】

27) ……之者 : 『상계본』에 ‘無疑第二條固有而循習之者曾’으로 되어 있고, ‘曾’을 ‘無’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

28) ‘新’ 뒤에 『상계본』에 교정기 ‘者’가 있다.

29) 答曾……是 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

30) 尤 : 『번남본』에 ‘又’로 되어 있다.

31) 何如 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘如何’로 되어 있다.

32) 『중초본』에 주목상관부전지 ‘此註去’가 있다.

「答林德久」第三條³³⁾, 【彭書何書.】

【先生與彭公書, 托「林以傳」而彼已謹傳故云³⁴⁾.】

“非晚定, 須別求捷徑”. 未解.

言不久定, 必別求捷徑以入之矣. “須”, 必也.

【第九條干堂³⁵⁾】

【干求於中書堂也. 當時宰相有罪人, 一路人多, 求此非也.】

【隨時下, 疑闕‘隨’字】

【無亦不妨, 但不似先生文法, [³⁶⁾謹按『性理大全』「太極圖說」小註, 西山真氏所引, 有‘隨’字】

【上云 ‘待次閑中’則宜與³⁷⁾漢卿相從此云. 難得相聚豈以兩人所處不同而然耶. 抑別有以耶.】

【漢卿, 嘉興人, 德久, 華亭人, 固不同處, 然又不知何故耳³⁸⁾.】

33) 『 』에 ‘答林德久第三條’가 없고, 두주 ‘非晚上當有答林德久第三條七字’가 있다.

34) 答林德……故云 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

35) 堂 : 『상계본』에 ‘當’으로 되어 있다.

36) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘註去’가 있다.

37) 與 : 『상계본』에 없고, 교정기 ‘與’가 있다.

「答嚴時亨」第二條，“首尾”何事？是編集『禮書』首尾否？

是.

第三條，“隙中日光”，何語？

隙之大小，日光有大小，以喻氣之不同，性有不同.

「答曾景建書」第一條，“指本心”則似謂禪學³⁹⁾. “講端緒”者，何謂也？

講端緒，似指湖南學問也.

【第二⁴⁰⁾條料理】

【料檢整⁴¹⁾理之意】

【第四條征苗，是禹征苗而景建自有論說否.】

【是】

「答張元德」⁴²⁾【第二條用功[ㄴ ㅍ ㅌ ㅍ]此[ㅂㅅ]害

38) ……故耳：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

39) 謂禪學：『상계본』에 ‘禪學謂’로 되어 있고, ‘謂’를 ‘禪’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

40) 二：『상계본』에 ‘三’으로 되어 있다.

41) 整：『상계본』에 ‘精’으로 되어 있다.

42) 答張元德：『정초본』에 없다. 『정초본』에 두주 ‘第四條上當有答張元德四字’가 있다.

[那]]

【功[引大尸]處[ヒ]害[那]43)】

【第三條此字】

【此指命字.】

第四條，“彭丈”是龜年，是他人？元德所勸，是講學事耶？若然則先生嘗云 “非關門閉戶所能避”，與此異矣.

非但他書所言如彼，此書下文，亦自言講學事. 蓋所云勸彭丈事，託辭以戲言之耳. 豈可作實意看耶.

44)“寧略毋詳，寧疎毋密”. 朱先生平日教人讀書，詳審精密，最是第一義. 而此則不然. 恐是當時，隨人淺深・抑揚・開闔，各有其妙，故語意自不同也. 孟子所謂“教亦多術”，正此意也. 但此“略”字，是“總略”之“略”，非“忽略”之謂，“疎”是“疏通”之“疏”，非“疎漏”之謂，“詳”則“細瑣”之謂，而非“詳審”之45)意也. “密”是

43) ……害那：『중초본』에 주목상란부전지 ‘此一段不書’가 있다.

44) 『중초본』에 주목상란부전지 ‘此條可疑存否更詳次 恐當去’가 있다.

45) 疎非疎漏……詳審之：『상계본』에 ‘非疎漏之謂詳則細瑣之謂而非詳審之疎’로 되어 있고, 뒤의 ‘疎’를 앞의 ‘非’ 앞으로 옮기라는 교정표

“拘滯”之謂，而非“精密”之意也。字義亦隨處活看，當不失當時訓誨之意。不審然否？

先生嘗語李方子，有“寧詳毋⁴⁶⁾略”等語，言固各有當也。字義如此看，亦善。

第五條，所謂“通復”二字，程子謂復下面一畫便是動，安得謂之靜？朱子亦謂“在人則爲靜極而動”，與此不同。

『通書』云，“元亨，誠之通，利貞，誠之復”，二字出於此，非“復卦”之“復”也。

第七條，此段問答之意未知。

元德意，衆人，物欲之根常存，不可謂未發之中。故答之如此。

【第八條‘根鈍’多作‘鈍根’恐字倒。】

【非倒】

「答王晉輔」⁴⁷⁾ 【第三條徒近之‘近’ 是淺近意⁴⁸⁾，

있다.

46) 毋：『상계본』에 ‘有’로 되어 있다.

47) 答王晉輔：『정초본』에 없다. 『정초본』에 두주 ‘六條上當有答王晉輔四字’가 있다.

48) 近是淺近意：『상계본』에 ‘意近是淺近’으로 되어 있고, ‘意’를 뒤의 ‘近’ 뒤로 옮기라는 교정표시가 있다.

似無妨.】

【‘近疑’當作欲淺近意，未知無妨處⁴⁹⁾.】

【何乃爲是句絕此字是句絕.】

【‘爲’字句絕不是，‘此’字連爲字看.】

【第四條程糾誰『年譜』何】

【未詳，糾謂尉也.】

【季章若未來，朱先生欲遣人，極力招致，非干
晉輔事逸居獨學以下，是朱先生自謂仍以警晉
輔耶.】

【謂季章若未來晉輔處，晉輔當極力招致耳.】

【「答杜仁仲・良仲」第三條少副之‘少’疑作⁵⁰⁾‘
以’】

【果然】

六條，“咕咕”字訓義⁵¹⁾云云，“咕”音帖。“咕
囁”，耳語。又“咕咕”，小貌，王叔文，咕咕小
人⁵²⁾。

49) ……妨處：『중초본』에 주목행간추기 ‘{不}書’가 있다.

50) 少疑作：『상계본』에 ‘疑作少’로 되어 있고, ‘少’를 ‘疑’ 앞으로 옮
기라는 교정표시가 있다.

51) 訓義：『상계본』에 ‘義訓’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

53)“帖”字考訂甚詳，始知滉前說之誤。但今只當合“耳語”及“小貌”兩訓而看，則“帖囁”小人之義，自在其中。蓋“耳語”，自有猥瑣之態，故又有“小貌”之訓。而先生所稱，亦不過此意，只如此平易明白看了足矣。恐不當復以“嘗”字之訓，攙⁵⁴⁾插其間，更引“喋⁵⁵⁾”·“諜”等字，推說蔓衍，愈巧·愈鑿，恐不免支離剩出之病。如何如何。

【「答奚仲淵書」，義理⁵⁶⁾之間，‘理’或恐作‘利’】

【元本亦作‘理’恐或說是。】

【「答傅敬子書」，大字二卦說是何文字?】

【傳所須耳。】

【「答高國楹書」，‘競’字‘勝’字意未曉。】

【古有與病爲敵之說。今欲去不能處事之病，故有‘競勝’二字⁵⁷⁾。】

52) ……小人：『중초본』에 극행한 별행으로 하단과 연결되어 있고, 주목상관부전지 ‘帖音以下似是問目當連書圈去之帖字云云極行書’가 있다.

53) ‘帖’ 앞에 『중초본』에 ‘○’이 있다.

54) 攙：『갑진중간본』에 ‘僂’으로 되어 있고, 두주 ‘僂恐■’이 있다.

55) 喋：『번남본』, 『상계본』에 ‘諜’으로 되어 있다.

56) 理：『상계본』에 없다.

「答常鄭卿⁵⁸⁾書」，“須招致能作學業者，誘進一等後生”，是何道理？

此段，重在“依本分識道理”六字．既不能廢學業，只得如此，所謂“教亦多術”也．

「答李晦叔⁵⁹⁾」【書纔說性以下，似與上文義⁶⁰⁾不相蒙．】

【隨所問而答，固不得首尾一意．】

【第二條偏[今ホ]疑[ソ也]夫[ソヒヒ]】

【恐只得如此看⁶¹⁾⁶²⁾．】

第六條，伊川語未詳．

言諸生遭期功之服，冒哀在學中如常者，不禁也．

【第八條・第六卷「答陳明仲書」云，繼室爲別廟，與此不同．】

57) ……二字：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

58) 常鄭卿：『중초본』에 주목상란부전지 ‘常鄭卿更考’가 있다.

59) 答李晦叔：『정초본』에 없고, 두주 ‘第六條上當有答李晦叔四字’가 있다.

60) 似與上文義：『상계본』에 ‘與上文義似’로 되어 있고, ‘似’를 ‘與’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

61) 答李晦叔……此看：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

62) 第二條……此看：『중초본』에 주목상란부전지 ‘去’가 있다.

【「答陳書」五廟之說，常所未曉，恐只謂龕爲廟耳.】

「答李敬子⁶³⁾」【書一行，恐當低一字.】

【是⁶⁴⁾65)】

第二條，“此所謂伎倆”云者，當作何意看？

爲學，當平平地做將去，久自有得處. 今云，以“四勿”靠定，又以義理融液之，豈不是做伎倆耶？

第三⁶⁶⁾條問目云，“先以博約爲先”. “先”字似疊，且“先博而後約”，此一併說，何如？

前“先”虛辭，後“先”實辭.

朱先生答云 “非二⁶⁷⁾事”， 是指博文與約禮耶？

【抑博約與四勿非二事云耶[自抑至此十一字先生爻周]】 且敬子所問皆要切，而上則云“不須如此做伎倆”，此則云“既知如此，何不用力？”豈敬子⁶⁸⁾長於問難，而不力於行，故責之耶？

63) : 『정초본』에 없고, 두주 ‘第二條上當有答李敬子四字’가 있다.

64) 第八條……是 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

65) 答李敬子……是 : 『중초본』에 주목상란부전지 ‘去’가 있다.

66) 三 : 『갑진중간본』에 두주 ‘三今當作二’가 있다.

67) 二 : 『상계본』에 ‘一’로 되어 있다.

68) 此則……敬子 : 『상계본』에 ‘則云既知如此何不用力豈敬子此’로 되

上問有病，故云不須做伎倆，此問無病，故云何不用力？

【「答孫敬甫書」，薄冗屬下句，屬上句.】

【當做上下兩間讀.】

【末段前輩謂誰？】

【未詳⁶⁹⁾.】

【「答孫仁甫書」，第二條奉告.】

【謂承書也.】

【「答余正甫書」，荊舒.】

【王安石也.】

【「答易簡書」，考「戾太子傳」別無游燕後宮事.】

【太子致敗之故，在其傳，非謂漢帝游燕事，在太子傳⁷⁰⁾.】

있고, ‘此’를 ‘則’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

69) 答孫敬甫……未詳：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

70) 答孫仁甫……太子傳：『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

答趙士敬²⁾

頃承示諭³⁾，“一有之而不能察”之義，卽當回復．只緣自家所見，不能洞然到無纖芥之疑處，又患時令，多日廢業，因循至今，疎慢爲愧．來喻之說，非但高見如此，舉世人人，皆用其說，雖滉亦嘗知有其說．只爲本章，有“四有所”字，朱子又有“期待”・“偏繫”・“留滯”等語，所以從來讀者，便將這意思賺連看了．此其爲說，固若明白的確，更無他義於其間也．然而滉有他說者，非欲立異而不從衆說，只爲如此，則人所不能無以上，方論其理而已．未說到心與物接處，而遽以一向偏重有之云云，非但語意闕促，亦只徑說得不察而不得其正者一邊了，更不容能察而得其正者占地位了．似非先生平日語意之圓活．以此爲疑，及看『或問』說此章處，“亦其用之所不能無者”下，有“未感之時”云云，又有“感物之際”云云，

1) (1565년, 65세) 10월 22일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十二日’로 되어 있고, 행간추가 ‘答趙士敬’이 있다.

3) 諭 : 『상계본』에 ‘喻’로 되어 있다.

至“亦何不得其正之有哉?”而後方言“唯事物之來,有所不察,應之既或不能無失,且又不能不與俱往,則其喜怒憂懼,必有動乎中者”云云.蓋於“所不能無”之下,既說靜時之體,又說⁴⁾動時之用.其於應接處,猶不直言偏重之失,只平說事物之⁵⁾來,必至於有所不察,然後乃⁶⁾有偏重等之病.以此意思,揆之謬見,似不能不相契也.滉所以恐或有他說者,此也.然『或問』則遠矣.而本章“有所”二字及“期待”等六字,已先在人人鑑空之中,衡平之上,何可以滉將信將疑之左見,與之爭⁷⁾是非而必從吾說耶?柳而得所謂滉意如是不動者,是乃過傳之語也.近得都下友人寄聲規責.大意謂爾輕接後生,其後生豈人人⁸⁾識理爲正當人耶?既還都下,妄爲推重,欲以爾一動一靜一言一行,皆爲模範云.此等事爾可堪當耶云云.此乃切至之誨,聞之驚汗浹背,三日不止.以

4) :『상계본』에 ‘有’로 되어 있고, 두주 ‘有印說’이 있다.

5) 物之 :『상계본』에 ‘之物’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

6) 乃 :『상계본』에 ‘迺’로 되어 있다.

7) 以滉……之爭 :『상계본』에 ‘滉將信將疑之左見與之爭以’로 되어 있고, ‘以’를 ‘滉’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

8) 豈人人 :『상계본』에 ‘人人豈’로 되어 있고, ‘豈’를 앞의 ‘人’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

此自反⁹⁾，凡世之不用吾說者，乃眞助我者也。外我叱我者，卽眞重我者耳¹⁰⁾。以此等意，苦辭來者，而¹¹⁾景善輩尙且未去，亦見其愚之過我也。【呵呵。『心經』一段示意，謹承悉矣。『伊洛』『續集』二冊送呈，且休紙十幅，白紙十幅，寒齋禦風。】

【益會已來¹²⁾。】

9) : 『상계본』에 ‘返’으로 되어 있다.

10) 耳 : 『상계본』에 ‘也’로 되어 있고, 두주 ‘也印耳’가 있다.

11) 卽眞……者而 : 『상계본』에 ‘眞重我者耳以此等意苦辭來者而卽’로 되어 있고, ‘卽’을 ‘眞’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

12) 益會已來 : 『초초본』, 『중초본』에 소자로 상단과 연결되어 있고, 『번남본』에 저일자로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘益會條去之何如■之則低一字書之’가 있다.

與趙士敬²⁾

晨興望山，懷想悠然．倅至爽豁，尋遂初賦，似微有如來示之意．但卒乍間，未敢深信，當更思之．寒暄丁憂事，問於其孫立，則云，寒暄母夫人歿³⁾，在寒暄卒後，數年之後，丁父憂爲是．然則李績『行狀』所云內憂，非誤也．亦謂父憂爲內憂耳．蓋古人固有以內憂稱父憂者故也⁴⁾．但如此則『行狀』上文省大夫人處，乃⁵⁾是具慶之時，而只稱大夫人，斯爲誤矣．

【昨子中來，意欲邀君共宿，從容叙別自云．其家行在奈城明明當發京行，不得已趁往措處，匆匆數刻而去，殊多未盡，良可恨也．簡紙一卷呈似⁶⁾．】

【當朱子時，宋都臨安乃浙地，至垂亡乃播遷．閩

1) (1565년, 65세) 11월 22일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十一月二十二日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 歿 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『상계본』에 ‘沒’로 되어 있다.

4) 固有……故也 : 『상계본』에 ‘以內憂稱父憂者故也固有’로 되어 있고, ‘固有’를 ‘以’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

5) 乃 : 『상계본』에 ‘迺’로 되어 있다.

6) 簡紙一卷呈似 : 『중초본』에 상란부전지 ‘簡紙以下去之何如’가 있다.

廣今云都閩廣誤也⁷⁾.】

7) 朱子……誤也 : 『초초본』, 『중초본』에 없고, 『번남본』, 『상계본』에 저일자로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘當朱子時宋都臨安乃浙地至垂亡{乃播遷閩}廣今云都閩廣誤也’가 있다.

答趙士敬問目 [『大記』]²⁾

“自其因地之初³⁾.”

“因地”，未詳．此必釋氏有此語，恐指爲入山修道之地，如下文所謂“入山林求空寂之地”之類．謂因其地而修道云耳．

“不舍一法⁴⁾”．

吾所謂“道”，彼所謂“法”也．謂不遺卻一道理也．

“實見之差，與幻見空說，有以異乎⁵⁾?”

不見『大記』，未知果誰指也．然觀其語，似泛指吾黨之士爲吾學而闢異端者言也．

1) (1565년, 65세) 12월 11~29일(그믐).

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『증초본』에 없다.

3) 自其……之初 : 『정초본속집』에 저일자로 되어 있다.

4) 不舍一法 : 『정초본속집』에 저일자로 되어 있다.

5) 實見……異乎 : 『정초본속집』에 저일자로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【遠書問疾，感慰交集。滉出山以後，病日益甚³⁾，上章乞辭，甚非得已嶺雪阻險⁴⁾，伏俟於豐郡。其人過期不還，不知何故。且得請與否時，未知如何，方深危惕。昨見銓曹人知被薦除，喜賀之至。病拙蹤跡既如此，君若不爲趨⁵⁾謝人將指目。恐不可不審處之。⁶⁾來詩三絕甚有意思，警切於昧者，至矣。但方此兢仄不暇吟咏，故不及和呈，恨愧恨愧。若未蒙許退則有⁷⁾極難處者，無聊中不能一一。姑此奉謝⁸⁾。】

【銓人訶使勿往不聽而往，甚憎甚憎。此風古無而出於近世貪官爵者。顛喜妄給之餘，富者亦不當

1) (1566년, 66세) 2월 8일.

2) 『초초본』에 행간추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

3) 甚 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘深’으로 되어 있다.

4) 阻險 : 『상계본』에 ‘險阻’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

5) : 『상계본』에 ‘趨’로 되어 있다.

6) 『중초본』에 주목행간부전지 ‘此下不書’가 있다.

7) 則有 : 『상계본』에 ‘有則’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

8) ‘奉謝’ 뒤에 『초초본』에 ‘[丙寅二月初八日燈夕某]’가 있다.

給，況貧如君乎．雖擯逐勿接，無不⁹⁾可也¹⁰⁾.】

9) ：『초초본』에 ‘不無’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

10) 銓人……可也：『초초본』에 저삼자한 소자로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【幸免死來歸，然未得許命以³⁾來，危惕曷喻，吾既如此，君何復然，益有未安，餘可面晤，且草草⁴⁾.】

【[行狀領得⁵⁾.]】

1) (1566년, 66세) 3월 16일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘三月十六日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘與趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘誠一’이 있다.

3) 以 : 『선생수간』에 ‘而’로 되어 있다.

4) ‘草草’ 뒤 별행에 『선생수간』에 ‘暮春望翌澍’이 있다.

5) 行狀領得 : 『초초본』에 대자로 상단과 연결되어 있고, 『중초본』에 극행, 『번남본』에 저일자한 대자로 되어 있다.

與趙士敬・琴聞遠 [丙寅]²⁾

書院事，昨與聞遠，粗言其槩．但卜地事，更思之，前卜之地，若有耕地如聞遠之言，恐不須改卜於他，而定於此．所恨者，西向爲未便耳．若丹砂則雖或有可當處，有司人往來³⁾不便近，此似爲難．近日若僉會更卜，姑除丹砂，只先會東村，看凌⁴⁾雲巖可否．然後來審前卜地議定，可也．又有一事不可不先定者．若定此地，與匠戶隔遠，又不可使司馬所人都幹其事，必別有一可信幹事者都付，然後可議其他，此恐難得其人，奈何？公等近常見城主云，故告之如右．【僉照】

1) (1566년, 66세) 3~4월.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 산거표시를 한 ‘士敬聞遠僉白’, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘與趙士敬琴聞遠’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추기 ‘與趙士敬琴聞遠’, 주목상란추기 ‘續’, 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 往來 : 『상계본』에 ‘來往’으로 되어 있다.

4) : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘凌’으로 되어 있다.

與大成・幹之・士敬・聞遠・應休²⁾

癡兒送³⁾使行還任所，送此物來．平日，每戒兒勿爲老父索物於人，不知於何而得．恐或魍魎之肉．然卻之又近矯，敢略呈一笑．所以具白所從來者，慮士敬後聞，出而哇之故也．【進退惟命又呵呵⁴⁾】

1) (1566년, 66세) 4월 26~29일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘以上錢魚各五尾’, ‘三尾’에 산거표시를 한 ‘大成幹之士敬聞遠[以上錢魚各五尾]應休[三尾]’로 되어 있다. 『초초본』에 ‘大成’ 앞에 행간추기 ‘與’, 주목상란추기 ‘續’, 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 送 : 『초초본』, 『중초본』, 『상계본』에 ‘從’으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘送初本從’이 있다.

4) 進退……呵呵 : 『정초본속집』에 하란추기 ‘進退惟命又呵呵’가 있다.

與趙士敬²⁾

近日有何工程？何所用心處？僕臍腹恒覺不平．端午前³⁾入溪上，因而不出陶舍．職事曠廢，奈何？海州印本『朱書』，曾得一件，近方校勘，誤字甚多．若如此輒⁴⁾轉承訛襲謬，終不成書．可慮⁵⁾可恨．就中右書第一卷，僕未發行前已校正矣⁶⁾．歸來尋之不得，恐或爲人借去，不記爲何．念君自有星本一件，似無借此卷之理，聊此言及之耳⁷⁾．今此讀過，更覺先生爲人之意如此其深切，而自恨年齡衰晚，不能痛下工夫．日用之間，若存若亡，旋得旋失，他日將無以見

1) (1566년, 66세) 5월 8일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘五月初八日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 前 : 『상계본』에 없고, 교정기 ‘前’이 있다.

4) 輒 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘轉’으로 되어 있다.

5) 慮 : 『상계본』에 ‘慮’로 되어 있다.

6) 已校正矣 : 『상계본』에 ‘校正矣已’로 되어 있고, ‘已’를 ‘校’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

7) 此卷……之耳 : 『상계본』에 ‘卷之理聊此言及之耳此’로 되어 있고, ‘此’를 ‘卷’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

先生於地下. 然未死之前, 不敢不勉爾. 【不具⁸⁾.】

【知君僮奴無閑, 如欲垂報徐遇便風, 或附⁹⁾赴場市人, 可傳來也.】

8) : 『중초본』에 산거부전지가 있다.

9) 僮奴……或附 : 『상계본』에 ‘無閑如欲垂報徐遇便風或附僮奴’로 되어 있고, ‘僮奴’를 ‘無’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

書-趙穆-112¹⁾

【答趙士敬】 2)

【書至并獲評駁『心經』一冊盛詩一封，如得百朋，喜倒，適琴熏之來對話，未暇披閱，且捧置几間，先此回報，徐擬從容卒業後³⁾更報耳，草草，惟恕諒.】

1) (1566년, 66세) 5월 11일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘十一日’로 되어 있다. 『초초본』에 행간 추기 ‘答趙士敬’, 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

3) 後 : 『문집습유』에 상란부전지 ‘業下有後字’가 있다.

與趙士敬²⁾

前惠詩簡・『心經』等，所當報者甚多，彼日對人草謝，後來亦一向因循，闕然至此，殊媿³⁾逋慢也．細看公詩，近覺有長進得趣味，可喜．但其間，不無有⁴⁾誇逞・矜負・自喜之態，而少謙虛・斂退・溫厚之意．恐如此不已，終或有妨於進德修業之實也⁵⁾．其首章“歸來十里江村路，宿鳥趨⁶⁾林只自知”，此一句，正是公所以自言其超然獨得於人不及知處．以詩人趣味論之，亦甚得意，然以學問意思看來，正恐病處在此句上．何者？以其太早計也．自古，有志此事者多矣．人心本自⁷⁾靈明．苟有意讀⁸⁾聖賢書，當其始

1) (1566년, 66세) 5월 21일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘二十一日’로 되어 있고, 행간추가 ‘與趙士敬’이 있다.

3) 媿 : 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

4) 有 : 『상계본』에 없고, 교정기 ‘有’가 있다.

5) ‘也’ 뒤에 『상계본』에 산거표시를 한 ‘其章’이 있다.

6) 趨 : 『초초본』에 ‘ ’, 『상계본』에 ‘移’로 되어 있다.

7) 自 : 『상계본』에 ‘有’로 되어 있다.

8) 意讀 : 『상계본』에 ‘讀意’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

也. 豈無一知半解窺得其影象之髣髴處? 於是, 此人之
 心, 遽已侈然自足, 以爲吾已知之, 而世人皆不知
 之. 乃自以其身⁹⁾, 抗而寘之天下第一流上, 不復知
 有求益與來¹⁰⁾善之事. 至甚則不唯於一世人爲然, 雖
 古昔儒先之列, 亦率欲陵¹¹⁾跨躡轢, 必出於其上而後
 爲快者, 滔滔皆是. 此卽¹²⁾明道先生所謂¹³⁾ “輕自
 大而卒無得” 者也¹⁴⁾. 去冬所論『大學』正心章章句,
 “一有之不能察” 一句, 公因見柳雲龍後, 辱示論辨,
 極其詳確. 滉雖未能遽解其惑, 亦未敢以愚見爲必是
 而無疑, 故更不能往復詢究. 近緣校海州本『朱書』,
 偶於元本『大全集』中見數條, 正是此句之類, 錄在別
 紙, 幸公詳以見教. 若并此以爲不然, 則非滉所知,
 如以爲然, 公前日之負自知, 無乃太早乎? 故拙句

9) ……其身 : 『상계본』에 ‘而世人皆不知之乃自以其身之’로 되어 있고, ‘之’를 ‘而’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

10) 上不……與來 : 『상계본』에 ‘不復知有求益與來上’으로 되어 있고, ‘上’을 ‘不’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

11) 陵 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘凌’으로 되어 있다.

12) 卽 : 『상계본』에 ‘則’으로 되어 있다.

13) 先生所謂 : 『상계본』에 ‘所謂先生’으로 되어 있고, ‘先生’을 ‘所’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

14) 者也 : 『상계본』에 ‘也者’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

僭¹⁵⁾有云云，不知何如？又聞公以滉前與奇明彥論“四端”・“七情”理氣之分，謂奇說爲是，此亦未可曉。滉閒中細看其所謂『天命圖』者，其圖內固有病處，已略爲更定，猶未到十分，甚悔當初輕出未成本也。至“四”・“七”分理氣，本非吾¹⁶⁾說，乃考亭元有說如此。近又見程林隱『心統性情圖』，正用此說，亦錄在別紙，可更虛心游意，勿遽揮斥而看，恐可信鄙說非出於¹⁷⁾妄見也。如何如何？至如『心經』，則考訂甚詳。改正・加減，務欲令此一卷書，無疵而盡善。其中，有向日所詆如“惟理無形”之語，『心學圖』之病，范箴下朱子說之類，皆不加斥出，固亦致謹之意當然。苟依此流布，豈不爲學者之幸？所可疑者，亦不無太早之嫌，而有違於先儒“存衍文闕疑殆”之意耳。然『大學』『武成』之錯簡，先儒固已更定，亦或無妨也。惟是篁墩先生，吾昔日尊仰，不啻如山斗・如神明。自見『考示』，不勝悼心失圖，且疑且怪，無以自釋也。朱先生晚悔¹⁸⁾向來浮泛之弊，誠有之，故門

15) : 『초초본』에 ‘僭’으로 되어 있다.

16) 吾 : 『상계본』에 없다.

17) 恐可……出於 : 『상계본』에 ‘可信鄙說非出於恐’으로 되어 있고, ‘恐’을 ‘可’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

18) 悔 : 『상계본』에 ‘晦’로 되어 있다.

人述行狀，亦公誦言之。然遂以是爲與陸同道，則誣之甚矣。“勢利脫不得”之論，未知虛實如何。然所見之差既如彼，則其見於行者，又安保其必無病耶？以此知爲學之人到眞實得力處，絕非易事，可懼之甚也。然其所謂『道一編』及『學薈通辨·編年考訂¹⁹⁾』等書，得見未易，亦可恨耳。頃讀『晦庵書』，見其「與蔡季通書」，論陳廷臣議論，勁切不易得。然²⁰⁾見其詩頗跌宕，想亦以此不爲人所敬耳。今於篁墩，以平生尊敬之心，一見“勢利”二字，便使人不覺失其慕仰之悃。天理人欲之間，才有毫釐之分，而其驗於人，如影響。此古人所以兢業戒惕，未嘗頃刻而可忽也。雖然，『心經』一部書，所萃皆孔·孟·濂·洛·閩·湖羣哲之緒言，又未可緣此而略萌慢易之心也。此又吾輩之尤當切戒也。『心經』中諸有商量處，今不暇及，當俟後日。謹此草²¹⁾白。

19) : 『상계본』에 ‘證’으로 되어 있다.

20) 得然 : 『상계본』에 ‘然得’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

21) 草 : 『상계본』에 ‘艸’로 되어 있다.

別紙

「答黃子耕書」曰云云，近修『大學』此章，或問頗詳。今謾錄去，可以示斯遠也。

22)『或問』“喜怒憂懼，人心之所不能無也。而曰‘有是一者，則心不得正，而身不可修’。何哉？人之心湛然虛明”云云。其下又云，“苟其胸中，一有不誠則云云。”[見五十一卷三十八板²³⁾]

周舜弼問，“忿懣・恐懼・好樂・憂患，人之所不能無者。然有一于此，則心不得其正。何哉？蓋此心不可以頃刻而不存，苟喜怒憂懼一萌于中，則心有係累”云云。[見大全五十卷五十六板²⁴⁾]

今按，上一段『正心』章『或問』，與今25)『或問』26)

22) 『』에 상란부전지 ‘自此下數條書例未詳’이 있다.

23) 或問……八板：『초초본』, 『중초본』에 저일자로 되어 있다.

24) 周舜……六板：『중초본』에 저일자로 되어 있고, 상란부전지 ‘
■……■極行書今按■……■書’, ‘
■……■字以下低行書之■……■詳傳本同’이 있다.

25) ‘今’ 뒤에 『상계본』에 ‘今’이 있다.

26) 『갑진중간본』, 『계묘교정본』, 『번남본』에 원두주 ‘一本今或問下有文字’, 『상계본』에 두주 ‘一本今或問下有文字’가 있다.

大異，乃後日更修，而棄此段不用者也。然必以他文義未盡而改修耳。非以“有是一者”及“一有不誠”等語爲失本旨而改也。至舜弼所問，先生答之曰“有喜怒憂懼，則四者之發，不得其正，無喜怒憂懼，則四者之發，何不正之有”而已。亦不以舜弼“有一于此”・“一萌于中”兩語爲非。²⁷⁾

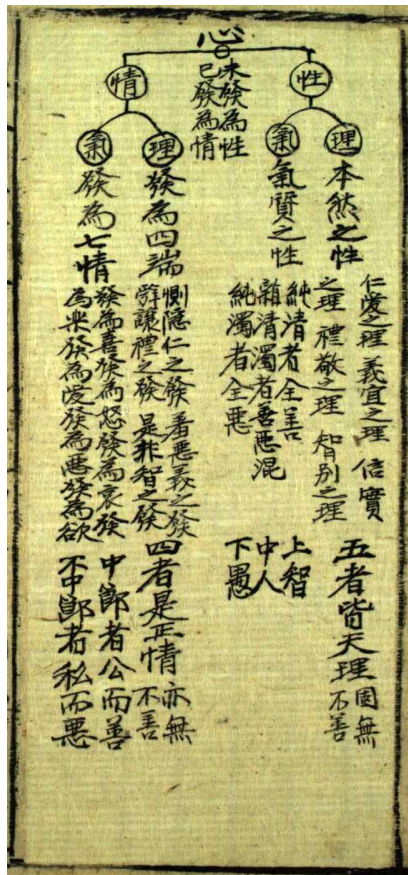
據此數語，以看『章句』“一有之而不能察”之²⁸⁾“一”，爲“專一”・“主一”之義爲是乎？爲對上文“四者”之“一”爲是乎？“一有不誠”・“一萌于中”，兩“一”字雖與“兩有”“一”字少異，亦非“專一”・“主一”之義也²⁹⁾。

27) ……爲非：『중초본』에 저이자로 되어 있다.

28) 而不能察之：『상계본』에 ‘不能察之而’로 되어 있고, ‘而’을 ‘不’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

29) 據此……義也：『중초본』에 저이자로 되어 있고, 『상계본』에 상단과 연결되어 있다.

【林隱心統性情圖】 30)



31)32)

30) 『 』에 없다.

31) 『중초본』에 없다.

32) 【林隱心統性情圖】 【圖板】 상계본 13책-U1231 / 번남본 2책 281쪽 / 초초본 19책 I1472 / 중초본에 없음

【其論³³⁾性情， 又云 “感通之謂情則四端者理之發，
七情者氣之發也”[此全用朱子語輔漢卿之說^{34).}】

33) : 『초초본』에 ‘於’로 되어 있고, 교정기 ‘論’이 있다.

34) 其論……之說 : 『중초본』에 없고, 『번남본』, 『상계본』에 저일자로 되어 있다.

答趙士敬問目 [『心經』]²⁾

『心經』誤字疑義³⁾

考校⁴⁾精詳，皆以⁵⁾依樣⁶⁾傳寫，此間本．其中除泛例考出者外，取⁷⁾緊要⁸⁾不易思得者若干處，錄上如左⁹⁾．

【克復註，朱子說，益爲蓋¹⁰⁾】

‘敬恕’註末段 ‘一般藥’，‘般’爲‘服’．

1) (1566년, 66세) 7월 11일.

2) 『초초본』에 산거표시를 한 ‘七月十一日’, 『중초본』에 ‘答趙士敬問目’으로 되어 있다. 『초초본』에 행간추가 ‘答趙士敬問目’, 주목상란추가 ‘續’, 『중초본』에 주목상란부전지 ‘心經’, 주목상란추가 ‘續’이 있다.

3) 『중초본』에 하단과 극행으로 연결되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘依初本次’, ‘初本答趙士敬問目[心經]’, ‘[此心經云云六字初本在考校精詳之上]’이 있다.

4) 校 : 『초초본』, 『중초본』에 ‘較’로 되어 있다.

5) 以 : 『중초본』에 ‘已’로 되어 있다.

6) 樣 : 『초초본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

7) 取 : 『중초본』에 없다.

8) 緊要 : 『초초본』, 『중초본』에 ‘要緊’으로 되어 있다.

9) 考校……如左 : 『중초본』에 상간과 연결되어 있다.

10) 克復……爲蓋 : 『상계본』에 없다. 『정초본속집』에 두주 ‘脫一條’, 하란추가 ‘克復註朱子說益爲蓋’가 있다.

「正心章」, 疑病小註.

呂氏說 ‘擇義不正’, ‘正’ 爲 ‘精’.¹¹⁾

正心章, “恐懼”・“憂患”云云¹²⁾. ¹³⁾按『大學章句』『大全』所記, 與此文小¹⁴⁾異, 而無 “都不得” 三字. 且看此文勢, 問者以 “忿懣”・“好樂” 爲在我, 以 “恐懼”・“憂患” 爲外面來. 故朱子答曰 “都不得如此說, 四者皆是外面來底” 云耳. 先生解 “都不得” 意, 如 “無可奈何” 云云. 似不然. 按『平天下章』“絜矩” 下, 朱子第九條說云, “不成自家老其老, 教他不得老其老” 云云, 末云 “便不得”, 語勢與此略同. 不審何如. 【且此條考之語類本文看如何¹⁵⁾】

11) ……爲精 : 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 상단과 연결되어 있다. 『중초본』에 주목상단추가 ‘續’, 『정초본속집』에 두주 ‘依初本次’, ‘初本此行接書于上行註字下’가 있다.

12) 正心……云云 : 『중초본』에 ‘同上註憂患恐懼條’, 『정초본』, 『정초본속집』, 『목판본속집』 별행에 저일자한 ‘同上註問恐懼憂患條’로 되어 있다. 『중초본』에 주목행간부전지 ‘心經正心章恐懼憂患云云’, 『정초본속집』에 두주 ‘初本此條已入原集且條下之目今不見載於此合商處’가 있다.

13) ‘按’ 앞에 『중초본』에 ‘附’가 있다.

14) 小 : 『상계본』에 ‘少’로 되어 있다.

15) 正心章……如何 : 『초초본』에 ‘同上註問恐懼憂患條’로 되어 있다.

今詳“都不得”三字，鄙說甚誤，如公說看方好。所引“便不得”，語意亦同，甚善。但其謂“四者皆是外面來底”，此恐未然。蓋先生謂“都不得如此說”者，謂雖是外面來底，亦當由自家有道理以處之，乃可，不得但以“喜怒”爲在我可勉，以“憂患”爲不由我而不勉也云耳。所以掇問者不由自家不容力之失，故其言如此。此“便是”字，恰似作“雖是”語勢看，乃得其意。他處“便是”，亦有然者。此段下文，“只看此便是”，滉欲於“看此”下句絕，亦誤，當從公說“便是”下句絕。蓋謂只看聖人此等事，便是“恐懼”・“憂患”徒然處。

16)「禮樂章」，“糊囱17)”小註，“自警于下”，“於”字“衍”。

“夜氣”註，又曰李先生條“心下18)大惡念”，“大”下當有“段”字。

同上“范純夫女”條，“物接”作“接物19)”。

16) 『 』에 주목상란부전지 ‘以下八條不書’, 주목상란추가 ‘續’이 있다.

17) : 『초초본』에 ‘窓’, 『중초본』에 ‘窓’으로 되어 있다.

18) 下 : 『초초본』, 『중초본』에 ‘中’으로 되어 있다.

19) 『중초본』에 극행으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本極行

末「答張敬夫書」，“貫”上當有“通”字²⁰⁾.

“求放心” 註勉齋說，“失其至理”，“至”疑“正”字.

“尊德²¹⁾齋²²⁾” 註「答直卿書」，“定本之誤”，改作“差誤²³⁾”.

【其未能無疑者，別紙錄呈²⁴⁾.²⁵⁾】

【『心經』當還，癡使人赴場市，恐所歷不便，故姑上此數紙，覽後早晚收還爲望. 滉所聞多未安. 惶悚惶悚²⁶⁾.】

’가 있다.

20) 『중초본』에 극행으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本此行全上’, ‘接書次’가 있다.

21) ‘德’ 뒤에 『초초본』, 『중초본』에 ‘性’이 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本德下脫性字添入’이 있다.

22) 『변남본』, 『상계본』에 원두주 ‘齋下恐脫銘字’가 있다.

23) 同上……差誤 : 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

24) 紙錄呈 : 『상계본』에 ‘錄呈紙’로 되어 있고, ‘紙’을 ‘錄’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

25) 其未……錄呈 : 『정초본속집』에 하란추기 ‘其未能無疑者別紙錄呈’이 있다.

26) 心經……惶悚 : 『정초본속집』에 하란추기 ‘心經當還癡使人赴場市恐所歷不便故姑上此數紙覽後早晚收還爲望某所聞多未安惶悚惶悚’이 있다.

【▷別紙 心經考訂可疑處²⁷⁾】

“敬以直內”註，“知如何²⁸⁾”所寓，“如”字，『近思錄』雖無，『遺書』則有之．恐宜兩存，未可抹去也．

『敬恕章』末段“教”字，嘗看『語類』「答朱飛卿」，有“告顏子底本領已自堅固了，未免有些²⁹⁾私意，須一向克除教盡”之語，以此爲證，疑“教”下脫一“盡”字．今因“教”字當爲衍之示，更考³⁰⁾『語類』論顏·冉之學，問答甚多．此乃³¹⁾合數段而裁節成文．公看“顏子”以下，曾祖道錄，“譬如賊來”以下，董銖錄，又“克己復禮”以下，是合萬人傑·曾祖道錄而加增損也．其董錄云云，“他力量大，聖人便教他索性克去．比如賊來，顏子是進步，與之廝殺，教仲弓以敬恕，是教他堅壁清野，截斷路頭，不教賊

27) ……疑處：『초초본』에 ‘心經考訂可疑處[別紙]’로 되어 있고, 『변남본』, 『상계본』에 없다. 『중초본』에 ‘別紙心經’에 산거부전지가 있다.

28) 知如何：『상계본』에 ‘如何知’로 되어 있고, ‘知’를 ‘如’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

29) 些：『초초본』에 없다.

30) 考：『상계본』에 ‘攷’로 되어 있다.

31) 乃：『상계본』에 ‘迺’로 되어 있다.

來。”今詳此“教仲弓”云云，則“教”字當屬下句，而顏子之進步廝殺，亦蒙上文“教他”語，皆夫子教使之也。篁墩於顏子，既去“教他”以下語，於仲弓，又去“以³²⁾敬恕是教他”六字，而獨存此“教仲弓”之一“教”字³³⁾，失其本意，所以使人難曉。然則“教”字非衍，乃其上下，多有闕文耳。

“天命之性”註，“存養於喜怒哀樂未發之時”。“時”，『近思錄』作“前”，然『遺書』作“時”，恐當從『遺書』，或兩存可也。

同註“胡季隨”一條，按『大全』，此下十餘條，乃季隨與諸友論學，而季隨寄質於先生者，其下，有“友恭字恭叔，則此實潘恭叔”語。篁墩失照勘，以爲季隨也。

『正心章』小註，“仁山金氏說，‘當懼而懼’‘而’之³⁴⁾作，‘則’”。以上下文例之，似當然矣。而又恐或於此語，意當變文，故下此一字。但恨他無據信，恐不如

32) : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘而’로 되어 있다. 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘以’가 있다.

33) 教仲弓之一教字 : 『상계본』에 ‘仲弓之一教字教’로 되어 있고, ‘教’을 ‘仲’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

34) 之 : 『중초본』에 추가 ‘傳本亦同’을 한 주목상란부전지 ‘之疑衍更詳’, 『번남본』에 원두주 ‘之疑衍’, 『상계본』에 두주 ‘之疑衍’이 있다.

且存舊耳.

【夜氣章註，問程子教人靜坐條所疑，要多‘慮要’字固可疑. 然此語『語類』訓徐寓³⁵⁾・劉砥處兩出，又出『性理大全』皆有‘要’字，恐不可以誤與衍處之. 又兩處慮上有‘思’字，恐有‘思’字者是³⁶⁾.】

【仁人³⁷⁾心也章註養得此中昭明洞達所疑此爲心字或中爲心字按『語類』『性理大全』此乃訓門人石洪慶之語皆作此中此中固爲心也然恐不當致疑而輕改也惟其上文在費工夫在皆作枉耳中爲心字猶可此爲心字尤不當³⁸⁾³⁹⁾】

「仁人心也章」註⁴⁰⁾，又謂 “一學者” 條，“今公問學”，滉曾據『語類』，謂當改 “問” 作 “門”. 明⁴¹⁾校謂 “問” 字爲是. 然本文，既分明⁴²⁾作 “門”，又『語

35) : 『초초본』에 ‘ ’로 되어 있다.

36) 夜氣……者是 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

37) 仁人 : 『상계본』에 ‘人仁’으로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

38) 中爲……不當 : 『초초본』에 소자로 되어 있다.

39) 仁人……不當 : 『중초본』에 행간부전지 ‘不書’가 있다.

40) 仁人心也章註 : 『초초본』, 『중초본』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘同上註’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘仁人心也章’이 있다.

41) 明 : 『상계본』에 ‘朋’으로 되어 있다.

42) 明 : 『갑진중간본』에 두주 ‘明本作門’이 있다.

類』，稱“門人”爲“公門”，自不爲少。雖未知其爲何等稱謂，然不可緣我不知，而改前賢文字，以從己意也。況此乃訓沈莊仲語，而⁴³⁾此上一條，亦訓沈有云，“道理極是細膩，公門心都麤大，入那細膩不得。”其語勢正與此同。若改“公門學”爲“公問學”，亦可改“公門心”爲“公問心”耶。

『尊德性銘』小註，“如今理會道理”一段，訓李方子見『語類』，所疑“箇頭”之“頭”上，亦當有“源”字，然本語凡三稱“箇頭”，竝無“源”字，至其下，始著⁴⁴⁾“源”字說耳。

書-趙穆-114-1

別紙

爲建學卜地，烏潭爲勝，所論皆有理。不知城主與諸君，曾俱見此說否？如未則須將此徧⁴⁵⁾呈而決之，爲

43) ……語而：『상계본』에 ‘況此乃訓沈莊仲語而也’로 되어 있고, ‘也’를 ‘況’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

44) 著：『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘着’으로 되어 있다.

佳. 但有一事, 殊⁴⁶⁾非所急, 然漫⁴⁷⁾及之. 潭名用“烏”字, 已定否? “烏”之爲物, 雖有“靈烏”・“慈烏”・“義烏”之稱, 然終是⁴⁸⁾可賤惡, 非佳物也. 如邑中仁里, 亦有此稱. 稱來已久, 今卒難改, 亦不須改爲, 若此潭名, 但俚音近烏耳. 非前稱⁴⁹⁾, 今始定字, 爲永世之號, 豈無佳好⁵⁰⁾可願之物, 而須用此物耶. 然則何者爲可? 愚意以“鼇”字何如? 字書“鼇”訓“海鼇”, 古有“六鼇戴山”之語, 故山名多以“鼇”. 況以水物名潭, 豈不可耶. 昔, 熊退齋築“鼇峯書堂”, 講道其中. 然則以此字名學舍, 古亦有之矣. 又其地名⁵¹⁾“火衿”, 尤不雅. 愚恐俚語“火衿”, 與“說橫⁵²⁾”字聲相近, 今若改以“橫丘”・“橫

45) : 『초초본』, 『상계본』에 ‘編’으로 되어 있다.

46) 殊 : 『상계본』에 ‘雖’로 되어 있다.

47) 漫 : 『상계본』에 ‘謾’으로 되어 있다.

48) 是 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘始’로 되어 있다. 『정초본』에 교정기 ‘是’가 있다.

49) 『중초본』에 추가 ‘傳本亦同 有’를 한 주목상란부전지 ‘非前稱三字考次’, 『갑진중간본』, 『계묘교정본』, 『번남본』에 원두주 ‘一本非下有有字’가 있다.

50) 好 : 『상계본』에 ‘號’로 되어 있다.

51) 以此……地名 : 『상계본』에 ‘此字名學舍古亦有之矣又其地名以’로 되어 있고, ‘以’를 ‘此’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

52) 橫 : 『번남본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

原”・“橫村”之類稱之，則稍爲近雅，如何？然此等亦當僉議允愜而定之，乃可久遠無後議耳。

【與趙士敬】 2)

【子中書，縣人之還，齋來于此，付³⁾趁虛⁴⁾人送去領悉
滉辭致皆不得而極多未安之旨，惶恐無地，但其末有
待差病上來之教，玆實非迫促，必來之辭，緣是稍自寬
慰耳，然從前不自韜晦馴致文字傳播，終有意外事如
此，淺⁵⁾陋羞愧，不可名⁶⁾言，邸報內六行具備被⁷⁾薦
人在京者，韓修⁸⁾南彥經與三提學，一時詣闕事傳教，
後以韓修出廣州姑停，而在外林薰·金範·成運·李
恒皆驛召，此必有考試咨問等事，不知此人等去就當
何以處之，深可慮也，又兩司論元繼儉自原州還京城
切近處，窺覘時事，請遠竄不許，只令還原州，然其勢
似不但已此，亦皆⁹⁾未安，不知終如何.^{10).}】

1) (1566년, 66세) 8월 1일.

2) 『초초본』에 ‘八月一日’로 되어 있다.

3) 付 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘赴’로 되어 있다.

4) 虛 : 『문집습유』에 ‘墟’로 되어 있다.

5) 淺 : 『상계본』에 ‘賤’으로 되어 있다.

6) 名 : 『상계본』에 ‘明’으로 되어 있다.

7) 被 : 『상계본』에 ‘彼’로 되어 있다.

8) 修 : 『중초본』에 추가 ‘傳本作修’를 한 주목상관부전지 ‘脩’가 있다.

【與趙士敬】²⁾

【間闊悠悠，初五日子中當來此，右日爲枉，共話爲佳，聞之子中與君同宿陶山，有約云，僕有故不³⁾得出山舍，故欲望君來同此話夕往陶山耳，謹邀.】

9) ……亦皆：『상계본』에 ‘其勢似不但已此皆然亦’으로 되어 있고, ‘然’을 ‘其’ 앞으로, ‘亦’을 ‘皆’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

10) 如何：『상계본』에 ‘何如’로 되어 있다.

1) 병인년(1566년, 66세) 10월 3일.

2) 『초초본』에 ‘十月初三日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

3) 不：『상계본』에 ‘未’로 되어 있다.

書-趙穆-117¹⁾

【與趙士敬】 2)

【晉書來矣，曾有二絕句有抹改處，欲改寫不出，今因使至，只以前藁附³⁾上，一笑.】

1) (1566년, 66세) 10월 9일.

2) 『초초본』에 ‘九日’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

3) 附 : 『상계본』에 ‘付’로 되어 있다.

答趙士敬²⁾

去後，未聞行色，行期又似忽忽爲慮。忽奉手札，知好到好試，想已登占前列，遙深馳慶。尙未見榜，未知諸友如何³⁾？在鄉皆依舊，惟老拙病深，畏寒縮如凍龜，頗悶撓耳。南冥·一齋，有何言論，指其登對之言而云云乎？似猶勝於申公力行之對，而人多不滿，處士之出，自古多言，亦何怪哉？知君欲作南行，果似有可虞。【蘇相公之子，名遂，曾有半面之分，今不知其存沒。然⁴⁾試作小簡有要，則傳之否則不須傳也。簡面未知其官銜，不書而送，問得書填而用之，亦何然？公遂騫⁵⁾騰則此事遂廢矣。來使立俟不一，諸友各爲致意。】

【蘇遂曾經守令，未知何邑耳⁶⁾。】

1) (1566년, 66세) 윤10월 8일.

2) 『초초본』에 ‘閏十月初八日’로 되어 있다.

3) 如何：『상계본』에 ‘何如’로 되어 있다.

4) 其存沒然：『상계본』에 ‘存沒然其’로 되어 있고, ‘其’를 ‘存’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

5) 騫：『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

6) 蘇遂……邑耳：『중초본』에 없고 『변남본』, 『상계본』에 있다. 『중초

【答趙士敬】 2)

【點額徒勞，燒尾竟失，未免交遊之恨，然當以古人所云，此字安在頂門上以處之，更何足云耶，[安在頂門上，非本語，全文記不得，加杜撰耳³⁾]送來諸簡朝報及筭領荷，孫兒無騎困滯可憐，俟歇，幸面，姑草報⁴⁾。[朱子與張元德書云，且將此字頓在面前註，此字卽命字，見『節要』三卷⁵⁾】

【領相能如此，眞所謂差強人意爲國家賀。[李俊慶上疏⁶⁾】

』에 주목하기 ‘手本低一字’를 한 행간부전지 ‘蘇遂曾經守令未知何邑耳’가 있다.

1) 병인년(1566년, 66세) 11월 6일.

2) 『초초본』에 ‘十一月六日[朱子與張元德書云且將此字頓在面前註此字卽命字見節要三卷]’로 되어 있다.

3) 安在……撰耳：『중초본』에 상란부전지 ‘■……■自註作兩行■……■’가 있다.

4) 姑草報：『중초본』에 산거부전지가 있다.

5) 朱子……三卷：『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

6) 李俊慶上疏：『중초본』, 『문집습유』에 없다.

【答趙士敬】 2)

【前日，以病遇稠見，如不見，今奉尺紙，可洗病鬱，拙者所患，向年亦屢發，今比前者倍覺暴猛，以其發後失調也，八九日之間爲所侵剝，衰殘精力，損壞殆盡，心自悶然，自去夜小覺減歇，庶望從此³⁾得痊平耳.】

1) (1567년, 67세) 1월 14일.

2) 『초초본』에 ‘丁卯上元前日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

3) 此 : 『상계본』에 ‘前’으로 되어 있다.

【答趙士敬】²⁾

【³⁾緣君方在攻苦，不敢相煩問，阻闊殊甚，忽爾承簡，欣幸如何，正當此時撥窮作行計窘束，可知每深奉慮，自困涸轍，無以出手，皆可歎愧⁴⁾，所諭惟新行謗⁵⁾，近有人自君所來云，略聞之，但彼所謗止於吾所聞者，則不知何所爲病，而以爲毀耶，假使窮生尋逃，僕徒行立庭，是豈爲其人之累耶，況無其事乎，願君物⁶⁾以介意，如僕聞命未行，憂罪日積，悠悠之談，不勝多多，一坐席得好官之語，公亦聞之乎，人心險陂一至於此，而滉之一身，不幸而當其衝激虛名之患，終不知稅駕之所，然則君之得毀損名，未必非君之大幸也，許欲垂訪，當面一笑，未間，珍勵姑草

1) (1567년, 67세) 5월 11일.

2) 『초초본』에 ‘五月十日日’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘{此}書書亦無妨’이 있다.

3) 『중초본』에 행간부전지 ‘此下削’이 있다.

4) 愧 : 『문집습유』에 ‘媿’로 되어 있다.

5) 謗 : 『상계본』에 ‘訪’으로 되어 있다.

6) 物 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘勿’로 되어 있다.

草奉報,】

【⁷⁾林君事未知可措手與否，窩兒近在任所，奈何，書院事幾何，運瓦當用闔境人力，屢勸聞遠早爲之，尙未爲之，今當極務，恐未可役大衆也，奈何，愚意不得已少停，待七月少歇而爲之，無大不可者，如何如何.】

7) ……如何：『중초본』에 행간부전지 ‘不書如何’가 있다.

答趙士敬[丁卯]²⁾

問紙之來，用慰稍結．今者召旨，若仍以前³⁾辭，則猶有復辭之義．茲乃有稍變從輕之⁴⁾意，如此而每欲堅辭，匹⁵⁾似無說．千思百度，卒歸於苟作一行，以爲目前之計．向之出萬死辭退之意果安在哉．不勝愧痛．況進難出⁶⁾難，有不可勝言耶？許欲再枉，餘俟面展．【姑謹報上⁷⁾】

【清瀾可問則當問⁸⁾】

1) (1567년, 67세) 6월 4일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘六月四日’, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘答趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』에 주목상란주기 ‘續’, 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’, 주목상란주기 ‘續’이 있다.

3) ‘前’ 뒤에 『초초본』, 『정초본속집』, 『번남본』에 한 글자가 빠져 있다. 『정초본속집』에 청목두주 ‘缺考次’가 있다.

4) ‘稍變從輕之’의 ‘稍’, ‘之’ 뒤에 『초초본』, 『정초본속집』, 『번남본』에 각각 한 글자씩 빠져 있다. 『정초본속집』에 청목두주 ‘兩缺考次’가 있다.

5) 匹 : 『중초본』에 상란부전지 ‘匹恐■ 傳本亦作匹’, 『문집습유』에 두 주 ‘匹恐當作叵’가 있다.

6) 出 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘退’로 되어 있다.

7) 姑謹報上 : 『정초본속집』에 하란주기 ‘姑謹報上’이 있다.

8) 清瀾……當問 : 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 저일자로 되어 있다. 『정초본속집』에 하란주기 ‘清瀾可問則當問’이 있다.

與趙士敬・琴聞遠²⁾

前答聞遠書，已達僉聽否？就中，今來天使問東國亦有能知孔・孟心學者否³⁾？禮曹議所答，舉先儒十餘人以答，而李晦齋先生彥迪，亦在其中．其集中『與忘機堂論“無極太極”書』，錄其名下．天使無乃欲見其書，故禮曹欲取其書來，發馬馳人去．但家中無子孫在者，只有寂目不辨字，不能搜出．君二人中，須速馳去搜付，爲可爲可．其書箱在溪上東齋架上，箱上，書“李晦齋先生遺藁入箱”．其箱有白衣二冊，前面題『晦齋集』者是也．【而其一卷則詩也其第二卷乃文類取此卷白紙內封油紙外裹授送爲可兩紙皆取於家中爲可又有一焉士敬若傳得其書只送付其件不須吾家所藏也量處之】天使十七入京，二十日間還發云．故如是急也．【[天使許國・魏時亮，皆陸學之人也⁴⁾】

1) (1567년, 67세) 7월 14일.

2) 『초초본』에 ‘十四日聞遠同寄’로 되어 있다.

3) 有能……者否：『상계본』에 ‘能知孔孟心學者否有’로 되어 있고, ‘有’를 ‘能’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

4) 天使……人也：『중초본』에 없다. 『초초본』에 산거표시가 있다.

答趙士敬²⁾

頃答聞遠書，兼致微意於左右，未知達否？彼時遭變蒼黃，痛迫增病，未奉各問，愧愧。繼又搜書事，一書奉煩，未知能副所囑否？驛者時未回到，如何如何。如今聖作物觀，羣情大悅。兩使皆吉人，清風高節，足以動人，其哀有喪，重東魯之意至矣。才留三日，明早發還，百弊俱除。使遇天使每如此，何患於傾一國乎。【滉病深，當速歸。卜葬在九月廿³⁾二，過此寒凍難行。其前則⁴⁾有未安悶悶，不可言權思敏事差，備亦每每被侵，不如移關定軍役之爲便，故欲圖出關⁵⁾。已蒙子中之許多事，未成此意，告于權參奉爲佳。不宣。謹報。】

【今聞廷議以九月廿⁶⁾二日，未滿五月而葬未便，

1) (1567년, 67세) 7월 17일.

2) 『초초본』에 ‘十七日’로 되어 있다.

3) 廿 : 『초초본』에 ‘二十’으로 되어 있다.

4) 則 : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

5) 欲圖出關 : 『상계본』에 ‘圖出關欲’으로 되어 있고, ‘欲’을 ‘圖’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

6) 廿 : 『초초본』에 ‘二十’으로 되어 있다.

故將改用十一月某日云．尤爲極寒爲悶．】

【與趙士敬】 2)

【近爲況何如，滉苦被病昏，然比之都下日稍似可耳，而間得京舊書，諸公皆以滉歸爲非，勢難戶喻奈何，公參昭格望，想已聞知，幾不免爲禮羅所冒，可笑可笑，向索心學答辭，已爲土梗，見之何用，謾以呈上，行狀，烏川諸人處，曾送之，前來兩使，持藁并除目亦往，視至，西行度在何時，臨時或可面別，姑此奉問.】

【得近報，兩司方攻沈領樞，數日未允，不知終如何，觀其辭，始知其難容，[心學答辭，先生答詔使³⁾也，行狀康陵也，沈道源也⁴⁾.1】

1) (1567년, 67세) 9월 9일.

2) 『초초본』에 ‘重陽日’로 되어 있다.

3) ‘使’ 뒤에 『초초본』에 ‘語’가 있다.

4) 心學……源也 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다. 『초초본』에 산거표시가 있다.

與趙士敬²⁾

昨纔面，已薄曠暮，殊未從容，恨恨。向者鄭子中『名臣續錄』，在公所否？今去髡付還，有考慮敢云，夜來思昨所言，多費頰舌。邵堯夫云，“若言必使他人信，瀝盡丹誠誰肯知。”居常深有味於此言。纔遇人責，便不免開口分疎，真可謂淺之爲丈夫矣。但所不能不懼者，平生讀聖賢書，不覺終墮於率獸食人之異學，他日以此成罪，或不無連累交遊之事。如之何如之何？京師如見素輩³⁾，勸其各自勉勵，早改擇術⁴⁾，勿⁵⁾差路陌，庶脫同歸於禽獸之域，亦一事也。【餘惟珍重。尤冀登聞不一⁶⁾。】

1) (1567년, 67세) 9월 16일.

2) 『초초본』에 ‘十六日’로 되어 있다.

3) 素輩 : 『갑진중간본』에 두주 ‘素輩當攷’가 있다.

4) 術 : 『정초본』에 ‘述’로 되어 있고, 교정기 ‘術’이 있다.

5) 勿 : 『상계본』에 ‘忽’로 되어 있다.

6) ‘不一’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘[時傳聞京人有謂先生爲爲我之學者故云]’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【簡至欣慰，滉以日寒漸劇，方窘悶之至，廿³⁾六忽伏承奉有旨云，年高之人，當此隆冬，慮或畏寒，不克就道，其勿拘遲速，待時日溫和從容上來事有旨，聖恩如天，可謂生死肉骨⁴⁾感泣無地無地，但如此聖眷愈重，徵⁵⁾臣進退益難，奈何奈何，趙生將歸，適見留行遂不肯歸，百端開喻，固不聽，姑往龍寺，與宏仲輩同棲，如是有何所益可笑其愚且執也，子固考誤深荷錄示，今傳錄還上，彪丈非有別人，似是美誤作遠耳，吾幸且留，何必冒寒速相就徐而會晤乃，佳不宣⁶⁾。[趙振乃松岡族子，尹執義根壽考『晦庵書』誤字處^{7).}】

1) (1567년, 67세) 11월 29일.

2) 『초초본』에 ‘十一月二十九日’로 되어 있다.

3) ‘廿’ 앞에 『초초본』에 말거표시를 한 ‘一’이 있다.

4) 肉骨 : 『상계본』에 ‘骨肉’으로 되어 있다.

5) 徵 : 『초초본』, 『문집습유』, 『변남본』에 ‘微’로 되어 있다.

6) 不宣 : 『문집습유』에 없다.

7) 趙振……字處 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다. 『초초본』에 산거표시가 있다.

【與趙士敬・琴聞遠】²⁾

【龍壽寺頭頭僧數輩，來陶山，因淨一僧致懇於此曰，龍壽在境內爲巨刹，於官於私，不無所關，位田雖屬公，若在官則猶可蒙惠於官，若盡屬書院，無復可望之勢，寺僧何賴，舉將散去，今且願得其中道谷前石畝存留，以爲寺資，答以書院莫大重事，官及一鄉方務措置，豈汝等所可干乞移動，然汝等之意，吾當告于僉會處，以聽僉裁云云，聞之在寺田中此一處稍腴，故此輩爭望如此，可笑亦可矜，惟在僉議.】

1) (1567년, 67세) 12월 12일.

2) 『초초본』에 ‘十二月十二日聞遠同簡’으로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【近阻鬱懷，筒來豁然，寺田事如所示，不無其意，但滉非敢欲從其請，只通其悶而已，周安兩公久有唇舌，然豈至發於彈駁耶，恐或流傳之誤耳，答宏仲書，只用先儒說以酬一時問³⁾意，本不足觀，緣公意如此，今且還之或欲留之，可以謄草代寄無妨，『晉書』令士任寯姪傳寫，至今未了，今已督之了寫來後回納，元本『筆苑雜記』架上搜不得，應在書堂，後當搜上，接客畀詩之戒，敢不警惕，但自數年來，寅緣苟且之際，不覺浸淫至此，猶未有肯意，適見其子出語驚人，真是奇特，謾以一絕答其來意，觀其意甚不滿望可笑，挽詞送去，「晦齋行狀」草，近自李全仁處來還故并送，照覽見還，與大成對話，未悉只復。】

【明府送詩如此，不易得也，如我病民亦不得無一言，時未構思，見詩心服，謹將回納，「行狀」亦忘

1) (1567년, 67세) 12월 12일.

2) 『초초본』에 ‘十二日’로 되어 있다.

3) 問 : 『상계본』에 ‘問’으로 되어 있다.

置，更隨後得送.】

與趙士敬²⁾

近心事苦不好，歲客紛擾．困於酬應，氣餒神疲，病兆多端，艱保度日．所草『自劾疏』，僅繕寫垂上，而天使接應，促召書狀又下矣．則春寒不異冬日，遇寒路斃，固所難計．而自劾難進之義，最不可中罷，不以徹聞于新寧，不得已同日之中，先上劾章，繼上辭狀．方此席(高+禾)³⁾俟命，或恐惹致駭機，未可測知．自古，曾有爲世患困迫如滉者否乎？自怪⁴⁾自歎⁵⁾．『書院紀事』草本，如示送還．其中一二處，鄙意未穩，旁註或表抹以去，并垂採去取，爲佳．示喻⁶⁾序齒之事，院中則君未諾，而烏川諸人已諾之，鄉中則君與諸君，皆不念聽於鄙說．滉亦當與諸君辨

1) (1568년, 68세) 1월 14일.

2) 『초초본』에 ‘戊辰上元前日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘五十’이 있다.

3) (高+禾) : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘藁’로 되어 있다.

4) 怪 : 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

5) 歎 : 『초초본』에 ‘嘆’으로 되어 있다.

6) 喻 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘諭’로 되어 있다.

論時，有所未聞，而其後乃知諸君所以然之故．諸君但執“恥下賤”三字，以遂欲上人之心，亦不可謂全非．然禮義由賢者出，諸君皆以一時鄉賢，當此等處變處，當深求⁷⁾古義，細考禮文，必須洞見其所處之宜，能不失先王設鄉法鄉禮之意如此其重處，然後優而爲之．顧乃逞氣爭勝，只據一時一邊不便宜處，求自便而已．不復問古義如何．鄉禮如何．專⁸⁾不類賢人君子處事⁹⁾氣象¹⁰⁾．是爲可歎耳．【餘俟後日幅紙，何知¹¹⁾?】

【問諸聞遠，書院住處，俗號‘鼇潭豆’等，然後可名以‘鼇陵’^[12]丘字，避聖諱，原字音，同院字，故爲陵.]今已得紙，欲作大字，以心無聊不果耳.[子中爲城主，幸幸¹³⁾.]】

7) : 『갑진중간본』에 원두주 ‘尋求之求一本作來’가 있다.

8) 專 : 『갑진중간본』에 두주 ‘專恐全’이 있다.

9) 事 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『갑진중간본』에 ‘心’으로 되어 있다. 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 교정기 ‘事’, 『갑진중간본』에 원두주 ‘心一本作事’가 있다.

10) 象 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘像’으로 되어 있다.

11) 何知 : 『상계본』에 ‘知何’로 되어 있다.

12) 丘字……爲陵 : 『중초본』에 상란부전지 ‘元註單行書’가 있다.

13) 子中……幸幸 : 『중초본』에 없다.

【與趙士敬】 2)

【十七日，詩簡一紙，傳自夫浦而來．其翌日訪趙振，出陶山，馬上思詩，至山而成，欲寄而適值召命下臨，比前尤駭懼，入伏溪窩，至今脅息未定．自古身處山林，而爲世患驅迫，曾有如某者乎？今以星州鄭述秀才來訪後，往問疾於金漣，以事遣人追尋，因錄前一絕奉寄座隅，兼還癡『晉書』『筆記』．溪上病漢白．】

【李庇遠妻，昨日身死，憂懼遭哀悼，益無以爲心也．
[以貳相有召命．]】

1) (1568년, 68세) 1월 25일.

2) 『초초본』에 ‘二十五日’로 되어 있다.

與趙士敬²⁾

昨奉下旨，非但未蒙聽許³⁾，誤加獎飾，責望踰越，如山壓重，震怖惶悸，求死無路，罔措奈何。然以其陞品之故，萬無進受之理。不得已又上狀固辭。看此事勢，必至得罪狼狽而後已焉。前得閔右相論掇之力，甚非輕，而今聞其頃日無病暴卒云。自今更無人可望拯掇，尤深痛恨。【痛恨】 昨金彦純·士純來訪，緣此事不交一言而去，歎悵歎悵⁴⁾。釋奠致齋⁵⁾，不可用素，當用吉無疑。飲福則未可知，疑亦當用吉爲宜，更須商處。【謹拜】

1) (1568년, 68세) 1월 30일(그믐).

2) 『초초본』에 ‘三十日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘五十一’이 있다.

3) 聽許 : 『상계본』에 ‘許聽’으로 되어 있다.

4) 歎悵歎悵 : 『초초본』에 ‘嘆嘆悵悵’으로 되어 있다.

5) 齋 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』, 『갑진중간본』, 『번남본』에 ‘齋’로 되어 있다. 『갑진중간본』에 두주 ‘齋恐齋’가 있다.

書-趙穆-133¹⁾

【答趙士敬】 2)

【示及院事，該暢周悉，無餘憾矣，但恐吾無以堪發揮之責耳，許欲臨顧當俟面詳，謹拜³⁾.】

1) (1568년, 68세) 3월 28일.

2) 『초초본』에 ‘三月二十八日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

3) 拜 : 『초초본』에 ‘復’으로 되어 있다.

與趙士敬[戊辰]²⁾

【試圍摘華想居前列佇聞榜聲耳鄉里諸友想無不如意矣】院記，力疾草得，澁³⁾劣不成文字，可恨。覽後與諸君評訂，有未安處，一一指出塗改，庶免後人嗤點，幸甚。前來筭示事，實中私見，有疑處，紙條黏⁴⁾標，或妄自改下語以呈，亦望詳照。蓋來示非不善，間有多剩處，用以傳示後來似未盡，故僭加櫟⁵⁾，悚息悚息。

【後⁶⁾】

“文華”二字，其名甚好，但地誌⁷⁾無此稱。只因土

1) (1568년, 68세) 4월 29일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘四月晦前一日’, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘與趙士敬’으로 되어 있다. 『초초본』, 『중초본』에 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 澁 : 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

4) 黏 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘粘’으로 되어 있다.

5) 櫟 : 『초초본』, 『정초본속집』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘括’로 되어 있다. 『정초본속집』에 교정기 ‘括’이 있다.

6) 後 : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

7) 誌 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘銘’으로 되어 있다.

俗所傳而如此稱之，人不知爲清涼，而認爲別有他山，不如稱本號爲穩．○⁸⁾向見聞遠，謂“墨峯”太遠於院之形勢云，故欲改以“翠屏”．但“翠屏”爲名，自我撰出，似未安耳⁹⁾.¹⁰⁾ 【○¹¹⁾有所興作一條似未安¹²⁾】¹³⁾ ○¹⁴⁾“司馬禕¹⁵⁾所”此一段，固爲實事．然此等處，不可不少加¹⁶⁾回護．何者？若言侯意初不在立院云，則凡侯所力措者，皆歸於虛．且古之選士，三升而升司馬，謂之進士，則士升司馬，謂之進士可也．謂進士爲司馬，殊無意謂，故每疑¹⁷⁾此稱出於後人之謬誤．只隨俗泛稱，雖

8) : 『변남본』, 『상계본』에 없다.

9) 向見……安耳 : 『변남본』에 별행으로 되어 있다.

10) 文華……安耳 : 『초초본』에 주목상란추기 ‘續’, 『중초본』에 주목상란추기 ‘上소’이 있다.

11) ○ : 『변남본』, 『상계본』에 없다.

12) 有所……未安 : 『변남본』에 별행으로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘初本耳○有所興作一條似未安○司’가 있다.

13) 向見……未安 : 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

14) ○ : 『변남본』, 『상계본』에 없다.

15) 禕 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본속집』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘禕’로 되어 있다. 『정초본속집』에 교정기 ‘禕’가 있다.

16) 加 : 『변남본』, 『상계본』에 없다.

17) 疑 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『변남본』, 『상계본』에 ‘意’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘疑初本作意’가 있다.

不能免，不欲稱之於傳後文字，況司馬所・寶上契¹⁸⁾會等事，尤爲猥屑，故只欲如此泛稱曰“付諸生員以主之。”如何如何¹⁹⁾? ○²⁰⁾“雖非文學²¹⁾”一段，亦不必如此明說。○²²⁾“董”字，从艸²³⁾从重。若从童則草名²⁴⁾。【有所興作一條似未安²⁵⁾。26) 尹公復・金君富弼二事入於一大段事下文意語勢緩散無力故欲改入於此如何²⁷⁾】○²⁸⁾“尒”²⁹⁾字，俗下雖用此字，不見有出處，不如改“麻”字。【○³⁰⁾士釋其經上列叙諸君監董³¹⁾之勤

18) : 『문집습유』에 ‘稷’로 되어 있다.

19) 司馬……如何 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

20) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

21) 學 : 『번남본』, 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

22) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

23) 艸 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘草’로 되어 있다. 『정초본속집』에 두주 ‘艸初本作草’가 있다.

24) 董字……草名 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

25) 有所……未安 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 없다.

26) 『중초본』, 『문집습유』에 ‘尹公復’ 앞에 권점 ‘○’가 있다.

27) 尹公復……如何 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

28) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

29) : 『초초본』에 ‘磨’로 되어 있고, 행간교정기 ‘尒’가 있다.

30) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

不須更著此四字且與其下吏工爲三語皆「白鹿賦」語連稱三語語亦未著去此四字然後下二語方爲穩當³²⁾ ○³³⁾下有者字取者³⁴⁾二字可去³⁵⁾】○³⁶⁾“³⁷⁾帑藏上有耗餘穀・作紙布”等語，此只當云“前件布・穀”可也。若云“帑藏”，則似侵用國儲物，爲未安也³⁸⁾。○³⁹⁾末段⁴⁰⁾議論，似以興學之事，歸責於無狀之⁴¹⁾人，不知此何見識耶？若祠院作養之實，止於今日之爲，則何用爲貴，而勞一鄉營作耶？凡事有兆有漸。今日作此，欲望因此爲兆，而有大奮大作於後，以期於千百世之下而無窮也。今乃以如此四分五裂，無頭緒無倡隨，一時虛聲無實者，有此歸重云云，豈不取笑怒於人人，爲

31) : 『상계본』에 ‘董’으로 되어 있다.

32) 土釋……穩當 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

33) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

34) 者 : 『상계본』에 ‘字’로 되어 있다.

35) 下有……可去 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

36) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

37) 帑藏……復云 : 『중초본』에 상란부전지 ‘似當去’가 있다.

38) 帑藏……安也 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

39) ○ : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

40) 段 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』에 ‘端’으로 되어 있다.

41) 之 : 『초초본』, 『중초본』, 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 없다.

祠院之羞病乎? 千萬千萬, 戒勿⁴²⁾復云⁴³⁾. 【○⁴⁴⁾
 似聞有二人自試所尋我今明當至云不知此何人耶
 此乃琴夾之輩同年云琴・金輩知我心事何不勸止
 之耶君亦知此人等來否⁴⁵⁾⁴⁶⁾】

42) : 『초초본』에 ‘勿戒’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

43) 末段……復云 : 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

44) ○ : 『번남본』에 없다.

45) 似聞……來否 : 『문집습유』, 『번남본』, 『상계본』에 별행으로 되어 있다.

46) ‘來否’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘[全慶昌輩]’가 있다.

【答趙士敬】 2)

【書至開慰，滉行計似難中輟，意甚不佳，又老姊在醴泉，聞其病重，遣人探問，阻水空返，今復遣未還，未知消息如何，煎灼無以爲心，又水災太酷，溫溪尤甚，門族將無以存活，悶惻奈何奈何，示記承接，心興如此，恐無親筆硯之暇也，今日景瑞見訪而去，其過高隱否，四季兩栽送似盆則不來耳，謹復.】

1) (1568년, 68세) 5월 28일.

2) 『초초본』에 ‘五月二十八日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

【與趙士敬】 2)

【書院幸接，曠暮遽別，悵黯何喻，滉日昨艱到永嘉，但朝凉似好，昨反爲所中服³⁾冷泄下，終夜呻苦，今得少歇，前程若此者，不知有幾，深自危慮，所示事抵醴泉，必見權都事[文海⁴⁾]當囑付稱念，監司處書簡，亦當曲盡成送，但其接主既認作己物入籍，據執萬無送奴受答之理，不得已爲相訟得決而後乃可，是爲可慮耳，餘惟珍好，不具⁵⁾。】

1) (1568년, 68세) 6월 27일.

2) 『초초본』에 ‘六月二十七日’로 되어 있다.

3) 服 : 『중초본』, 『상계본』에 ‘腹’, 『문집습유』에 ‘復’으로 되어 있다.

4) 文海 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

5) ‘不具’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘[益山逃奴婢推尋]’이 있다.

【與趙士敬】 2)

【來路累見除目，去³⁾廿日政，君除孝陵參奉，思前日林中一鳥笑呵呵之句，正爲今日之事，又恐君之事勢與前無異，則難於赴謝也，及今得憲兒書兼見政草，則君換集慶殿矣猶可謝恩赴任以遂昔人奉檄⁴⁾之喜，可喜，其間雖多有礙事，須撥置勉強來謝爲佳，病暑昏燈，眼暗不一。】

1) (1568년, 68세) 7월 1일.

2) 『초초본』에 ‘七月初一日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

3) ‘去’ 뒤에 『초초본』에 말거표시를 한 ‘上’이 있다.

4) 檄 : 『초초본』에 ‘ ’로 되어 있다.

答趙士敬²⁾

塵祛一摻，九秋向盡，杳無消息．人來接書，略知上殿以後體況佳勝，深以遣豁．但何遽有不耐還縮之云耶？固知公寡合難容，應至如此．然奉檄³⁾之喜，初既有爲而屈，則獨不能小忍一期間，以順適老親意耶？滉來看事勢，雖終不來．未爲不可，而不堅所執，既以妄動而來，一入之後，事事纏繞 極力辭脫，又復重繞．所得解者，惟文任一事．如實錄・經筵等事，皆不得免，抽身出去，又不得如去年之爲．頃於榻前，乞骸不得，又上筭不得，退自鬱鬱爲過冬計．尸位素餐，難逃世議，愧歎將無以見故舊也．在困亨貞，君可如意？而我罔自由，愈不自快．奈何奈何？玉山泉石，絕致瓌奇，君不南行，何由探歷？前賢遺跡，宛在目中，所得多矣．似我匏⁴⁾繫，但有馳羨不已．想

1) (1568년, 68세) 9월 21일.

2) 『초초본』에 ‘菊月二十一日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘五十二’가 있다.

3) 奉檄 : 『초초본』에 ‘捧’로 되어 있다.

4) 匏 : 『상계본』에 ‘瓠’로 되어 있다.

多賦詠⁵⁾, 後人毋惜寄示, 以洗俗流. 【幸甚謹報
6).】

5) : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘咏’으로 되어 있다.

6) 謹報 : 『상계본』에 없다.

【答趙士敬】 2)

【曾見在州寄書，又得來禮安寄書，深慰別後之思，後書云將還任所，想今已在彼矣，體中想亦佳裕，第觀書意，似有不樂在彼之意，理勢固如此，然既繫名韁³⁾，安可望在處便適意耶，只今失賢主人爲可恨耳，就中冬深，掩耳不可無，與子精同議貿造，付寧姪之行以送，照收爲佳，僕漸不耐寒，將作尸素之人，愧不可言，餘未一一，惟珍恙是望.】

1) (1568년, 68세) 11월 9일.

2) 『초초본』에 ‘至月初九日’로 되어 있다.

3) 韁 : 『문집습유』에 ‘(革+强)’으로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【鄭校理子中入都，得見抵安奇寄書，知有決不還任之意。是雖善矣，第恐老親意有不樂爲此，則當如何也？公之去就，大非彥遇之比，旣已就之，獨不可少忍以至期滿而去之乎？然此等事，正古人所謂如飲水冷煖當自知之，他人何能豫知。家姪輩恒在膝下，一出而遽遭酷禍如此，尼聖遠遊之戒，眞不可忽，不勝痛慘，滉歸失趁秋病臥過冬，曠闕之罪身自冒犯，明春乞退不爲無辭，猶以有甚³⁾魔障，每切虞憂，書院書冊事，詳在聞遠書，城主臨發，[孫英濟⁴⁾]不暇一一，謹報⁵⁾。[李魯卿除省峴察訪，與君美赴京，右尹夫人捐館⁶⁾]⁷⁾】

1) (1568년, 68세) 12월 12일.

2) 『초초본』에 ‘臘月十二日’로 되어 있다.

3) 有甚 : 『상계본』에 ‘甚有’로 되어 있고, 앞뒤바꿈표시가 있다.

4) 孫英濟 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

5) 謹報 : 『문집습유』에 없다.

6) 館 : 『초초본』에 ‘棺’으로 되어 있다.

7) 李魯卿……捐館 : 『중초본』, 『문집습유』에 없다.

【與趙士敬】 2)

【安奇一書，鄭校理來傳，今又歲吏齋書，知決意再辭，古人所謂已入清涼境界中者，君已身親見之矣，唯是老拙計決而事未卜，憂撓中王春 又換坐待氷泮之日.】

【月川主人捧毛檄嘗世方圓不相入歸來風月滿前川
獨坐欣然尋舊業³⁾】

【聞遠想好，恐此人懶不讀書，君其屢督之⁴⁾.】

1) (1569년, 69세) 1월 2일.

2) 『초초본』에 ‘己巳元月初二日’로 되어 있다.

3) 月川……舊業 : 『번남본』, 『상계본』에 없다. 『초초본』에 상란추가 ‘低一字’, 『중초본』에 상란부전지 ‘詩則錄于詩集聞遠以下連書’가 있다.

4) 聞遠……督之 : 『초초본』에 상란추가 ‘同’이 있다.

【答趙士敬】 2)

【前見正月十一日書，具悉近況，甚慰馳思，但辭職事，竟如何也，此前書一辭不得再以老親辭云，意謂決辭無疑，又寄而精書，要得近官教職則猶可，吾意以爲如此，則其辭參奉，只爲不欲遠離，非有不屑之嫌殊爲不惡，³⁾適會吏參議尹斗壽來見，言及之，其翌日政，移裴德文星教者，爲君作闕而待之也，監司啓狀，至今不來，不知何故而然也，無乃監司以君用薦所授，不欲輕受其辭，祠官不可久曠，君還赴任，則吾囑尹之言，竟落虛矣，可笑，欲囑新監司以受辭之意，又不知其中事勢之如何，故姑不言耳，吾行以水路尙寒欲退，來朔初掛⁴⁾帆度日如年，所不測未卜許命之如何，雖不快許，不有堅拘牢執之事，則必去爲計耳，書院冊畢印幾盡糲⁵⁾來，載船⁶⁾而去，須令書

1) (1569년, 69세) 2월 18일.

2) 『초초본』에 ‘二月十八日’로 되어 있다.

3) 『중초본』에 상란부전지 ‘{適}會條去之何如’가 있다.

4) 掛 : 『초초본』에 ‘(木+卦)’로 되어 있다.

5) 糲 : 『문집습유』에 ‘粧’으로 되어 있다.

院人與吾家迎行人，一時來丹山輸去，一馱不能輸，并知而處之，餘木七匹⁷⁾，欲私貿『韻府羣玉』『韻會』二書，已約冊工矣，儀禮通解果如所示，但其價不下二十疋云，無從備價奈何，似聞前監司給屬公奴婢五口于書院，果爾則稍可成形矣，謹不宣⁸⁾。】

【更問安道則一馱可載云⁹⁾】

6) : 『문집습유』에 ‘甕’으로 되어 있다.

7) 匹 : 『문집습유』에 ‘疋’로 되어 있다.

8) 謹不宣 : 『문집습유』에 없다.

9) 更問……載云 : 『번남본』, 『상계본』에 없다.

【答趙士敬】 2)

【頃於梅邊，稠座未款，不任依然，慶州送人事，今已太晚，以勢言之，似不至無事，但前憲既置之而去，都事似不爲請擅離之罪，今憲在京已知而來，以此疑尙無事，須速遣人爲佳，憲狀覽後封授送之，謹復 3).】

1) (1569년, 69세) 3월 20일.

2) 『초초본』에 ‘三月二十日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

3) 謹復 : 『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지가 있다.

與趙士敬²⁾

近有阻思，子中之來，公可來見．今雖以忌不來，昨日獨不可來耶？假使昨亦爲忌，昨乃國忌．汾川三人，服未盡而猶來，公豈不可來耶？且聞公當子中在縣時，與諸人唱酬往復無筭，而公終始無一句，不知此何等情理意思耶？不無怪訝．謹告．

【夾之・惇叙來共宿朝話耳³⁾】

1) (1569년, 69세) 3월 25일.

2) 이 편은 『목판본속집』에 있다. 『초초본』에 ‘二十五日’로 되어 있다. 『초초본』에 주목상란추기 ‘續’, 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’, 주목상란추기 ‘續’이 있다.

3) 夾之……話耳 : 『문집습유』에 없다. 『정초본속집』에 하란추기 ‘夾之
惇叙來共宿朝話耳’가 있다.

書-趙穆-145¹⁾

【與趙士敬】 2)

【使答送去，覽悉後其書不須還此也，內賜胡椒分多畧少，笑領，夫³⁾浦三封，照傳亦望.】

1) (1569년, 69세) 3월 26일.

2) 『초초본』에 ‘二十六日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

3) 夫 : 『문집습유』에 ‘浮’로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【間闊閑況何如，京來二簡送去，照領，似聞銓曹欲付
安東教，銓長以非式年入格沮之，其他爻象甚不好，
將恐馴致³⁾之末，不但沮公一事而已也，非面只此.】

1) (1569년, 69세) 5월 10일.

2) 『초초본』에 ‘五月十日’로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘
■……■去如何 當去之’가 있다.

3) 致 : 『상계본』에 ‘馳’로 되어 있다.

【答趙士敬】 2)

【連日聯床之餘，得書爲慰，滉雖免疾病，小小愆攝，不離於身，衰朽無足怪³⁾也，衙患如許，可慮，芎歸湯本無，四物湯有無，考出溪篋，有之當送上，但恐儲盡耳，索取壁間謬句，固非所靳，但此乃「山居四時」四吟⁴⁾朝晝暮夜]共十六絕中之夏四吟耳，立索間猝難應寫，後日看如何，又似近戲亦不須取索者矣，謹報⁵⁾。】

1) (1569년, 69세) 5월 19일.

2) 『초초본』에 ‘十九日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

3) 怪 : 『상계본』에 ‘愧’로 되어 있다.

4) 朝晝暮夜 : 『중초본』에 상란부전지 ‘{自}註當作單行’이 있다.

5) 謹報 : 『문집습유』에 없다. 『중초본』에 산거부전지가 있다.

與趙士敬²⁾

試問近日事如何？滉雖幸端居，困於積雨，床床屋漏，殆無乾處。無雨傘之家，可知其難也。漢陽書生李咸亨見留隴雲。其人開悟，刻意向學，共處，令人有益。早晚，講訂『心經』，更知此書不易得也。向日，妄論篁墩爲人及『心經』不可廢，有一篇文字，此中無藁³⁾，若君所有之，可付進人，李生欲見之故云。前徵「山居十六絕」，已用采牋寫訖。旋思自曩日輒僭論盛作後，致令雅意斷定不作詩，乃以鄙述惡詩，自寫冒呈，誠恐非宜，事屬不便，故隱不敢出，勿訝幸甚。

【謹問⁴⁾】公能作詩來謝者，當爲出呈。

1) (1569년, 69세) 윤6월 4일.

2) 『초초본』에 ‘閏六月四日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘五十三’이 있다.

3) 藁 : 『갑진중간본』에 ‘ ’로 되어 있고, 두주 ‘稟疑藁’가 있다.

4) 謹問 : 『정초본』에 말거표시가 있다.

【與趙士敬】 2)

【公之赴試，或云欲停，或云當行，未知於斯二者何定，果欲停之，無乃有太勇之悔耶，『中庸』二件，其一朴民俊，其一金就礪所送，而兒輩之行附來，又「聖學十圖」十二幅，亦就礪送于君者也，白厚紙十張，知君新廟已成，且有昏事，以補窓戶之需，惟照，只此奉問.】

1) (1569년, 69세) 9월 11일.

2) 『초초본』에 ‘菊月十一日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去之何如誠一’이 있다.

與趙士敬²⁾

嘗見『小學』中有云, “人附書信, 不可開拆沈滯.” 此言常所記念. 寫題目, 披閱卷次, 偶見第五卷初³⁾面, 有此二書, 因思開見, 則與拆人附書無異, 故既不開見. 又思⁴⁾挾置而還, 則君必疑我披見, 亦似不便, 故如是封還, 且告其故. 但恐吾之所爲, 無乃太周遮耶⁵⁾.

1) (1570년, 70세) 1월 22일.

2) 『초초본』에 ‘庚午正月二十二日’, 『번남본』, 『상계본』에 ‘與趙士敬[庚午]’로 되어 있다.

3) 所記……卷初 : 『상계본』에 ‘記念寫題目披閱卷次偶見第五卷初所’로 되어 있고, ‘所’을 ‘記’ 앞으로 옮기라는 교정표시가 있다.

4) ‘思’ 뒤에 『초초본』에 교정기 ‘如前’, 『중초본』에 상란추기 ‘手本又思下有如前二字’, 『갑진중간본』, 『계묘교정본』에 원두주 ‘一本又思下有如前二字’, 『정초본』에 두주 ‘草本又思下有如前二字’, 『번남본』, 『상계본』에 원두주 ‘手本又思下有如前二字’가 있다.

5) ‘遮耶’ 뒤에 『초초본』에 산거표시를 한 ‘[一朴民俊寄送新印小學書也一李種茂寄送新曆書也]’가 있다.

答趙士敬²⁾

審悉示意. 夾簡事, 非謂其中有不可對人言之事, 自是古人不拆³⁾人簡・不窺人私書, 道理當如此耳. 乃以我爲過慮之深, 不亦異乎? 奈城事, 此亦爲之憂系多端, 甚欲一番鐫喻, 但其言, 豈可上之紙墨, 使人傳致乎? 見面則又無緣, 不知公未可一往共宿, 從容密告之否. 爲李仲冤事, 來諭皆是. 雖至親同居者, 或不能盡知, 況異居異鄉, 何以必知⁴⁾, 而勇於洗雪, 至此極耶? 大抵此人慮事甚疎, 而作用多舛, 方在積毀中, 又有此舉措, 不知如何收殺, 深可憫⁵⁾鬱. 然吾輩外作憂憫⁶⁾, 而久不以告, 太乖忠告之道. 奈何奈何. 渠近有一問目, 非久當答, 意欲略及之, 然不

1) (1570년, 70세) 2월 4일.

2) 『초초본』에 ‘二月初四日’로 되어 있다. 『중초본』에 주목상란부전지 ‘上卷前日冒重阻云云至此爲{一}篇’이 있다.

3) 拆 : 『초초본』, 『중초본』, 『번남본』, 『상계본』에 ‘坼’으로 되어 있다.

4) 知 : 『초초본』에 ‘至’로 되어 있고, 행간교정기 ‘知’가 있다.

5) 憫 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘悶’, 『상계본』에 ‘ ’으로 되어 있다.

6) 憫 : 『초초본』, 『중초본』, 『정초본』에 ‘悶’으로 되어 있다.

得深言者. 兩事皆難於簡中顯說也. 『書院記』, 姑留看如何? 『節要』書, 從前雖有校點過, 恐未免有疎鹵之病, 何可取某件爲定本而⁷⁾送納乎? 夏間欲一過目, 今且未敢也. 【議得膳草在箱篋. 眞寶宰當到門. 未暇搜上. 隨後謹復.】

7) : 『초초본』에 ‘以’로 되어 있고, 행간교정기 ‘而’가 있다.

書-趙穆-152¹⁾

【與趙士敬】 2)

【氣味何如，今來陶舍，海州印『節要書』無之，想在柳而得處不來，故未送，只送前索還雜草本耳，謹問.】

1) (1570년, 70세) 2월 12일.

2) 『초초본』에 ‘十二日’로 되어 있다.

【與趙士敬】 2)

【前書具悉，獄事正如示，當此際發言尤難，故彼有他所問已答，而時未寄者，以欲及其事則難於言，欲不及其事則害於義，把筆復放，遲遲至此，奈何奈何，有所考處，『漢書』叔孫通傳送來，家無『漢書』，不記書中有『禮樂志』與否，有則并送爲佳.】

1) (1570년, 70세) 2월 14일.

2) 『초초본』에 ‘十四日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠’이 있다.

【與趙士敬】 2)

【比來端居，味道爲況何如，嘉澤大霽，百物欣欣，閭閻有笑聲，簞瓢增樂，意於此想同之也，近得京信，金而精書尾，有小報，不欲不使君知之，同封呈似，曾聞朴和叔在銓任時，欲於被薦許多人中拔其尤，陞叙六品職，畏物議稟議於相位，小報所云，卽其事也，和叔不肯非他，以君與老拙，相往來之人，欲避有私於其間而如是，其所陞叙者，成渾·閔純·全曄也，然則君之不陞，與我相連染之故，可笑。程林隱，爲親老辭朝職而求郡博士以歸，君之求安東教，頗類此，彼得而君不得，然則彼時林隱，亦以講經入格得之耶，又呵呵。】

1) (1570년, 70세) 3월 28일.

2) 『초초본』에 ‘三月二十八日’로 되어 있다. 『중초본』에 행간부전지 ‘去誠一’이 있다.

書-趙穆-155¹⁾

【與趙士敬】 2)

【靜居想好，僕今在陶窩，前去「十圖」有校訂處，可付書院人送來.】

1) (1570년, 70세) 4월 23일.

2) 『초초본』에 ‘淸和二十三’으로 되어 있다. 『중초본』에 상란부전지 ‘不書’가 있다.

【與趙士敬・琴聞遠[蘭秀○庚午]】

【聞之，會在初四日，歉歲無易事，不知何以措耶？某以兒孫等病患，未得趨陪席末，恨仰無已。只將紅柿子二十五箇生鰕食醢大小并三十箇送呈， 僉領是幸。謹拜.】

1) (1570년, 70세) 10월 3일.

【答趙士敬】

【承來使所傳，兼得子龍書，甚慰病懷。僕傷餘憊極，痰嗽心恙，殆不復更爲人矣，如何如何？前蒙紆顧，未得使欸，迨絕恨愧。兒子苦瘡，此無居處，贅寓烏川。惟照。謹拜謝。】

【子龍書，當自此修復。】

1) 미상.

【與趙・李・權・朴僉上舍】

【寒齋蠶鹽，何以遣苦？奉戀奉戀。聞士敬『四書釋義』，廣求，可借送來者，送來，不可借者，君須傳寫。不獨四書，經書力可及，則亦如右，以俟他日溪上閑中究竟了爲佳。白紙一卷筆墨各一送去，照收。乾小廣二尾呈，僉笑領。謹問。『四書釋』則借送來，經書釋則君傳之。】

1) 미상.

【答趙士敬諸君】

【士敬所詢及前來詩賦皆送還。但凡述作，本題外事實，雖不當盡爲援引，然有不可不略略說及者。尹公平生風節如彼，皆自學問兢畏中出來者，且三畏齋乃在涪州北巖。當是時，公逃難流離，出萬死之餘，而學益力，節益苦，此尤人所不及，而可尚可貴者也。詩賦中一不說著，而謾言在洛時事，已爲不近，又況公實終於紹興，豈有返歸三畏齋之事乎？今若不考，後遇此題，亦復如是，故『言行錄』『一統志』付標送去，試僉考之。】

【北巖，程伊川謫涪時註易之地，事在『一統志』付標張上面，并考之。】

1) 미상.